

B.

1.

IŠVYKIMO LAPELIO APPLĖŠIAMASIS TALONAS
(atskaitai LŪA CV organams)

1. Pavardė - JUODELIENĖ
vardas - DANUTĖ, tėvardas - Zigmas
2. Gimusi - 28/x metais 1921 mėn.
sątyje, kraite, respublikos - LSSR
mieste - Vilnius
3. Lytis - vyriškis (kvailiau nieko negali būti - vert. (JUODELIENĖ
= vyras?? - vert.)
4. Tautybė - lietuvė
6. Buvo užregistruota - Vilniaus mieste, gatvė - Didžioji, namas
Nr. 24 butas 14 "5" - as milicijos skyrius
8. aut g-vė UNIVERSITETO 9-9
9. ucheroprievoliukė
10. Mokykla - įkita Butą
11. Vilnius - valst. universitet. - Bibliotekiniukas
12. II - TĖ Nr. 655057 - 8/I - 45 u. 5-tos milicijos skyrius
miest. VILNIUS
14. 16/II - 46 u. (pardėjas uiskaitomas - vert.)
VILNIUS MIESTO ŪKIA SKYRIUS

Liet. ... (uiskaitoma - vert. ...)

Vilniaus ... (uiskaitoma - vert.) ...

... 5

16/II (pardėjas uiskaitomas - vert.)

... (uiskaitoma - vert. ...)

SAUGOTI AMŽINAI

.... (neįskaitoma-verk.)... VALSTYBINIS... (neįskaitoma-verk.)...

B Y L A ...

... NEĮSKAITOMA - vertėjas ~~PAK~~ ...

ЖАРИНЕ КОЛЕГИЯ АУКШ. ТЕИМО СССР

... (neįskaitoma-verk.)... NOREIKA... (neįsk.-verk.)

Nz. 24/60 (?-verk.)... 9844/46

PRANĖŠĖJAS... (neįskaitoma-verk.)...

PROKURORAS... (neįskaitoma-verk.)...

" 6 " 07. 1979 m.

194....

AREŠTĄ SANKCIONUOJU:

1946 m. *Kovo* mėn. *22* d.

Karinis Prokuroras Kariuomenės
NKVD LSSR

Justicijos Pulkininkas

(*pareiṣas uieṣkaito*) /GRIMOVIČ/
- vert.

ANTISPALUBAS
Belgorodskaja
SSSR NKGB
LSSR

TVIRTINU:

LSSR VRLK DVM VIRŠININKAS
VASLTYBĖS SAUGUMO LAUDIES
KOMISARAS

Generolas-Majoras

(*pareiṣas uieṣkaito*) /JEFIMOV/
26 *Kovo* 1946 metų.

ANTISPALUBAS
Belgorodskaja
SSSR NKGB
LSSR

N U T A R I M A S

(apie kardamosios priemonės parinkimą)

miestas Vilnius 1946 m. *Kovo* mėn. "*27*." dieną

Aš *vyresnis operigaliotinis 2 skyriaus NKGB LSSR po uieṣ. Vilnius*
(skyrius, organas ir pareigos, laipsnis ir pavardė)
leiteu autas *K.A.R.P. UŠKIN*

Išžiūrėjęs Liet.TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą:

Pavardė: *JANULEVIČIAUS*

Vardas ir tėvo vardas: *ALFONSO sūnaus MUCO*

Gimimo metai: *1922* gimimo vieta: *kaimas VARNĖNAI, LEIPALINČIOVUOLĖ,*
LAZDIJŲ apskr. LSSR

Profesija ir specialybė:

Darbo vieta ir pareigos: *studentas Vilniaus valst. UNIVERSITETO*

..... partingumas: *b/p*

Mokslas: taut: *lietuvis* pilietybė: *lietuvis*

Šeimyninė padėtis:

Adresas: *uiest. VILNIUS, g-vė VILNIAUS, namas Nr. 31, butas 11,*

R A D A U:

JANULEVIČIUS itariamas nusikaltimais

(pavardė)

numatytais RSFSR BK str. 58 - 1 "a" *in SB-11* atsižvelgiant

į tai, kad *JANULEVIČIUS*

būdamas laisvėje gali *pašisukti nuo tardymo ir teismo*

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. *BPK RSFSR*

Nutariau:

Kardomaja priemone, kad.....JANULEVIČIŲ ALFONSA SŪNŲ JUOZO.....

(pavardė, vardas ir tėvo vardas)

nenusišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiūsti Prokurorui ir peruoti kalėjimo viršininkui prijungti prie kalėjiminės bylos.

"Sutinku"

Virš.....ant.....

Vyr. Operigaliotinis

Viršininko pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR

po (dėl) Vilniaus mies. ---- kapitonas *Leitenantas*

(parašas) *(neįskaitomas vert.)* / (pavardė) KARPUCHIN /

SUTINKAME:

Pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR

po (dėl) Vilniaus mies. ---- (laipsnis) *vyr. Leitenantas*

(parašas) *(neįskaitomas vert.)* / (pavardė) MOSKALENKO

Viršininkas 2 skyriaus MGB Lietuvos SSR

po (dėl) mies. Vilnius - ~~PULKININKAS~~ *Majoras*

(parašas) *(neįskaitomas vert.)* / (pavardė) MAKOU /

Viršininkas Tardomojo skyriaus MGB LSSR

Papulkininkis

(parašas) *(neįskaitomas vert.)* / ROZAUSKAS /

Šis nutarimas man paskelbtas 1946 m.*(neįskaitoma vert.)*..... mėn "....." dieną

.....*(nėra - vert.)*.....
(parašas)

8 "a"

PROTOKOLAS ASMENINĖS RAITOS

1946 m. kovo mėnesio 19 dieną miest. Vilnius
mes darbuotojai NKGB LSSR leitenantas DURMANIN
jaunesn. leitenantas ŠIRAKOU ir PEREVIARSKIN šiaudien da-
lyvausiant SUICEVIČIUS BRONISLAV S. Juo gyvenantis
Vilniaus m. Vilniaus g. vė Nr. 31 Bt. II. įvedime asmeninę
krotą mes areštuotaį JANULEVIČIUS ALFONSA S. Juo
gyvenantis po aukščiau išvardytuoju adresu. Prie krotos
radome 12 išimėme (atėmėme, konfiskavome - vert.) sekau-
čiai:

1. Laidiškas liūdijimas Nr. 1401 aut vardo JANULEVIČIUS
 2. Komandiravotės pažymėjimas Nr. 42 aut vardo JANULE-
VICIUS,
 3. Studento keizgelė Nr. 5790 aut vardo JANULEVIČIUS,
 4. Pažymėjimas Nr. 5-790 aut vardo JANULEVIČIUS,
- Ir viso keturi įvadai.

Darbuotojai NKGB LSSR.

leitenantas (paršas veiskaitomas - vert.) / DURMANIN /
jaunesn. leitenantas (paršas veiskaitomas - vert.)
jaunesn. leiten. (paršas veiskaitomas - vert.) / ŠIRAKOU /
→ / PEREVIARSKIN /

Paršas (veiskaitomas - vert.) / SUICEVIČIUS /

KRATOS PROTOKOLAS

1946m. Kovo mėnesio 19 dienos miš. Vilnius
 mes darbuotojai NKGB LSSR leitenantas DURMANIN iz
 jaun. leitenantas ŠIROKOU iz PEREVIAZKIN šiaudien dalguvajant
 liūdininkui LICEVIČIUS BRANISLAV S. Juozo gyvenantis Vilniaus m.
 g-vė Vilniaus nr. 31 bt. 11 pravedėme kratą - apieškojimą buto
 areštuotojo JANULEVIČIUS ALFONSAS S. Juozo gyvenamojo aukščiau
 murodytame adrese. Prie kratos atrasta sėlauciai:

1. Juozus susirašėjimas iz ... (neįskaitoma - vert)... Rietimų
 kelba out septyniolikos lapų.
2. Popieriaus ... (neįskaitoma - vert)... du gabalai svoriu apie
 10 kilogramų.
3. Juozus susirašėjimas priklausantis ... (neįskaitoma -
 - vert)... out dvidešimt vieno lapo.

Viso įvardinimai.

Darbuotojai NKGB LSSR

leitenantas (parašas neįskaitomas - vert.) / DURMANIN /
 jaun. leit. (parašas neįskaitomas - vert.) / ŠIROKOU /
 - " - (parašas neįskaitomas - vert.) / PEREVIAZKIN /
 (parašas neįskaitomas - vert.)

Pretenzija prie darbuotojų pravedusiųjų bute
 kratos neturim

(parašas) leit. Janulevičius

AKTAS

M. Vilnius

1946 m. kovo 19 dieną

Mes žemiau pasirašiusieji darbuotojai NKGB LSSR -
Sogelazkov, Kozlovskij, Koidacev (?) šią dieną sus-
tatėme šitąjį (?-ka = neparašyta - vert.) tam, kad prie
gamybės (pravešimo, įvykdymo - vert.) krotos būtų areš-
tuotojo JANULĖVIČIUS ALFONSAŠ ... (neįskaitoma - vert.)
gyvenvietės po gatve (gatvė - vert.) vilniaus Nr. 31 Bt. II
vilniaus m. buvo rasta du rėlonai balto po-
pieriiaus laikraštiniu, surišta ... (neįskaitoma - vert.)
telefoniniu laidu svorio apie 10 kilogramų.

Nurodytasis popierius buvo mušis (mušų - vert.)
išimtas (išimtas - vert.) ir pristatytas į NKGB
LSSR.

Kamie sustatytas šis aktas

Parašai darbuotojų

(trys neįskaitomi parašai - vert.),

./ Kozlovskij /.

./ (neįskaitoma - vert.) /.

AKTAS

m. Vilnius

3.4.46 m.

Mes darbuotojai MGB LSSR jaun. leitenantas
SIEROU iz PEREVIAZKOU dalyvaujiant liudininkams ml.
JKEROSYTĖ Petri d. Juozo gyvenanti no gatve (gatvė-vert),
Vilniaus 31-11 sustatėme šitą aktą apie tai, kad
mes areštuotąjį JANULĖVIČIUS ALFONSA, s. Juozo gy-
venantį ^{usio} aukščiau no gatve (gatvė-vert) Vilniaus 31-11
mė kokių (jokių-vert) daiktų namų apyvokos
iz daiktų garderobo, o taip patgi iš baldų neburo
iz uže no aukščiau nurodytoju adresu, taip pat
(deito, kad-vert) jisai buvo studentas Vilniaus
valst. universiteto iz no aukščiau nurodytoju adre-
su gyvena laisvai.

Aktą pasirašė

Sierou

(parašas neįskaitomas-vert)

AKTAS

1946 metų rugpjūčio 18 dieną miestat Vilnius.

A*, vyresnis tardytojas Tardomąjo SKYRIAUS MFB Liet. SSR
 vyresnis leitenantas SOLICIN, išžiūrėjęs (išuapzinėjęs –
 – vert.) tardomąją Bylą Nr. 7157 po kaltinimų JANU-
 LEVIČIUS ALFONSO ir litų RADAI, kad jie ganybos
 (procese, eigoje – vert.) kratos Bute JANULEVIČIUS
 buvo išimta (paimita, atimta, konfiskuota – vert.)
 įvairus susirašinėjimus ant 38 lapų, kuris įrodymais
 nesiskaitomas veiktos įvykdytos JANULEVIČIUS tarnauti
 uogali, o dėlto pastatėian (uutarian, usprendžian –
 – vert.) ir Bylos išimti (išvesti, uskaityti Byloje –
 – vert.) ir suolegiuti.

Vyresnis Tardytojas Tardomąjo Skyriaus MFB Liet. SSR

Vyresnis leitenantas

(paršias:) Solicin

... (neįskaitoma, bet atrodo, kad čia turi būti žodis:

"ПРОТОКОЛАС" - (vert.) ...

taravimo JANULEVIČIAUS ALFONSO, sąmaus Juozo
i^v 21 kovą 1946 metų.

KLAUSIMAS: Kada jūs įstojote į pagrindinę nacionalistinę
(tautinę - vert.) organizaciją?

Atsalymas: Į pagrindinę nacionalistinę (tautinę - vert.) or-
ganizaciją aš įstojau gruodį 1945 metų.

KLAUSIMAS: Kas jus išverbavo į organizaciją?

Atsalymas: Į pagrindinę nacionalistinę (tautinę - vert.) organizaciją
mau išverbavo ŠERKŠNĖS ŽIGMOS, jos mau ant
buto m. Vilniuje, po g-vė Vilniaus, namas Nr. 31, bt. 11.

KLAUSIMAS: Kas toksai ŠERKŠNĖS?

Atsalymas: Tuo laiku (metu - vert.) jisai dirbo rėmtojų mies-
telėje Marcininkų, klytame apskrityje.

KLAUSIMAS: Koliai užduotį jūs gavote iš jo prie verbavimo?

Atsalymas: Prie verbavimo aš gavau iš ŠERKŠNĖS užduotį
perrašyti dėl organizacijos popierių, medikamentus
iz parišaamasias medžiagas. Bet, ŠERKŠNĖS davė užduotį
užsiimti parinkimu iz verbavimu naujų rėmtojų organizacijos.

KLAUSIMAS: Kas jums padisėdė išpildyti (išvykdyti, padaryti - vert.)
jo (dėl - vert.) situojų užduotim ŠERKŠNĖS?

Atsalymas: Jki nelegalaus pasitarimo (susirinkimo - vert.) uėmėsi-
kės (uėmėsi - vert.) organizacijos, kurioji turėjo vietą
(kuris buvo, ivyko - vert.) pradėtoje sausio 1946 metų...

(čia yra parrašė ALF. Janulevičius in lepo pabaigoje - vert.)...

... (neįskaitoma - vert.)... rėmtojo popieriaus iz perdavė ŠERKŠNĖS
dėl.

KLAUSIMAS: Kur iz prie pagalbos (su pagalba - vert.)
ko (kieuo - vert.) gaudavote popierių?

Atsalymas: Nurodytąjį popierių aš gavau (išgijau - vert.) per
JANEVIČIŲ FELIKSĄ, dirbančiojo spaustuvėje, "Sku-
delys" iz Besimolėdučio tuo metu (laiku - vert.) amaty mo-

kykloje ju gatve (gatvė-vert.) 11050, namo nr. 17.

KLAUSIMAS: Ar ŠAKVIČIUS norys organizacijon?

Atsalymas: Ne, aš nemaciau užvertuoti jį; mūsų orga-
nizaciją, bet nesuėpėjau.

KLAUSIMAS: Ar ŠAKVIČIUS žinojo apie kokių tikslų jums rei-
kalingas popierius?

Atsalymas: Ne, aš našiau pas jį popieriaus apie osmeninių
poreikių, o ne apie organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs užgaute (užgavote, gavote-vert.) iš ŠERŠ-
NAS pasireiškimą (atvykimą, priėjimą, pasiro-
dymą-vert.) prie kitoms nariams organizacijos momentu
(momentu, metu-vert.) jūsiškio (jūsų-vert.) verbavimo?

Atsalymas: J momentą (momentu, metu-vert.) verbavimo
užduoties iš ŠERŠNAS; atsinešimą (atsinešime,
licėiantį-vert.) pasireiškimų (atejimų, buvimo-vert.) prie
(pas-vert.) kitoms (kitus-vert.) nariams organizacijos aš
negavau. Nebuvo susaulygota (susitarta-vert.) mūsų
susitikimai ir su ŠERŠNA. Paslėptinys (paslėptis-vert.)
žinojo kad aš gyvenau ir poreiške kad prie būtinybės
(esant būtinybei, poreikiui-vert.) susitikimai su juo mi jį sa-
bus užėti (užėis, ateis-vert.) pas mane be susitarimo
apie šita jį (tai-vert.).

KLAUSIMAS: Dvokite nepažinčius (tikslūs, sumelkius-vert.) pa-
rodymus apie pirmąjį nelegalų positarimą (su-
siziukimą-vert.) vadovų jūsiškės (jūsų-vert.) organizacijos?

Atsalymas: Pirmasis nelegalus positarimas... (čia yra AŠŠ,
JANULVIČIUS varais ir lapo pabaiga-vert.)...

... (visa eilutė neįskaitomi žodžiai-vert.)... ir praėjo (vyko-vert.) ant
gatvės (gatvė-vert.) Vilniaus, numerio namo ir buto nežinau.
Namai išguldytos (yra-vert.) ant priėjais (pieš-vert.) namų nr. 31
Butas, kurioje praėjo (vyko-vert.) positarimas išguldytos (yra-
vert.) ant austram aukšte.

Aut pirmam pasitarimui (pirmame pasitarime, susirinkime - vert.) dalyvavo: Aš - JANULEVIČIUS ALFONSAS, ŠERKŠNAS Zigmas, NORIKA (vardo nežinia - vert.) ir mokytojas (~~ŠESTIEČKA~~ ^{AL?} ? vert.) ir miestelio Marciukonys pavardė (su vardu, vardu - vert.) KESTUTIS. Aut pasitarimas (!) buvo pakviestas Šerkšnu.

ŠERKŠNAS ir KESTUTIS aut šitojo pasitarimo pasireiškė (buvo, atėjo, pasirodė - vert.) atstovais banditų (partizanų - vert.) formučių, veikiančių Alytaus apskrityje, o NORIKA atstovė vilniaus CENTRO tarp kaip (dėl to, kad - vert.) pasekėje atbuvau paslirtas ŠERKŠNU (ŠERŠNO - vert.) ryšiu su NORIKOS, išparligotas (privalantis - vert.) įgyvendinti (vykdyti, įvykdyti, turėti - vert.) ryšį su NORIKA su veikiančiomis banditėmis (partizanais - vert.), (kur) formuotėmis.

Aut šitojo pasitarimo ŠERKŠNAS ir KESTUTIS padarė pranešimus (informacijos - vert.) apie stovį banditinių (partizanų - vert.) formučių, veikiančių Alytaus apskrityje, o NORIKA trumpą informaciją apie politinius įvykius.

Aut pirmojo pasitarimo sprendimų priimta nebuvo. Susitarime, kad sprendimas bus priimtas aut antrojo pasitarimo, kuris bus susauktas greitai po pirmojo. Savo išsakytiame ŠERKŠNAS davė uroaymą (išlymą - vert.) apie (dėl - vert.) būtinybę sustiprinimo organizacijos kelis (bidu - vert.) verbavimų narių.

KLAUSIMAS: Ar jūs kalbate (pasakojate - vert.) ... (u žis kaitoma - vert.) ir tuomi baigiasi lapas - vert.) ...

... (visa eilutė užsukitonišodėiai - vert.) ... narių organizacijos ... (užsukitoma - vert.) ... tas sprendimas, po (apie - vert.) klaidimų tolimesnio (sprendimo) sustiprinimo kovos su (prieš - vert.) sovietų valdžią. REIKALAVU atidengty (atidary, atvirų, teisių, tiesių - vert.) uakodymų?

Atsalymas: Privalau uošelyti teisybę, kad no pranešimų (informacijos - vert.) ŠERKŠNO ir KESTUTIO apie

stovį banditinių (partizanų-vert.) formuočių (Alytaus apskrityje iz informacijos NORAIROS apie politinius įvykius pasitarimus priėmė sprendimą, kuriame nustatė (iškel-vert.) uždavinius organizacijos iz konkrečius kelius sprendimo organizavimo (ar gal "organizacij"-vert.). Pagrindiniu uždaviniu organizacijos mo (dėl-vert.) sprendimų (sprendimo-vert.) pasitarimo uždavėjo buvo būti (privalėjo būti-vert.) PARUŠIMAS (pasizuošimas-vert.) giukluotojo sukiliu LIETUVOJE, kuris organizacijos uždavėjo būti organizuoti. Wie momentui pradėtos karo tarp Anglijos iz Sovietų Sąjungos iz suvertomas Sovietinės valdžios LIETUVOJE. Dėl įgyvendinimo (įvykdymo, uždarymo-vert.) šitojo pasisūlom (būm pasišūlyta-vert.) sustiprintai verbuoti uocijus uocijus organizacijos (į organizacija-vert.), parodyti (uteikti-vert.) materialią iz medicinią uagalbą veikiaučioms banditų (partizanų-vert.) formuotėms iz uoralinūi stiprinti jų (juos-vert.).

Aš buvau pasikistas ŠERKŠNU (ŠERKŠNO-vert.) ryšiu su NORAIROS su atstovais štabų banditinių (partizanų-vert.) formuočių.

Yki autrojo nelegalaus pasitarimo (posėdžio-vert.) uūsiškė (uūsių-vert.) organizacijos asuūsiškai man uieko nepasidatė (at nepadariau-vert.) nepasisekė.

KLAUSIMAS: kada buvo sušauktas autrojis nelegalus susirinkimas (pasitarimas-vert.)?

... (čia yra uerosas - A. J. Janulevičius iz Lepo uobaiža-vert.)...

... (ueiskaitoma-vert.)... organizacijos buvo organizuota (išaukta-įvyko-vert.) pradėjoje uolario 1946 metų iz pradėjo (vyko-vert.) aut g-vo TRENIOTIS, name Nr. 3. Šeimininko būto uėžiuau.

Aut autrojo pasitarimo dalyuauo: Aš - JANULIČIUS A. Fousas, mo (su-vert.) uruarde "LAPINAS", SUIRNĖLIS (uardo uėžiuau) mo (su-vert.) uruarde "LONIALIS" (turbūt "LINELIS"-vert.), Poplauskas (uardo uėžiuau) mo (su-vert.) uruarde "KATINAS",

ANTONČIKAS (vardo nežinai), su pavarde "ANČIKAS", Petras, has Antanas ar Petras, pavardės jojo nežinai ir ŠERKŪNAS žigmas jo (su-vart) pavarde "AČIMANTAS".

Tut positarimo ŠERKŪNAS žigmas padarė įrašymą (ru-siškai pasalyta "dađėjimas", "dađuldymas" -vert.) apie bendrai (bendra -vert.) vadėčiai (padėti -vert.) LIETUVOJE, apie sustovėji-umą (padėti -vert.) lietuviškojo nacionalistinio (tautinio -vert.) pagrindačio. ir apie būtinybę (būtinumą, reikolą -vert.) sudar-ymo (iškurimo, išteigimo -vert.) nacionalistinės (tautinės -vert.) organizacijos LIETUVOJE. Būvo priimta sprendimas apie (dėl-vert.) sustiprinimą verbavimų uoxų uoxų organizacijos apie organizacijos (organizavimą, išleidimą -vert.) spaudos su nelegalia literatūra ir surinkimų lėšų dėl šito tikslo, apie organizavimą materialios pagalbos būditiuėms (partizomų -vert.) forumtėms nustatymą (palaidymą -vert.) tvarlos ryšio tarp dalyviais (dalyvių -vert.) organizacijos ir ... (uoxkaitoma -vert.)... Tut šitojo si positarimo uoxu būvo oficialiai pa-reikėta (pasalyta -vert.), kad aš reišleinosi (esu -vert.) ry-šiniuku tarp NORVIKOS ir atstovais štabų būditiuėms (par-tizomų forumtėms).

KLAUSIMAS: Kas būvo padaryta (padaryta, išryškėta -vert.) žuvis jo (ix -vert.) sprendimo antrojo nelegalaus positarimo?

ATSAKYMAS: Po (pagal -vert.) sprendimams antrojo nelegalaus.. (čia baigiasi lapas -vert.)...

... (visa eilutė neįkaitomi žodėiai -vert.)...

... ALGIRDAS ir ^(arpanuošiau? -vert.) juos verbavimo ROMANUSASAS (vardo nežinai), Paulauskų juos, ŽAKEVIČIŲ FELIKSAS, ŽAKEVIČIŲ ALFONSA ir MAKSMATIČIŲ ALFONSA.

Pradžioje kovo 1946 metų (tiksliai datos neprisimenu) turėjau susitikimą su NORVIKA pas jo (jį -vert.) aut buto (bute -vert.), aut gatvės (gatvė -vert.) viuvulskio, uoxu

№ 31.

NOREIKA davė nurodymą paruošti planą uždėmimo (uždė-
mimo-vert.) į momentą (momentu-vert.) sukilimo radijo
stotį iz elektrostoties. Vilniaus, oje ko ai nivalėjau būti
(nivalėjau-vert.) paruošti iz uždėmėti būtinų kielų žmo-
nių šituose (šitoms-vert.) priemonėms (veiksmaus-vert.) iz pa-
ocaryti planą radijo stoties iz elektrostoties (schemos-vert.).

Čia gi jisai man papasalojo, kad išduotas (išleistas, nesina-
šytas-vert.) išalymas GENEROLO "VĖTRA", kuriame
kalbėjosi (buvo pasakyta-vert.) apie būtinybę organizavimo
būrių "MIRTININKŲ" iz SPECIALIOSIOS grupės da-
lyvių organizacijos, sugebaučių (galinčių-vert.) iz bet kokių
(bet kokiū-vert.) momentu išpildyti (išvykdyti-vert.) išalymas

CENTRO. Šo šitojo NOREIKA asmeniškai man davė
uždėmė - sudaryti (įkurti, įsteigti-vert.) BŪRĮ "MIRTININKŲ"
iz uždėmė kurią išpildyti (išvykdyti-vert.) UGRDYMA (ATLI-
KIMA-vert.) TERRORISTINIŲ AKCŲ aut sovietinių iz kartinių
aktyvų (aktyvistų-vert.) iz organizavimą PASIPRIEŠINIMO išveičimui
(TRĖMINIMUI, REPRESAVIMUI-vert.) Lietuvių iz gilumų
Sovietų SAJUNGOS (iz SIZIRIA-vert.). Beto-šitojo, davė
uždėmė organizuoti ... (uejškaitoma, bet atrodo yra šolis:

"MIRTININKŲ" = vert.) grupę iz dalyvių organizacijos su-
gebaučių (galinčių, pajėgių-vert.) išpildyti (išvykdyti-vert.)
bet kokiū laikū (meta-vert.) bet kokių (vitus-vert.) navedimus
CENTRO. (čia yra korėjos Alf. Jemelėvičius iz lapa nabaiga-vert.)...
... (uejškaitoma-vert.)... susaukti ... (uejškaitoma-vert.)...
... karių organizacijos.

Positarimas buvo susaukta ... (uejškaitoma-vert.)... iz mee-
jo (vyko-vert.) tame gi ... (uejškaitoma-vert.)... aut rasis na-
sitarimas, tai yra aut g-ve TRENIOTOS, name № 3.

Aut positarimo dalyvaavo:
AŠ - JANULEVIČIUS ALFONSA, SVIRNELIS, Poplauskas iz PE-

↑
→
(vert.)

TRAUSKAS. Apsusiziniukimo buvo pradėtos (apsvarstyta, iš-
olizotas, uždėtos, sudarytos - vert.) (išskaidytas - vert.) (SAKYMAS
GĖNEROLO "VĖTRA", gautas manin (man - vert.)
i; KARMARIKATĖS ELENOS, buvo priimta sprendimas (mu-
tariumas - vert.) i; šokišius (tarp - vert.) užverbuoti; i; organi-
zacija; žmonių organizuoti BŪRĄ "MIRTIVINKY". Poplaus
mui iz man - JANULEVIČIUI, pavadė paruošti iz užverbuoti
būtiną kelių naujų dalyvių organizacijos out (dėl - vert.)
radijo stoties iz elektrostoties uies. Vilnius išolizoti (paruoš-
ti - vert.) planą užgrobumo (užėmimo - vert.) i; i; momentą
(momentu - vert.) giukluotojo subilimo.

Be šitojo, visi dalyviai - ... (užskaitoma - vert.)... jo (atro-
do, kad parašyta žodis "TREČIOJO" = vert.) uobitarimo
atsiskaitė apie savisli (savo - vert.) uerbarimo olabą i; orga-
nizaciją.

Poplauskas dagudė (manėšė, uasakė - vert.), kad juomi
buvo prie šitojo laiko - 2 žmonės, soizueliu - 4 ar 5
žmonės, o Petruskas nepadarė - uė viuo uerbarimo.
Aš uespeju užverbuoti 6 žmones ... (užskaitoma - vert.).
uaptarinėjosi (uoburo aptariama - vert.).

KLAUSIMAS: Nam buvo puvosta ... (visa rilute užskai-
totai žodžiai - vert.)...

ATSAKYMAS: ... (dvi rilute užskaitomi žodžiai - vert.)...
... (užskaitoma - vert.)... atsakomybė už pildymą (jyholymą -
vert.) šitojo uurodymu (išalyuo - vert.) CENTRO uėšė asme-
niškai aš.

KLAUSIMAS: Prie šitojo (šitam - vert.) klausimui juois buo
užverbota 6 žmonės (bet) naujų dalyvių orga-
nizacijos. Personaliai kas buo juois (jūs - vert.) užver-
buoti?

Atsalymas: Prie šitojam laikui (ili šio ueto - vert.) aš i; gy-
uendinai (padariai - vert.) tikrai uieuą uerbarimų

- ČĒRNECKAS ALFONSA. Likusieji (kiti-vert.) radosi (buvo-vert.) studijojē paruošimo priē (dēl-vert.) verbavimui. Bet tāp kāp (dēto, kad-vert.) aut nositarimo nepatogu buvo daļudyti (nosalyti, pamešti = tai gra tiesiog „МЕЛОТ“ (!) = vert.) apie oieus verbavimo aī pereišiau, kad manim (aī-vert.) jau nē-verbavau 6 žimoes.

KLĀUSIMAS: Kā jūs paruošēte priē (dēl-vert.) verbavimui.

ATSAUKS: Kāp aī jau turēdžiau aukščiau, manim (man, aī-vert.) buvo paruošta priē (dēl-vert.) verbavimui studentai vidēgo kurso mišlo fakulteto Vilius Valt. un-vertiteto Paulauskas žuozas iz RĀMANUSKAS (varda neprišimam), uolytojas pradies uolyklos Maksimovičius ALFONSA uolulys amaty uolyklos ŽAKEVIČIUS FELIKSAS iz jō brolis ŽAKEVIČIUS ALFONSAS. Šitas paruošimas išsireiške (pasireiške, buvo-vert.) tame (tūm-vert.), kad aī išuolēu (istudijavau, sēiņojau-vert.) jō asmeiniis-vertes (lygiis-vert.) jō politines pēiūzes iz skoučiau (leikiau, maniau-vert.), kad jie ... (nešķaitoma-vert.)... tinkamais asmeiniis dēl darbo mišikēje (mišy-vert.) organizācijas.

Protokolas uīraīytes (suraīytes, parāīytes-vert.) iz manīkiy (man-vert.) žodēiy teisiņai iz man perveses (īverstes-vert.) iz rusiškosis aut lietuviškajā kalbā ... (nešķaitoma-vert.)... (čia gra ALF. Jaunleivičius parāīes iz lapo uobaiga-vert.)... (divi eilutes nešķaitomi žodēiai-vert.)... valstybės sau-guuo LSSR papulniinikis (Martavičius)

(parāīas lyf tai „Martavičius“ - vert.)
Pavarduotojas vīžilniuko 2 skyriaus KGB LSSR
po (dēl-vert.) miš. Vilius
majoras

(... nešķaitoma pradžia... desikon)

TARDYMO PROTOKOLAS

JANULEVIČIUS ALFONSO SŪNŲ JUOZO

iš 21 kovo 1946 metų

KLAUSIMAS: Kada ir kur jūs susisiziotė su KAKARIEKATE IRENA?

ATSAKYMAS: Su KAKARIEKATE IRENA aš susisiziau pirmame susisiziniame mūsų organizacijos, kuriame be manęs dalyvavo mano mama (mano vert.) aukščiausių dalyvių susisiziniame dalyvavo ir KAKARIEKATĖ IRENA. Ypač dalyvavo ir antroje susisiziniame, apie ką aš užmiršau nurodyti aukščiau. Per KAKARIEKATĖ pasėkėje (to rezultate - vert.) aš gavau įsakymus iš direktūros Centro organizacijos.

Po pirmojo susisiziniame ŠERKŠNAS ŽIGMAS surištas (tur būt "surišo" - vert.) mane su seserimi KAKARIEKATĖS IRENOS KAKARIEKATĖ ELENA. Ji pastarosios aš taip pat gavau direktūros iš įsakymus Centre. Be šitojo ŠERKŠNAS supažindino mane su seserimis - ŠERKŠNATĖ JULIJA ir ALDONA. Pažintis sustovėjo (susipažinimas, vyko - vert.) bute ŠERKŠNATĖS - gatvė AUKŠTACIŲ, namas Nr. 12, butas 8. Apie prieklausymą seserų ŠERKŠNACIŲ mie mūsų organizacijos man niekada nebūvo žinoma.

KLAUSIMAS: Pasakykite jūsų parodymus apie pravedimą antisovietinio darbo (pirmoje dal) trečiojo nelegalaus susisiziniame mūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: Po trečiojo nelegalaus susisiziniame aš... (užsikišoma, ar "susisiziuojau"? ar "pripažėjau" - vert.) vieną kartą buiti pas NOREIKĄ. Prie šito susisiziniame aš išguldėčiau (manėčiau, informavau, pasakiau - vert.) NOREIKO (gal "NOREIKAI", o gal "NOREIKĄ" - vert.) apie padarytąjį darbą, pareiškdamas (gal "pareiškęs", "pareiškiau" - ? = vert.) kad manimi (aš - vert.) praveistas trečias... (parašas) (ALF. JANULEVIČIUS) iš lapo pavė... .. kuriame buvo... (užsikišoma: gal "pariuktas", gal "pariuktas"?, bet atrodo, kad "pariuktas", kas lietuviškai reiškia "iš-
NATGRIAVETAS" - vert.) GENEROLO "VĖTROS" iz duota mano



dymas (pavedimas, išalymas - vert.) apie organizaviną būrį "MIR-
TININKŲ" specialios tarybos dėl medicinos (uglydytis - vert.) mū-
(vert.) docentų CENTRO izoliuoti klausimai.

Ai išguldė (pauėria, juėalia, informaciu - vert.) NORAIKO,
kad uunius (ues - vert.) dėl šito tikslo jau uiverbuota apie
do žmonių. Čia pat NORAIKA uoreikalavo iš uauės tuų pat
(medelsiant - vert.) uėsiutu žvelgyba išleėtytu radijostoties
iz (ištraiskiti) išdirbimu plano josios uėgrobumo (uėėimio - vert.)

Po t reėiojo susizinkimo ai padariau bandymą uerbuimo
i organizaciją studentų uizmojo kursu juridiuio fakulteto Vil-
niaus valst. universiteto - JANUŠKUSKAS (uordo uerbuimuo).
Uerbuimas uesustovėjo (uėivyko - vert.), taip katn (dėl to, kad -
vert.) JANUŠKUSKAS - juie uerbuimo uareikė, kad jisai sustovi
(yra, uirklaus - vert.) VILNIAUS organizacijon LLA ("LIETUVOS LAISVĖS
ARMIA" - vert.) iz juėiėė uau juėizeikėti (dalyvauti, būti -
vert.) būsimajame (atėimauėioje - vert.) oėioje juėikalbėjimui
(pasitarimui - vert.) apie ... (uėiskaitoma - vert.) ... uėėiškės
(uėėų - vert.) organizacijos su organizacija "LLA".

KLAUSIMAS: Glada juė darėte bandymą uerbuimo
JANUŠKUSKO?

ATSAKYMAS: 15 kovo 1946 uetų.

KLAUSIMAS: Kur?

ATSAKYMAS: Vilniaus valst. universitete. Ai buvau ... (uėiskai-
toma - vert.)... universitete iz 15 kovo vakare olerian
šitą bandymą.

KLAUSIMAS: juė susitarėte su JANUŠKUSKUMI apie juėų
eieui (kitą - vert.) susitilimą?

ATSAKYMAS: susitarėme apie tai, kad ues susitikėime
universitete. Pėksliai eėbu susitilimo uesudarėmome.

KLAUSIMAS: ... (uėiskaitoma uėėa eilutė - vert.)

ATSAKYMAS: Ne, uesustovėjo (uėivyko - vert.)

KLAUSIMAS: Pėskite juėų uerodymus?

AĪSĀKUMAS: Tāi štai visas, kas man prasīdēi nodarētī mī
(per-vert.) perijodā no trečiojo uelapalaus susiziukimo
ihī manuo subaiukimo (areštavimuo - vert.) orgaunū NKGB.

Noviū pūpildyti, kad tuo metu (laiku - vert.) kad aī
pardaviau šĒRKŠNU pūpieriū, aī gūvau iī jo uelk-
galy laikrāitī "LAISVĒS VĀRPAŠ". Šitā laikrāitī aī
olaviam skaityti ČĒRNECKUI olor ihī jo verbavimuo
ī orgaunizacijā. Pasekūje aī jī sudėgimau.

Protokolas mērāitās iī manuo žodāiū teisū-
gai iz man pūvestas (iīvūstas - vert.) iī rusū ī lietuvū-
kū jā kalbā vertējo SĒLOVITE.

(parāšas) AĪF. JANULEVIČIUS

PAR DĒITAI: Pavad. LIMDIĒS KOMISARIATO VALSIYBĒS SKU-
GIMO LSSR pūpūliukis

(MARĪNOVIČIUS)

(parāšas) (lygtai) MARĪNOVIČIUS

Pavad. Vižiū. 2 pūskyrio 25 lūyrius NKGB
LSSR olē Vilnius mājoras

(MAKOU)

(parāšas uelkaito uel - vert.)

Tardymo protokolas

miestas Vilnius 1946 metų balandžio mėnesio 3-čia diena
 Darbuotojas Tardomojo skyriaus MSB Liet. SSR vyresnis leitenantas
 Goliciu tardėiam areštuotojui

/ JANULEVIČIUS AZFONSAS sūnus Juozas, 1922 metų gimimo,
 kilęs (gimęs - vert.) iš kaimo VARNĖNAI, LEIPALINGIO valsčiaus, LTZ-
 dirų apskritys LSSR, pilietis SSSR, potautybe (tautybės - vert.)
 Lietuvis, su viduriniu išsilavinimu, bepartinis, viengungis (u-
 vedęs - vert.), netekęs, iki arešto - studėntas 1-ojo kurso Miškų
 fakulteto Vilniaus valstybinio universiteto, gyvena: mieste
 Vilnius, Vilniaus gatvė namas 31 butas 11

tardymas pradėtas 10 valandą

tardymas baigtas 24 valandas 4/IV-46 m.

Tardymas prasidedė (buvo uylėdomas per vertėją Lie-
 tuviškosios (Lietuvių - vert.) kalbos leitenanto BĖINARAS, kuris
 apie atakomybę ir teisingumą (? - gal ir neteisingumą
 - ! = vert.) vertimo po (pagal ~~ne~~ vert.) str. 95 BK RSFSR įspėtas

KLAUSIMAS: Kur jūs gyvenote ir knouai užsiėmėte iki įsto-
 jimo ant (į - vert.) mokymasi (mokslų - vert.) Vilniaus
 valstybiniam universitete? (čia yra garbės - uisbaito-
 mas ir trauki baigiasi lapas - vert.)...

ATSAKYMAS: Iki įstojimo ant mokslų (į mokslų - vert.) į Vilniaus
 valstybinį universitetą aš gyvenau mieste ALYTUS
 LSSR, kur iz dirbau pareigose vedėjo Tarpomovios kėbos.

KLAUSIMAS: Ar būvotė tardomas (ar sukėilytas - vert.) jūs iz
 jūsų gimimiečiai (tėvai - vert.) ar represuojamas
 iš pusės organų Sovietinės valdžios?

ATSAKYMAS: / Balandėje mėnesyje 1945 metų aš būvau suk-
 ilytas organais (organų - vert.) NKVD mieste
 ALYTUS, ir laikiausi (būvau laikomas - vert.) po sėrgyba

(užduotas, ikalintas - vert.) apie mėnesį, už slėpstymasį nuo tarnavimo Raudonojoje armijoje. Kitoms represijoms iš pusės organų Sovietinės valdžios ai, o tarp patėi ir mano tėvai (gimimaičiai - vert.) nebuvo priversti (toroloni, ar ikalinti - vert.).

KLAUSIMAS: Kokiose partijose ir organizacijose jūs sesto-
vėjote (milkaušite, būvotė naris - vert.)?

AŠAKYMAS: / Tai mano areštavimo ai sustovėjau (buvau - vert.) antisovietinėje nacionalistinėje (tauti-
tinėje - vert.) organizacijoje egzistavusioje (Vaikaučioje -
-vert.) vieste Vilnius, pavadinimas kuriosios man nežinoma.

KLAUSIMAS: Kada ir kodėl jūs būvotė užverbuotas į
antisovietinę nacionalistinę (tautinę - vert.) orga-
nizaciją?

AŠAKYMAS: / Į antisovietinę organizaciją ai būvau užver-
buotas gruodį mėnesį 1945 metų
ŠERKŠNAS ZIGMU (Zigmo šerkšno - vert.).

KLAUSIMAS: Kas toks ai ŠERKŠNAS ZIGMAS iz (st) nuo kokio
laiko jūs su juo ai pažistamas...
(matosi parašas, bet užskaitomas iz tleoni bai-
giasi lapas - vert.)...

AŠAKYMAS: ŠERKŠNAS Zigmas, maždaug 23-24 metų,
dirbo mokytoju vietoje (viestelyje - vert.) MAR-
CINKONYS, ALYTAUS apskrities LSSR. Pažistomas ai su juo
nuo 1939 metų po kartų (nes kartų - vert.) moksle
gimnazijoje.

KLAUSIMAS: Prie kokių aplinkybių (kokiomis aplinky-
bėmis - vert.) jūs būvotė užverbuotas į antiso-
vietinę organizaciją?

AŠAKYMAS: Gruodžio mėnesį 1945 metų, vieste Vilnius
aut gatvės Sedilnio, ai pasitikau (susitikau -
-vert.) su ŠERKŠNAS Zigmu. Prie susitikimo (susitikęs - vert.)

Jisai manė paklausi, kaip aš gyvenau iz kuo mi užsiimu, o apie save manėšė (pasaki - vert.), kad jisai olizba uobytoju rietovėje (uiestelyje - vert.) MACKONYS, ALYTUS apskrities. Kaip sauam pažistamam aš ŠERKŠNAS daviau savo adres ir prašiau jį užėiti pas mane aut (į - vert.) Butą, kad jisai bus privaiuoti (atvažiuos, atvyks - vert.) į miestą vilnius. Maždaug per (už - vert.) savaitę po pirmojo susitikimo, ŠERKŠNAS žigmas užėjo pas mane aut (į - vert.) Butą po adresu: uiestas Vilnius, Vilniaus gatvė namas nr. 31 Butas 11.

Pokalbyje, susitvėjusiam (įvykusiam, vykusiam, pravesiam - vert.) tapė mūsų, ŠERKŠNAS papasalojo apie veremus banditus (partizanus - vert.) ALYTUS apskrityje ir manėšė, kad ALYTUS apskrityje egzistuoja (veikia - vert.) didelė antisovietinė organizacija, prie šitojo jisai manė (man - vert.) viehoištao keveiksningume, pareiškes, kad gi sėdite čia vilniuje ir vieho ne...

(uiehoi paraiš, bet uieho uaitomas ir tuomi baigiamas... darote. Užtai (poto - vert.) ŠERKŠNAS išsake savo uomonę apie būtinumą sudarymo (įkūrimo, isteigimo - vert.) uieste VILNIUSE antisovietinės organizacijos ir aš su jojo uomonu sutikau. Datas tiksliai neprisimenu, tai buvo... (uiehoitomi žodžiai - vert.)... pusėje gruodžio mėnesio 1945 metų ŠERKŠNAS autrakat laukėsi mano bute ir šitą kartą pasiūlė man istoti į antisovietinę organizaciją, aut (su - vert.)... (uiehoitomas žodis - vert.)... aš daviau savo sutikimą.

KLAUSIMAS: Kokią uduotį jūs gavote iš ŠERKŠNAS min verbavimu?

ATSAKYMAS: / Prie verbavimo ŠERKŠNAS davė man užduotį paruošti didel organizacijos popierių, medikamentus, perrisamąsias medžiagas ir ... (uiehoi-

tolies žodis -vert.)... parinkimu iz verbavimu uojuj uarij
i antisovieting organizacijj.

KLAUSIMAS: Prie verbavimu juus ŠERŠNKS duodevo
(ar dave-vert.)... mie kitieus oalyviuus
organizacijos.

AISAKYMAS: / Pasizeiskiu (nesuprantama šio žodžio prasme
-vert.) mie kitieus oalyviuus organizacijos,
mie verbavimu (verbavimu metu-vert.) mau i organiza.
... (neįskaitoma nebaisa-vert.)... ŠERŠNKS mau neduodevo
(nedave-vert.), o tarp pat nebuvu sąlygota (sąlygojama
-vert.) uėjų sesitikiuui iz su ŠERŠNKS, jisei tiktai
pareiske, kad mie būtinybes (būtinumo, esant būti-
numui-vert.) sesitikiuui su mauui, bes bet susitarimo
apie... (čia toliau matosi pareišas, bet neįskaitomas i
teuui baigiasi lapas-vert.)...

... šituouei, užėti pas mau aut (i-vert.) buta

KLAUSIMAS: Kas juus buto išpildyta (padaryta-vert.)
po (pagal, iš-vert.) uđduotiuui ŠERŠNKS gau-
tosios prie verbavimu?

AISAKYMAS: / Mki pizmojo susiziukimo oalyvių uėjų antisovietinės organizacijos, sustovėjusio (įvykusio-vert.)
madžioje sausio (mėnesio-vert.) 1946 metu, vy kolyue uđ-
duoties ŠERŠNKS, ai sugebėjau pasiekti (gauti-vert.)
tiktai apie trijų kilogramų rašomojo pomieriaus, kuri
perdaviau ŠERŠNKS.

KLAUSIMAS: Kur iz su pagalba kieu juus pasiekete
(gavote-vert.) papierių?

AISAKYMAS: / Nurodytąjį papierių ai gavau pas ŽAKĖ-
vičius Feliksas, dirbaučio tuo metu (laimu-
-vert.) tipografijoje (spaustuvoje-vert.) „SPINDULYS“ iz vienu
kartu uokinuaučiojo (besimokaučiojo-vert.) darbu uoylek-
loje (amatu uoylekloje-vert.) miesto Vilnius po gatve

(gatve - vert.) UOSTO namas nr.

KLAUSIMAS: Ar jūs būvotė pažįstami su ŽAKEVIČIUS
Feliuksu aukščiau?

ATSAKYMAS: / Su ŽAKEVIČIUS aš būvau pažįstomas iš
aukščiau, taip kaip (dėlto, kad - vert.) jis aš
reiškėsi (buvo - vert.) kilusiu (gimęs - vert.) vienu su manimi
LAZDIŲ apskrityje LSSR iš mano misėjo su juo aš susi-
tikti iki mano (mano - vert.) pibuvimo (istojimo - vert.)
antisovietinės organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar ŽAKEVIČIUS (yra - vert.) dalyviu antisovietinės or-
ganizacijos?

ATSAKYMAS: Ne, jis aš tikrai buvo umatytas manimi (ožu-
maciau - vert.) mie (dėl - vert.) verbavimui į mūsų
organizaciją, kurioje aš nesuėjau įgyvendinti (padaryti - vert.)
nyšium su maniškin (mano - vert.) areštavimu.

KLAUSIMAS: Ar jūs kalbėjote (pasakojote - vert.) ŽAKEVIČIUS dėl
kokių tikslų... (čia motosi parašas tad čia nežinau
i teo aš baigėsi lapas - vert.)...

... Jūs reikalavę popierius?

ATSAKYMAS: Aš prašiau pas ŽAKEVIČIUS popierių dėl esmeninių
poreikių, o ne dėl poreikių mūsų (mūsų - vert.)
organizacijos.

KLAUSIMAS: Kada iš kur sustovėjo (įvyko - vert.) pirmasis
nelegalus susirinkimas (pasitarimas - vert.) dalyvių
jų išties (jų - vert.) organizacijos iš kas ant jo (jame - vert.)
dalyvaavo?

ATSAKYMAS: / Pirmasis pasitarimas (susirinkimas - vert.) dalyvių
mūsų (mūsų - vert.) organizacijos sustovėjo (įvyko
- vert.) pirmosiose slėpiniuose (pirmosios dienos -
- vert.) sausio mėnesio 1946 metų (tikslios datos nepra-
simam - vert.), mieste Vilnius, ant Vilniaus gatvės (gatvės -
- vert.), numerio namo iš bėto nežinau. Namas kurio.

praėjo (buvo, vyko - vert.) positariumas (posėdis, susirinkimas - vert.) išdėstyta (yra - vert.)... (uriskaitomas žodis - vert.)... namo nr. 31, butas išdėstyta (yra - vert.) ant antro aukšto. —

Ant neurodytojo posėdžio (šiam posėdyje, susirinkime, positariume - vert.) dalyvavo: 1) — AŠ, JANKELEVIČIUS ALFAS SAS, 2) — ŠERKŠNAS Zigmas, 3) — NORAIKA vardo ir tėvavardžio (tėvo vardo - vert.) jo nežinau, darbuotojas mokslų akademijos LSSR., 4) — Mokytojas vietovės (miestelio - vert.) KLACINKONYS, ALYTUS apskritys po (su - vert.) vardu KESTUTIS, paverdės jo nežinau.

Be neurodytųjų asmenų, kambaryje ^{besizaudačiame -} ~~radosi~~ (buvo - vert.) eilėje (tuo pat - vert.) su kaulbatimi ^(su) kur praėjo (vyko - vert.) positariumas, radosi (buvo - vert.) KANARIKAITĖ ELENA ir dar dvi merginos pavardžių kariųjų man nežinoma, bet josios tiesioginiu dalyvavimu... (čia matosi pavėsis, bet neįskaitomas ir yra lepo pabaiga - vert.)...

... positariume nepriėmė (nedalyvavo - vert.) ir matomai buvo išnaudojamos su tikslu nedaleidimo galimo iššifravimo iz sugrūvimo (neįvykimo - vert.) positariumo.

Aš ant positariumo buvau pakviestas ŠERKŠNAS Zigmo. KLASIMAS: Kokie klausimai buvo aptariamai ant pirmojo positariumo Jūsichės (jusų - vert.) organizacijos?

ATSAKYMAS: Ant positariumo pirmojo išstojė (kolbejo - vert.) ŠERKŠNAS ZIGMAS ir KESTUTIS, kurie pridėjo (raportavo, pranešė - vert.) positariumui informaciją apie veiklą (veikimą - vert.) banditinių (partizanų - vert.) formučių ALYTUS apskrityje. ŠERKŠNAS savo išstojime (kolboje - vert.) atžymėjo apie būtinybę (būtumą - vert.) sudarymo (įkūrimo, įsteigimo - vert.) mieste VILNIUS didelės nacionalistinės (tacticinės - vert.) organizacijos, kelis (būdu - vert.) verbavimų karejų žmonių į organizaciją. Neurodė

aut (į-vert.) susitiprinimą scriukimo medikamentų, rūbų, popieriaus iz rašomosios (~~uostuolės~~) technikos dėl po-
reikių organizacijos iz banatimū (partizanu-vert.) formuočių.

Užtai (poto-vert.) aut pasitarimo, kaip atstovas antisovietinio
centro, išstojo (kolbejo-vert.) NOREIKA. NOREIKA padarė trumpą
apėvalgą tarptautinės padėties, kurioje murdaė aut (į-
vert.) neišvaigiamumą karo Anglijos ir Amerikos prieš Sovietų
 Sąjunga iz ryšium su treoni, prieš dalyviais (dalyvius-
vert.) pasitarimo, postatė (iškėlė-vert.) uždavotį greičiausio
 sudarymo (įkūrimo, įsteigimo-vert.) galingos... (čia baigiasi
 lapas ir yra porošas, tačiau raškaitolėcas-vert.)...

... antisovietinės nacionalistinės (tautinės-vert.) organizacijos,
 kelin (būdu-vert.) susitiprinimo verbariumo darbo po (dėl-vert.)
 įtraukimo į organizaciją naujus žuovus, orientuojantis pri
 šito svarbiausioju būdu (veiksniu-vert.) aut (į)jamiumą.

Pagrindiniu uždaviniu organizacijos, pasake NOREIKA, pri-
 valo reikintis (būti-vert.) peruošimas (pasizuošimas-vert.)
 prie (į, dėl-vert.) giuklewtam sukilimui, kuris privalo
 būti surengtas vienu metu prie ^(su) momentu maozios ka-
 riumų veiksmų kapitalistinių valstybių prieš SSSR, kas su
 pagalba šitų valstybių likviduoti Sovietinę valdą LIETUOVĖ

Kaip maktinę uždavotį dalyviaus pasitarimo. NOREIKA
 postatė (iškėlė, pareikalavo-vert.) greičiausio sudarymo „AKTY-
 VIASIAS GRUPEŠ“ iz asmuų pajėgių (galinčių-vert.) pildyti
 (įjykydyti-vert.) bet kokias uždavotis centro pasiūlė užsi-
 imti parinkimū ir verbarium asmuų į šitasias grupes.
 Sumelkus (tikslus-vert.) instruktorašos apie sudarymą (įkū-
 rimą, įsteigimą-vert.) „aktyviųjų grupių“, NOREIKA paša-
 dejo duoti (padaryti, organizuoti-vert.) sekantį (kitą-vert.) kartą.
 KLASIMAS: Az žuvas duodavo (davei-vert.) NOREIKA asmuemū
 uždavotį apie sudarymą (įkūrimą, įsteigimą-vert.)
 „aktyviasias grupes“ iz verbarium žuovū į šitasias grupes?

ATSAKYMAS: Aut pismojo positarium, veduoties apie sudaryma, (iskuzina, isteizina - vert.) „aktyviuju grupiu“ ir verbanimas imouiu; i sitasias grupes, ai osmeiškai is NOREIKOS negavau. Toksai uždavinys (uždovoties - vert.) NOREIKA... (ueislaikomas žodis - vert.), (čia baigiasi lapas ir yra A. JANULIČIUS parašas - vert.)...

... visiems dalyviams positarium.

KLAUSIMAS: Kokias personalias uždutis iz urodymus jus gavote aut urodymuju positarium iz ik ko?

ATSAKYMAS: / Aut positarium ŠERŠNAS man osmeiškai pasake kad ai būsiu pildyti (vykdyti, =vert.) rolę rejsiunio tarp NOREIKOS ir (je) atstovais (atstovų - vert.) banditinių (partizanų - vert.) foremečių, kurios bus atvykti (atvyks - vert.) i miestą vilnius iš apšarčių respublikos. Po pasi baigimo positarium, aut gatvės (gatvė - vert.), man NOREIKA praešė adresu savo buto besiraudanti (esanti - vert. no gatve (gatvė - vert.) Vivaldžio name Nr. 32 iz pasake, kad tikslesse (no tiksle - vert.) kouspizacijos, vadovybe (vadovavimas - vert.) organizuje jiai bus įgyvendinti (vykdyti, darys, vadovaus - vert.) per mane.

KLAUSIMAS: Kokias sprendimas buvo priunti aut pismojo (pismojame - vert.) positarium juo organizacijos?

ATSAKYMAS: / Kaip sprendimas, pismojame positariume mis organizacijos, buvo priunti urodymai NOREIKA, išgelde tieji (išdeisty tieji - vert.) juoni savajame (savo - vert.) ištøjame (kalboje - vert.) aut positarium (positariume - vert.) Oficialiu (formaliu - vert.) sprendimu positariumas kepiu

KLAUSIMAS: Iki pismojo positarium jus ar buvate paristau su NOREIKA?

ATSAKYMAS: Su NOREIKA ai susiparivau tikrai aut pismojo positarium, iki šito positarium jiai man buvo nežinomas.

KLAUSIMAS: Koki praktinių autisovietinių darba... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Jaukulavičius parašas - vert.)...

... Jūs pravedėte (vykdėte - vert.) po pirmojo psitarimo Jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Jiki pirmojo ^{nelepalus} psitarimo mūsų organizacijos, praktiško autisovietinio darbo nepravedėčiau (nevykdėčiau - vert.), už išskyrimą (išskyrus - vert.) tai, kad mokymai (aš - vert.) davėsi (daviau - vert.) dėl perskaitymo neolytoji gimnazijos mokytojųjų ČERNICKAS ... (neįskaitomas varden - vert.), nelepalus laikraštis „LANSUĖS UARPA“ - „КОЛОКОЛ СВОБОДИ“ (rusiška - vert.), kurią aš gavau dar ant pirmojo psitarimo mūsų organizacijos iš ŠEAKŠNAS žinomas. Murolytoji laikraštis ČERNICKAS po perskaitymo man gražiau iš aš jį semaitinam.

KLAUSIMAS: Kas toksai ČERNICKAS ALGIRDAS?

ATSAKYMAS: ČERNICKAS ALGIRDAS, 1928 metų gimimo, kilęs (gimęs - vert.) kaimie VALKININKA, LEIPALINŠIO valsčius LAZDIŲ apskrities LSSR, mokėtojis Vilniaus gimnazijos dėl mokytojųjų, uro saesio mėnesio šiy metų (1946 metų - vert.) gyveno su motimi viename bute. Po patikrinimo iš ... (neįskaitomi žodžiai - vert.).. ČERNICKAS vasario mėnesyje šiy metų (1946 metų - vert.), mokymai (aš - vert.) buvo uvertbuotas į mūsų autisovietinių organizacijas.

KLAUSIMAS: Kada buvo (sąrašyta) susaukta (suskūtos - vert.) antros psitarimas dalyvių Jūsų organizacijos iš kas ant jo (jaukė - vert.) dalyvavo?

ATSAKYMAS: / Antros psitarimas dalyvių (čia baigiasi si lapas ir yra Alf. Jaukulavičius parašas - vert.) organizacijos buvo susaukta (suskūtos - vert.) madžioje vasario mėnesio 1946 metų ir praėjo (vyko - vert.) mieste Vilnius ant gatvės (gatvė - vert.) TRĖNIOTOS, name nr. 3, šeiminuko buto nežinau.

Ant positariumo (positariume - vert.) dalyvavo:

- 1 - AŠ, JANULEVIČIUS AFONSAI, po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „LAPINAS“.
- 2 - SUIRNĖLIS (vardo jo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „LOPĖLIS“, studentas 1-ojo kurso juridinio fakulteto Vilniaus valstybinio universiteto.
- 3 - POPULSKAS (vardo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „KATINAS“ studentas 1-ojo kurso fiziko - matematinio fakulteto Vilniaus valstybinio universiteto.
- 4 - ANTONČIKAS (vardo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „ANČIKAS“, (mokytojas ~~bu~~) mokinių amatų mokyklos, bet kurios mokyklos tiksliai nežinau.
- 5 - PĖTRAIŠKAS ANIANAS, pavardė (slapyvardžiu - vert.) jo nežinau, moksleivis amatų mokyklos miesto Vilniaus besiraudančios (resonans - vert.) po gatvė (gatvė - vert.) namo Nr. 17.
- 6 - ŠERKŠNAS Zigmąs po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „ALGIMANTAS“.

Be nurodytųjų asmenų, sekaučiame (kitame - vert.) kambaryje kur praėjo (vyko - vert.) positariumas radosi (buvo - vert.): KARAKIENAITĖ ELENA, KARAKIENAITĖ IRENA, iz dar dvi merginos, pavardžių. Kuris man... (čia baigiasi lapas iz yra Alf. Janulevičius parašas - vert.)... .. nežinomas, kurios darbe positariumo betarpiškai dalyvavimo nepriėmė (nedalyvavo - vert.) aprūpinimo (užtikrinimo - vert.) saugumo (apsauga - vert.) positariumo, neio galimų pavertimų (netikėtumų - vert.).

KLHESIMAS: Kokie klausimai buvo svarstomi ant antrojo (antraime - vert.) positariumo jūsų organizacijos?

AISAKYMAS: Ant antrojo (antrajame - vert.) positariumo mūsų organizacijos ŠERKŠNAS zigmąs padarė

informacija apie stovį Lietuvoskoja nacionalistinio (Lietuvių tautinio-vert.) pagrindinio, surišo laimės klausimą su būtinybe sudarymo galingos nacionalistinės (tautinės-vert.) organizacijos LIETUOVOJE.

Ant positarinio buvo priimtas sprendimas (uvertarines-vert.) apie padidinti (stiprinti-vert.) vertėvinių karių karių organizaciją, apie organizavimą spaudinimo nelegalios literatūros ir svirkimo laisų dėl šito tikslo, apie organizavimą materialios pagalbos banditiniams (partizanų-vert.) formuotiems. Nustatė tvarką ryšio tarpe karių organizacijos. ir priolejo (sutarke-vert.) pravaros (slapyvardžių-vert.).

Ant šito positarinio man buvo oficialiai pasketpta, dalyvaujant visų dalyvių (visiems dalyviams-vert.) positarinio, kad aš reiškiusi (esu-vert.) ryšiu tarp NORIKOS ir atstovų banditinių (partizanų-vert.) formuočių.

KLAUSIMAS: Kokia tvarka tarp dalyvių (dalyvių-vert.) organizacijos buvo priimta ant šitojo... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Janulevičiaus parašas-vert.)... positarinio?

ATSAKYMAS: / Organizavimas ryšio tarp dalyvių (dalyvių-vert.) (karių-vert.) organizacijos buvo uvertetas ant manęs - JANULĖVIČIUS ALFONSAI. Visi dalyviai positarinio užpildė korteles su nurodymu savo pavardžių, pravaros (slapyvardžių-vert.) ir adresų gyvenimo, o už tai (po to-vert.) kortelės, užpildytame pavardė, buvo perduotos man. Ai buvai išpareigotas (privolejau-vert.), kada tai bus reikalinga, organizuoti pasireiškiu (atvykinti, dalyvavimą-vert.), tarp karių (karių-vert.) organizacijos ir pasireiškiu (pasirodymą, atvykinti, dalyvavimą-vert.) dalyvių mūsų organizacijos su ats.

! (vert.)

toiu antisovietinio centro NOREIKAS.

KLAUSIMAS: Kokius urodymus jūs gavote iš NOREIKOS atsivešime (liečiančius, surištus su-vert.) pravedimo antrojo positarimo jūsų organizacijos?

AŠAKYMAS: / Asmeniškai aš urodymų apie pravedimą antrojo positarimo dalyvių mūsų organizacijos iš NOREIKOS negavau, matomai šitie urodymai NOREIKA perdavė asmeniškai ŠERKŠNAS žigunui, kuris vadovauja positariumi, bet tiksliai šito patvirtinti negaliu.

KLAUSIMAS: Kas jums asmeniškai padaryta (padaryta, atlihta, įvykdyta-vert.) po (iš-vert.) sprendimais (iš uktarimų-vert.) antrojo positarimo?

AŠAKYMAS: Po sprendimų (pagal sprendimą, uktarimų-vert.) antrojo positarimo, manimi (aš-vert.) buvo įgyvendinta (įvykdyta, padaryta-vert.) verbarimas į organizaciją ČERNICKAS ALGIRDAS, apie kurį aš norodėiau (papasakojau-vert.) aukščiau ir paruošti mrie (dėl-vert.) verbarimo studentai... (šie baigiasi lapas ir yra ALF. Jankulevičius parašas-vert.)...

... pirmojo kurso Miškų fakulteto Vilniaus Valstybinio Universiteto PAULAIŠKAS JUOZAS ir RAUŠKAS (vardo užrašas, uolkytojas pradžios uolkyklos miesto Vilnius MAKSIMAIČIUS ALFONŠAS, uolkyklos antrą uolkyklos ŽAKEVIČIUS FELIKŠAS ir jo brolis ŽAKEVIČIUS ALFONŠAS. visi perskai. žinotieji (išvardintieji-vert.) asmenys reiškiasi (yra-vert.) kilę (gimę-vert.) LAZDIŲ apskrities LSSR.

KLAUSIMAS: Kame (kuom-vert.) pasireiškė pasireišimas (paruošimas-vert.) mrie (dėl-vert.) verbarimo perskai. žinotųjų (išvardintųjų-vert.) jums asmenų?

AŠAKYMAS: Pasireišimas mrie (dėl-vert.) verbarimu' pavietųjų aukščiau asmenų, užsiorė (pasireiške, buvo-vert.) tame, kad aš išstudijavęs jų politines pa-

žiūras iz neotaihas, ju asmeiniu^{es} vertes (kolekces_u = vert.)
slučiāu (laikiāu - vert.) kad jie reiškiasi (yra - vert.)
tiukautys (atitiukautys, verti - vert.) kandidaturous dėl
išpiladyuo vėloučiu, mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs informavote NOREIKĄ apie rezultatus
pravestojų (vyksiojų - vert.) antrojo positariumo
jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: Taip, informavau.

KLAUSIMAS: Kur iz kada sustovėjo (įvyko, buvo - vert.)
jūsų susitikimas su NOREIKĄ iz kokios už-
duotis jūs iš jojo gavote?

ATSAKYMAS: Mano susitikimas su NOREIKĄ sustovėjo (įvyko - vert.)
(čia baigiasi lapas ir yra Alg. Jaunleivičius parašon - vert.)
... pradžioje kovo (mėnesio - vert.) 1946 metų (datos tiksliai
neprisimenu), pas jį ant buto (buto - vert.) po gatvę (gatvė -
vert.) Vinulskio, namo Nr. 31. Ant šitą susitikimą (į -
su NOREIKĄ aš kreijau po (pagal - vert.) savo iniciatyvą,
su tikslu prinformuoti (pranešti - vert.) jį apie praves-
to, jį (įvyksį - vert.) antro, jį positariumą dalyvių mūsų
organizacijos iz gauti iš jojo urodymus dėl išvystymo
darbo organizacijos.

NOREIKĄ darė urodymus išdėsti (paruošti - vert.)
ir paruošti planą užgrobinio (užėmimo - vert.) radijo stoties
iz elektrostoties mieste Vilnius momente giuklentojo su-
kilimo, dėl ko aš iz kiti dalyviai organizacijos, priva-
lejo pariekti iz užverbuoti tautikrą, kelių žmonių
urodytuosiose objektuose, su pagalba šitų asmeuų
sustatyti (sudaryti - vert.) planą radijostoties iz elektro-
stoties.

NOREIKĄ žodiniėje formoje man išdėstė išakymą
GENEROLO „VĖTROS kuriame kalbėjosi (buvo sa-
koma - vert.) apie būtinumą organizavimu „BŪRIŲ

↓
(vert.)

"MIRTININKŲ" iš asmenų ypatingai (specialiai - vert.) patikrintų, sugrupuotų išpildyti (vykdyti - vert.) bet kokią uždavotį antisovietinio centro. Uždavimui "MIRTININKŲ BIŪRŲ" paaškinio NOREIKA, privalo reikštis (būti - vert.) įvykdymas teroristinių aktų ant Sovietinių ir partinių aktyvistų (? - klem. stukas vertėja, nes čia yra naudojama vitai kita žodžių masė, tai yra "NETERORISTINIUS AKTUS VYKDYTI, BET BASTI NUSIKALTĖLIUS = KOLOBORANTUS, ŽMONIŲ TREKĖŽIUS, ŽUDYTOJUS, STRIBUS" ir jų įvykdytus teroristinius aktus!!

(vert) - vertėjas ... ir organizavimas pasipriešinimo išvežimui

... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Janulevičiaus parašas, o ... lietuvių į tolimuosius rajonus Sovietų sąjungos (SIBIRAS!).

Ant pagrindo (pagrindai - vert.) įsakyta generolo "UETROS" NOREIKA davei man uždavotį, oper man kitais dalyviais organizacijos, ne... (veislaikomas žodis - vert.)... bet mistoti (madėti, iutis - vert.) prie parinkimų žmonių (iutis žmonių parinkimo - vert.) į "MIRTININKŲ BIŪRUS", o palemtiuiame (sehoučiamė, tolimiesuiame - vert.) ir informavimą būrių. Apie rezultatus pradarytos (padaryto, atliktos, įvykdyto - vert.) darbo po(dėl - vert.) parinkimo žmonių į "MIRTININKŲ BIŪRUS" raportuoti jam asmeniškai.

Toliau NOREIKA sepašindino man se turiniam antisovietinio dokumento po(m - vert.) pavadinimu "KREIPIMASIS (AISIŠAKIMAS - vert.) prie (į - vert.) PASAULIO Tautos" už (m - vert.) parašė "LIETUVIŠKOJO NACIONALINIO SOVIETO" ("LIETUVIŲ Tautos Tautos" - vert.) ir generolo "UETROS" skirstojo dėl persiuntimo į ušiem.

NOREIKA pabaigoje manų subtilikimo ... (veislaikomas žodis - vert.)... paveikė man, se įsakyta generolo "UETROS"

apie sudarymą (įkūrimą, įsteigimą - vert.) "MIRTININKŲ BIŪRŲ" ir "AISIŠAKIMO į PASAULIO Tautos", o tarp patgi jo asmeniškai uerodymu, supašindinti olalyvius manų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs žinoma, (kod) iš savo (kod tai yra - vert. pasireiškia (yra - vert.) „LIETUVIŠKASIS NACIONALIAUS SUIETAS“ („LIEUVIŲ Tautos TARYNA“ - vert.)?

ATSAKYMAS: / NOREIKA man pasiškiuo, kod LIETUVOJE sudaro „LIETUVIŠKĄJį NACIONALINĖ SUIETĄ“ („LIEUVIŲ Tautos TARYBĄ“ - vert.), uždavimui kuriojo prišikiasi (yra - vert.) apjungiamas (sujungiamas, sujungiamas - vert.)... (čia beigiiasi lapas? yra Alf. JANULEVIČIUS parašas - vert.)...

„Vienas (viena - vert.) antisovietinių nacionalistinių (tautiškos - vert.) organizacijų egzistuojančių (veikiančių - vert.) LIETUVOJE iz vadovavimas jų praktinei veiklai, uždripty miel (š - vert.) sudarymas būsimosios „NEPRIKLAUSOMOS LIETUOS VALSTYBĖS“, kurioji susidarys rezultate žlugimo sovietų sąjungos.“

KLAUSIMAS: Ar jūs gavote (gaudavote? - vert.) uždavotį iš NORKOS apie organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRIŲ“?

ATSAKYMAS: Uždavotį NORKA apie organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRIŲ“, atsivešė (lietė - vert.) iz prie (dėl - vert.) kitoms nariams naušų organizacijos, kurioji (kurios - vert.) jisei paveda perduoti jiems per mane, sekaučiai (iš to išėmą kod - vert.) iz aš gavau uždavotį aut (dėl - vert.) organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRIŲ“.

KLAUSIMAS: Ar jūs NORKA įteikė rašišką (paketa) teksto išalyimo GENEROLO „VĖTROS“ iz „AŠIŠAKKIMĄ Š PASTALO Tautos“, dėl susipašimimo (supašimimo - vert.) dalyoŲ jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Rašiško teksto išalyimo iz AŠIŠAKKIMO, NORKA man neįteikė, jisei pavedė man paimti juos pas (iš - vert.) KAKARIKATĖ ELENOŠ, kas manimi (aš - vert.) iz buvo padaryta.

KLAUSIMAS: Kas tokia KAKARIKATĖ ELENA iz kur jūs su jisei susipašiuote?

ATSAKYMAS: KAKARIEKAITĖ ELENA, uošolauš 1926 metų gimimo, studentė 1-ojo kurso Vilniaus valstybinio universiteto, gyvena mieste Vilnius, mokytoja (gatvė-vert. GEDIMINO, ... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. JANULEVIČIŲ parašas ... numeris namo iz josios būto nežinau.

Susipažinau aš su KAKARIEKAITĖ ELENA out pirmojo partizinio mūsų organizacijos, kur ji ir dalyvavo. Ueliau a. Susipažinau su seserimi KAKARIEKAITĖ ELENOS KAKARIEKAITĖ IRENA, abi josios dalyvavo out 2-ojo (autrojaime-vert.) posėdyje (partizine-vert.) mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Seserys KAKARIEKAITĖ ELENA ir IRENA ar yra dalyvės Jūsų antisovietinės organizacijos?

ATSAKYMAS: / Kiek tai KAKARIEKAITĖ ELENA iz KAKARIEKAITĖ IRENA priėmė dalyvavimą (dalyvav-vert.) darbe partizinio mūsų organizacijos iz tai, kad iz KAKARIEKAITĖ Elenos aš, po neurodymu (urodzius-vert.) NOREIKA, gavau (gandavau?-vert.) įsakymą Nr. 7 Generolo "VĖTROS" iz "AISIŠKURIMĄ (PASKUIO TUKTIS", tai išimaučiai (iz toseka, kad-vert.) josios besalygiškai reiš kiasi (yra-vert.) dalyvėmis mūsų ^{antisovietinės} organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar iz KAKARIEKAITĖ IRENOS Jūs gavote (gav-vert.) kokius nors antisovietinius dokumentus?

ATSAKYMAS: / Iz KAKARIEKAITĖS IRENOS aš bendrai ne kokių (jokių-vert.) dokumentų gavau (negandavau?-vert.).

KLAUSIMAS: Kas Jumis praktiškai padaryta (padaryta, nuveikta, įvykdyta-vert.) po (pagal-vert.) (sada. ryta aš) uždrotimui NOREIKA, gautroju (gautroja-vert.) laike susitikimo su jėromi, madžioje kovo (mėnesio-vert.) 1946 metų?

(čia yra Alf. JANULEVIČIŲ parašas ir tooni baigiasi lapas-vert.)...

KLAUSIMAS: / Die pildgumo (vykdymo - vert.) uždavoties iz
 urodymų NORĖIKOS, oñ nusprendžiau pravesti
 (organizuoti, susiekti - vert.) trečiąjį nelegalų positariumų
 dalyvių mūsų organizacijos, kuris iz buvo manimi pra-
 vestas (paolarytas - vert.) maždaug 10-oj kovo (mėnesio - vert.)
 1946 metų.

KLAUSIMAS: Papasakokite kaip jūs organizavote trečiąjį
 positariumų dalyvių mūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Savęs išoleuoti iz urodymą iš NORĖIKOS,
 manimi (aš - vert.) nuspręsta pravesti positariumų
 dalyvių mūsų organizacijos. Su šituoju tikslu aš uuežiau
 aut (! - vert.) butą prie (paš - vert.) KAKARIEMTĖ ELENOŠ, iš
 kurios gavau išalyumą Nr. 7 generolo "UETROS" iz "AŠI-
 ŠTUKIMĄ iz PASAULIO ŠAUKTAS", uė (su - vert.) parašu "Lietu-
 viškasis NACIONALINIS SUIEITAS" ("LIETUUVY ŠAUKTOS ŠAUKTAS" - vert.)
 iz generolo "UETROS". Vienu metu (tuopačiu metu - vert.)
 aš išpasakioju (papasakioju, pasakiau - vert.) KAKARIEMTĖ,
 kad manimi (aš - vert.) numatyta pravesti positariumų
 dalyvių mūsų organizacijos iz prašiau ja jų paieškoti
 (kurasti, susieškoti - vert.) olee šito tikslo patalpa, aut
 ko (su uuoimi - vert.) jiuai olove sutikimą. Kada patal-
 pa KAKARIEMTĖ buvo pariuuta (kuranta - vert.), aš pra-
 mešiau apie susaukimą positariumo dalyvių organizacijos.

KLAUSIMAS: Kur praėjo (vyko - vert.) trečias nelegalus posi-
 tariumas jūsų organizacijos iz kas aut jo (ja-
 me - vert.) dalyvavo?

ATSAKYMAS: Trečias nelegalus positariumas buvo prvestas
 maždaug 10-oj kovo (mėnesio - vert.) šių metų
 (1946 metų - vert.) mieste... (čia baigiasi lapas iz yra Alf. Jamlenišio
 parašas - vert.)... Vilniuje, aut gatvės (gatvė - vert.) TRAMIOŠOS, namas
 Nr. ... (neįskaitomas - vert.), tai yra ten, kur praėjo vyko (buvo -
 vert.) autrošis positariumas.

Aut trečiojo (trečiajame - vert.) posėdyje dalyvavo:

1. - Aš, JANULEVIČIUS ALFONSAS
2. - Poplauskas (vardo nežinau)
3. - Petrauskas Antanas
4. - SUIERIALIS (turbūt čia turėta omenyje „SUIRNELIS“
(vardo nežinau))

Sužaišytame (čia turbūt turima omenyje „kitame“ kambariulyje - vert.) kambaryje su kambarine kur praėjo (vyko - vert.) posėdis, dalyvavo: KAKARIEKAITĖ ELENA, KAKARIEKAITĖ IRENA ir kitos merginos pavardes kurių man nežinomos josios užėmė apsaugą (buvo saugyboje - vert.) posėdimo nuo galimų nemalonių (netikėtų - vert.), iš tiesioginio dalyvavimo aptarime klasių (ar) posėdimo nepriėmė (nedalyvavo - vert.).

KLASIMAS: O ŠERKŠNAS žinomas argi nedalyvavo aut posėdimo (posėdime - vert.)?

ATSAKYMAS: Prie (prieš, apie, tuo - vert.) momentu susaekimo trečiojo posėdimo, ŠERKŠNAS žinomas buvo areštuotas?

KLASIMAS: Ji ko jums stojo (tuo - vert.) žinoma apie areštavimą ŠERKŠNAS žinomas?

ATSAKYMAS: / Apie areštą ŠERKŠNAS žinomas aš sežinuojau iš jojo seserų ŠERKŠNAITĖ JULIJOS ir ŠERKŠNAITĖ ALDONOS antroje pusėje vabario mėnesio šių metų (1946 metų - vert.). Josios man papasakojo, kad ŠERKŠNAS buvo areštuotas... (čia beįsisi lapas ir yra Alf. (~~ŠERKŠNAS~~) Jau, beje, ir dar...
nėra - vert.)

...kada jisai važiuo iš ALYTOS; miestą Vilnius arba atvirkščiai, tiksliai neprisimenu.

KLASIMAS: SESERYS ŠERKŠNAITĖ JULIJA ir ALDONA žėisėkėsi (buvo - vert.) dalyvėmis Jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Apie nuiklausymą seserų ŠERKŠNAITĖ JULIJOS ir

ALDONOS prie mūsų organizacijos man uieko nežinoma. Supažin-
dino mane su juomū ŽERKŠNAS žinomas jų jų bute po adresu
vieste Vilnius gatvė AUKŠTACIŲ, namas 12 butas 8.

KLAUSIMAS: Kokie klausimai bus aptariami ant trečiojo (trečia-
jame-vert.) nelegaliaame positarime jūsų organizacijos ir
kokie priimti sprendimai?

ATSAKYMAS: Ant ~~ketvirtąjį~~ ^{trečiojo} (ketvirtajame-vert.) positarimo buvo
pradėta (išnagrinėtas, iškaškinutas, išsakymas generolo
„VĖTROS“ Nr. 7 ir perskaityta „ATSISKIRIMAS; PASAULIO TAUKAS“ ir
„LIETUVIŠKOSO NACIONALINIO SŪVIETO“ („LIETUVŲ Tautos TARYBOS“
-vert.). Buvo priimta sprendimas iš šlaičiaus (torpo-vert.) užver-
buto; organizacija žinomas organizuoti „MIRTININKŲ BŪRIS
pro patikrinimo atskirtųjų žinomas; „MIRTININKŲ BŪRIS
NOREIKOS.

MAN - JANULEVIČIUS ALFONSAUS ūZ POPLAUSKAS pabrasta ūs
verbuoti būtiną kielų žinomas ant (!) radijo stotį ir; ELEKTRO
STOTį vieste Vilnius ir išdėsti (paruošti, parengti-vert.) planą
užprobiemo (paėmimo-vert.) jų momente (momentu, metu-
-vert.) ginkluotojo sukilimo. (čia baigiasi lapas ir yra MŪ. JANA
LĖVIČIUS parašas-vert.)...

... Visi dalyviai trečiojo positarimo... (neiskaitomas žodis-vert.,
... apie pabrastą; (neiskaitomas žodis iš pasakytiniojo
telsto atrodė turi būti „atsiskaitė“-vert.) jaisiais (jų-vert.,
verbarima uonų uonų; organizacija, kitų klausimų an
trečiojo (trečiojame-vert.) positarimo nebuvo aptarta.

KLAUSIMAS: Papasakokite apie atskaitas dalyvių trečiojo
nelegalaus positarimo apie verbarimą darbą;
organizaciją?

ATSAKYMAS: / Poplauskas reportaro (papasakėjo, pasakė, tačiau
tiesiogine prasme šis rusiškas žodis reiškia „daugel-
de“-vert.), kad juomū (jisai-vert.) užverbuota (užverbavo-vert.,
; organizacija; ž žinomas

SUIRMALIS (tur būt „SUIRNELIS“ - vert.) išverbavo - 4 ar 5 žmones, tiksliai nepasakojau.

PEITRAUSKAS ANDANAS daugelė (pasakė, raportavo - vert.), kad jisai verbavimui kamavėdė (vedė, nevykdė - vert.).

AŠ, JANULIČIUS aut pasitarimo (pasitarime - vert.) daugelė (pranešiau, raportavau - vert.) apie verbavimus; organizaciją 6-ųjų žmonių.

KLAUSIMAS: Kam buvo pavesta organizacija (bet, tur būt čia reikia suprasti „organizavimas“ - vert.) „LITVININKŲ BŪRIŲ“?

ATSAKYMAS: / Porinkimus iš verbavimo žmonių dėl „LITVININKŲ BŪRIŲ“ buvo pavesti, visiems dalyviams trečiojo pasitarimo, ir atsakomybę prieš centrą, konkrečiai atstovams centro NORIKA, aršiau aiškinčiai aš.

KLAUSIMAS: Aut trečiojo (trečiajame - vert.) pasitarimo, jūs daugelė (raportavote, pranešėte, pasakėte - vert.), kad jūs (jūs - vert.) išverbavote; organizaciją šešis žmones, pavardinkite (išvardinkite - vert.) ką pirm.. (neišskaitomas žodis, bet atrodė, kad yra žodis „pirmuoji“ - vert.).. (čia brizgiasi lapas ir yra AŠ JANULIČIUS parašęs - vert.)..
 nelegaliai jūs išverbavote?

ATSAKYMAS: Prie trečiojo susirinkimo (trečiajame susirinkime - vert.) faktiškai aš pavedčiau tikrai vieną verbavimą tai ŽERNICKAS ALGIRDAS, o lituvinai (litus - vert.) kėlosi (buvo - vert.) stovyje pirmojo prie (dėl - vert.) verbavimo. Personaliai, asmenų paruoštų namini (aš paruošiau - vert.) prie (dėl - vert.) verbavimo aš nurodžiau aukščiau. Aut pasitarimo (pasitarime - vert.) nepatogu (nevalom - vert.) buvo atsiskaityti apie vieną verbavimą ir kodėl nepavesti (neparašė - vert.) autoritetą abiejose dalyvių pasitarimo, aš daugelė (raportavau, pranešiau - vert.) apie pavedimą namini (aš - vert.) šešių verbavimų naujų

dalyvių organizacijos.

KLAUSIMAS: Kokį antisovietinį darbą jūs pavedate po trečiojo positarinio dalyvių žūsiškės (jų-uvert.) organizacijos?

ATSAKYMAS: Po trečiojo positarinio aš mėčiau prie (pas-uvert.) NOREIKA ir daugelčiau (reportavau, pranešiau, išdėčiau-uvert.) jam apie prarastąjį manimi (mano-uvert.) trečiąjį positarinį dalyvių mūsų organizacijos, ant kuriojo (kuriam-uvert.) buvo padirbtas (aptartas, apsvorstytas, išsprinėtas-uvert.) įsakymas generolo "DĖIKOS" ir duota nurodymas apie organizavimą "KLAUSIMŲ BŪDŲ". Aš daugelčiau (pranešiau, reportavau, išdėčiau-uvert.) NOREIKO, kad ummis (mes-uvert.) užverbota 20 žmonių naujų karių organizacijos.

KLAUSIMAS: Apie kokius 20-tį verbarimų jūs daugeliate (pranešėte, išdėstėte, reportavote-uvert.) NOREIKA?

ATSAKYMAS: / 7 skaičių 20-ties verbarimų, aš įjungiau ir aš ummis paruoštuosius ant (dėl-uvert.) verbarimo į organizaciją; ... (čia baigiasi lapas ir yra AŠ. JAVULIČIUS paruoš-uvert.) ... o taip patgi ir mes dalyvius organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar atitinka tai ištikrųjį (ar tai tiesa-uvert.)?

ATSAKYMAS: Taip, atitinka (taip, tai tiesa-uvert.).

KLAUSIMAS: Kokius nurodymus jūs gavote iš NOREIKOS, po raporto (pranešimo, informavimo-uvert.) apie rezultatus darbo trečiojo positarinio žūsiškės (jų-uvert.) organizacijos?

ATSAKYMAS: / NOREIKA davė man nurodymą kuogreičiansiai (tuoj pat, nieko nelaukiant-uvert.) užsiimti išvalymu (išvalgyba-uvert.) išdėstyto Radijo stoties ir ELEKTROSTOTIES miesto VILNIUS ir išdėsti (paruošti-uvert.) planą ant (dėl-uvert.) jų užgrobumo (užėmimo-uvert.), o taip patgi dėl nurodymo apie matysimą verbarimų naujų karių į organizaciją.

KLAUSIMAS: Kiek žumis (jų-uvert.) užverbota naujų karių į organizaciją po trečiojo positarinio?

ATSAKYMAS: / Aš dariau žvejojimus (atbandžiau-uvert.) užver.

būti į organizaciją studentų 7-ojo kurso juridinio fakulteto
Vilniaus valstybinio universiteto - JANUŠKUSKAS (vardo jo ne-
prisimenu), bet šitas verbavimas nesustovėjo (neįvyko - vert.),
taip-kaip jaunėms apie verbavimą pareiškė, kad jise
sustovi (yra - vert.)... (čia baigiasi leposis yra ALF. JANUŠKUSKAS
pareiš - vert.)...

... TILNINUS organizacijoje "LLA" ("LIETUVOS LAISVĖS ARMADA" - vert.) iz
pasiūlė man atkityje reikštis (atėti, būti - vert.) dėl pagalbi
(optarium, susibalsėjimų - vert.) apie susiliejiną (susijungimų
susivienijimų, aprijungimų - vert.) uesitūis (uėisų - vert.) organiza
cijos su organizacija "LLA".

KLAUSIMAS: Kada iz kur jūs darėte bandymą (bandėte - vert.)
verbavimo į organizaciją jaunėms?

ATSAKYMAS: / maždaug 15^oje, kovo (kūevėisio - vert.) 1946 metų oñ
dežerovau (būdejan - vert.) po Vilniūm valstybin
Universitetu (Vilniaus valstybiname universitete - vert.) iz vaka
šitos oėenos dariau bandymą (bandėm - vert.) verbavimo į
organizaciją JANUŠKUSKAS.

KLAUSIMAS: Ar jūs aptarėte (kolbėjotės - vert.) susitikiuą su
JANUŠKUSKAS?

ATSAKYMAS: Mes susitarėme su jaunėms susitikti patalpoje
(pastate - vert.) universiteto, tikslī oėta susitikiu
aptarta (susitarta - vert.) uėbuo. ~~parišon~~ (tečian parišon uėda serly)

KLAUSIMAS: Antrosis susitikiuą su jaunėms pas jūs sustovėj
(ar įvyko, ar būvo - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, nesustovėjo (neįvyko - vert.) ryšium su uėauės
areštavimu.

KLAUSIMAS: Dar koki^s (ar) antisovietinis darbas jūs uėis būv
pradaryta (padarytas, atliktas, įvykdytas - vert.) po
trečiojo positarėiu?

ATSAKYMAS: Añ papasakojau apie uisą antisovietinį darbą, kuri

nean pasiseki pravesti (padaryti, vykdyti - vert.) po trečiojo pasi-
tarimo delegacijų neisų organizacijos, iki dienos neisų areštų
vimo organais MSB iz ... (čia baigiasi lapas ir yra A.F.
JANULIČIUS parašas - vert.)...

... daugiau mie šito dėti (pildyti, papildyti, pasakyti, =
= vert.) ką nors keturiu.

Tardymas pralivedė (buvo vykdomas, daromas, buvo
tardoma - vert.) su pertaunkomis: 3-čią balandžio (mėnesį
1946 metų - vert.) nuo 16-os iki 21-os valandos ir 4-ąją
balandžio (mėnesio 1946 metų - vert.) nuo 4-os iki 11-os
valandos iz nuo 16-os iki 21-os valandos.

Protokolas iš neisų (mano - vert.) žodžių užrašytas
(suraišytas, parašytas - vert.) teisiškai iz man pravestas
(išverstas - vert.) iš rusiškosios (rusų - vert.) aut (! - vert.)
lietuviškojo (lietuvių - vert.) kalbų vertėju (vertėjo - vert.)
BEINOR... (pabaiga neisų - vert.).

(parašė A.F. JANULIČIUS - vert.).

Tadaian darbuotojas Tardomojo skyriaus MSB Lietuvos
SSR

vyresnis leitenantas
(parašė Goliciu - vert.) / GOLICIN /

Tardymo protokolas
Kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSA sūnų Juozo
iš 8-os balandžio (mėn. vert.) 1946 metų
Tardymas pradėtas 10 valandą
Tardymas baigtas 11 valandą

KLAIMSIMAS: Praueškite (pasakykite - vert.) Jumis (jusų - vert.)
biografinius duomenis?

ATSAKYMAS: Aš gimiau 1922 metais kaime VARNĖNA, LEIPA-
LINGIO valsčiaus, LAZDIJŲ apskrityje LSSR ūkyje
valstiečio. Mūsų gimdytojai (tėvai - vert.) turėjo žemės 10 hektarų
1936 metais aš įstojau ant mokslų (į mokslo, mokytis -
vert.) į gimnaziją mieste LAZDIJAI, kurią baigiau 1943 metais.
Po pabaigimo gimnazijos obligavau tarybės savotėvų. Pradėjęs
1945 metų aš pervežiau (išvežiau - vert.) ant gyvenimo
(gyventi - vert.) į miestą ALYTAUS, kur pastojau (įstojau - vert.)
obliguoti vedėju tarpininko kabo. Rūpintėje (mėnesyje -
vert.) 1945 metų pastojau (įstojau - vert.) ant mokslo
(mokytis - vert.) Vilniaus valstybinį universitetą ant (į -
vert.) 1-ojo kurso Miškas fakulteto.

Armijoje (jokioje kariuomenėje - vert.) netaravau,
partijoje nesustovėjau (nebuvo - vert.), nūsiemyje
nebuvo.

Nuo gruodžio (mėnesio - vert.) 1945 metų dalyvis
ant sovietinės organizacijos, ... (čia baigias lapas ir
yra ALF. JANULIČIUS parašas - vert.) ...

... pavadinimo kuriosios man nežinoma, egzistavusiai (ver-
kiaučiai - vert.) mieste Vilniuje.

Protokolas iš mano žodžių surašytas teisingai ir man
praskaitytas (perskaitytas - vert.)

(pasirašė ALF. Janulėvičius)... Tardžiau darbuotojas
Tardymo skyriaus MGB LSSR vyr. leitenantas (pasirašė Solien -
vert.).

"TURTINŪ"

DIRŠININKAS TARDOMOJO SKYRIAUS MGB Liet. SSR

pulkininkas (ROZANSKAS) (paraišas veisbaitymos -vert.)
"8" balandžio 1946 metųN U T A R I M A S (rusiškai pastatyamas (!)-vert.)

(apie patikimą kaltinimo)

1946 metų, balandžio mėn. "8" dienos. miestas VILNIUS

Aš, darbuotojas Tardomojo skyriaus MGB Liet. SSR, vyresnis leitenantas GOLICIN, iššūrejęs tardomąją medžiagą po bylą Nr. 7192 ir priėmęs į dėmesį (dėmesiu-vert.), kad JANULEVIČIUS AZFONSA SŪNUS Juozo nuo gruodžio (mėn.-vert.) 1945 metų reiškiosi (yra-vert.) dalyviu antisovietinės lietuviškai-nacionalistinės organizacijos, stojusios (stačiusios-vert.) savo uždaviniui nuvertinti sovietinės valdžios LIETUOVOJE kelių (būda-vert.) žiukluoto sukilimo. Būvo patikėtiniu asmeniu ir užsiimtinu vadovu organizacijos - NOREIKA Juozo. Užsiimtinėjo verbavimu naujų asmenų į organizaciją iz būrius "MIRTININKŲ" dėl įgyvendinimo (įvykdymo-vert.) teroristinių aktų ant sovietinių darbuotojų.

Sausyje (mėnesyje-vert.) - kove 1946 metų dalyvaudavo ant nelegalių pasitarimų organizacijos, kur būvo aptariamai klausimai pareišimo korinio perversmo (sukilimo-vert.) prieš sovietinę valdžią LIETUOVOJE.

PASTATĖ (NUTARĖ-vert.)

Vadovaudamasis str. str. 128 iz 129 BK RSFSR, pritvarkti (patvarkti-vert.) JANULEVIČIUS AZFONSA SŪNŲ Juozo, kolybėje (vertėje, lypėje-vert.) kaltinamojo po (pagal-vert.) str. str. 58-1a iz 58-11 BK, apie ką (dėl ko-vert.) paskelbti kaltinamojam po pareiš šitame utarime. Kopiją (uorožią-vert.), tvarkoje str. 146 BPK RSFSR, ucsiusti Prokurorui.

Darbuotojas Tardomojo skyriaus MGB Liet. SSR vyresnis leitenantas (Golicin) (parišai Golicin-vert.). "SUTINKU": Viršilinkas 7-ojo skyriaus MGB Liet. SSR kapitonas (LIESNOV) (parišai M. LIESNOV-vert.)

šitais utarimais man paskelbtas "8" balandžio 1946 metų paraišas kaltinamojo (parišai AZF. Janulevičius - vert.).

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSA sūnų Juozo
iš 8-osios balandžio (mėn.-vert.) 1946 metų
tardymas pradėtas. 22 valandą
tardymas baigtas. 24 valandą

Tardymą vedė (buvo vedomas, vykdomas, vyku-
-vert.) per vertėją Lietuvosiosios kalbos Tardymojo
skyriaus MGB LSSR leitenanto VĖNSKAITIS, kuris apie atsako-
mybę už teisumą (?!) vertimą įspėtas po (pagal-
-vert.) str. 95 BK RSFSR.

(pasirašė rusiškom rašymu VĖNSKAITIS-vert.)

KLAUSIMAS: Ar jūs supažindinti su mitarimu apie pateiktą

Jūsų kaltinimo po (pagal-vert.) str. str. 58-1, a" ir 58-11 UK
tame (apie tai-vert.), kad jūs nuo gruodžio (mėnesio
-vert.) 1945 metų beiškėtės (buvate-vert.) dalyviu antisovie-
tinės Lietuviškai-nacionalistinės organizacijos, stačiusios
savo uždavinių nuvertimą Sovietinės valdžios Lietuvoje, kelian-
(būda-vert.) ginkluoto sukilimo. Buvo įgaliotuoju asmeniu
(patikėtinu-vert.) ir ryšiiniu vadovu organizacijos - NORKA
KA Jono. užsiėmėte verbavimų naujų asmenų į antisovie-
tinę organizaciją ir būrius „MIRNINKŲ“, ocl' įgyvendinti
(įvykdymas, atlikimo-vert.) teroristinių aktų ant Sovieti-
nių oarbuotojų. Ne vieną kartą (daugeli kartų-vert.) ocl-
lyvandavote (oalyvandote-vert.) ant nelegalių pasitarimų
organizacijos, kur buvo aptariamai klausimai paruošimo
(paruošimo-vert.) ginkluoto sukilimo... (čia baigiasi
lapas-vert.)...

... prieš Sovietinę valdžią, LIETUOVOJE. Ar pripažįstate jūs
savo kaltu pateiktame Jūsų kaltinime (??!) - koks
čia neologiškos klausimas - !=vert.)?

ATSAKYMAS: Pateiktasis kaltinimas man pilnai... (toliau
neįskaitomi žodžiai-vert.)...

Pateiktame man kaltiniame pagal str. str. 58-1 „a“ ir 58-11 BK kaltu save pripažįstu pilnai.

KLAUSIMAS: Xome (kur, kuo vi - vert.) konkrečiai jūs pripažįstate kaltu?

ATSAKYMAS: Aš pripažįstu save kaltu tame... (neįskaitomas žodis - vert.)... iš tikrųjų gruodįje (mėnesyje - vert.) 1945 metų buvau užverbuotas ŠERKŠNAS Zigmas (Zigmo - vert.) į antisovietinę lietuviškai-nacionalistinę organizaciją, stačiusiai (kelusiai - vert.) savo uždaviniui uvertiną Sovietinės valdžios keliu (būdu - vert.) žiukuoto sukiliu. Patikėtiniu asmeniu ir ryšiniuku vadovu antisovietinio centro. NOREIKA Jono, perdavinėjau jo urodymu ir... (neįskaitomas žodis - vert.)... dalyviamis mūsų organizacijos. Ant. manęs buvo užolėta (man buvo pavesta - vert.) NOREIKA įgyvendinti (vykdyti - vert.) ryšį tarp jų ir vadovu banditinių (partizanų - vert.) formuočių... (neįskaitomas žodis - vert.)... iš apskrėčių respublikos į miestų vilnius. Užsiėmiau verbatim naujų asmenų į organizaciją, Sausyje (mėnesyje - vert.) 1946 metų manimi (aš - vert.) buvo užverbuotas į mūsų organizaciją ČERNECKAS ALGIRDAS.

Po (pagal - vert.) urodymu NOREIKA parinkau (rinkau - vert.) dėl verbatim į būrius „MIRTININKŲ“, uduotyje kurių jų (uždaviniui - vert.)... įėjo (buvo - vert.) į vykdomas teroristinių akty aut sovietinių darbuotojų. Dėl šitojo tikslo manimi (aš - vert.) buvo paruošta penki žmonės, bet užverbuoti jų aš nesuspėjau. Skaičiuje (tarpe - vert.) asmenų paruoštų manimi mie (dėl - vert.) verbatim į būrius „MIRTININKŲ“ įėjo (buvo - vert.) Romanauskas, Paulauskas Juozas, Maksimavičius ALFONSAS, ŽAKEVIČIUS Feliksas ir ŽAKEVIČIUS ALFONSAS.

Sausyje (mėnesyje - vert.), vasaryje ir kove 1946 metų

aš priėjiau dalyvavimą (dalyvavau - vert.) aut trijų (trijuose -
-vert.) nelegalių partizanų veikų organizacijos, kur
buvo aptariamai klausimai susiję (liečiantys - vert.) su
peruošimu ginkluoto susilūpimo prieš Sovietinę valdžią
LIETUVOSE, prie ko (bet - vert.) trečiasis nelegalus partiza-
nų dalyvių veikų organizacijos, susitvėrusios (įgyvendinojo
-vert.) kovę (mūšys - vert.) šių metų (1946 metų - vert.) or-
ganizavau ir pavedžiau asmeniškai aš.

Aš pripažįstu save kaltu dar iz tame (tame - vert.),
kad turėjau užduotį iš NORVICKA susstatyti (sudaryti, pa-
ruošti) planą užgrobti (užimti - vert.) Vilniaus Radijo
stoties ir ELEKTROSTOTIES aut atvejoj (atveju - vert.) ginkluoto
sukilimo, bet po šita užduotimi (šitos užduoties - vert.)
padaryti ką nors nesuėėjau.

KLAUSIMAS: Argi Jumis (Jūs - vert.) nebuvo organizuotas
būrys "MIRTININKŲ" mieste Vilniuje?

ATSAKymas: Būrys "MIRTININKŲ" buvo numatomas (nu-
matytas - vert.) namini (aš namo - vert.)
... (neįskaitomas žodis - vert.)... organizavimo, bet
organizuoti jojo aš nesuėėjau.

Protokolas iš mano žodžių užrašytas (užrašytas -
-vert.) teisiškai ir perverstas (išverstas - vert.) aut lietu-
viškoja kalba (iš lietuvių kalba - vert.) kame (už ką -
vert.) iz pasirašineju (pasirašiau - vert.). (pasirašė Ant.
JANULEVIČIUS.

Tardėjas: Darbuotojas Tardymojo skyriaus MSB
LSSR vyr. leitenantas Solicis

Vertėjas - (pasirašė rusiškomis rašmenimis
VENSKATIS - vert.),

Tardymo protokolas
 kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFONSO sūnams Juozas
 iš 12-osios Balanodžio (užm. vert.) 1946 metų
 tardymas pradėtas 21 valanda
 tardymas baigtas 5 valanda 13/IV-46u.

Tardymos prasidėję (buvo vydomos, daromos - vert.) per
 vertėją Lietuviškosios kalbos Tardymojo skyriaus leitenantą
 UENSKAITIS, kuris apie atskaitomybę už teisingą pervedimus
 (vertimus - vert.) (?! - vert. = argi už teisingą "ar už" netei-
 singą? - vert.) išpėtas po (pagal - vert.) str. 95 BK RSFSR
 (pažinti žališkonių žaidėnis UENSKAITIS)

KLAUSIMAS: Aut tardymo (tardyme - vert.) iš 3-osios Balanodžio
 (užm. vert.) šių metų (1946 metų - vert.). Jūs pa-
 rodojate (pasakojate - vert.), kad su pagalba ŽAKĖVIČIUS
 Felikso nusipirkdavote (jau davote, išgydavote - vert.) popierių
 ir prie šito nekalbėjote (nesakėte - vert.) jam, kad jisai
 reikalingas dėl poreikių jūsų antisovietinės organizacijos.
 Jūs tvirtinate tai?

ATSAKYMAS: Mano parodymai iš 3-IV-1946 metų atsine-
 šime (liečiantys - vert.) nesupratimą (nežinojimą^{lybė}),
 nežinojimą, nesupratimą - vert.) ŽAKĖVIČIUS tame, kad
 pastatytoji (patiekėsis, perduodamasis - vert.) juomi (jojo -
 -vert.) popierius pina dėl poreikių antisovietinės organizacijos,
 neatitinka teisingumo (tikrumybės - vert.). Kiek tai (dėl to,
 kod - vert.) ŽAKĖVIČIUS manimi buvo ruošiamas prie (dėl -
 -vert.) verbavimo į grupę "MIRININKY", tai aš jam kal-
 bėjau, kad popierius reikalingas mūsų organizacijai dėl
 spaudinimo antisovietinės medžiagos.

KLAUSIMAS: Paruošiamajam (ruošiamam - vert.) žuonim
 aut (dėl - vert.) verbavimo į grupę "MIRININKY"
 ŽAKĖVIČIUS... (čia baigiasi lapas iz yra ALF. Janulevičiaus
 parašas - vert.)...

su tikslu vėrbavimo jo asmeninių kokybių (vertės, tikrumas -vert.)... Jūs matomai darėte iz kitas uždavotis. Kodėl Jūs šitaž slepiate nuo taradymo?

ATSAKYMAS: / Aš prisipažistu, kad ŽAKEVIČIUS manimi buvo duodama (duota -vert.) iz kitos uždavotys, apie charakterį kurio aš slepiau nuo taradymo.

KLAUSIMAS: Papasakokite koki uždavinį Jūs darėte ŽAKEVIČIUS, slėptąjį (slėpiamąjį -vert.) Jumis (Jūsų -vert.) nuo taradymo?

ATSAKYMAS: / Antrojoje pusėje sausio (mėnesio -vert.) 1946 metų aš dariau (duodavau -vert.) uždavotį ŽAKEVIČIUS parogti šriftą iz tipografijos (spaustuvės -vert.) „SPINDULYS out ko (aėl ko -vert.) jiai darė man sutikimą.

KLAUSIMAS: Reiškia ŽAKEVIČIUS Feliksas, įvykdymui (vykdydamas -vert.) Jūsų uždavotį, parogė šriftą iz tipografijos (spaustuvės -vert.) „Spindulys“?

ATSAKYMAS: Taip, ŽAKEVIČIUS išpildė (įvykdė -vert.) mano uždavotį iz paskeitinuose skaičiuose (paskeitinio. siomis dienomis -vert.) sausio (mėnesio -vert.) šiu metų (1946 metų -vert.) pas mane iz butą atnečė šriftą parogtą, jį juoni (jo -vert.) iz tipografijos (spaustuvės -vert.) „Spindulys“ svoriu apie 300 gramų. Tą atveį gali parviztiinti ČERNICKAS ALGIRDAS, dalyvis mūsų organizacijos gyvens su manimi vienu metu.

KLAUSIMAS: Kam perdavėte šriftą gautąjį iz ŽAKEVIČIUS?

ATSAKYMAS: ŠRIFTĄ, gautąjį manimi (mano -vert.) iz ŽAKEVIČIUS, aš plemuosiuose skaičiuose (plemuosiuos dienomis -vert.) uolario... (čia Beigiosi lapas iz yra ALF. JANULEVIČIUS parogtas -vert.)...

... šiu metų (1946 metų -vert.), perdaviau ŠERKŠNAS zig mui mano bute dalyvauiant ČERNICKAS ALGIRDAS.

KLAUSIMAS: Argi ŽAKEVIČIUS Jumis pasieki (gero, apripiu -vert.)

Šrifto tikrai viena korta?

ATSAKYMAS: / Aš prisipašįstu, kad manimi (aš-vert.) iš ŽAKĖVIČIUS gavo si (gavau-vert.) šrifto du kortus.

KLAUSIMAS: Kada ir kur jūs gavote šrifto iš ŽAKĖVIČIUS antroje (antra-vert.) korta?

ATSAKYMAS: Pirmąsą šarčiosą (pirmosios dienos-vert.) vasario (mėn.-vert.) šiu metų (1946 metų-vert.), atostiksliai nepri-
simau, aš kortu su ČERNICKAS KGIARDAS apbavkiau butą ŽAKĖVIČIUS FELIKSAS po adresu: miestas Vilnius, gatvė BERNARDINŲ namas 8 butas 3. Laik (metu-vert.) šitos susitikimo, ŽAKĖVIČIUS įteikė man antro šrifto suorin apie trijų kilogramų. De šrifto, taji ži korta aš iš ŽAKĖVIČIUS gava viena surinkimo (spaustuvini-vert.) reikią.

KLAUSIMAS: Kur jūs atėjote antroji šrifto?

ATSAKYMAS: Po gavimo (gavęs-vert.) antroji šrifto iš ŽAKĖVIČIUS, aš JANULIČIUS ir ČERNICKAS KGIARDAS manėjome ant (iš-vert.) butą pas MEŠKINITE (turbut „MIŠKINYTE“-vert.) KLDONT, gyvenaučia mieste Vilniuje po gatvė (gatvė-vert.) KURŠTIAČIŲ name nr. 12 butas 8 ir šita šrifto įteikėme jai, dėl sekaučio (tolimesnio-vert.) perdavimo ŠERKŠNAS ZIGMUI.

... (čia baigiasi lapas ir yra KLF JANULIČIUS parašas (tačiau poroio parašas (tačiau poroio parašas-vert.)...)

KLAUSIMAS: Kas tokia MEŠKINITE ir kas jūs su ja susipašino?

ATSAKYMAS: Meškinite KLDONT, mardaus 18-29 metų ^{tu} laikai dirbo mokine tipografijoje (spaustuvėje-vert.) „Spindulys“ ir mokinosi 7-toje klasėje Vilniaus gimnazijos suaugusių. Susipašino man su Meškinite ŠERKŠNAS ZIGMAS sausyje (meisyje-vert.) 1946 metų.

KLAUSIMAS: Kodėl jūs perdavėte šrifto Meškinite KLDONTI?

ATSAKYMAS: Pas mus su ŠERKŠNAS ZIGMU buvo išauksto susitar-
tarta (sąlygauta-vert.), kad kada jo pasireikalas eiti arba kad kas nors jam perduoti, tai šita galima

Būs padarīti per Meškinute AIZDANĀ.

KLAUSĪMĀS: Meškinute dalīvis (ar-vert.) Jūsu organizācijas?

ATSAUKUMS: Apie miklovesyņa Meškinute pie veisy organizācijas man neziņoma.

KLAUSĪMĀS: O ŠERKŠNĀS Zigmās iz pati Meškinute orgi Jums apie tai nekalbejo (neprisipaīno, nesake-vert.)?

ATSAUKUMS: ŠERKŠNĀS Zigmās man kalbejo (pasalajo - vert.) kad Meškinute reišliasi (yra - vert.) savišku žmo.

gumi, kerviojam galima patikėti (keriuomi galima pasiti-
kėti-vert.), o apie tai, kad jūnai reišliasi (yra - vert.) daliviu
organizācijas, jūnai man nekalbejo (nesake, nepasalajo-vert.)
o tārp patji nekalbejo (nepasalajo, nesisake-vert.) iz pati
Meškinute... Čia baigiesi lapas iz yra K.F. JANKEVICIUS parā.

KLAUSĪMĀS: Kokie dar Jūsų pavedimai ... (nejskaitomas - vert.,
žolis-vert.)... aut Meškinute po antisovietiniu darbi.

ATSAUKUMS: Aš pavedžiau Meškinute tikrai perduoti šriftą
ŠERKŠNĀS Zigmui, kitų pavedimų jai neolavau.

KLAUSĪMĀS: ŠERKŠNĀS Zigmās Jums davei uroolymus (ar-
-vert.) per Meškinute?

ATSAUKUMS: Ne, nedavei.

KLAUSĪMĀS: Jūs (ar-vert.) patvirtinate Jūsų parodymus deotodisies
aut toroeyms (tordeyme-vert.) iz 3-IV-1946 metų apie
tai, kad turėjote urodoti iz NOREIKĀ apie sudarymą (ikū-
rimą, isteigimą-vert.) vieste Vilniuje grupes "MARTININKŲ"?

ATSAUKUMS: Taip, patvirtinu, kad iz tikrujų (teisingai-vert.)
turėjau urodoti iz NOREIKĀ apie sudarymą (ikū-
rimą, isteigimą-vert.) vieste Vilniuje grupes "MARTININKŲ",
iz anuemy sepebaučis (galinūcis-vert.) išpildyti (išvykdyti, pa-
daryti-vert.) ypatingas urodotis antisovietinio centro.

KLAUSĪMĀS: Kada Jūs gavote urodoti iz NOREIKĀ apie su-
darymą (ikūrimą, isteigimą-vert.) grupes "MARTI-
NINKŲ"?

ATSAKYMAS: Apie sudarymą (įkūrimą, įsteigimą - vert.) grupės "MIRTININKŲ" iš verbavimų žmonių; šią grupę NOREIKA davė išduoti visiems dalyviams pirmojo pasitarimo kuro organizacijos, susitokėjimo (įvykimo, būvusio - vert.) sąlygje (kūnosyje - vert.) 1946 metų, o persaukti išduoti apie sudarymą grupės "MIRTININKŲ" aiškina iš NOREIKOS prašioje sausia (kūnosio - vert.) šią metų (1946 metų - vert.), laike susitikimo su juo mi jojo bote. ... (čia baigiasi lapas ir yra ALF. JANULIČIUS prašios - vert.)

... KLAUSIMAS: Ar jūs (jūs - vert.) buvo išduota (išgulyta - vert.) išduotis ne ... (neiškaitomas žodis - vert.)... organizuoti grupę "MIRTININKŲ" ir vadovauti jos veiklai. Jūs (ar - vert.) šią (tai - vert.) patvirtinate?

ATSAKYMAS: Taip, patvirtinu.

KLAUSIMAS: Ji išduoties NOREIKA organizuoti ir vadovauti grupę "MIRTININKŲ" jūs neatsakėte?

ATSAKYMAS: Išduoti NOREIKĄ apie organizavimą ir vadovauti (vadovavimą, vadovauti - vert.) grupę (grupę - vert.) "MIRTININKŲ" aš priėmiau be sąlygų.

KLAUSIMAS: Kas jūs (ar jūs - vert.) praktiškai buvo pradedta (padaryta, įvykdyta, atlikta - vert.) po (dėl - vert.) klausimų organizavimo grupės "MIRTININKŲ"?

ATSAKYMAS: Gavęs išduoti iš NOREIKĄ apie organizavimą grupės "MIRTININKŲ", aš 10-ąją ... (kūnosio neįskaitomas - vert.)... šią metų (1946 metų - vert.) pradediau nelegalų pasitarimų dalyvių kūnos organizacijos, aut kurio (kuriajame - vert.) prašioje (prašioje, apskausėjime - vert.) išduoties generolo "VĖTRIS" apie (dėl - vert.) organizavimo grupės "MIRTININKŲ" pradediau dalyviams pasitarimo ... (neįskaitomas žodis - vert.)... išduoti klausimų verbavimų asmenų; grupę "MIRTININKŲ". Tiksluose (su tikslu - vert.) konspiracijos ir vedavimo (išvedimo - vert.) pradedimo

(sužlugimo, supriuvimo -vert.) visai grupei (visos grupės -vert.) atveju areštavimo vienu iš dalyvių „MIRTININKŲ“, o pasiūliau grupę „MIRTININKŲ“ pastatyti (įkurti; supriuvoti -vert.) po (pagal -vert.) mišipą... (čia baigiasi lapas ir yra ALF. JANULIČIŲUS poraišas -vert.)...

... penketę, su vadovu (vadovaujant -vert.) su vyresniais penketę. Vadovai penketę privalo būti (privalėjo -vert.) žinoti (pažinti -vert.) asmenų sąrašą (personaliais -vert.) tikrai savo penketę. Ai kaip vadovas grupės „MIRTININKŲ“, privalėjo būti (privalėjo -vert.) žinoti (pažinti -vert.) tikrai vadovus penketę ir per juos išgyvendinti (vykdyti -vert.) vadovų veiklai visos grupės.

KLAUSIMAS: Kodėl ant pasitarimo (pasitarime -vert.) jūs organizacijos, kurį jūs pravedėte, dalyvavo ne visi dalyviai jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: Ant pasitarimo (pasitarime -vert.) nedalyvavo po (dėl -vert.) miežasties areštavimo ŠERKŠNAS Žigmas ir KEŠTUTIS, o kitų dalyvių organizacijos ai ant (i -vert.) pasitarimą nekviečiau, kiek tai (dėlto, kad -vert.) ant jo (jame -vert.) buvo aptariamą klausimą išskirtinai liečiantis organizavimą grupės „MIRTININKŲ“ ir ant tokio (tokiam -vert.) pasitarime privalėjo būti dalyvauti tikrai asmenys kurie vadovauja penketėms grupės „MIRTININKŲ“.

KLAUSIMAS: Reiškia visi dalyviai urocytojo pasitarimo buvo vyresniais penketę grupės „MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Faktiškai taip.

KLAUSIMAS: Ar pilnai buvo sukomplektuoti penketėi grupės „MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Sutinkamai ataskaitų dalyvių urocytojo. (čia baigiasi lapas ir yra ALF. Janulevičiaus poraišas -vert.)...

penketai sakomplektuoti... (neįskaitomas žodis-vert.).. dar nebun
Poplauskas dagulde (raportavo, pranešė, pasakė-vert.), kad
jisai užverbavo 2 žmones, SVIRNĖLIS 4 ar 5 tiksliai ne-
prisimenu, PETRAUSKAS ANIŅAS dagulde (pranešė, rapor-
tavo, pasakė-vert.), kad verbatimų dar pavadė, o
JANULIČIUS užverbavo vieną žmogų ir penkis žmones
paruošėu prie (dėl-vert.) verbatimų.

KLAUSIMAS: Kaip jūs dagulde (informavote, pranešėte, pa-
sakėte-vert.) NORIKA apie organizavimą grupės
„MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Po pradžios positariumo aš dagulde (pranešėu
informavau, pasakiau-vert.) NORIKA, kad grupė „MIR-
TININKŲ“ manimi (mano-vert.) suorganizuota ir joje misai-
čiujama 20 žmonių.

KLAUSIMAS: Ar jūs turėjote omenyje kaip dalyvius gru-
pės „MIRTININKŲ“ įskaičius ir skaičius 20-tį?

ATSAKYMAS: skaičius 20 aš pavadinau NORIKA orientatyviai
įjungęs šičia rūs dalyvius positariumo ir esmen
jaisiais (jų-vert.) užverbavusius tarp pat gi esmenis pa-
ruoštus manimi (mano-vert.) į verbatimų, bet dar ne už-
verbavus.

KLAUSIMAS Jūs (ar-vert.) žinoma ką užverbavo į grupę
„MIRTININKŲ“ Poplauskas ir SVIRNĖLIS?

ATSAKYMAS: ne, aš šitojo nežinau. Prie atskaitų (ataskai-
tose-vert.) Poplauskas ir SVIRNĖLIS dagulde (in-
formavo, raportavo, pranešė-vert.) kad cifras nesabijama
(nevarojama-vert.) pavardžių užverbavo... (čia bai-
giasi lapas ir yra ALF. JANULIČIUS parėias-vert.)...

KLAUSIMAS: Ką jūs paruošėte prie (dėl-vert.) verbatimų į
grupę „MIRTININKŲ“ ir kome (komei-vert.) užsi-
dare (pasireiškė-vert.) šitas paruošimas?

ATSAKYMAS: manimi (mano, aš-vert.) buvo paruošti dėl ver-

buvo į grupę „MIRTININKŲ“:

1. ŽAKEVIČIUS FELIKSAS, darbuotojas tipografijos (spaus-
tuvės - vert.) „Spindulys“, kuris po (pagal - vert.) mažiške užduo-
timi aprūpino knisų organizaciją popieriumi iz du kartus
gavo (surado, išgavo - vert.) maui tipografijai (spaustuvės - vert.) žirfą

2. ŽAKEVIČIUS ALFONSAS, metų 28-29, mokslieiois Vilniaus
prekybos mokyklos gimtasis broliis (tiuros - vert.) ŽAKEVIČIUS
FELIKSO. Su ŽAKEVIČIUS ALFONSAS ai navedėian dideli
kieki (daug - vert.) pokalbių savoame (savo - vert.) bute pa
(apie - vert.) skirtingiausius (įvairiausius - vert.) politinius
klausimus iz apie veiksmus banditinių (partizanų - vert.)
formuočių Lietuvojoje (Lietuvoje - vert.) SSR. Su maui atit.
Sovietinėmis pažiūromis ALFONSAS buvo sutikęs (sutiko - vert.)
iz išsuarinejo (nutarė - vert.) maui maui po (pagal - vert.)
visais klausimais.

3. - MARSIMAVIČIUS ALFONSAS mokytojas madačios mokyklos
mieste Vilniuje pagalve (patvėje - vert.) ŠVENTOSONO (tur būt
čia turėta omenyje: „SVENTO JONO“ - vert.) turėjan sujuon
pokalbi (pasitarimą - vert.) savo bute iz keletą kartų val.
gykloje, procese šitų pokalbių ai nustatėian, kad jisai
tarp pat gi atsivėša (galvoja, mąsto, elgiasi - vert.) priešiškei.
(čia baigiasi lapas iz yra ALF. JANULIČIUS parašas - vert.)...
... prie (apie - vert.) Sovietinės valdžios kaip iz ai.

4. - PARLAUSKAS (tur būt „PARLAUSKAS“ - vert.) Juozas,
maždaug 25 metų studentas Vilniaus universiteto Miškes
fakulteto. Jo politinių pažiūrų ai neišstudijavon (nesužinojan
- vert.), bet skaiton (laikon, maui - vert.) kad jisai po (pagal
- vert.) sovishnis (savo - vert.) fiziniu kompleksu atsalo (ati-
tiuka - vert.) reikalavimams dėl (iš - vert.) asmenų galinčių
į grupę „MIRTININKŲ“.

5. - ROMANAUSKOS (vardo nežinau)... (neiškaiton žodis -
- vert.) pizėjo kurso Miško fakulteto Vilniaus universiteto.

Mi politinės pusės ai jojo neištudijavau (nesužinojau - vert.) bei
jisai po (pagal - vert.) fizine... (neįskaitomas žodis - vert.)
gimus pareina (atitiuka - vert.) ; grupę "MIRTININKŲ".

KLAUSIMAS: O argi jūs su asmenimis paruoš... (tesinys
žodžio neįskaitomas - vert.)... gimus out (dele -
-vert.) verbavimą, klausimai... (neįskaitomas žodis - vert.)
su veikla jūsiškės (jūsų - vert.) organizacijos neaptarėte?

ATSAKYMAS: Ne neaptarėme. Apie egzistavimą (veikimą - vert.)
organizacijos buvo supažindintus (jau pranešta -
-vert.) ... (neįskaitomas žodis - vert.)... ŽAKELIČIUS Feliksas.

KLAUSIMAS: Jūsiškiai (jūsų - vert.) parodymai išsankia
abejones. Tardymas reikalauja duoti daugiau
(labiau - vert.) tikslumius (smulkesnius - vert.) žinias apie as-
menis paruoštuosius mie (dele - vert.) verbavimo ; grupę
"MIRTININKŲ".

ATSAKYMAS: Prie saviečių (savo - vert.) parodymais pridėti
neturim iz prašau jaisiais tikėti.

KLAUSIMAS: Papasakolite kokią giukluotę... (neįskaitomas
žodis - vert.)... ščia baigiasi lapas ir yra ALF.
Jankelvičius paraišas - vert.)...

... grupė "MIRTININKŲ" ?

ATSAKYMAS: Grupė "MIRTININKŲ" giuklų neturėjo.

KLAUSIMAS: Kokiu keliu (būdu - vert.) ir kur jūs sumatėte
gauti (pasiekti - vert.) giuklus dele grupės "MIR-
TININKŲ" ?

ATSAKYMAS: Po pavardim (apie klausimą - vert.) gavimo giuklų
dele grupės "MIRTININKŲ", ai kreipiusi prie (pas-
-vert.) NORĖIKA iz jisai uau atsakė, kad giuklų kol kas
neturima (uėra - vert.) iz jo (jūs - vert.) būtina pasiekti
(gauti, pasiimti - vert.) bet kokiu keliu (būdu - vert.), ne-
sustojant (nesitrukdant - vert.) prieš fiziškai semainiant
asmenis, pas kuriuosius galima atimti giuklus.

KLAUSIMAS: Ji sudarytosios žmonių (jų - vert.) grupės „MIRŪNINKŲ“ areštavosi (buvo areštuota - vert.) kas nors ili są-
žaliumo nelegalaus pasitarimo kove (užsėlyje - vert.) šių
metų (1946 metų - vert.)?

ATSAKYMAS: Po prarastojų malūni (malūno - vert.) nelegalaus
pasitarimo kove (užsėlyje - vert.) šių metų (1946
metų - vert.), aš raportavau (pranešiau - vert.) NOREIKA, kad
iš ocalyvių grupės „MIRŪNINKŲ“ areštuoti du, prie šitų
aš turėjau omenyje areštą ŠERKŠNAS žiguo ir KESTUTIS,
bet NOREIKA pavardžių areštų neįsivarojau.

KLAUSIMAS: O NOREIKA pas jus klausinėjo (klausi - vert.)
pavardes areštų?

ATSAKYMAS: NOREIKA paklausė mane tikrai apie pastutiniuo
sius (pastarųjų - vert.) areštą, ar negali šitas
areštas paveikti už savimi (po to - vert.) išsivarinimą ir mar-
vertinimą (grūvinimą - vert.) visos grupės „MIRŪNINKŲ“. Aš jau
atsakiau, kad areštų ^{ieji} aut tardymo (tardyme - vert.)
gali... (čia baigiasi lapas ir yra A. F. JANKUČIŪNAS poraiš-wa,
... papasakoti tikrai apie plukis žmones ocalyvių grupės,
bet neolaupiu.

KLAUSIMAS: Ar ŠERKŠNAS žiguo ir KESTUTIS reiškesi (buvo -
vert.) ocalyvių grupės „MIRŪNINKŲ“?

ATSAKYMAS: Taip, aš turėjau juos omenyje kaip ocalyvių grupės
„MIRŪNINKŲ“.

KLAUSIMAS: Kiek tai ŠERKŠNAS ir KESTUTIS buvo areštuoti
dar vasaryje (užsėlyje - vert.) šių metų (1946 me-
tų - vert.), tai iš to seka, kad grupė „MIRŪNINKŲ“ sudaryta
(įkurta, įsteigta - vert.) žymiai ankščiau. Ar jus šitą
(tai - vert.) patvirtinate?

ATSAKYMAS: Kaip aš jau parašiau (pašakiau - vert.) ankščiau,
kad žmonių iš grupės „MIRŪNINKŲ“, po (pagal - vert.)
užsėlymą NOREIKA prasidėjo nuo momento pirmojo

nelegalaus pasitarimo veisų organizacijos, pravestojų (vyk-
sio-vert.) saulyje (uėnesyje-vert.) šią metų (1946 metų-
-vert.), o jo organizacijas apiforminimas (dokumentavimas-
-vert.) iš esmės praėjo (vyko, buvo-vert.) ant trečiojo (trečia-
jame-vert.) pasitarime, turėjusiame (buvusiame, įvykusiame
-vert.) vieta (tai) ruskiai išsireiškia būtojį laiku (vert.) ~~saulyje~~
... (neįskaitomas žodis-vert.)... šią metų (1946 metų-vert.),
tai yra kada jau manimi (aš-vert.)... (neįskaitomas žodis-
-vert.)... gauta iš NORĖIKOS tiksliai... (neįskaitomas žodis-
-vert.) už (su-vert.) parašu generolo "UĖTROS" organizac-
vimo grupės "MIRĖININKŲ".

KLAUSIMAS: Ant tardymo (tardyme-vert.) iš 3-čiosios ba-
landžio (uėnesio-vert.) šią metų (1946 metų-vert.)
parodėte, kad visi dalyviai jų nelegalaus pasitarimo,
įteikė kortelės su savo adresais iš... (čia baigiasi lapas
ir yra ALF. JANULEVIČIUS parvies-vert.)...
... kokiais kur raudosi (yra-vert.) duotuoju (šiuo metu-vert.) laiku
šitos kortelės?

ATSAKYMAS: Pagarimo kortelių su pavardėmis ir pavardėmis
(slapyvardžiais-vert.) dalyvių antrojo pasitarimo es-
jusias maleius kai kurių laiku (po kalėjimo laiko-vert.) su-
mailinam kiek tai man jau pavardė ir pavardės (sla-
pyvardžiai-vert.) dalyvių pasitarimo buvo žinomi ant
atminties (atmintinai-vert.).

KLAUSIMAS: Užverbotojam (buvusiam) Jumis (jūs-vert.) į anti-
sovietinę organizaciją ČERNECKAS ALSIRDAS jūs
papasalvojote apie grupę "MIRĖININKŲ"?

ATSAKYMAS: Aš ČERNECKAS ALSIRDAS kalbėjau (pasalvojau-
-vert.), kad mieste Vilniuje organizuojasi grupė
"MIRĖININKŲ", bet konkrečiai apie tą grupę nieko nepasa-
kojau.

KLAUSIMAS: Ar jūs turėjote iš NORĖIKA užduotį sudaryti (su-

daryti, paruošti - vert.) planą užgrobti (paėmimo - vert.) Radijo stoties iš ELEKTROSTOTIES vietoje Vilnius ant atvejo (atveju - vert.) žiukluotojo sukilimo. Kas žymis (jūs - vert.) praktiškai padaryta po (olėl - vert.) šituoju klausimu?

ATSAKYMAS: Po (pagal - vert.) užduotimi NEREIKIA apie susitarty planą užgrobti Radijo stoties iš ELEKTRO stoties, ant atvejo (atveju - vert.) žiukluotojo sukilimo, o padaryti praktiškai nieko nesuėmėm.

KLAUŠIMAS: Ar žymis žinoma kuom (kas - vert.) buvo užverbuoti į organizaciją Petruskas Tutanas, Poplonskas, Antanas Čičas ir kiti dalyviai... (čia baigiasi lapas ir yra AČ. Jankelavičiaus parašas - vert.)...
... jusiškis (jūsų - vert.) organizacijos.

ATSAKYMAS: Šitojo aš nežinau. Kuom jie buvo užverbuoti (kas juos užverbuo - vert.) į mūsų organizaciją aš jų nežinau.

Protokolas iš mano žodžių užrašytas (užrašytas - vert.) teisingai man perversas (išverstas - vert.) iš rusiškosios kalbos ant lietuviškosios (į lietuvių kalbą - vert.) kame (olėl ko, už ką - vert.) ir išsirašė (parašė - vert.)
(pasirašė AČ. JANKELAVIČIUS - vert.)

Tardėm darbuotojas Tardomojo skyriaus MSB
LSSR

Vyresnis leitenantas
(parašas Solicilo - vert.)

Vertėjas (parašas VENCANČIO rusiškomis
rašmenimis - vert.) / VENSKANČIS /

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSO sūnams Juozo
iš 17-os balandžio 1946 metų

tardymas pradėtas 13 valandą

tardymas baigtas 3 valandą 18-19-46 metų

Tardymas prasideda (buvo vyksomas, daromas - vert.) per
vertėją Lietuvosiosios kalbos Tardymojo Skyriaus MSB LSSR laite-
nanto VENSKINIS, kuris apie atsakomybę už teisingą (?!?) -
argal "neteisingą" - ! - vert.) vertimą išpėtas po (pagal - vert.,
str. 95 BK RSFSR

KLAUSIMAS: Ar jūs išvažiavote (važiavote, vyko - vert.) 1946 metų
į Lėdijų apskritį Lietuvosiosios SSR?

ATSAKYMAS: Į Lėdijų apskritį. 1946 metų aš išvažiavau
(vykau, važiavau - vert.) du kartus, sąmūje iz vasa-
ryje.

KLAUSIMAS: Su kokiu tikslu išvažiavote (važiavote, vyko - vert.)
į Lėdijų apskritį iz kas jums išdavė (išdu-
davo - vert.) komandiruotės pažymėjimus?

ATSAKYMAS: Į Lėdijų apskritį aš išvažiavau (važiavau, vykau
- vert.) pas saviškius gimdytojus (pas savotėvus - vert.,
už prokulėtis (prokulėty - vert.). Komandiruotės pažymėjimus
išdavė (išdavė - vert.) Vilniaus valstybinis universitetas.

KLAUSIMAS: Pas jus prie kratos išimta (paimta, atimta, konfis-
kuota - vert.) komandiruotės pažymėjimas už (za - vert.)
no. 42 iš 3-osios serijos 1946 metų ant jūsų vardo (jūsų vardu -
vert.), išduotasis Lėdijų Apskritis Komiteto Komjauinio
Lietuvos. (čia baigiasi lapas iz yra parašas ALF. Janulėičiaus - vert.,
Kokiu būdu jums pasisekė ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... uro-
dytėtis komandiruotės pažymėjimas?

ATSAKYMAS: Smūdyje 1945 metų aš išvažiavau (važiavau,
vykau - vert.) į Lėdijų apskritį po (pagal - vert.) koman-
diruotės pažymėjimu išduotuoju Vilniaus Valstybinio universiteto,

veikimas (galiojimas - vert.) kurioje baigėsi 1-ą sausio 1946 metų.
Ryšiui su trečiu, kad ai Lėzdijų apskrityje išilaukiau
(užtrukau - vert.) aut trijų parų neturėjau dokumento
aut (xol - vert.) pravažiavimui (važiavimui, vykimui - vert.)
po geležinkelio iki miesto vilniaus, ai kreipiasi į Lėz-
dijų Apskrities Komitetą konsuolo (konsuliuo - vert.)
su ... (neįskaitomas žodis - vert.) apie išdavimą (įdavimui - vert.)
mau komandiruotės pažymėjimo kuris uau ir buvo išduotas,
kaip išvažiavimui (vykstamui - vert.) mie (į - vert.) vieta,
uolymosi (uolisko - vert.).

Artimų ryšių tarpe darbuotojų ... (neįskaitomas žodis -
- vert.) ... Apkrities komiteto konsuolo ai neturėjau koman-
diruotės pažymėjimą ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... oficialiu
keliu (būdu - vert.).

KLAUSIMAS: Su knouai jūs turėjote susitikimus uėsusiosius
(pažiūsius, turinčius - vert.) autisovietinių charak-
terių mie išvažiavimo (išvykoje, kelionėje, vietoje - vert.) į
Lėzdijų apskritį?

ATSAKYMAS: Prie uauškieų išvažiavimų (uau išvykoje - vert.)
į Lėzdijų apskritį ai susitikimų autisovietinio cha-
rakterio neturėjau.

KLAUSIMAS: Ar Alytaus apskrityje jūs buvate 1946 metais?

ATSAKYMAS: Saisyje iz uabaryje 1946 metų, ... (neįskaitomas
žodis - vert.) ... (čia baigiasi lapas ir yra kt. Jauklevičius
parašė - vert.) ...

... važiavimui (išvykimui, vykimui - vert.) iš Lėzdijų apkrities į
miestą vilnius ai apsisotau vietovėje (mieste - vert.) drus-
kiuikai Alytaus apkrities. Pasivasis (tasa, trukmė - vert.)
šitų apsisotimų (sustojimų - vert.) buvo ne daugiau 7-8 va-
londų iz sušti jie buvo su persėdimu iš traukinio į
traukinį.

KLAUSIMAS: Pas ką jūs apsisotavote vietovėje (mieste - vert.)

Druskininkai Alytaus apskrities?

ATSAKYMAS: Mieste Druskininkai Alytaus apskrities ai apsisistojau pas Vasiliauskos Petra.

ATSAKYMAS: Kas toksai Vasiliauskos Petras ir kur jis su juom susipaivote?

ATSAKYMAS: Vasiliauskos Petras, maodau 1920 metu gimiau, dirba detytoju gimnazijoje mieste Druskininkai. Susipaivau ai su juom spalije 1945 metu, kada vėjau i veivetaja gimnazija, su tikslu palikti ant saugojimo (apsaugai - vert.) daiktus pas mano paista me, po (ii - vert.) Larelijų apskrities - JURKONYTĖ Zidos kurioji tuo laiku dirbo detytoja Druskininkų gimnazijoje. Kiek tai laike (meta - vert.) mano atjimo (atvykimo - vert.) i gimnazija, JURKONYTĖ ZIDA (turbut "ZITA" !? - vert.) uerbuo, Vasiliauskos pasiule man palikti daiktus pas ji bute iz (su situovimais) nuo to laiko mes su juom susipaivome.

KLAUSIMAS: Ar jis vedete su Vasiliauskos Petra pokalbes (kalba, ar kalbejote - vert.) apie outisovietiu organizacija... (cia baigiasi lapas ir yra K.F. JANUŠVIČIAUS POKALBIS... egzistavusia (veikiancia - vert.) mieste Vilnius ir apie veiksmu nacionalistiniu (tautiniu - vert.) pagrinduio Alytaus apskrities?

ATSAKYMAS: Su Vasiliauskos Petra pokalbis (kalba - vert.) atsivečium (liečiantis - vert.) egzistavusias (veiksias - vert.) mieste Vilnius outisovietines organizacija ir veiks mus nacionalistiniu (tautiniu - vert.) outisovietiniu pagrinduio Alytaus apskrityje nepravodeime (nekalbejome - vert.).

KLAUSIMAS: Ar pas Vasiliauskos turisi (ar Vasiliauska turi - vert.) gimdytojus (tevus - vert.) dirbaučias vietovėje (mieste - vert.) Druskininkai?

ATSAKYMAS: Apie giminaičius (tevus? - vert.) Vasiliauskos man nieko nežinoma.

KLAUSIMAS: Uėverbuotas is juus (jusy-vert.) ; autisovietinų organizacijų ČERNĖCKAS ALGIADAS ar paėistamas su VASILIAUSKAS Petru ?

AĖSAKYMAS: Taip, paėistamas, Saulyje 1946 metų aė su ČERNĖCKAS Algiedu apsitojome (buwome-vert.) bute VASILIAUSKAS.

KLAUSIMAS: Ar juus žinomi (žinomi) kiti atvejai... (neįskaito. mas žodis-vert.) ČERNĖCKAS Algiedo Alytaus apskrityje ?

AĖSAKYMAS: Man žinoma, kad kove (mėnesyje-vert.) šių metų (1946 metų-vert.) ČERNĖCKAS pravaėiaojimu (pake- liui-vert.) iė Alytaus apsisitojė (susitojė-vert.) mieste Druski- niukai Alytaus apskrityje.

KLAUSIMAS: Kokias uėduotis juė duvete ČERNĖCKAS susiė- tus (lieėiauėius-vert.) su Alytaus apskritymi ?

AĖSAKYMAS: uėduoėiu susiėty (lieėiauėiu-vert.) su Alytaus... (ėia baigiasi lapas ir yra METAMULEOICIEUS poraėis-vert.)... .. apskritymi aė ČERNĖCKAS nedavėiau.

KLAUSIMAS: Koks juus pasalojo (pasaki-vert.) ČERNĖCKAS Algiedas apie savo vyliuė ; Alytaus apskritė ; kove (mėnesyje-vert.) 1946 metų ?

AĖSAKYMAS: ČERNĖCKAS man papasalojo (pasaki-vert.), kad kada jisai kove (mėnesyje-vert.) 1946 metų iėva- žiaovėu (vyko-vert.) iė miesto Vilniaus ; Lazėlijų apskritė ; mie (mas-vert.) savo gimdytojams (pasaovotoėius-vert.), tai sesuo ŠERKŠNAS Zigmo-ŠERKŠNITĖ Julija praėė jo aut atgelimio kelio (grėžtant atgal-vert.) apsisitoti (susito- ti-vert.) mieste DRUSKININKA Alytaus apskrityje ir tėvui iėieėkoti (sueėkoti, surasti-vert.) josios tėvų, kuriam perduoti iė josios laiėkų ir papirusus (raėkalus-vert.). ČERNĖCKAS papasalojo (pasaki-vert.), kad su tėvu ŠERKŠNITĖ (s-vert.) jisai uesusitiko.

KLAUSIMAS: Kam ČERNĖCKAS perdavė laiėkų ŠERKŠNITĖ (s-vert.)

adresuotąjį josios tėvui?

ATSAKYMAS: Apie tai man ČERNECKAS nekalbėjo (nesakė - vert.).

KLAUSIMAS: O ar jūs jį klausinėjote (jo klausėte - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, ne klausiau.

KLAUSIMAS: Ar jums žinoma turinys laiško ŠERKŠNATĖ (s-vert.) kurią ČERNECKAS privalėjo būti (privalėjo - vert.) perduoti josios tėvui?

ATSAKYMAS: Turinys laiško ŠERKŠNATĖ (s-vert.) pas (mie-tarp) vesliai išsireiškia liuksui = kam! - vert.) josios tėvui man nežinomas, tarp kam (dėl to, kad - vert.) ČERNECKAS apie tai nepasakėjo (nekalbėjo - vert.) (neužsiminė - vert.).

KLAUSIMAS: Po areštavimo ČERNECKAS (o-vert.) žiguo NO-REIKA davė (duodavo - vert.) jums (ar jums - vert.) užduoti; aut (dėl - vert.)... (čia baigiasi lapas ir yra t.zf. JANULIČIUS parašęs - vert.)...

... nustatymai ryšio (užmegzti ryšio - vert.) su banditiniais (partizanų - vert.) formuotais Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Pradžioje kovo (mėnesio - vert.) šių metų (1946 metų - vert.) prie susitikimo (susitikęs - vert.) su NOREIKA jojo bute, pasikutinytis (pastarasis - vert.) man davė (rusiškai išsireiškė "duodavo" - vert.) aut (dėl - vert.) nustatymu (užmegzti - vert.) su banditais (partizanais - vert.) veikusiais Alytaus apskrityje, aut (su - vert.) ką (kam - vert.) aš atsakiau, kad pats po (pagal - vert.) galimybes neturi bet pasistengsiu nustatyti (užmegsti - vert.) šitą ryšį per kitus dalyvius mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs (dalyvaute ~~ne~~) nustatėte (užmegėte - vert.) ryšį su banditais (partizanais - vert.) Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Dėl nustatymo ryšio su banditais (partizanais - vert.) Alytaus apskrityje aš nemačiau išnaudoti (panaudoti, pasinaudoti - vert.) dalyvių mūsų organizacijos

SVIRNELIS, bet kada aš kreipiausi prie (pos-, į=vert.) jam (įs-
-vert.) su šituo klausimu, jisai atsakė, kad neturi Alytaus
apskirtyje žmonių per kurienes galėtų gi jisai įgyvendinti
(įvykdyti, padaryti-vert.) ryšį su Bandomis (partizanais-vert.).
Po trečiojo positariumo, kuris buvo prarastas (įvyko-vert.)
manimi (aš organizavau iz pravedėiu-vert.) kovė (uėne-
syje-vert.) šių metų (1946 metų-vert.), aš NORIKA (i-van
aut eilės (tuo pačiu kartu, metu-vert.) su ataskaita apie
rezultatus prarastojo (vykusiojo-vert.) trečiojo positariumo
dalyvių mūsų organizacijos, prizulėdėiu (pasakėiu, informa-
vau, raportavau-vert.), kad nustatyti (užmegsti-vert.)
ryšį su Bandomis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities
kol kas neturin galimybių.

KLAUSIMAS: O argi Jūs nebuvo žinoma apie tai, kad SVIR-
NELIS turėjo užduotį aut (slėp-vert.)... (čia bei-
giaši lapas ir yra ALF. JANULIČIUS pareiš-vert.)...

... nustatymui (užmegsimui-vert.) ryšio su Bandomis (parti-
zanais-vert.) Alytaus apskrities, kurią jisai gavo aut posita-
riū (positariume-vert.) dalyvių jų organizacijos, prarast-
ojo (vykusio-vert.) vasaryje (mėnesyje-vert.) šių metų
(1946 metų-vert.), per dvi dienas (už dviejų dienų-
-vert.) po antrojo positariumo?

ATSAKYMAS: Aut šitojo positariumo (positariume-vert.) aš nedalyvavau
iz visiškai nežinau, ką ^(kad-vert.) SVIRNELIS gavo užduotį
aut (slėp-vert.) nustatymo (užmegsimo-vert.) ryšio su
Bandomis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities.

KLAUSIMAS: Ar Jūs kalbate (sakote-vert.) tiesą. Žinoma,
kad Jūs reiškiate (esate-vert.) dalyviu nelega-
laus positariumo, aut keturojo (keturame-vert.) positari-
o (buvo aptariamame-vert.) klausimais apie atstatymą
ryšio su Bandomis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities,
prarastojo (prarastojo, nutrukusio-vert.) rezultate areštavimu

dalyvio jūsų organizacijos VALENTUKA VIČIUS KESTUČIO. Duokite
tikslius (detalius - vert.) parodymus apie šitą positariumą?

ATSAKYMAS: Kaip aš jau parašiau ant maejusiujų (maei-
tuose - vert.) tardymų, kad priklausan dalyvavimą
(dalyvavau - vert.) tikrai trijuose nelegaliuose positariumuose
dalyvis mūsų organizacijos ir apie turėjusią vietą (buvusi
- vert.) antroje (antroje - vert.) positariumo, prarastame (įgy-
kusiame - vert.) vasaryje (mėnesyje - vert.) šio metų (1996 metų
- vert.), aš girdėu tikrai pirmą kartą. Greičiausiai pastardymų
(pastardymo - vert.) turisi (yra - vert.) duomenys apie keičiamą
(keičiu - vert.) dalyvavimą ant antrojo vasariškąjo (vasario
mėnesyje vykusio - vert.) positariumo, kur aptariami (buvo
aptariamasi - vert.) klausimai apie ryšį su bandomis (parti-
zonais - vert.) Alytaus apskrities... (čia baigiasi lapas ir yra
AIF. JANULIČIUS PARVĖS - vert.)...

... tai šitieji duomenys būtina perpatikrinti (daug kartų
patikrinti - vert.) taip - kaip (olieto, kaip - vert.) jie neatinka
tikrąybės.

KLAUSIMAS: Per ką įgyvendinasi (buvo vykdoma - vert.) ryšys
... (neįskaitomas žodis - vert.)... organizavimas su
bandomis (partizonais - vert.) JELŠIŲ apskrities?

ATSAKYMAS: Apie ryšius mūsų organizacijos su bandomis
(partizonais - vert.) JELŠIŲ apskrities aš nieko
nežinau.

KLAUSIMAS: Ar NOREIKA ir ŠERKŠNAS žino apie tai
nekalbėjo (nepasakėjo - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, nekalbėjo (nepasakėjo - vert.).

KLAUSIMAS: Jūs kaip ryšiuokas ir patikėtas esate
(patikėtinis - vert.) vadovu antisovietinio centro
NOREIKA, su kuriu organizavote jam susitikimus?

ATSAKYMAS: Organizuoti susitikimus NOREIKA... (neįs-
kaitomas žodis - vert.)... kokiais tai esamais, o

taip pat gi ... (neiskaitomas žodis - vert.) ... užkalkiais (jokiais - vert.) mūsų organizacijos asmenimis neprisėjo. Ji apskriti respublikos dėl ryšio su NORVEIKA, pas mane niekas nereikšėsi (neatvyko, nebuvo, nesikreipė - vert.).

Protokolas iš maniškių (mano - vert.) žodžių parašytas (surašytas, užrašytas - vert.) teisingai ir paslaitytas (perslaitytas, paslaitytas - vert.) vertime (išverčiant - vert.) ant (į - vert.) lietuviškąją (lietuvių - vert.) kalbą apie ką iš išsirašėju (pasirašau - vert.).

(parašas - H.F. Janklevičius - vert.)

Tardžiau: Darbuotojas Tardomojo skyriaus
MSB LSSR

Vyresnis leitenantas

(parašas - Soliciu = vert.)

Tirdymo protokolos
kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFONSO sūnus Juozo
iš 18-osios Balandžio 1946 metų

tirdymas pradėtas 20 valandą
tirdymas baigtas 1 val. 19/10 - 1946 metų.

Tirdymas prasideda (buvo vykdomas, vykw-vert.) per vertėją
Lietuviškosios (lietuvių-vert.) kalbos Tirdovimo skyriaus
MSB LSSR Leitenanto VĖNSKAITIS, kuris apie atsakomybę
už teisingą (gal vė „neteisingą“?!?-vert.) vertimą, išpėtas
po (pagal \$-vert.) str. 95 BK RSFSR.

(parašas - Venckaitis rusiškoms rašinėms - vert.)
KLAUSIMAS: Ar tirdymo (tirdyme - vert.) 17-ojią Balandžio šią
metą (1946 metų - vert.) jūs pilnai veigėte savo
olalyvavimą, wie organizacijos (organizacijoje - vert.) (organizavime
- vert.) tarp vadovybės Vilniū (Vilniaus - vert.) antisovie-
tinio centro su atstovais banditinių (partizanų - vert.) for-
muočių apskričių respublikos.

Ar patirėte (ar isitikinę, ar laikuotės - vert.) jūs iz
toliau slėpti nuo tirdymo apie egzistavusį (buvusį, esamą -
- vert.) ryšį jūsiškės (jūsų - vert.) organizacijos su bandomis
(partizanais - vert.)?

ATSAKYMAS: Ar praėjusiųjų (praėjusiuose - vert.) tirdymuose
ar neslėpiau nuo tirdymo (tirdytojo - vert.)
apie žinomą udu ryšį uėitiskės (uėitų - vert.) organiza-
cijos su banditineis (partizanų - vert.) formuotėmis TELŠIŲ
apskrities iz olebar trokštu (uorin - vert.) dėti apie tą
ryšį teisingus parodymus.

KLAUSIMAS: Papasakvite viską, kas jums žinoma apie ry-
šius jūsiškės (jūsų - vert.) organizacijos su bando-
mis (partizanais - vert.)... Čia baigiasi lapas ir yra
ALF JANULEVIČIUS parašas - vert.)...

TELŠIŲ apskrities?

ATSAKYMAS: 14-ojią kovą (mėnesio-verl.) 1946 metų, maždaug
21 valandą kada aš radau si (buvo-verl.) pastatė
Vilniaus valstybinio universiteto, pas mane atėjo dalyvis mūsų
organizacijos PETRAUSKIS ANDRĖNAS iš praešė, kad iš TELŠIŲ
apskrities; miestą Vilnius pribuvo (atvyko-verl.) žmogus,
kuris nori susisiekti su vadovu mūsų organizacijos jojo
pavardėtoju mi. ir kad su šitomu žmogumi jį aš mane labai
supažindius. Po išėjimo (išėjus-verl.) iš patalpos universiteto Pet-
rauskas supažindino mane su nuveiktuoju žmogumi po
(su-verl.) pavardė SĖMAŠKA arba «RIEKIS» tiksliai nepažinau
SĖMAŠKA-RIEKIS mie susipažinimo (susipažistant-verl.)... (neiš-
kaitomas žodis-verl.) pareiškė, kad jį aš rikiosi (yra-verl.)
atstovu «ŽEMAITIŠKOSIOS GRUPĖS» ir nori susitikti su Žigmu
Nr. 2, kuris atvykdamo (buvo atvažiavęs, atvykęs-verl.) mie (pas-
-vert.) juomui (jį-verl.) į Telšių apskritį kaip atstovas tikruoju
(Vilniaus-verl.) antisovietinio centro. Aš pasakiau, kad ... (neiš-
kaitomas žodis-verl.) organizacijoje buvo ŠĖRKŠNAS Žigmas
jį aš areštuotas. SĖMAŠKA-RIEKIS praešė, kad jį aš tur-
omentyje ne šitą žigmą, o žigmą Nr. 2. Tada aš jam ...
(neiškaitomas žodis-verl.)... nustatyti dalyvi; mūsų (mūsų-
vert.) organizacijon vadikamojo Žigmu Nr. 2 ir su ... (čia bažiasi
lapas ir yra ALF. JANULIČIČIUS Jarašas-verl.)...
... (neiškaitomi žodžiai-verl.)... SĖMAŠKA-RIEKIS užėiti pas man
aut buto (į butą-verl.) aut sekaučios dienos (kitą dieną-verl.).
Petrauskas man praešė, kad SĖMAŠKA-RIEKIS pribuvo (at-
vyko-verl.) į Vilnių ne vienas, o su mergina, kurią jį aš
gerai pažįstama ir po šitojo mes išsivairkščiavome (išsiskyrėme-verl.)

KLAUSIMAS: Ar jūs nustatėte dalyvi; jūsu organizacijos vadi-
naujami; Žigmu Nr. 2?

ATSAKYMAS: Ne, nematčiau (nesužinojau-verl.). Apie tai aš
klausinėjau SUIRNELIS, bet jį aš man atsakė,

Kad žiguo Nr. 2 uėžiuo.

KLAUSIMAS: Antrasis jėsuų susitikimas su SĖMAŠKA - RIEKIS ar sustovėjo (ar įvyko, ar buvo - vert.)?

ATSAKYMAS: Taip, sustovėjo (įvyko - vert.). 15 kovo (uėnesio - vert.) šių metų (1946 metų - vert.), vakare, SĖMAŠKA atėjo į mano butą, lydimas merginos su kevirėja įsiai manau iškart ji supažindino, bet josios pavardę aš labai neprisimenu.

KLAUSIMAS: Paprašykite turinį jėsiškiečių (jėsuų - vert.) pokalbį su SĖMAŠKA - RIEKIS laike (metu - vert.) antrojo susitikimo?

ATSAKYMAS: Laike (metu - vert.) susitikimo su SĖMAŠKA - RIEKIS iz atvaizdavusiaje (atvaizdavusiaje - vert.) su juo mi uvykina, mano bute, aš vėlavėčiau jam, kad žiguo Nr. 2 man nustatyti nepasisekė. SĖMAŠKA - RIEKIS įsakė, kad įsiai reiškiasi (yra - vert.) atstovau banditų (partizanų - vert.) „ŽEMAITIŠKOSIOS GRUPĖS“ nuo vardo (vardu - vert.) kevirėjos... (čia baigiasi lapas iz yra A. F. JANULIČIŪS garbės - vert.)...

... atvežė paketą iz nori matyti vadovą mūsų organizacijos, kad asmeniškai jam įteikti nuvolytąjį paketą iz gauti iš jojo nuvadymus... (neįskaitomas žodis - vert.)... antisovietiniam darbe. Aš paprašėu jį surišti (suvesti, kepažindinti - vert.) su vadovu mūsų organizacijos. Toliau aš SĖMAŠKA (ti - vert.) - RIEKIS paklausiau kaip veikia banditai (partizanai - vert.) Telšių apskrityje iz ar uėsiama jie teroristine veikla... Įsiai atsakė, kad jie labai aktyvios veiklos neprareiša (nevykdo, vedaro - vert.) su tikslu išbegiimo (išvepiimo - vert.) areštavimų iz išsėpojimo... (neįskaitomi žodžiai - vert.) dėl būsimųjų įvykių.

Pabaigoje šito susitikimo, trukusio 20-tj minučių me. susėlygavome (susitarėme - vert.) su SĖMAŠKA - RIEKIS susitikti 16-ojį kovo (uėnesio - vert.) mano bute. iz po šitojo... (neįskaitomi žodžiai - vert.)... autgetvės (į getu, vert.). Aš iš

karto gi uerėjau prie (pas-vert.) KAKARIEMTĖ ELENA, o SĖMAŠKA-RIEKIS su uerėjau uerėjo uatouai aut uakvynės (uakvoti, i; uakvynę-vert.) saviskieus pažištoumeus.

KLAUSIMAS: už ką (dėl ko, kodėl-vert.) gūs uerėjote prie (pas-vert.) KAKARIEMTĖ ELENA?

ATSAKYMAS: KAKARIEMTĖ ELENA ai manėšiau... (uėjusitouai žoocėiai-vert.) iš TELŠIŲ atvačiau žmogus, kuris uori uatyti su NORĖIKA iz prėi ž (gal manėšiau? -vert.) ja ja daga uolotyti (informuoti, manėšti, pasakotyti-vert.) ar te tai NORĖIKA (i-vert.)... (čia buigiosi lėpas iz gra ALE JANULĖVIČIAUS parašas-vert.)...

... rezultata manėšti mau ryte 16-oja kovo (uėnesio-vert.) KAKARIEMTĖ sutiko šita (tai-vert.) išpildyti (pa-daryti-vert.).

KLAUSIMAS: SĖMAŠKA-RIEKIS ar susitiko su NORĖIKA?

ATSAKYMAS: Taip, susitiko. 16-oja kovo uėnesio šiu metų (1946 metų-vert.), SĖMAŠKA-RIEKIS ryte atėjo

pas mane iz ues su juou uisidreipėme (iėjome, uvykome, išvykome-vert.) aut kampo vilniaus gatvės iz GĖDIMINO kur susitikome su KAKARIEMTĖ ELENA, kuri manėšė uous, kad NORĖIKA gali miuti žmogų mi bu- vusį (atoykusį-vert.) i vilnia; iš TELŠIŲ iz ues tryse uisidreipėme (uėjome, išvykome, uvykome-vert.) mie (pas-vert.) NORĖIKĄ. Kelyje (pakelimi-vert.) sekimo (vykimo, kalioeje-vert.) SĖMAŠKA-RIEKIS mau iz KAKARIEMTĖ pasakė, kad Žigmas Nr. 2 pažadėjo jam, kad po atva- žiauimo (atvačiaus, atoykus-vert.) i mieta VILNIUS jė gali ma zesti po gatve (gatvė-vert.) GĖDIMINO name Nr. 20. KAKARIEMTĖ aut šita (i; tai-vert.) atsakė, kad po (pa gal-vert.) ueruoolytuoju adresu gyvena uiena dama gerai jai pažištama. Bet Žigmo Nr. 2 jina uėšimo.

Nedaėjus mau kerime gyvena NORĖIKA, ai SĖMAŠ-

KAI-RIEKIS pavadinama (pasakiau - vert.) pavardę vaizduo mūsų organizacijos. NORĖIKA iz urodžiau jo butą kur jisai iz uėėjo, o uers su KARAIEKATĖ i butą NORĖIKA (os - vert.) uėėjome. Po šitojo aš SEMAŠKA-RIEKIS olampiau...

(čia baigiasi lapas ir yra ALF. JANULEVIČIUS parašas - vert.)...
... nesusitikau.

KLAUSIMAS: Papasakokite ypatumus (požymius - vert.) SEMAŠKO-RIEKIS iz uerpiuos su juomi atvykusiosios; uiestą vilnius?

ATSAKYMAS: 1) - SEMAŠKA-RIEKIS, maždaug 35 metų vidutinio ūgio, figūra vidutinė, plaukai sišukuoja atgal, barda skuta, apsiuengęs buvo juoda švarbi, aut kojų geri batai - aucliniai, aut galvos juoda kepurė, ypatingų požymių neturi.

2.) - mergina, pavardę kuriosios aš uėėjau maždaug 18-19 metų, aukšto ūgio, plona, apsiuengusi buvo šviesiai rudą palta, aut galvos turėjo juoda... (neįsivaikomas koolis - vert.)... aut kojų tūflis (batus - vert.) aut žemų kulnių, šateuė, ypatingų požymių neturi.

KLAUSIMAS: Papasakokite apie ryšius jūsų organizacijos su bandomis (partizonais - vert.) kitų apskrčių?

ATSAKYMAS: Apie ryšius mūsų organizacijos su bandomis (partizonais - vert.) kitų apskrčių man nieko uėėjome protokolos iz uamšlū (uamo - vert.) žodžių užrašytas (suraišytas, parašytas - vert.) teisiškai iz uamo praskaitytas (paskaitytas, ueskaitytas - vert.) perveciune (vertime, išverstas - vert.) iz rusiskosios (rusų - vert.) kalbos aut (i - vert.) lietuviškojo (lietuvių - vert.) kalbą kome (olėl ko, už ko - vert.) iz išsirašinėju (pasirašiau - vert.)
(parašas: ALF. Janulevičius - vert.)

Tardžiau: Darbuotojas Tardomojo Skyriaus MGB LSSR
Vyresnis leitenantas (parašas: Solicis - vert.)

Vertėjas (parašas: Venckaitis - rusiškomis
raideimis - vert.)

./ VENSKAITIS ./

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFANSO sūnams Juozo

iš 19 balandžio 1946 metų

tardymas pradėtas 11 valanda

tardymas baigtas 13 valanda su minučių

Tardymas prasideda (šuo daromas, vyžadomas - vert.)
per vertėdinius (vertėjas - vert.) Lietuvosšiosio (iš Lietuvos -
- vert.) kalbos Tardymojo skyriaus MGB Liet. SSR. leitenanto
VENSKAITIS, kuris už teisingą (gal už, neteisingą"?! -
- vert.) vertimą įspėtas apie atsakomybę po (nepal-
- vert.) str. 95 BK PSFSR

(parašas: Venskaitis - vert.) (rusiškomis raideimis) - vert.

KLAUSIMAS: Ar tirdymo iš 18-osios balandžio šio metų

(1946 metų - vert.), jūs parodėte, kad su atstovu

Banditinių (partizanų - vert.) formuodžių Jelsių apskrities

SĖMAŠKA - RIĖKIS jūs supažindino Petruskas Antanas.

Jūs (ar - vert.) žinoja kodėl SĖMAŠKO - RIĖKIS po atvažia-

vimo (atvažiavęs, atvykęs - vert.) į miestą Vilnius susirijo

(susisieki - vert.) pirmoje eilėje su PĖTRUSKAS Antanu?

ATSAKYMAS: Petruskas Antanas man papasakojo, kad jo

vyresnis brolis Želstriaši (yra - vert.) dalyvauja Ban-

olos (partizanų - vert.), įeinačios į „ŠĖMAŠKIŠKĄ GRUPĘ“ ir

kad jisai osmeniškai gerai pažįstamas su SĖMAŠKA - RIĖ-

kis. Motomai brolis Petruskas iz olavė adresu SĖMAŠKA

- RIĖKIS PĖTRUSKAS Antanu, o dėlto jisai po atvažiavimo

(atvažiavęs, atvykęs į miestą Vilnius ir susirijo (susisieki -

- vert.) pirmoje eilėje (pirmiausiai - vert.)... (čia baigiasi lapas

ir yra parašas: ALF. JANULEVIČIUS - vert.)...

... su juom, o ne su kitais dalyviais mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar brolis Petruskas Antanu, besiraudantis (esau-

- tis, veikiantis - vert.) bandoje (partizanuose - vert.), atva-

žiavolavo į miestą Vilnius?

ATSAKYMAS: Apie tai aš nežinau.

KLAUSIMAS: O argi Petruskas jums nepasakojo apie jo ryšius su savo broliu?

ATSAKYMAS: Ne, nepasakojo, o pats aš joje neišklausmejam.

KLAUSIMAS: Ar jums žinomi atvejai išvairiavimų (išvykusių, kelionių -vert.) Petruskas Antano; Telšių apskrityje?

ATSAKYMAS: Apie išvairiavimus (išvykusių, keliones -vert.) Petruskas; Telšių apskrityje aš nežinau.

KLAUSIMAS: Pavadinukite (pabrėžkite, papasakokite -vert.) adresai (adresus -vert.) kuriais aplaukė (laukėsi, pavuvojo -vert.) SEMAŠKA-RIEKIS ir uerpiua atvykusioji su juo, į miestą Vilniuje?

ATSAKYMAS: Kad žinoma, kad SEMAŠKA-RIEKIS laike (uete -vert.) pribrvimo (atvykimo, laukymosi -vert.) į miestą Vilnius Laukėsi (pavuvojo -vert.) PETRUSKAS Antano, NORAIKA iz uoau JANULIČIUS o uerpiua su juo atvykusioji, Laukėsi (pavuvojo -vert.) du adresus: Petruskas iz uoau. Kitų adresų, kurieji Laukėsi (Laukėsi -vert.) į miestą Vilniuje SEMAŠKO-RIEKIS iz ... (neįskaitomas žodis -vert.)... iz lyolinčioji jį uerpiua aš nežinau.

KLAUSIMAS: Ar jūs asmeniškai žinote (pažįstate -vert.) broli Petruskas Antano besiraudantį (esanti, veikiantį -vert.) bandoje (partizanų būryje -vert.) „SEMAŠKOSIOS GRUPĖS“? (čia yra parašas: ALF. JANULIČIUS ir tuomai baigiasi lapas -vert.)...

ATSAKYMAS: Asmeniškai brolio Petruskas Antano besiraudantio (esantio, veikiantio -vert.) bandoje aš nežinau, uau apie jį žinoma tiktai iš žodžių Petruskas Antano.

KLAUSIMAS: Ar jums Petruskas pasakojo kur iz kolektyve (verteje, laipsnyje, perlizose -vert.) ko dirba jo brolis?

ATSAKYMAS: Petruskas man išpasakojo (papasakojo -vert.)

tiktai, kad jo brolis raudasi (yra - vert.) bandoje (partizanuose - vert.), o apie tai kur iz kalbėjo (vertėje, laipsnyje, pareigoje - vert.) ko dirba įsiai o taip pat gi ir adreso jo viestos gyvenimo nekalbėjo (nepasakojo, nesakė - vert.).

KLAUSIMAS: Pavadinukite (išvardinkite - vert.) visus asmenis atėjusius (atvykusius - vert.) prie (pas - vert.)

Jums (Jūs - vert.) po adresu (į adresą - vert.) ryšio su NOREKA iz kitais ocalyviais jūsiškės (jūsų - vert.) organizacija.

ATSAKYMAS: Be asmenų apie kuriuos ai jau dabiau parodymus, pas mane po adresu (į adresą - vert.) ryšio su NOREKA iz kitais ocalyviais mūsų organizacijos niekas nesikreipė.

KLAUSIMAS: Pavadinukite (išvardinkite - vert.) visus žinomas (pažįstamus - vert.) asmenis jums, kurie po (pagal - vert.) mūsų tūm jūsiškės (jūsų - vert.) organizacijos minešė (tieke, davė - vert.) i bandos (partizanus - vert.), popierių, antisovietinę literatūrą, medikamentus iz tipografių (spaustuvinių - vert.) šrifto?

ATSAKYMAS: Organizavimu atsivertimo (išvėrtimo, uersivertimo, patiekimo, perdavimo - vert.) struktūroje mūsų organizacija (organizacijos, organizacijoje - vert.) dėl bandų (partizanus - vert.), popierių, medikamentų, šrifto iz taip toliau vadovavo ŠERKŠNAS Žigmas, o... (čia yra perėmas: ALF. JANULEVIČIUS ir tomi baigiasi lapas - vert.)...
... dėl to ai nežinau asmenų per kurias mūsų organizacija uersivertė (simtė, perduodavo - vert.) i bandas (partizanus - vert.) vėliau struktūroje, dėl jų iš.

KLAUSIMAS: O po areštavimo ŠERKŠNAS Žigmas kas vadovavo šituoju darbu (šitam darbui - vert.)?

ATSAKYMAS: Apie tai man nežinoma.

KLAUSIMAS: O NOREKA jums ar apie tai nekalbėjo (nesakė, nepasakojo - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne nekalbėjo.

KLAUSIMAS: Papasakokite per ką Jūsų organizacija įgy-
vendino (vykdė, darė - vert.) ryšį su bandomais
(partizonais - vert.) Alytaus apskrities?

ATSAKYMAS: Ai jau anksčiau parodėm apie tai kas po
areštavimo ŠERŠNAS žino ir KEŠČUČIO ryšys
su bandomais (partizonais - vert.) Alytaus apskrities centru
o... (keiskaitomas ėdis - vert.) bandymai nustatyti (už-
megsti - vert.) šitą ryšį teigiamų rezultatų nedavė.

Daugiau po (apie - vert.) šituoju klausimu neu-
vežioma.

Protokolas iš uomiškų (uam - vert.) šoolių para-
šytas (uraitytas - vert.) teisiškai, uau maslaitytas (per-
uaitytas, paslaitytas - vert.) pervedime (vertime, išverstas
- vert.) iš rusiškosios (rusų - vert.) kalbos aut lietuviškosios
kalbos (! lietuvių kalba - vert.) kome (dėko, užka - vert.)
ir išližiūjeju (paričiau - vert.)

(paraišas: A. F. JAVULAIČIUS - vert.)

Tardėm: Darbuotojas Tardomuojo Slegrius MSB
LSSR

Uyr. leitenantas

(paraišas: Soliciu - vert.)

Vertėjas (paraišas: VENSKAITIS - rusiškosios kalbos - vert.) -

./ VENSKAITIS ./

Tardymo protokolės
kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSO sūnaus Juozo
iš 22-osios Balandžio 1946 metų
taroymas pradėtas 11 valandą 20 minučių
tardymas baigtas 1 val 23/-10-46 metų

KLAUSIMAS: Patikslinkite skaičių tipografinio (spausdėvinio-
-vert.) šrifto gautojo žuvis (jūsų-vert.) iš ŽAKIČIUS
FELIKSUS ?

AĖSAKYMAS: Aut tardymo (taroyme-vert.) iš 22-osios Balandžio
šiu metų (1946 metų-vert.) aš parodėiau, kad ma
nuimi (mano, aš-vert.) iš ŽAKIČIUS FELIKSUS šrifto (us-
gavosi (buvo gauti-vert.) du kortus, tai sausyje iz vasa
ryje šiu metų (1946 metų-vert.). Sausyje aš jojo gava
šrifto suorin apie kilogramą, bet ne daugiau, o vaserij
šrifto suorin trijuose kilogramuose. Nerodytasis kiekis
šrifto, gautosis manimi (mano, aš-vert.) iš ŽAKIČIUS, atitiki
ne tikremybę iz maniškiems (mano-vert.) parodymais
po (apie-vert.) šituojū klausimū mašau tikėti.

KLAUSIMAS: Ar dėl ryšio su dalyviais rusiškes (jūsų-vert.) antisovie
tinės organizacijos buvo nustatytas (įvestas-vert.) slap
tašoolis (uo) ?

AĖSAKYMAS: Aut antrojo (antrojeime-vert.) paritariume dalyvių
rušiškes (rušų-vert.) organizacijos, po (pagal-vert.)
urodymu (ta-vert.) ŠĖRŠNAS (-o-vert.) žigmo, dėl
ryšio su dalyviais organizacijos buvo nustatytas (įvestas-vert.)
slaptašoolis "GĖDIMINO PIKIS" iz atsakoveasis slaptašoolis
"MŪSŲ PASIDIDŽIAVIMAS", kas pervedime aut (j-vert.) rusišku
(rusų-vert.) kalbą reiškia "ЗАМОК ГЕДИМИНА" iz "НАША
ГОРДОСТЬ" (rusiškuai lietuviškomis raidėmiais-vert.).

KLAUSIMAS: Kaip praktiškai naudojosi šituomui slaptašooliui
(paraišas: ALF. JANULIČIUS-vert.)
(tuomui baigiesi lapas-vert.).

KLĀUSĪMAS: ... (keļi nešķaitomi žodīši - vert.)... aut (dēl - vert.)
ryšio su dalyviāis veisīškes (veisī - vert.) organiza-
cijas privalējo salyti (pasalyti - vert.) „GEDIMINO PILIS“, o da-
lyvis organizācijas privalējo atsalyti „veisī PASIVIDĒIA-
VIMAS“ iz tiktai mo šitojo poliua vesti (madēti - vert.) po-
kalbi srušta (liečiantī - vert.) veiklā veisī organizācijas.

KLĀUSĪMAS: Paradiukite (išvardiukite - vert.) visus dalyvius grupā
„MERĪVINKŪ“ sedarytosios grupis (jūsū - vert.) viē-
te vilniuje?

ATSAKŪMAS: 7 sedarytajā veimūi (veimū - vert.) grupē
„MERĪVINKŪ“ po (papal - vert.) veđduotimū veolovo
autisovietimū centro NORĒIKŪ, šējo (veolovē - vert.):

1. - AŅ JANULEVIČŪS ALFONSAS po (su - vert.) sleptažodēiū
„LAPINAS“

2. - SVINELIS (vardo vežimū) po (su - vert.) sleptažodēiū
„LAPELIS“, studentos 1-ojo kurso juriolimū fakulteto vilniū
valstybinio universiteto.

3. - POPLAUSKAS (vardo vežimū) po (su - vert.) sleptažodēiū
„KOTINAS“, studentos 1-ojo kurso fiziko matematiū fakul-
teto vilniaus valstybinio universiteto.

4. - ANTONČIKAS (vardo vežimū) po (su - vert.) sleptažodēiū
„ANČIUKAS“, mokslēvis amatē molkylos viēste
vilniū, bet kolios molkylos tiksliē vežimū.

5. - PĒTRASKAS kutavē, sleptažodēiū... (nešķaitomas
žodis - vert.) mokslēvis amatē molkylos viēste vilniū Besi-
žaudančios (esaučios - vert.) po gatve (gatvēje - vert.) kosio
veime... (?)

Perskaičiū trosies (išvardiū trosies - vert.) veimūi (veimū -
vert.) osmeus atsireša (liečia, yra - vert.) mie veolovau-
jaučiojo sastato iz privalējo būti užalēti... (nešķaitoma
žodis)... (parošas: ALF JANULEVIČŪS - vert.)...

(tveimū baigiesi lapos - vert.) ...

... (cilutė neįskaitomų žodžių - vert.)...

... asmenų įeinančių į sąstatą (sudėtį - vert.) penketų, oį pavardinti (išvardinti - vert.) negaliu, taip kaip jie sutinkamai pės-
talyms (struktūras - vert.) grupės "MIRTININKŲ", miralo būti žino-
mi tikrai vyresniesiems penketų.

Be to mūsolytų jų manimi (mano - vert.) asmenų, prie
dalyviams grupės "MIRTININKŲ" atsineša (priešaičiujama -
vert.) ŽERKINAS žigmas po (su - vert.) sleptažodžių (pavardė -
vert.) "ALGIMANTAS" ir molytojas iš vietovės (uiestelio - vert.)
MARCINKONYS, ALYTHUS apskrities po (su - vert.) vardu ŽESTUITS,
(pavardę jo nežinau), abu jieji buvo areštuoti organais
(organų - vert.) ministerijos valstybės saugumo (MFB) pirmojoje
pusėje vasario šių metų (1946 metų - vert.).

KLAUSIMAS: O uāverbuotasis žuvis (jūsų - vert.) į organizaciją
ČERNĖCKAS ALGIRDAS argi keijjo į sudėtį (sąstatą -
vert.) grupės "MIRTININKŲ"?

ATSAKYMAS: ČERNĖCKAS ALGIRDAS, pasėkoje to, kad jisai jaunes
po (pagal) išaugimui (amžių - vert.), nesveikas fiziš-
kai (serga liga širdies), nepalėtų būti išnaudotas (pau-
dotas - vert.) dėl vyhdymo (pildymo - vert.) uāduočių uā-
dodamų aut grupės "MIRTININKŲ" ir kaip žmogus neat-
sahautis (netinkamas - vert.) būtinuems reikalavimams,
jisai manimi (mano - vert.) keusimaitė (nebuvo ummatomas
- vert.) oēē įtraikimo į grupę "MIRTININKŲ".

KLAUSIMAS: Ar jūs patvirtinate jūsų naroslyms iš 12-osios
balandžio šių metų (1946 metų - vert.) apie tai,
kad žuvis buvo paruošta oēē verbatim į grupę "MIRTININKŲ"
penki žuvis?

ATSAKYMAS: Taip, patvirtinu. Manimi (mano, oī - vert.) ištikrųjų
buvo paruošta oēē verbatim į grupę... (čia yra
parsišos: ALF. JANULIČIUS ir tuomi baigiasi lapas)...
... "MIRTININKŲ" penki žuvis, o būtent (šie - vert.):

1. ŽAKĖVIČIUS FELIKSAS,
2. ŽAKĖVIČIUS ALFONSAUS,
3. MAKSIMAVIČIUS ALFONSAUS,
4. POPLOUSKAS JUOZAS IZ
5. ROMANOUSKAS (VERDA JO VEŽIUOAU).

KAME (KAMUI - vert.) užsidėti (pasizeiške - vert.) paruošimas perskaičiuotų (išverduotyjy - vert.) osmeų mie (dėl - vert.) verba-
vimo, oš paroduiau jau out praeitojo (praėjusiojame - vert.)
tarodyme iz dadeiti (prideiti, papildyti - vert.) mie šitiems
(šity - vert.) parodymams ka uors meturiu. Visi uerduotyjeji
(paminateji - vert.) osmeys uorūškiei (uauo - vert.) sepratime
(sauptotavime - vert.) atsako (atitinka - vert.) reikolavimams
pareikštieus (iškeltieus - vert.) mie (dėl - vert.) ištojautiems i
grupe "MIRTININKY".

KLAUSIMAS: SVIRNELIS juus (ar - vert.) daga lode (praešė,
informavo, raportavo - vert.) apie osmeis užverbuotus
i grupe "MIRTININKY"?

ATSAKYMAS: SVIRNELIS daga lode (praešė, informavo, raportavo -
vert.) out trečiojo (trečiojame - vert.) pasitarimo
dalyvių uūsiškeis (uūsy - vert.) organizacijos praeitojo (išy-
kusio - vert.) kove (uūesyje - vert.) šių mety (1946 mety - vert.),
kad... (uūskaitomas žodis - vert.) i organizacija užverbuota
4 ar 5 žmouės mie šitojo (beto - vert.) jisei pavardėių uū-
verbuotyjy nepavadiuo (uūšvardijo - vert.), o tarp patgi iz uū-
kalbejo (uūposakojo, uūsakė - vert.) apie tai ar praeis (artės,
ar bus tiūkamei - vert.) šitie osmeys i grupe "MIRTININKY" o
oš jojo apie tai uūklausinėjan.

KLAUSIMAS: Ar žiouoa, kad SVIRNELIS osmeiškei praešė
pavardes osmeų užverbuotyjy juoui (jo - vert.) i
organizacija. Jus šita patvirtinate (ar - vert.)?

ATSAKYMAS: Aš dar kartą paroduau, kad SVIRNELIS uau uūpraešė
pavardėių užverbuotyjy juoui i uūsy organizacija
(parāas: ALF. JANULEVIČIUS - vert.).

KLAUSIMAS: ... (eilutė neįskaitomų žodžių - vert.)... Jūs šiek (jūsų - vert.) organizacijos antisovietinę literatūrą?

ATSAKYMAS: Pabaigoje darbo trečiojo positarinio dalyvių mūsų (mūsų - vert.) organizacijos, kuriui (mano - vert.) buvo deutas SVIRNELIS (liui - vert.) atspaudintas ant žurnalo lapų, antisovietinio turinio „APŽVALGA“, vadinamas (pavadinotas - vert.) po lietuviškai „APŽVALGA“, išleidimo (leidimo - vert.) kovo šiuose metais (1946 metų - vert.).

KLAUSIMAS: Dėl kokių tikslų jūs deute SVIRNELIS (-liui - vert.) vadinamąjį „APŽVALGA“?

ATSAKYMAS: „APŽVALGA“ antisovietinio turinio, o dariau SVIRNELIS su tikslu kadgi jisai susipašindintų su jais asmenis, su kuriais jisai turi ryšį ant antisovietinio arimo (pagrindo, olizos - vert.). Po susipašindinimo ai pročiau SVIRNELIS pavadinamąjį (vadinamą - vert.) „APŽVALGA“ gražinti man, (~~kadgi jisai~~) kas juomui (ka jisai - vert.) ir buvo išpaolyta (paderyta - vert.), o ai ją pasekėje (poto, vėliau, vėlesniau - vert.) sudėginau.

KLAUSIMAS: Iš ko jūs gavote „APŽVALGA“ antisovietinio turinio?

ATSAKYMAS: Ai „APŽVALGA“ gavau iš KARAKIERTIŲ (-s - vert.) ELENOS dienoje pavadinto trečiojo positarinio dalyvių mūsų (mūsų - vert.) organizacijos, o kur jūmai ji pasieki (gavo, surado - vert.) man nežinoma ir ai ją apie tai neklausejau.

Tardymas prasidėję (buvo vedamas, oleromas, vykdomas - vert.) su pertraukomis nuo 15-os valandos iki 20 valandos.

Protokolas (~~pervertas~~) iš mano žodžių parašytas (parašytas, - vert.) teisingai ir man pervestas (išverstas - vert.) iš rusiškosios (rusų - vert.) ant (i) lietuviškąją (lietuvių - vert.) kalbą kame (dėlko, už ką - vert.) ir išsiaišinę (pašizaišau - vert.).

(paraišas: A.F. JANULEVIČIUS - vert.).

TARDŽINI: Darbuotojas Tardomų skyriaus
MSB LSSR

Vyr. leitenantas

(paršias: Soliciu-vert.)

Darbuotojas Tardomų skyriaus MSB LSSR
jaunesnis leitenantas

/ J. VĖNSKAITIS /

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFONSO sūnams Juozo
iš 7-osios gegužės 1946 metų .

tardymas pradėtas 22 valanda

tardymas baigtas 6 val 8/10 - 46u.

KLAUSIMAS: Ar tardymo (tardyme - vert.) 18-ojį balandžio šią
metų (1946 metų - vert.) jūs parašėte apie tai,
kad turėjote susitikimus su vadovu banditinių (partizanų -
vert.) formuočių TELŠIŲ apskrities SEMAŠKA. Ar jūs patvirtinate šituos savo parodymus?

ATSAKYMAS: Taip, patvirtinu.

Su vadovu banditinių (partizanų - vert.) formuočių
TELŠIŲ apskrities SEMAŠKA, aš turėjau tris susitikimus; tai
14-ojį, 15-ojį ir 16-ojį Kovo (mėnesio - vert.) šią metų
(1946 metų - vert.) mieste Vilniuje

KLAUSIMAS: Ar visus jūs parašėte apie saviškius (savo - vert.)
susitikimus su SEMAŠKA?

ATSAKYMAS: Ar tardymo (tardyme - vert.) iš 18-osios balandžio
aš užskėčiau nuo tardymo (tardytojo - vert.) apie
tai, kad laike antrojo susitikimo su SEMAŠKA, kuris pas
mane su juo mi susitovėjo (įvyko, buvo - vert.) 15-ojį Kovo
(mėnesio - vert.) šią metų (1946 metų - vert.) mano bute, jisai
man perdavė paketą su dokumentais, atsivešančiais (lie-
čiančiais - vert.) mie (apie - vert.) veiklos banditinių (partizanų
- vert.) formuočių TELŠIŲ apskrities iz praėj... (čia yra
paraišas: ALF. JANULEVIČIUS ir tuomi baigiasi lapas - vert.)...

... mane, kadgi aš šitąjį paketą įteikčiau vadovui mi-
siškės (mūsų - vert.) organizacijos. antisovietinės

KLAUSIMAS: Ar jums žinoma kokie dokumentai radosi (buvo
- vert.) pakete perduotajame jums SEMAŠKA (-os)?

ATSAKYMAS: Paketą su dokumentais, gautais manimi (ma-
no - vert.) iš SEMAŠKA (-os - vert.), aš neatidariau ir

ta pačia dieną perdaviau jį KAKARIEKATĖ ELENAI, o dėl
įteikimo NOREIKA (-ai-vert.), o dėlto parašiuoju
dokumentų kuo nežinomi.

KLAUSIMAS: Paketa su dokumentais Jūs (ar-vert.) asmeniškai
įteikėte KAKARIEKATEI ELENAI?

ATSAKYMAS: Kada aš 15-oją kovą (nuošio 1946 metų-vert.)
vakare, užėjau ant (į-vert.) butą prie (paš-vert.)
KAKARIEKATĖ ELENAI su tikslu kadgi jai įteikti paketa,
gaeta, ji manimi (mano-vert.) iš SEMAŠKA, tai šituo metu josio
namuose nežitau (nesutikau, nebuvu-vert.) ir nurody-
ta, jį paketa įteikiau KAKARIEKATEI IRENAI o dėl perdavimo
KAKARIEKATĖ ELENAI.

KLAUSIMAS: Kame (kuo-vert.) dar galite papildyti Jūsų
klaus (Jūsų-vert.) parodymus atsivešime (liečiau-
čius-vert.) SEMAŠKA?

ATSAKYMAS: Dabar aš papasakojau viską, kas man buvo
... (neįskaitomas žodis-vert.)... apie SEMAŠKA iš mano
ryšį su juo ir miorėti (papildyti-vert.) savo parodymus
kuo nors nepageidaujia (nehorin-vert.).

Protokolas iš keičiamų (mano-vert.) žodžių parašytas (su-
rašytas-vert.) teisingai ir man parašytas (perskaitytas,
parašytas-vert.) kame (už ką, o dėl ko-vert.) ir išsivai-
sėju (pašveičiu-vert.).

(parašas: ALF. JANULEVIČIUS-vert.).

Tardė: Darbuotojas Tardomojo skyriaus
MSB LSSR

Uyr. leitenantas (parašas: Soliciu-vert.).

į byles
JANULVIČIUS

Tarybos protokolas
kaltinamojo SVIRNĖTIS Feliksas sūnus Karimiero
20 gegužės 1946 metų. viestas Vilnius.

taraymas pradėtas 12 valandą.

KLAUSIMAS: Ar jūs galite papildyti prie suaviškiamis (savo-vert.) parodymais apie Jūsiskės (jūsų-vert.) veiklos antisovietinėje organizacijoje.

ATSAKYMAS: Prie suaviškiamis (savo-vert.) parodymais ai nivalau papildyti sekaučiai:

Sustovėdamas (būdamas-vert.) antisovietinėje organizacijoje iz turėdamas betarpį ryšį su dalyviu šitos organizacijos JANULVIČIUS ALFONSAIS, ai iš jo pirmuosiose skaičiuose (pirmosiomis dienomis-vert.) kovu 1946 metų gavau uždutį atstatyti (užmegsti iš naujo-vert.) ryšį su banditineis (partizanu-vert.) formuotėmis veikiaučiomis ALYTKUS apskrityje.

KLAUSIMAS: Papasakolite daugiau (labiau-vert.) suvilkiai (nuodugniai-vert.) apie Jūsiskę (jūsų-vert.) pokalbį (kalbą, pašnekėsį-vert.) su Janulevičius po/apie-vert.) šituoju klausimu.

ATSAKYMAS: Pirmuosiose skaičiuose (pirmosiomis dienomis-vert.) kovu 1946 metų, tiksliai skaičių (data-vert.) neprisimenu, ai susitikau su JANULVIČIUS koridoriuje biliaus valstybinio universiteto / kur mes kartu mokėmės/, jisai man sustabdė pasisveikimo, aiėto, kad ai skubėjan aut(i-vert.) lekciją, tai pokalbis (kalba, pašnekėsįs-vert.) pas mus su JANULVIČIUS buvo trumpas (trumpas-vert.). Jisai davė man uždutį atstatyti (užmegsti iš naujo-vert.) ryšį su bandų (partizanu-vert.) būriais, veikiaučiais ALYTKUS apskrityje. Prie šituoju JANULVIČIUS parakė, kad ryšium su areštavimu dalyvio organizacijos ŠERKŠNAS Zigmo mes ueturime ryšio su bandų (partizanu-vert.) būriais, veikiaučiais ALYTKUS apskrityje pavedė man parinkti (surasti-vert.) patikimą žmogų, kuris ga-

lētų iīvaāivoti (iīvykti, uuvykti-vert.) ī Alytus apskrītē un-
tatyti tēv ryšys su Baudų (partizanu-vert.) būriais iz per-
duoti jēms, kad gi jie iīskirtų (pasakirtų-vert.) žmogų dėl
ryšio su centru uuvsiškes (uūsy-vert.) pagrindinės anti-
sovietinės organizacijos.

KLAUSIMAS: JANULĖVIČIUS pavaadiuo (pasakė-vert.) juems (ar-vert.)
konkrečiai asmeni, per kurį jūs galėjote (galėtu-
mėte-vert.) parinkti (parasti-vert.) patikimą žmogų.

ATSAKYMAS: Ne, JANULĖVIČIUS konkrečiai uuan tokio asmens
uepasakė.

KLAUSIMAS: Kas maktiškai juems (jūs-vert.) padaryta klau-
sime parinkimo (suradimo-vert.) žmogaus dėl
pasivertimo jojo ī Baudų (partizanu-vert.) būrius Alytus apskrit.

ATSAKYMAS: Žmogaus, kurį jūs galima būtų pasivesti ī Baudų
(partizanu-vert.) būrius Alytus apskrities aī
ueparinkau (uvsuradau-vert.) iz parinkime kandidatu po
(dėl-vert.) šitojo klausimo jų uė su kuo uesikalbėjau.

KLAUSIMAS: Kada iz ką jūs dagaudėte (mauėte, informu-
vate, pasakėte-vert.) JANULĖVIČIUS apie pildymą
(uvykymą-vert.) juems jojo ušduoties.

ATSAKYMAS: Praleidiot (maėjus-vert.) 2-3 dienu po
grautojo uauimui (uauo, aī-vert.) ušduoties ī
Janulevičius aī uuejau mie (pas-vert.) jam (jį-vert.) aut (į-
vert.) butų po adresu VILNIUS gatvė uauos Nr. 33, butas
11 iz pasakiau jam, kad pats ī Alytaus apskritē iīvaāiu-
ti (uuvāivoti, uuykti-vert.) uegalim iz parinkti žmogaus
taip pat gi ueturim galimybės.

KLAUSIMAS: Ką aut (į-vert.) tai juems atsakė JANULĖVIČIUS.

ATSAKYMAS: Kaip tada pasakė JANULĖVIČIUS aī tiksliai uepri-
simam, bet uimtis (samprotavimas-vert.) jojo žodžių
beuotoksai, kad jisai bes parinkti (parinks, ieškos-vert.)
tokio žmogaus per kitus asmens, bet konkrečiai per ką

JANULEVIČIUS nepasakė.

KLAUSIMAS: Ar jūs kalbate (pasakojate - vert.), kad pas jus
nebuvo asmenų, susištų su Baudų (partizanuų -
-vert.) būriais Alytaus apskrities, tuo metu (laiku - vert.) kai
olalyvis organizacijos KRUŠAS TOMAS, su kuriuom jūs
gyvenote ant buto (buto - vert.) buvo susištą su Baudo-
mais (partizanais - vert.) Alytaus apskrities, kad ir jūs per
jį nepalėjęte nustatyti ryšys su Baudomis (partizanais -
-vert.) Alytaus apskrities ir nepasakėte apie tai JANULĖ-
VIČIUS.

ATSAKYMAS: Aš iš tikrųjų žinojau, kad KRUŠAS TOMAS susi-
štas su Baudų (partizanuų - vert.) būriais ALYTAUS
apskrities, bet aš po (olė, apie - vert.) šituoju klausimu
su juom nekalbėjau, taip kaip žinojau, kad jį ai olizba
ir neturi laiko olė išvažiavimu (išvykos - vert.) į ALYTAUS
apskritį, iš šitų samprotavimų aš nepasakiau JANULĖVIČIUS.

Tardymos baigtas 17 valandų.

Protokolas tardymo ušrašytas (urašytas, parašytas -
-vert.) iš ušrašų (ušraš - vert.) žodžių teisiškai ir uš-
nrašaitytas (nrašaitytas, pasrašaitytas, skaitytas - vert.) ant
suprautamos (suprautama - vert.) teisios kalbos - parašes.

Tardėian: Darbuotojas Tardomuojo Skyriaus M 913 LSSR
kapitonas - DERKOUSKIS (parašas: ušskai-
tomas - vert.).

teisiaga: (parašas: ušskaitomas - lygtai
Derkouskio(?) - vert.).

AMŽIAUS
Herbon
LSSR
1946 m. mėn. "....." d.
Parašas VRLK DVMV
organo viršininko, tvirtinančio areštą:
LSSR Valstybės Saugumo Liaudies
sav. Komisaras-generolas majoras *populkininkis*
(*veiškaitomas - vert.*) *FJEFIMOV*
(parašas) *MARINOVIČIUS*

AREŠTĄ SANKCIONUOJU
Karinis Prokuroras Kariuomenės
NKVD LSSR Justicijos pulkininkas
(*veiškaitomas - vert.*)
Prokuroro parašas
/GRIMOVIČ/
1946 m. *KOVO* mėn. " *(?)*" dieną

NUTARIMAS (areštui)

Miestas Vilnius, 1946 m. *KOVO* mėn. "*21*" dieną

Aš, LIET. SSR VRLK DVMV: *Pav. Viršiniuko 2. poskyrio 2. skyriaus NKSR LSSR*
ponies. VILNIUS - vyr. leitenantas (*pareigos*) *MOŠKALENKO*
(skyrius ir organas)

(vardas ir pavardė) *AŠMENSKAS VIKTORO SAUBAS*
išžiūrėjęs gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą *ANTANO ? mėtų gimimo, kolesio (gimusia - vert.) Kaimo VILIUŠIŲ,*
SAKIŲ apskrities, Lietuvio, bepartinio, piliečio SSSR, su aukštuoju
išsilavinimu (? = vert.) (nustatymo duomenys) dirbančio vyresniu inžinieriumi, Liaudieskomisariate Miško pramonės, gyvenimo mies. Kambar, gatvė KESTUČIO, namas Nr. 43, butas Nr. 1.

R A D A U:
AŠMENSKAS *reiškiasi (yra - vert.)* vienu iš aktyvių dalyvių *antisovietinio nacionalistinio (tautinio - vert.)* arešto būtinumo motyvus
pagrindžio, vadovavo iz vykdė (veikė - vert.) vadovavimus duotų parodymų
antisovietinio darbo KAUNO "APYGARDINKO CENTRO" aktų revizijų ištraukas
nacionalistinio (tautinio - vert.) pagrindo ir kt.)

Nutariau:

~~Kardomąja priemone, kad~~ AŠMIENSKAS VIKTORA sūnu ANTANO, gyve-
nauti po g-ve (galvė-verl.) KESTUČIO, 43, Butas 1, suimti
areštui iz kratai. (pavardė, vardas ir tėvo vardas)

nenusišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK
146 str. tvarka paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir peruoti kalėjimo
viršininkui prijungti prie kalėjiminės bylos.

"Sutinku"

Virš.....ant.....

Viršininko pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR
po (dėl) Vilniaus mies. ---- kapitonas

(parašas) (neįskaito galvė-verl.) / (pavardė) Vyr. leitenantas
MOSKALENKO

SUTINKAME: Pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR
po (dėl) Vilniaus mies. ---- (laipsnis) majoras

(parašas) (neįskaito galvė-verl.) / (pavardė) MARKOV

Viršininkas 2 skyriaus MGB Lietuvos SSR
po (dėl) mies. Vilnius - PULKININKAS

(parašas) _____ / (pavardė) _____ /

Viršininkas Tardomojo skyriaus MGB LSSR
Papulkininkis

(parašas) (neįskaito galvė-verl.) / ROZAUSKAS /

Šis nutarimas man paskelbtas 1946 m.mėn "...." dieną

.....
(parašas)

.....
.....
.....
.....
.....

PROTOKOLAS ASMENS APIEŠKOJIMO (IŠKRĖTIMO-
-vert.)

25 KOVO 1946 METŲ

MIEŠTAS VILNIUS

Aš operatyviniis įgaliotiniis 2-ojo poskyrio 2-ojo SKYRIAUS
KGB LSSR dėl Vilniaus miesto - leitenantas PAŠUKIEVI
dalyvaujant vyresniam operatyviniam įgaliotiniui 2-ojo pos-
kyrio 2-ojo SKYRIAUS NKGB LSSR leitenanto KARTASINO,
pravedime (padarime-vert.) asmens apieškojimą (iškrėtimą,
kratą-vert.) areštuotojo AŠMENSKAS VIKTORAS S. ANIANO gy-
venančio Kauno mieste, gatvė ŽEŠIŪČIO 43 - (neįskaitoma-
-vert.)...

Prie apieškojimo (kratos-vert.) atrasta iz išimta (atimta,
konfiskuota-vert.) sekaučiai:

1. - PASAS su Nr. 578816 ant vardo AŠMENSKAS
2. - Laikinas karinis pažymėjimas su Nr. 10609,
3. - Pažymėjimas apie (dėl-vert.) atidėjimo nuo šauliimo į
karinomenį Nr. 68... (neįskaitoma-vert.)...
4. - Pažymėjimas Nr. 21.

5. - Bloknotas su užrašais — 11 — vienas,
uz laiką (per laiką-vert.) apieškojimo (kratos-vert.) skundu iz
preteuzijų iš pusės apieškovajo (iškrečiamajo-vert.) ne kokių
(jokių-vert.) neratėjo (nebuvo, negauta-vert.).

Paraišas iškrečiamajo (paraišas) Ašmenskas
kratą pravedė (paraišas neįskaitomas-vert.) / PAŠUKIEVIČ /

Dalyvavo (paraišas neįskaitomas-vert.) / KARPUCHIN /

APYRAŠAS TURTO

Kaunas

30 birželio 1946 metų

Mes, darbuotojai Kauno skyriaus MGB Liet. SSR, leitenantas VINOCHODOV, jaunes. leitenantas KOZACHUK dalyvaujant pilietei PETRUNIENĖ ONAI d. Mykolas pasas, laikinasis pažymėjimas Nr. 2/9150 išduotas 2-oje (ame=vert.) skyriuje milicijos m. Kaunas, šiandien padėme apyraišą turto priklausaučio areštuotajam AŠMĖNSKAS VIKTORAS S. ANTONAS.

Apyraišmi priklauso sekantieji:

1. Medinės lovos kremspalvos 2 vienetai su matracais būrę apyvartoje,
 2. Spiuvelis kremspalvos 2 vienet. būrę apyvartoje,
 3. Etažerė rudos spalvos 1 būrusi apyvartoje,
 4. STALAS RAŠOMASIS rudos spalvos 1 būrę apyvartoje,
 5. Sofa padengta barchatu 1 būrusi apyvartoje,
- Aukščiau išvardintuosius daiktus besizaudančius (esaučius-vert.) bute pilietės čio DAUGĖLA STASYS gyvenančio mies. Kaunas, gatvė MINTIES RATAI namas 30 bt. 1.

Apyraišą padėme (padarė-vert.) / parašes uiskaitoma, -vert.)

(VINOCHODOV) / KOZACHUK /

Parašas dalyvaujančiosios

Petružienė

PETRUŽIENĖ

APSAUGINIS PARĀS

Ai, mīļotē STĀSKŪNIENĒ KONSTANCIJA D. ADOLFO,
 dzimusi m. Kaulas g-ve MINTIES RĀĪS namā 30
 bt. 1 daudā šī parāšā orgānu valstībīs saņēmu
 Lietuvišķosīos SSR tāmē, kad aī isipareigoju apsaugoti
 daiktus, arēsturotojo AŠMENSKAS VIKTORAS S. ANTONAS
 sutiukamai apyrašo turto, iī 30... (veiskaitoma-vert.)
 ihi ypātīgo patvarkeymo (urodyma-vert) orgānu
 Valst. / saņēmu Liet. SSR.

aiā neapsaugojimā (diņimā-vert) būsi atse-
 kyti (atsaņysiu-vert) baidziamaja tverka.

Kāmē iz parāšānu

ai nerāstīngajā

/. STĀSKŪNIENĒ /.

Petrauskienē

(parāšā) Petrausk...

Parāšā noimiau jaun. leiteneitāš

/. Kozāčuk /.

30. VI. 46 m.

(parāšā) Kozā... (toliau veiskaitoma-vert.)

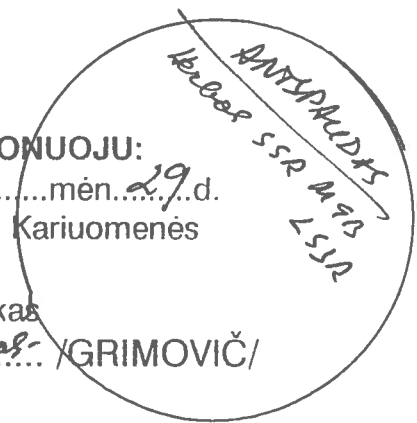
AREŠTĄ SANKCIONUOJU:

1946 m. *liepos* mėn. *29* d.

Karinis Prokuroras Kariuomenės NKVD LSSR

Justicijos Pulkininkas

(paršios neįskaitomas vert.) GRIMOVIČ

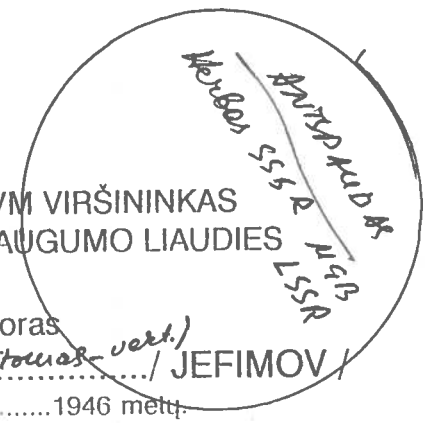


TVIRTINU:

LSSR VRLK DVM VIRŠININKAS VASLYBĖS SAUGUMO LIAUDIES KOMISARAS

Generolas-Majoras

(paršios neįskaitomas vert.) JEFIMOV / "27" *liepos* 1946 metų



N U T A R I M A S

(apie kardamosios priemonės parinkimą)

miestas Vilnius 1946 m. *liepos* mėn. "26.." dieną

Aš... *Vyr. operigaliotinis 4-poskyrio 2skyriaus MSB LSSR po respublika - (skyrius, organas ir pareigos, laipsnis ir pavardė) (republikai - vert.) - jaunuonis... laikanantis... RIMKEVIČ*

Išžiūrėjęs Liet.TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą:

Pavardė: *MASIULIS*

Vardas ir tėvo vardas: *PETRO s. Baltros*

Gimimo metai: *1894* gimimo vieta: *kaimas PRASTAVONYS, ŠEDUOS vals., PANĖVĖŽIO apskr.*

Profesija ir specialybė: *kariūnikas techninių karo specialinių*

Darbo vieta ir pareigos: *be nustatytos (pastovios - vert.) užsiėmimo*

partingumas: *be partinis*

Mokslas: *aukštas* taut: *lietuvis* pilietybė: *SSSR*

Šeimyninė padėtis: *vedęs*

Adresas: *LIEJYKLOS namas Nr. 9, butas 6*

R A D A U:

MASIULIS (pavardė) *12 58-11 BK RSFSR* įtariamam nusikaltimais numatytais RSFSR BK str. 58 - 1 "a" atsižvelgiant

į tai, kad *MASIULIS*

būdamas laisvėje gali *pašis leipti nuo tardymo ir teismo*

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. *BPK RSFSR*

Nutariau:

Kardomaja priemone, kad..... MASIULIUI PETRUIS BALTRAKIS.....

(pavardė, vardas ir tėvo vardas)

nenusišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka paskelbti suimtajam paimant iš jo parašą.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir peruoti kalėjimo viršininkui prijungti prie kalėjiminės bylos.

"Sutinku"

Virš.....ant.....

Vyr. oper. ypatybių

Viršininko pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR

po (dėl) Vilniaus mies. --- kapitonas *Jaunesnis Citenaitis*

(parašas) *(neišskaitomas - vert.)* (pavardė) RINKEVICĖ

SUTINKAME: Pavaduotojas 2 poskyrio 2 skyriaus MGB LSSR

po (dėl) Vilniaus mies. ---- (laipsnis) _____

(parašas) _____ (pavardė) _____

2 poskyrio
Viršininkas 2 skyriaus MGB Lietuvos SSR

po (dėl) mies. Vilnius - PULKININKAS *Majoras*

(parašas) *(neišskaitomas - vert.)* (pavardė) BIELOD

Viršininkas Tardomojo skyriaus MGB LSSR
Papulkininkis

(parašas) _____ / ROZAUSKAS /

Šis nutarimas man paskelbtas 1946 m. *liepos* mėn "30." diena

P. Masulis
(parašas)

PAŽYMA

Pravestąja (ivykdytąja, padarytąja - vert.) patikrinu
 nustatyta, kad MASIULIS PETRAS S. BALTRA
 1894 metų gimimo, už laiką (per laiką - vert.)
 Sovietinės valdžios LIETUOVOJE, teistu nesiseiškia
 (nebuvo teistas - vert.)

Užimūhos noslyrio Tard. Skyriaus
 NG13 LSSR kapitonas

(parašes lyftai M. Leonov - vert.)

"15" rugpjūčio 19464.

/ Leonov /

PROTOKOLS ASMENS APĪEŠKOŠINA (KRATOS-vert.)

Asmeiškai ... (veiškaitoma-vert.)... arešturojo MASIULIS PETRA
S. BALTRAKS.

Vilnius, 1946 metų, rugpjūčio 29-os dienos
... (veiškaitoma-vert.)... MGB LSSR leitenukas ... (veiš-
kaitoma-vert.)... iz leitenukas MALCEV, grāvesta (pādevyta-
-vert.) ... (veiškaitoma-vert.)... apieškojimo (kratos-vert.) būte
arešturojo MASIULIS P.B. gatvė LIETUVOS, namas nr. 9, 6t6
atstata iz apraīme sekoučius, asmeiškai miklaasaučiu
arešturotojam daktus:

1. švarhas su liebene juodos spalvos vilnuiči Bure uandol-
jime - - - - - 1 vienetas,
2. ŠINELIS (PALĪS-vert.) žalijs spalvos vilnuiči Lietuviškojo pa-
vyzdėio (LIEITUOS kariniameis kariniuko-vert.) - 1 vienetas,
3. kumdyrius (uniforma-vert.) žalijs spalvos vilnuiči Lietuviškojo
pavyzdėio (karishas-vert.) - 1 vienetas,
4. xeluis deugiamos spalvos (haki-vert.) aut išleidimo (i; Pa-
telius, ue galafe-vert.) - 1 vienetas,
5. Xeluis deugiamos spalvos (galafe) vesariuis - 1 vienetas,
6. Sofa zaidovuos spalvos, attraukta ... (veiškaitoma-vert.) - 1 vienetas.
Prie apieškojimo (kratos-vert.) dalyvavo iz gavo uoraīg
apyraio turto.

(parāis-vert.) M. Koziviciuis / Masuliciuis /

leitenukas (parāis veiškaitoma-vert.) / Paševič /

leitenukas (parāis veiškaitoma-vert.) / Malcev /

APSHUGOS PARAIŠAS.

Aš, Masiulienė Marcelė, Juauovna, gyvenanti pro
 gatve (gatvė - vert.) LIĖYUKLOS, namas Nr. 9, butas Nr. 6, duodu
 šį paraišą organams MSB Lietuvosiosios SSR tame, kad
 išpareigoju apsaugoti (Saugoti - vert.) visuoje (nesugadintus -
 vert.) turto, priklausanti Masiulini Petriui, s. Baltru,
 Sutinkamai įteikto man nuorašo apyrašo šitojo
 turto.

(uosinšė - vert.) M. Masiulienė

/ Masiulienė /

uol. Vilnius

29 rugpjūčio 1946 metų.

TARDYMO PROTOKOLAS PRIE BYLOS Nr. _____

Tardymas pradėtas 22 liepos 1946 m. 12 val. 40 min.

baigtas „ — “ — 194 — m „ — “ val. „ — “ — min.

darbuotojas MGB Lietuvosiosios SSR jaunesis leitenantas ... (neįskaitoma pradžia - vert.) ... kevič tardžiau kolektybe (vertėje - vert.) sulaukytojo MASIULIS PETRAS. BALTRAKS 1894 m. gimimo. Vietą gimimo: kaimas PRASDAUONYS ŠEDUVOS valsčius PANEVŽIO apskrities, gyvenančio gatvė LIEJYKLOS namas 9, butas 6.

Partinis G. tautybė: lietuvis f. pilietis SSSR Pasas arba kiti dokumentai: viešius metams laikinas liūdijimas ysilavinimas: bendros vidurinis; karinių uolykla mieste TIFLIS 191... (?). Profesija ir specialybė: karinės techninių karinių dalinių. ... be nustatyto (konkreto - vert.) užsiėmimo. šeima: žmona - JANČKUSKAITĖ MARCĖ, LIEJYKLOS 9-6, sūnus ... (vardas neįskaitomas - vert.), 21 metų, areštuotas; sūnus JERGIS - 19 metų, kaimas PRASDAUONYS.

Socialinė kilmė: iš valstiečių - bėgčių (23,5 metų žemės, ... politinė veikla pralatyje: visuomeniniame ir politiniame gyvenime LIETUVO ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... dalyvavimas neprieš (nedalyvavo - vert.).

Vyriausybiniai apdovanojimai: turėjo apdovanojimus iš Lietuvosiosios buržuazinės vyriausybės; ordinas UŽTAUTO ir medalis „ X metų NEPRIKLAIMYBĖS “, arba specialus laipsnis: papulkinis atlygoje. Prie karinio uolizavimo: nekaro prievolininkas. Dalyvavimas Tėvyne's kare: nedalyvavęs suėdidiu ir kontūrijie: neturi.

Ar gyvena ant teritorijos, okupuotos prieš: nuo 24 ¹⁹⁴¹ birželio 1941 metų iki 1943 metų direktorius STABOS DRESTO vieste vilniuje; nuo 16. III. 43 m. iki pabaigos vasario 1945 metų koncentracijos lageryje „ŠTUTHOT“ e

rajonas Daugpils - GDN&ko)
Ar Daugpils baidose (partizanuose - vert.), antisovietuose
organizacijose iz sukiliuose (kur, kada) iz žodžių re-
olalyvavo

Taistumas: neteistas.

Parodomai kaltinamajam (liudininku). KLATISIMAS: Tuo mi-
nūs ušlievete... (neišskaitomas žodis - vert.)... pabaigos
korinų mokyklos 1916 metų

AISAKYMAS: Būdamas mobilizutas į rusišką (rusų - vert.)
armiją gegužėje mėnesyje 1916 metų aš baigiau
karininkų mokyklą iz rudenį 1916 metų buvau paskirtas
į 221 atsargos pėstininkų pulką, kuris dislokavosi miest
BATUMI. Užtai (poto - vert.)... (neišskaitomas žodis - vert.) lai-
kų buvau ant TUSECKO fronte užtai (poto - vert.) viziti-
ninku rašijostoties vietoje GORI, o gegužėje 1918 metų
buvau paleistas į atsargą iz po (pagal - vert.) pavardimi
t. n. (reikšmė neaiški - ? - vert.) „LIETUVIŠKOJO KOMITETO“ vado-
vovu partiją (partijai - vert.) LIETUVIŲ atsienčiamų (pa-
sienčiamų, sugrištaičių - vert.) iz TIFLISO į LIETUVIŲ
Aukštų į LIETUVIŲ aš pastojau (istojau - vert.) mokyti iz
... (neišskaitomas žodis - vert.) aukštąją techninę mokyklą.
Prasimkęs (išklauses - vert.) vieną semestrą aš itėjau iz
mokyklos iz uošaryje 1919 metų buvau mobilizutas
į lietuviškąją armiją. nuo 1919 metų iki 1923 metų
aš dirbau vizitininku centrinės lietuviškosios karinės
radijo stoties mieste Kauca. nuo 1923 iki 1924 metus
dirbau komandyriniu (vadu - vert.) radijo lempos atski-
rojo elektrotechninio bataljono lietuviškosios armijos.
Už tai (poto - vert.) nuo 1924 iki 1930 metų aš mokiausi
aut... (neišskaitomas žodis - vert.)... techniniuose kursuose
mie generalinio štabo lietuviškosios armijos. Po baigimo
(baiges - vert.) aš dirbau pavadotojumi komanduojančiojo (vado -
vert.)...

... (pradžią žodžio neįskaitoma-vert.)... techninio bataljono po (dėl-vert.) techninės dalies, bet greitai buvau pasiskirtas out (į-vert.) kursas komanduojuočiųjų (vadų-vert.) bataljono, kurie baig... (pabaigą neįskaitoma-vert.) tais pačiais gi, 1930 metais. Nuo 1930 iki 1940 metų tai yra ili mįjūnų-umo LIETUVOS mie SSSR, dirbau skyriuje techninio aprūpinimo (tiekiimo-vert.) mie Generalinio štabo Lietuviškosios armijos. Nuo pradžios, iki 1939 metų aš dirbau pizmiuokiu komisijos po (dėl-vert.) miuimiu techninių įrengimų, užt-rierimū turtū, tankū iz Bronėautomobilū, o nuo 1939 metų iki 1940 metų reiškieusi (buvau-vert.) vizimiuokiu užper-kamosios dalies (užpizimū-vert.) skyriaus techninio aprūpinimū.

Po to, kaip (kai-vert.) LIETUVOJE buvo uvesta (įvesta-vert.)

Sovietinė Valdžia iz LIETUVIŠKOJI Armija perorganizuota į 29-tąjį Lietuviškąjį šaulių korpusą Raudonosios armijos aš, likvidavęs techninį skyrių, stojau (tapau-vert.) dirbti vizimiuokiu techninio aprūpinimo 29 LŠK. Nežinūnt; tai, kad štabas korpuso buvo evakuotas su pradžia karo tarp Vokietijos iz SSSR aš pasilikau Vilniuje iz pasidaviau vokiškiems kariškiams. Tai atsitilo (įvyko-vert.) dėlto, kad aš neturėjau įgalymo evakuotis iz galvojau, kad aš uvalau aprūpinti korpuso šaudmenimis.

KLAUSIMAS: Aprūpinimas korpuso šaudmenimis buvo tyšiške (tyšų-vert.) (~~uždėtotimi~~) tiesiogine pareiza. Pa-pasakolite kaip jūs aprūpinote jeis dalis korpuso, vedou žiasios kautyues su vokiškąja kariuomene.

ATSAKYMAS: Reikūlas (byla-(?)-vert.) tame, kad man pave-olė aprūpinti dalis (padalinis-vert.) korpuso šaudmenimis tik tai pizmąją karo dieną, bet išpildyti (įvyk-olyti-vert.) šitą pavėrimū aš nesuspėjau, taip kaip (dėlto, kad-vert.) VILNIUS buvo užimtas vokiečiais (vokiečių-vert.)

KLAUSIMAS: Kokius bandyumus jūs miuėte prie to (tam-vert.)...

kad išvažiuoti (išvykti - vert.) iš miesto Vilniaus ant (į - vert.) Rytus ir nepapulti į teritoriją užgrobtąją mišų (mišų - vert.).

ATSAKYMAS: Nėkolius (jokių - vert.) bandymų išvažiuoti (išvykti - vert.) iš Vilniaus ar nepriešiau (nesiešiau, nebandė - vert.) ir 24-tąją birželio 1944 metų pasidaviau vokiečiams, įstojęsiems (atėjusius, uėmusiems - vert.) tą pačią dieną miestą Vilnius.

KLAUSIMAS: Kokius karinius laipsnius jums suteikė LIETUVIŠKOSJE ARMIJOSJE.

ATSAKYMAS: Po to, kaip (kai - vert.) aš buvau mobilizuotas į LIETUVIŠKĄją armiją 1919 metais aš gavau karinį laipsnį „vyresnis leitenantas“. 1921 ar 1922 metais aš gavau laipsnį „kapitonas“, 1925 m. - „majoras“ ir 1930 metais - „pulkininkas-leitenantas“. Pereidamas ant (į - vert.) tarnybą ... (užskaitomas žodis - vert.) ... armiją aš turėjau laipsnį pamulkininkio, su kuriu aš ir demobilizavosi į atsargą gruodįje 1945 metų.

KLAUSIMAS: Ar prisėjo jums įvykdyti (pildyti - vert.) vokiečių (išvykusių - vert.) į užsienį?

ATSAKYMAS: Taip, man dažnai prisėjo (teko - vert.) išvažiuoti (išvykti, uėvykti - vert.) į užsienį, kaip po (dėl - vert.) tarnybos tarp ir po (dėl - vert.) asmeninių reikalų.

KLAUSIMAS: Papasakokite, kur ir kada jūs pabuvojote už ribų LIETUVOS po 1919 metų.

ATSAKYMAS: Savęs 1930 metais pareigas pildiniuko priėmimo komisijos skyriaus technikos Lietuviškosios armijos aš po (su - vert.) reikalais tarnybos dažnai išvažiuočiau (vykau - vert.) į įvairias valstybes Europos, o dar iki šitojo aš 1923-1924 metais buvau pasiūstas (uėsiūstas - vert.) generalinio štabo Lietuvos armijos į miestą Berlyną, kur apie 4 is mėnesius mokiausi radiotelegrafo

reikale prie voliškosios firmos "TELEFUNKEN". užtai (pota-
 -vert.), 1928 metais ai važiavau (vykau-vert.) į Vokietiją,
 kur nuo firmos "DTZ" priiminėjau (priėmiau-vert.) te-
 lefono kabelį. Tada ai išvažiavau į rajoną BERLYNO,
 kur susipažinau su organizavimu tarptautos ryšio vo-
 kiečių armijos. Po šitojo ai susipažinau su organizavimu
 ryšio voliečių pulke - bataljone rajone mieste ŠTETIN.
 užtai (pota-vert.) ai išvažiavau (išvykau-vert.) į ŠVEICAR-
 KIJĄ, kur susipažinau su struktūra ir organizavimu
 šveicarškosios armijos, priėmiau telegrafinių kabelių ir
 per BERLYNĄ grįžau į Kauną. Ji viso ai mėnuo (iš-
 buvau-vert.) už ribų LIETUVOS okupiaci 3-į mėnesių.
 1931 metais ai išvažiavau (vykau-vert.) per BERLYNĄ, į
 OLANDIJĄ, į LONDONĄ, kur priėmiau iš firmos "KALENDER"
 telefoninių kabelių ir per mėnesį (už mėnesio-vert.) tuo
 pačiu keliu grįžau į miestą Kauną. 1932 metais ai
 per Vokietiją išvažiavau (vykau-vert.) į ANGLIJĄ, kur
 apie mėnesį. Priiminėjau (priėmiau-vert.) radijotec-
 nika iš firmos "MARKONI". 1933 metais važiavau į
 ANGLIJĄ dėl priėmimo tenai iš firmos "VICKERS", pra-
 buvau (išbuvau-vert.) su pertraukomis apie 6 mėnesius
 Anglijoje ir grįžau į Kauną. 1934 metais ai važiavau
 miuti bėgimoautomobilis. 193... (toliau neįskaitoma
 -vert.)... iš uosto (už-vert.) buvau Anglijoje, kur apie
 ... (neįskaitomi žodžiai-vert.)... priiminėjau (priėmiau-
 -vert.) iš firmos "VICKERS"... ir iš firmos "GAMBRELL"
 radijotechniką. 1937 metais ai važiavau į ČECHOS-
 LOVAKIJĄ ir priėmiau taikus. Prieš važiuojantį į
 ČECHOSLOVAKIJĄ ai apvažiavau paleliai Vokietiją,
 ČECHOSLOVAKIJĄ, PRANCŪZIJĄ ir ŠVEDIJĄ ir per Voki-
 tiją grįžau į LIETUVĄ. Šita kelionė buvo... (neįskaito-
 mas žodis-vert.)... tuomi, kad man būtina buvo pa-

matyti ir išbandyti visas markes tankų perskaičiuotų
(išvardintųjų - vert.) valstybių ir išrinkti (parinkti -
vert.) labiausiai tinkamą dėl apžiūrėto Lietuvos kariuomenės. nuo 1938 metų ir... (neįskaitomi žodžiai -
vert.)... LIETUVOS nebūna, iki 1943 metų... (neįskaitomi žodžiai -
vert.)... nebūna būtinybės ką nors... (neįskaitomi žodžiai -
vert.).

KLAUSIMAS: Sekuliaris atstovas užsieniečių firmų LIETUVOJE jūs turėjote kontaktą, kaip atstovas lietuviškosios armijos?

ATSAKYMAS: / Kaip atstovas Lietuviškosios armijos turėjau reikalingus kontaktus su įvairiausiomis užsieniečių firmomis, atstovais kurių LIETUVOJE reikėsi (buvo suvert.) sekantieji:

- 1) Majoras lietuviškosios armijos VITTE - atstovas švedų kariuomenės firmos „LANDSVÆRK“ ir anglų radijo firmos „MARCONI“;
- 2) Generolas lietuviškosios armijos divizijoje (atsargoje - vert.) UELYS - atstovas anglų firmos „VICKERS“;
- 3) Kavalerijos kariuomenės lietuviškosios armijos SLIESORAITIS - atstovas ČECHOSLOVAKŲ kariuomenės firmos „ČEŠKO-MORAVSKA KOLBEN DANEK“;
- 4) Inžinierius ZALESSKIS - atstovas vokiečių automobilių firmos „MAN“;
- 5) „AMERIKOS BENDROVĖ“ - atstovas amerikiečių firmos „FORD“ ir vokiečių firmos „MERCEDES BENZ“. Atstovai šios bendrovės buvo įvairių laikų (įvairių metų - vert.) generalas PĖČIUNIONIS ir majoras aviacijos JAKŠIŠ.
- 6) SLAVIN - atstovas Sovietų SAJUNŲOS;
- 7) FRUŠKIN - atstovas amerikiečių motociklų firmos „CHARLEY - DAVIDSON“;
- 8) Inžinierius PUTIMAS - atstovas vokiečių firmos „TELEFUNKEN“.

↑
(vert.)

Kitų atstovų užsienio firmų ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... su kuriais aiškiau kontaktą ai ne... (neįskaitomas žodis - vert.)

KLAUSIMAS: Kuo mi žūs užsienėte perijore volkiškosios okupacijos Lietuviškosios SSR?

ATSAKYMAS: / Pirmoju laiku ai dirbau ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... (turbūt „ordinamu“ - vert.) „VILNIŪS KOMITĖTAS“ kuris įgyvendino (vykdė - vert.) administracine valdžioje mieste vilniuje. „KOMITĖTĖ“ ai skaičiau (dirbau - vert.) jo, variu po (olėl - vert.) kariu... (neįskaitomi šo - vert.) (atrodė „kariniai klausimai“ - vert.), gavau (gandavau - vert.) atlyginiu dydyje miensiu iš laiškuo 29 „LŠK“, bet praktikai nedariau. Maždaug ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... 1944 metų ai buvau pasiskirtas direktoriu mi STATYBINIO TRESIO mieste vilniuje ... dirbau toje pareigoje iki 1943 metų. Kove 1943 metų ai buvau arštuotas volkiečiai (volkiečių - vert.) iz iki vasario 1945 metų laikiausi (buvau laikomas, i kalintas, ušolarytas - vert.) volkiškom koncentracijos lageryje „ŠTUTHOF“. Prie misiantinio (aktiuantis - vert.) Raudonajai armijai volkiečiai visus kalinius iš lagerio vijo į vakarus, bet ai pobėgau vakariniuose rajonuose, provincijos POMERANIOS, kur sulaukiau atėjimo olalinių Raudonosios armijos.

^{Tordymo} ~~Protokolas~~ užbaigtas „12“ valandų „10“ minučių ...
Protokolas užrašytas (urašytas, parašytas - vert.) iš mano žodžių ... (neįskaitomas žodis - vert.) iz man paskaitytas (perskaitytas, paskaitytas - vert.) aut suprantamos rusų kalbos ... (eilėte neįskaitomų žodžių - vert.) (čia baigiasi lapas - vert.) ...

Protokolas mano (mano - vert.) tordymo iš 22 liepos 1946 metų man paskaitytas (perskaitytas, paskaitytas - vert.), bet ai jojo pasirašyti nepageidavau (nevorin - vert.), taip kaip (dėlto, kod - vert.) nesutiuku su užraše

tardytojo apie tai, kad, būk tai, pasirodavian uoliečiams
24 birželio 1941 metų. Ai ištikryj (tikreuybeje-
-vert.) NEPASIDAVIAU, o buvan paimtas į belaisuž. Bet o,
ai skaitau (raihan, uonan-vert.) reibalingu papil-
dyti mie atsakymo aut (i-vert.) klausima: "Ar ai
boudžiau iuvaėiuoti (iūykti-vert.) iš vilniaus mie
misiartinimo (misiartinuot-vert.) uoliečių keriuomenei,
sekaučiai: "Ai iuvaėiuoti (iūykti-vert.) iš VILNIAUS ne
boudžiau, taip kaip (dėeto, uad-vert.) ai pizniausiai
mivalėjau buvo aprūpiuti 29 "LŠK" šaudmenimis;
autra - dėeto, kad paradnuotojas komandyriaus (va-
do-vert.) korpuso generolas - majoras ROZANOU kalbėjo
(saki-vert.) 23. vi. 41 metų, kad korpusas maels (poreis-
-vert.) per VILNĖ (vilnių), iz trečia - dėeto, kad
komandyriaus (vadas-vert.) isaki man susilaukti
(palaukti-vert.) jojo VILNIUJE.

(parašas: P. Masius - vert.).

(deug aptašlymo
žymis, kas rodo, jog
pasirašant buvo ocaup
"procesų", tur būt uelisruis
(vertėjo
įvartaba
AM)

TARDYMO PROTOKOLAS

miest. VILNIUS. 1946 m. liepos 25 diena.

AŠ, Vizšiniukas H poskyrio 2 skyriaus MGB Liet. SSU
- BIESKOV tarėžiau vertėje (karpov-vert.) sulaiūtų, jį
MASIULIS PETRAS sūmų BAIKRAUS

Tardymas pradėtas 23 valandų

Tardymas baigtas (neparašyta-vert.).

KLAUSIMAS: Papasakokite sumelkiai apie navedamąjį (uogh.
dovmąjį-vert) žuvis (juis-vert) antisovietinę veiklą?

ATSAKYMAS: Aš ne kokios (jokios-vert) antisovietinės veiklos nepa-
vedžiau (nedarėiu, nevykdžiau-vert), o dėl to ir pa-
pasakoti pagal (apie-vert) šitą klausimą nieko negaliu.

KLAUSIMAS: Tardymo organais turi pakankamai duomenų
apie tai, kod vienoje iš formų jūsų antisovietinė
veiklos reiškiasi (yra-vert) jūsų aktyvus dalyvavimas darbe
pogrindinės lietuviškosios nacionalsocialistinės (tur būt „lie-
tuvių tautinės“-vert) organizacijos. Papasakokite sumelkiai
apie tai?

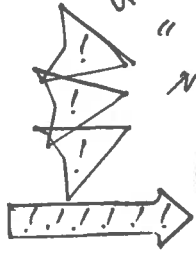
ATSAKYMAS: Aš ne kokio (jokio-vert) dalyvavimo darbe pogrindinės
organizacijos nepriėmiau (ne dalyvavau-vert).

KLAUSIMAS: Jums netiekėama parodymai areštatojo jūsų
sūmaus MASIULIO Tado, kuris buvo: „... man
daug pradėtoje mano 1946 metų tėvas man papasakojo
kad NOR EIRA kelio jam, dėl perdavimo „partizanų
pauvėžio apskritys“, keletą atspaudintų instrukcijų,
kad šitos instrukcijos buvo pasirašytos štabo, ir kad šitas
instrukcijas skaitė mano brolis Jurgis“. Ar buvo toks faktas?

ATSAKYMAS: Ne, tokio fakto nebuvo. Parodymai mano sūmaus
Tado apie šitąjį klausimą aš žilvai paleigiu
(nepripažįstu-vert).

(lyg tai yra parodymas ir toliau lapo uobizė-vert)..

(TAI PIRMIEJI ISAKYMAI
APIE NORVEIKŲ SAJŪKINIO
GENERALO LAPSNO - 6. ET.)



KLAUSIMAS: Pagal (apie-vert.) šitą, gi klausimą jums na-
tiekiamą parodymai žinuoju jums areštatojo
N O R V E I K A Jono simeus Baltraus, kuris (tarėjas) ;
klausimą apie tai, kurie antisovietiniai
dokumentai jį sai įteikė jums dėl verdavimų ; banditų
(partizanų-vert) formuotes pavėšio apskrities, parodymė.
" MASIULIUS PETRUS ai įteikėsi direktorą Nr. 7, įsakymus
Nr. 1 ir Nr. 2, išimantieji iš " LIETUVIŠKŲ NACIONALINIŲ SAVIETŲ "
(" LIETUVIŲ TAUTOS TARYBOS " - vert.), už (su-vert.) parašu
GENE R O L D " V E T R O S ". Štai ir dabar busite
neigti (neigsite? = vert.) šitą faktą?

ATSAKYMAS: Taip, aš ir dabar neigiu (atmetu-verb) šitą
faktą, nes jo tikrumoje nebuvo.

Ai niekada neholių (jokių-vert) antisovietinių docu-
mentų iš NORVEIKOS JONO negavau. Parodymėms Norvei-
kos apie šitą klausimą ai taip pat gi pilnumoje atme-
tu (neigiu-vert).

Protokolas užrašytas iš mano žodžių teisiškai ir
nean perskaitytas aut suprantamas dėl mano rusų
kalba. (parošas:) P. Masulis

Tardėian: Višniūkos 4 poskyrio 2 skyriaus MSB
LSSR majoras (parošas neįskaitomas / BIES...
... (neįskaitomas-vert))

PARĀDĀNYMA PROTOKOLS

arēsturotājam MARIUS PĒTRA, sūnis Baltaus
5. septembra 1946. gada

Parādāymas urodētas 12.00

Parādāymas baigtas 15. 15

Parādāymas pravedamas aut visu kolēģos.

KLAUSĪMAS: sakūkite jūs (ar-vert.) žinote (paržistate-vert.)
NORVIKA JONAS?

ATKASMAS: Jā, NORVIKA JONAS ar žinau (paržistu-vert.) un
kopu 1943. gada, itūtol ar jo nežinōjam.

KLAUSĪMAS: Kur izprie kolū aplūkybius jūs susiparžinote
su NORVIKA?

ATKASMAS: Parilidamās aut okupācijas ^{notas} teritorijas volkiečis
kariņomēns Lietuviskās SSR, mieste Vilnius ar
pizem laiku darbā tarp vadīdamās „VILNIUS KOMITETE”,
kuris izpauēdēno (vykde-vert.) administracis valdēis miestē
te Vilnius, o vārdēns meņē, tai gra un pabaigos liēpas
1944. gada izstojau dirbtī pavadnotojumi direktoriens staty-
biuo trestā, o unu septembra stojau (pradējam-vert.) dirbtī
direktoriens kamietōjo trestā iz darbā itū kopu 1943. gada
po ko būvau arēsturotas volkiečis valdēis

Priežastis unau arēsto itū šito not laiku nežinōma. Prase-
dējs trejētā parū mieste Vilnius ar būvau slaidiņje (tarpe-
-vert.) 20 žvoniū etapavotā (iivežtas-vert.) miestā Kamā
in patalpiņtas patalpoje GESTAPO kur šitojōje-gi diēnōje
susitiku NORVIKA JONAS, tītai tarp netgi būvo arē-
sturotas GESTAPO, bet nā kā unau nežinōma. Nā kalētas diē-
nū unu etapavo (iivežē-vert.) lageri ŠTUTHOF kur
mes su NORVIKA būvau artīvai susiparžis. Pradomēns
(būdamās-vert.) lageryje su NORVIKA itū 26. SAKSIO 1945
gada po ko unau iz lītus volkieči ar etapavo (iivežē-vert.)
; krypti miesto PUCKAS, o NORVIKA pariliko lageryje

ŠTUTHOFF iz apie jį an' uieko nežinojau iki pabaigos 1945 metų.

KLAUSIMAS: Po pasibaigimo karo jūs ... (užsivaikoma-vert)... NOREINA susitikdavote?

ATSAKYMAS: Taip, susitikdavome.

KLAUSIMAS: Kur iz kada?

ATSAKYMAS: Lapkričio mėnesyje 1945 metų an' sugrįžau iz Raudonosios Armijos į miestą Vilnius.

KLAUSIMAS: O argi jūs radote (buvo-vert) Raudonoje Armijoje (pabrėžtas P. Masulis) ...

ATSAKYMAS: Kada an' kartu su kitais buvau išlaisvintas dalinių raudonosios armijos vabaryje 1945 metų arti miesto PUCKO, mane pasiuntė į miestą SRODNO (Sardocių-vert) kur an' iz praėjau filtracinių patikrinimų iz buvau perkomandiruotas (uusiystas-vert) į 12 šaulių diviziją dislokėtąją out stoties LUKINO (ar gal „ALKINO“-vert) BĄŠKYRIJOS ASSR (autonominę SSSR respubliką-vert) kur an' pratekauvau ^{nuo} 2o birželio iki 15 lapkričio 1945 metų, o no to buvau olembilizuotas.

KLAUSIMAS: Pasite savo parodymus?

ATSAKYMAS: Maždaug pabaigoje gruodžio 1945 metų pas maun į butą atėjo NOREINA JONAS. Tikslas jo atėjimo ušidare (uusiadėjo, buvo-vert) primvisko, aplankyti mane iz sušiuoti kur an' radosi (buvau-vert) koto, kaip su juomui išsikyrime lageryje ŠTUTHOFF. O tarp-pargi sušiuoti apie ahmenis kurieji radosi (buvo-vert) su manim kartu lageryje, o būtent apie ligonis, kurie buvo uukreipti (uusiusti-vert) voliečių kartu su manim tai: BLAŽYS, o liti pavraičių kuris neprisiem.

KLAUSIMAS: Ar darūnai laukycavo jūs NOREINA?

ATSAKYMAS: Jūsai pas mane buvo iš viso ole kartus. Autrą kartą NOREINA mane aplaukė vasario ar kovo mė.

nesi 1966 metų iz daugiau jisai jos mane ueburo. —

(parašas): P. Masius (lenokabizis)

KLAUSIMAS: Tikslas atėjimo NORKOS antro kartą jos jus?

ATSAKYMAS: Antro kartą atėjimo NORKA ^{paž} mane buvo servitės

su klausimu (reikalavimai - vert) įtaisyti (į darbiniuo-
-vert) reikės į darbą. Apie tai ai kalbėjau (prašiau - vert)

NORKOS kada jisai buvo pirmą kartą... (neįkaitoma - vert)..

mane ai prašiau jį, kadgi jisai man pameštų jeigu uer
bus tinkamas darbas dėl manęs (man - vert). Ditių pokalbių

jos mane su NORKA ueburo tarp, kaip ai (dėkoti - vert)

buvo užimtas savo darbais (užim - vert). (parašas: Masius)..

KLAUSIMAS: Jos dalyvavo prie jūsų pokalbio su NORKA?

ATSAKYMAS: Tuo laikui (meta - vert) kambaryje... (neįkaitoma -
-vert)... rašosi (buvo - vert)... sergauti žmogus, kurioji

gulejo lovoje iz galimai, kad dalyvavo vyresnysis sūnus JADAS,
bet tiksliai nežakyti ai negaliu.

KLAUSIMAS: Ar vėdi su jumis NORKA pokalbi apie poli-
tines temas?

ATSAKYMAS: Taip prie pirmojo, o tarpogi prie antrojo
susitikimo apie pokalbius su NORKA apie poli-
tines temas, ai šitojo uerisimenu.

Protokolas iz mano žodžių užrašytas dešimpei
manu perskaitytas garsiai aut suprantamos dėl manęs
ūsų kalbos.

(parašas): P. Masius

Taraišiau: Vyresnysis darvytojas darovenojo slapyraus
MGB

Leitenantas Lavrentjev

TARDYMO PROTOKOLAS

areštuotojo MASIULIS PETRA, sūnų Baltaus

5 rugpjūčio 1946 metų

Tardymas pradėtas 23.00

- " - baigtas 2.20

Tardymus vadovėdė aut rusų kalbos.

KLAUSIMAS: Po išejimo dalinių raudonosios armijos, kas vadovavo valdžiai mieste VILNIUS?

ATSAKYMAS: Kada miestas Vilnius buvo uždėtas dalinių raudonosios armijos valdžia buvo vadovaujama „VILNIAUS KOMITETO“ su pirmininku ŽAKEVIČIUS.

KLAUSIMAS: Ar jūs reišketės (buvote-vert.) vėliau aukščiau paminėtojo Komiteto?

ATSAKYMAS: Taip, reiškiavsi (buvote-vert.).

KLAUSIMAS: Kokios aut jūsų buvo uždėtos funkcijos?

ATSAKYMAS: Aut manęs buvo uždėtos funkcijos karinio atstovo, taip kaip (buvote, kad-vert.) savo tiesioginių pareigų aš neįėjau. Pagal savo asmeninę iniciatyvą, kaip uždėtas „VILNIAUS KOMITETO“ aš uždėčiau klausimais išdavimo produktų dėl gyventojų iš krautuvų ir lioskelių, ir nustatinėjau tvarką gavimo produktų.

KLAUSIMAS: Tardymas turi patvirtintus faktus, kad jūs būdamas viešiniuku techninio aprūpinimo 29 šaulių korpuso dezerteravote ir savavališkai perėjote į mus prieš. Duokite iš esmės klausimų teisingą nurodymą ...

ATSAKYMAS: Ar jau aukščiau protokole tardymo iš 22 liepos 1946 metų olaviau narodymus vėlokių aplinkybių aš pasilikau mieste Vilnius laike (uždėtas-vert.) okupacijos jo volišku - fašistinės karinės uždėtos. Privalau uždėtoti, kad aš savavališkai nepasidaviau, o buvau uždėtas } belaisvė.

KLAUSIMAS: Jeigu jūs kalbate (salute-vert), kad buvotė
nariutas; belaisvė, tai kokiu būdu stojote (tapote-
-vert) direktoriui statybinių tresto?

ATSAKYMAS: Po uždėjimo volkiečių miesto Vilnius aš buvau
nariutas; belaisvė bet čia net buvau atleis-
tas su sąlyga, kad bėsiu mobilizuoti (ateisiu registruotis
-vert) kasdien; komendantūrai ošė atsilygėjimo. —

KLAUSIMAS: Pas jus buvo visos galimybės išvaikinti iš
miesto Vilnius iki uždėjimo jo voliška-šėšis-
tinių karių. Kodėl jūs šitojo nepadarėte?

ATSAKYMAS: Taip ištikrųjų, galimybė nos mane buvo
vienok aš negalėjau išvaikinti tikrai pagal tą
vėžastį, kad man neburo išahymo melikti miesto.

KLAUSIMAS: Tai įstojimo (atėjimo-vert) volkiečių kariuo-
menės; miesto Vilnius, kokias nors kariuės
ololys 29 šaulių korpuso radosi (buvo-vert) mieste Vilnius?

ATSAKYMAS: Kokių nors kariuės ololinių mieste Vilnius
neburo, išskiriant tai, kad buvo melikta
mediolės liekis kariuės oult žieminių butų kūr-
jil vėvedė remontą katalpų. (parašes:) P. Merulis...

KLAUSIMAS: Argi mieste Vilnius buvo atidomotas belaitučių?

ATSAKYMAS: Taip.

KLAUSIMAS: Nuo kokio iš iki kokio laiko jūs buvotė nari
„VILNIUS KOMITETO“?

ATSAKYMAS: Nariu „VILNIUS KOMITETO“ aš buvau nuo
24-os birželio 1944 metų iki 31 liepos 1944 metų

KLAUSIMAS: Ar kontroliavote volkiečių valdžią veiklą
„Vilniaus KOMITETO“?

ATSAKYMAS: Manau, kad kontroliavo. Po atėjimo
volkiečių kariuomenės į miestą Vilnius, man
olauj vėleidus savaitę volkiečių kariuės valdžią
medilė „VILNIUS KOMITETUI“ organizuoti GETA rajone

senojo miesto.

KLAUSIMAS: Ar buvo išpildyta „VILNIUS KOMITETO“ pasiūlymo
vokiečių apie (dėl-vert) organizavimo žydu GETO?

ATSAKYMAS: Taip, buvo išpildyta.

KLAUSIMAS: Kokią jūsų dalyvavimą priėmėte organiza-
cijoje žydu GETO, kaip vėlyv „VILNIUS KOMITETO“?

ATSAKYMAS: Aš jokia dalyvavimo organizacijoje žydu GETO
nepriėmiau (nedalyvavau -vert).

KLAUSIMAS: Ar jūs priėmėte dalyvavimą (dalyvavote-vert),
positariumose „VILNIUS KOMITETO“?

ATSAKYMAS: Taip dalyvavau.

KLAUSIMAS: Kokie buvo sprendžiami klausimai „VILNIUS
KOMITETO“ positariumose?

ATSAKYMAS: Aš prisimenu tikrai vienas positariumas, jį
įvyko praėjusieji liepos 1944 metų kur buvo
sprendžiamas klausimas apie organizavimą žydu GETO. —

KLAUSIMAS: Kokie praktiniai klausimai buvo numatyti
dėl organizavimo žydu GETO?

ATSAKYMAS: Stovėjo (buvo-vert) vienas principalius klausimas, tai koliaus ra-
jone miesto organizuoti žydu GETO. Bet koks buvo priimtas spren-
džimas ar nepriimtas. Neatmetama galimybė, kad Piteit ant
šitojo ži susižinkimo buvo nuspresta klausimas apie organi-
zavimą GETO rajone senojo miesto.

KLAUSIMAS: Kokią praktinį darbą padarė „VILNIUS KOMITETAS“ dėl
izoliavimo žydu ir susiutimo jų į GETO?

ATSAKYMAS: Man apie tai nieko nežinoma taip, kaip (dėlto,
kad-vert) aš šitame jokia dalyvavimo nepriėmiau
(nedalyvavau-vert).

KLAUSIMAS: Kaip jūs negalėjote nepriimti jokia dalyvavimo,
kada kiekvienas jūs buvate aktyviu dalyviu
„VILNIUS KOMITETO“?

ATSAKYMAS: Nors aš ir buvau nariu „VILNIUS KOMITETO“

vienuk iš priskiriamo komiteto nepažadavau neholių (jokų-
-vert) mūdūčių ir kaip aš tikrai parodėiu, pagal savo
asmens (pašlyto) iniciatyvą nėsiuminejam klausimui pas-
kirstymo produktų.

KLAUSIMAS: Jūs būdamas kuriu „VILNIAUS KOMITETO“ gausia
votė atlyginimą?

ATSAKYMAS: Taip, iš „VILNIAUS KOMITETO“ aš gavau du kartus
atlyginimo sumoje 1900 rublių už du mėnesius.

(parašas:) P. Masulis (Lapovaitis).
KLAUSIMAS: Po išėjimo iš „VILNIAUS KOMITETO“ kur iz komise
pareigose jūs dirbate?

ATSAKYMAS: Taip, kaip (dėl to, kad -vert) „VILNIAUS KOMITETE“
pareigos kurio atstovo buvo pamačiusas aš pri-
verstas buvau ištiti dirbti i statybių treste; pareigas pa-
vadestjo direktoriaus dėl organizavimo reikalų kur aš
pradirbau (i dirbau -vert) nuo 1-os respjūčio iki 1-os rug-
sėjo 1941 metų, o poto buvau paskirtas direktoriumi
treste (parašas - tačiau kurio vėm (!) -vert).

KLAUSIMAS: Arumi jūs buvate (kas jūs paslyra -vert) pas-
kirtas i pareigas direktoriaus statybių treste?

ATSAKYMAS: Buvęs direktorius statyba treste JONAITIS IRI-
DORIS buvo mano pusbrolis ir pagal jo si protėk-
ciją aš buvau paskirtas direktoriumi biliaus statybių
TRESTO, pastarasis buvo pavaldume Vyriausiojo TRESTO be
sivadavūčio (esavūčio -vert) tuo laiku mieste Klauso.

KLAUSIMAS: Būdamas direktoriumi statybių treste kokių jūs
vykdėte darbų?

ATSAKYMAS: Statybių TRESTAS vykdė darbus remontuoti
gyvenamuosius namus, ligoninių, vaikų namų,
gimnarijų.

KLAUSIMAS: Arumi jūs vykdėte Treste darbus dėl
naujų vokiečių valdėjų?

ATSAUKYMAS: Būvo suremontuota restoranas alė vokiečių kariūnų, kavinaitūg, kareivių teatras ir kiti gyvenamieji namai vokiečiams.

KLAUSIMAS: Ar jūs buvotė kariūnų tarnautojumi Raudonosios Armijos laipsnyje kapulivinkio savanoriškai įstojote; tarėybą prie vokiečių ir suteikėte praktinę pagalbą. Ar jūs prisipažįstate tai?

ATSAUKYMAS: Aš prisipažįstu tame, kad pasilikau vokiečių - fašistinės kariuomenės okupuotoje teritorijoje savanoriškai įstojau; darbu; STATYBINĖS ĮREŠIŲ direktoriaus pareigoms ir pagal nurodymą vokiečių valdžios vykdžiau karkazinės remonto darbus gyvenamųjų namų ir patalpų.

Protokolas tarėyimo iš mano išolėjų užrašytas teisingai ir man perskaitytas suprantama man rusų kalba.

(parašas): P. Našvilis

Tardžiau:

Vyresnis tardytojas tardymojo skyriaus
MGB leitenuotas

(parašas:)(lygtai = Lavrentjev)

TARDYMO PROTOKOLAS

areštuotojo

MASIULIS PETRA Sūnus Balteaus

7 rugpjūčio 1946 metų.

Tardymas pradėtas 24.00

Tardymas baigtas 6.00 8/viii-46m.

Tardymas prasideda aut rusų kalba.

KLAUSIMAS: Praėjusiose tardymuose jūs nurodėte, kad iki pradėtos karo Vokietijos prieš Sovietų Sąjungą, gyvavote mieste Vilnius ir dirbate pareigose techninio aprūpinimo 29 lietuviškojo šaulių korpuso raudonosios armijos. Patikslinkite kokios aut jūsų buvo uždėtos pareigos?

ATSAKYMAS: J pareigas viršiniuko techninio aprūpinimo šėjo funkcijos aprūpinimo autotransporto korpuso degalais ir tepalais. Mano žiniąje buvo auto - brone - tankų mašinos, kurios privalėjo būti savo laiku remontuojamos ir aprūpinti būtiniausiomis atsarginėmis dalimis. Už eigą remonto ir savarakių aprūpinimą degalais ir tepalais aš, kaip viršiniukas ... (nerašos:) P. Masiulis (Čepo pabrėžia vert)...
... techninio aprūpinimo atsiskaitytovams prieš autobrone - tankinių jėgų valdybą PRISKAITOS (PRISKAITOS regijono - vert, KARINĖS apygardos.

KLAUSIMAS: Kas buvo jūsų pavaldume?

ATSAKYMAS: Mano pavaldume buvo techninio aprūpinimo viršiniukai olivrijų ir pulkų.

KLAUSIMAS: Ar vos jūs buvo naveduotojas?

ATSAKYMAS: Taip buvo, bet šita pareigybė buvo įvesta gegužės mėnesyje 1944 metų. Aut jo buvo uždėta pareigos aprūpinti korpusą degalais ir tepalais.

KLAUSIMAS: Ar dirbdamas viršiniuku techninio aprūpinimo 29 šaulių korpuso, jūs susidorodavote su savo pareigomis?

ATSAKYMAS: Taip, susidorodavau, bet rezultate trūkimu

(vežimino-vert) atsarginių dalių remontas grūdo nesėkmingai
nebuvo vykdomas, daugiausia jų (didžioji dalis-vert) pras-
tėjo iš kada prasidėjo karas tarp Vokietijos ir Sovietų
 Sąjungos korpuse jautėsi didžiuliai nepriteikiami auto-
transporto. - (parašas:) P. Kosiulis (Lepo nebėra-vert)...

KLAUSIMAS: Kuomai paaiškinama tokia padėtis, kad didžioji
dalis autotransporto stovėjo? _____

ATSAKymas: Tokia padėtis paaiškinama pirmiausiai visko tuo.
mi, kad nežinojant ir daugkartinis varėškinimas
- vėlymus, kurias mes padavome (iteikdavome-vert)
& Didelio skyrių PRIVALIOSIOS Karinės apygardos, vienuk at-
sarginių dalių mes negauname. _____

KLAUSIMAS: Kur jūs buvote pradėtoje Sovietų-Vokiečių karo?

ATSAKymas: Aš, tuo metu buvau Vilniaus mieste, o 29 sausio hor.
pusas - lageryje, rajone miestelio PARADĖ ir VARENA,
kur įsiai išvaikavo gegužės mėn. 1944 metų. _____

KLAUSIMAS: Ar jūs išvaikodavote į Lagerį?

ATSAKymas: ne. Aš, buvau paliktas Vilniaus mieste, kaip atsto-
vas korpuso štabo. _____

KLAUSIMAS: Kokios ant jūsų buvo uždėtos funkcijos, kaip
aut atstovo korpuso štabo?

ATSAKymas: M mano pareigos sutikaumai su motuarčiu (parei-
dymu-vert) korpuso štabo viršūninko... (parašas:) P. Kosiulis.
... general-majoro ČERNIŠIUS ir viršūninko apripinimo korpuso
generolo SERULAIČIO buvo: kontroliuoti remonto eigą leng-
vųjų automašinių, kurias buvo remontuojamos mieste distri-
vėse, žiūrėti (žiūrėti-vert), kad būtų savo laiku remonuo-
jama žiemos kareivinės ir patalpos ir vykdėti kontrolę dėl
korpuso štabo apsaugos.

KLAUSIMAS: Nuo jūsų buvo uminta pareigos viršūninko tech-
ninio apripinimo NO Jūsiškiej uslygiu atstova-
mi korpuso štabo?

ATSAKYMAS: Ne. Bet ryšium su manęs nedalyvavimu Cegeriuose laikinai vykdė poreigas techninio aprūpinimo viššiuoju mauo pavaduotojas - kapitonas GRINKĖVIČIUS.

KLAUSIMAS: Ar jūs žinojate, kur yra šio metu SKINKĖVIČIUS

ATSAKYMAS: Apie būvimo vietą SKINKĖVIČIUS man nieko nežinojau.

KLAUSIMAS: Ar jūs būdamas atstovu korpuso štabo, kol kas eimėtės priemonių dėl evakuavimo turto Miklauskoučio 29 korpusui, (parašas:) P. Masickis) (mob...)
... kada susidare priėjus užgrobti vilniaus miestą voliečių kariuomenės?

ATSAKYMAS: Nė kol kas priemonių iš mano pusės nebuvo imta. Tiesiog deeto, kad visas turimas turto buvo ac mauo pavaduotume iz murodymy žino klausium iš pusės vadovybės korpuso ar negavau.

KLAUSIMAS: Tuo metu kas nors iš vadovaujamojo sastato korpuso ar buvo vilniaus mieste?

ATSAKYMAS: Taip buvo, 23 birželio 1941 metų, kada voliečių kariuomenė buvo 16-ame kilometre nuo vilniaus, 1 korpuso štabas vilniaus mieste buvo pavaduotojas vado korpuso generolas - majoras RAZANOV, kuris įsakė man aprūpinti vežimu (transportu-vert) šaudmenius korpusui vykdančiam kautynes su miėšu rajone miestelio LUKNIA. Vienu metu (tuo pačiu būdu-vert) generolas RAZANOV įsakė man, kad zi at pasiėmėčiau išuylimui, o jisai vakare mėvažinosias manęs pidiuti. Kol kas nors lity murodymy ar iš generolo RAZANOVO negavau. - (parašas:) P. Masickis) (lepo nebairu-vert)..

KLAUSIMAS: Ar jūs įvykdėte įsakymus pavaduotojo vado korpuso generolo RAZANOVO olėc atvežio šaudmenų?

ATSAKYMAS: Taip įsakymus generolo - majoro RAZANOVO ar įvykdyčiau, šitąjį pačią dieną, 23 birželio 1941

metų, kartu su adjutantais viršūninko garuozono vyres-
niam leitenantui pavardę nepaisimam, sulaukėme autoko-
lonų kelyje 70 automašinių važiuosiuų Miusko kryptimi
ir pranešėme apie tai generolui Rožanovui, kuris įsė-
kė viršūninkui holonas važiuoti į štabo netalpas korpuso
ir paėmė iš manęs reikalavimą dėl šaudmenų ir vežti
į rajoną miestelio PALUKNIA. Tada aš apiformiuoju
citrušiau - vertį reikalavimą šaudmenims, bet dėl to,
kad aš nežinojau išsiųstymo vietos artilerijos sandėlio
man prisėjo (teko - vertį) vykti su holona vienas iš karių
korpuso komandos.

KLAUSIMAS: Ar buvo gauti šoviniai iš artilerijos san-
dėlio ir pristatyti korpusui? (pavardės: P. Maliniskis)...

ATSAKYMAS: Tai man nežinoma, taip pat (dėl to, kad - vert.), aš
negavau nė kokių žinių iš momento... (neįskaitoma -
vert.)... autokolonas iš štabo korpuso.

KLAUSIMAS: O argi lydinčysis karys, kurį jūs pasiuntėte su au-
tokolona į sandėlį nepranešė jums apie duotąjį
jam įsakymą?

ATSAKYMAS: Šitojo kario aš daugiau nemačiau, jisai negrižo į
štabą. Bet kada aš pasidomėjau apie autokoloną
man vienas iš jaunuųjų vadų pavardę... (neįskaitoma - vert.)
...atsiėmė pasakė, kad dalinys automašinių scyrižo atgal
ir išvažiavo Miusko kryptimi.

KLAUSIMAS: ~~Ar~~ jūs kalbate (pasakojate - vert.), kad įvykdėte
įsakymą generolo - majoro RAZANOVO, dėl pri-
vežimo (nevežimo - vert.) šaudmenų korpusui, tada kaip patys
nežinote buvo ar ne pristatyti šaudmenys. Kaip šita suprasti?

ATSAKYMAS: Aš, skaitau (laikau, manau - vert.) kad įvykdėčiau
įsakymą, taip pat (dėl to, kad - vert.) viską, kas
priklausė mano manęs aš padariau.

KLAUSIMAS: Bet jums buvo įsakyta apsauginti korpusą

šaudmenimis, o jūs dargi ... ne.. (neįskaitoma - vert.)...
 ... patikrinti ar gavo autokolona iš sūdėlio šaudmenis?
 (nerašas:) P. Kasiulis (Lepo Vobriža - vert.)...

ATSAKYMAS: Ai būvai isitikinęs (mačiau, galvojęu - vert.), kad
 šaudmenys buvo gauti iš sūdėlio, bet patikrinto
 man neatsirado galimybes, tarp karpoleito, kad - vert.) ry.
 šio su sūdėliu joluo nebuvu, ryšiniuko ai negalėjau pa-
 siesti dėl to, kad (ryšium su tuomiu - vert.), kad žuovnių buvo
 nepakankamai oleoti ... (neįskaitoma - vert.)... apsuogę, ker-
 pabo štabui.

KLAUSIMAS: (~~Ar~~) Jūs buvo isalyta posizuošti i'vykiui i'
 viliiaus miesto. Ar jūs, vyldyte šita, isalyumą?

ATSAKYMAS: J'vykiui ai būvai posizuošes, bet generolo-
 majoras RAZANOU manes pasiimti uer'vač'iuo.

KLAUSIMAS: Ar jūs palaikyte ryš' su miesto komendantūra?

ATSAKYMAS: Taip, palaikiau. 23 birželio 1941 metų ai posium.
 čiau ryšiniuką, miesto komendantūrą dėl to, kad
 gi sušiuojus apie vadetį fronte, bet ten jau uieho nebuvta,
 karp (dėl to, kad - vert.) darbuotojai komendantūros matomai
 i' viliiaus miesto buvo i'vykę.

KLAUSIMAS: Kodėl-gi jūs uesie'vete priemonių dėl i'vač'ia-
 vimo i' viliiaus miesto?

ATSAKYMAS: Ai negalėjau i'vač'iuoti i' viliiaus miesto tarp,
 karp (dėl to, kad - vert.) louniau generolo-majoro
 ... (nerašas:) P. Kasiulis (Lepo Vobriža - vert.)...

... RAZANOU iz atsitraukiančiųjų 29 šaulių korpuso
 olelinių.

KLAUSIMAS: Ar jūs generolas RAZANOU poslygė (suteikė -
 -vert.) laiką saoojo atvač'iuo jūsų pasiimti?

ATSAKYMAS: Jisai nepasaki tiksliai laiką, o pažadėjo
 atvač'iuoti prieš valora, iz ai universitas būvai
 laukti jo iki ryto 1941m. birželio 24-os oleuos, tai yra

iki momento atėjimo volkiečių kariuomenės! Vilniaus miesto
KLAUSIMAS: Kur jūs buvote, kada volkiečių kariuomenė įėjo
 į vilniaus miestą?

ATSAKYMAS: Ryte 24 birželio 1944 metų aš išėjau iš pa-
 talpos korpuso štabo ir nuėjau į garažą kad
 sužiūrojus ar neatvyko kolia nors automašina ir pakelė
 sužiūroti apie vadetį fronte, vienuk tenai nieko nepa-
 sirodė (nebuvu-vert) ir aš susikreipiau (nuėjau-vert) į koman-
 dantūrą esančią maždaug 500 metrų nuo štabo korpuso.
 Komandantūroje taipogi nieko nebuvu. Kada aš išėjau iš
 komandantūros tai nemačiau galvėje volkiečių tankus
 važiuojančius vilniaus miesto gatvėmis. Po šitojo aš susi-
 kreipiau (nuėjau-vert) į korpuso štabo katalpas. Praei-
 nau per kiemą... (nervos: P. Kosiulis) (Lano nabaiga-vert).
 ... mane sulaukė volkiečių kareiviai ir pristatė (koman-
 dantūrai) esančiam čia kieme kariuonkui su laipsniu
~~kariuonkas~~ ^{vyresnis} leitenantas. Jisai paklausė manęs: "Kas
 aš toksai?". Aš atsakiau, kad papulkininkis iš Buvau
 (aru-vert) atstovas 29 lietuviškojo šaulių korpuso vil-
 niaus mieste. Po šitojo kariuonkas man pasakė: "Jūs galite
 būti laisvas bet prie (su-vert) sąlyga jeigu jūs duosite
 garbės žodį kariuonko apie tai (dėlto-vert), kad kiekvien
 dieną privalėsite registruotis volkiečių komandantūroje
 ir be volkiečių valdžios žinių neišvyksite... (neįskaitoma-vert).
 Duos volkiečių kariuonkui garbės žodį aš Buvau paleista
 į namus.

KLAUSIMAS: Ar jūs buvote karinėje uniformoje?

ATSAKYMAS: Taip, ant manęs gulėjo (buvo-vert) vasarinė
 apranga su papulkininkio skyrybos ženkla iš
 Raudonosios armijos. Šalvos apdangalas (kepurė-vert) buvo
 lietuviškojo kavalerijos.

KLAUSIMAS: Ar buvo vos jūs asmenimis ... (neįskaitoma-vert)

momentu jūs sulaukymo vokiečių karių?

ATSAKYMAS: Taip, aš buvau ginkluotas revolveriu...
(priešas:-) P. Nagivolis (Lopo vabaiga - vert)..

sistemos „MURER Nr.2.“

KLAUSIMAS: Ar vokiečių kariuomenos atėmė iš jūsų ginklą?

ATSAKYMAS: Pagal nežinomą olė manęs prieštis ginklas iš manęs nebuvo atimtas.

KLAUSIMAS: Ar buvo vos jūs atimtas ginklas vėliau?

ATSAKYMAS: Ginklas iš manęs buvo atimtas naktinius (praejus - vert) keletą dienų gatvėje vokiečių karių.

KLAUSIMAS: (Reiškia ~~deito (priešas - vert)~~ ^{Reiškia} jūs ginklą ušiojote atvirai?

ATSAKYMAS: Taip, man buvo išalyta vokiečių valdžios vaikš čioti kariuje uniformoje, dėl to ginklą aš ušio jausi su savimi atvirai.

KLAUSIMAS: su kokia jūs vaikščiojote uniforma?

ATSAKYMAS: Aš, vaikščiojau su uniforma buvusios Lietuvos kariuomenės.

KLAUSIMAS: Reiškia jūs išlaikėte (laikėtės - vert) žodžio duotojo vokiečių kariuonkui?

ATSAKYMAS: Dvotajį žodį vokiečių kariuonkui išlaikiau ir šitąją naktį dieną tai yra 24 birželio 1941 metų vakare atėjau (parizodžiau - vert) į vokiečių komendantūrą, kurioji buvo Sedimino gatvės name Nr. uaprisimenu, kur atėjus uširegistruosei. (priešas:-) P. Nagivolis (Lopo vabaiga - vert)..

KLAUSIMAS: Kas jus registruo iš prieš jūsų tokius klausimus?

ATSAKYMAS: Vokiečių komendantūroje mane priėmė vyresnis kariuonk, kuriam aš prauešiau, kad buvau su- loikytas patalpose buvusiojo 29 lietuviškojo šaulių kor- peso štabo ir pagal įsakyma vyresniojo leitenanto vru- valėjau uširodyti (atėiti - vert) kiekvieną dieną į vokiečių komendantūrą olė registracijos. Tieklausęs mane vyresnis kariuonk uširaišė mano asmens duomenis: pavardę,

vardą, tėvo vardą, gimimo vietą, karinį laipsnį ir mano namų adresą. Nuo šitojo laiko aš kasdien įvairiu metu siunčiu atsilaisvėjęs komendantūrą atsilyginėjimai.

KLAUSIMAS: Po jūsų sulaukymo iš atėjimo į vokiečių komendantūrą ar vokiečių valdžia jus tardė?

ATSAKYMAS: Taip, po sulaukymo, o tarp pat iš atėjimo į vokiečių komendantūrą vokiečių valdžia mane uždardė.

KLAUSIMAS: Jūsų įsisiuntė jokių lietuvių vėsių?

(parodė:) P. Kasiulis (Lapo pabaiga - vert)...

ATSAKYMAS: 24 birželio 1941 metų iš mano buto aš buvau iškviestas „VILNIAUS KOMITETO“ PIRMININKO; komiteto esantį MARGDALENOS gatvėje kur man buvo pasiūlyta įeiti į sąrašą (sudėtį - vert) „VILNIAUS KOMITETO“ ir dirbti jo darbe.

KLAUSIMAS: Konkretiškai kamė būtent vadėti „VILNIAUS KOMITETUI“?

ATSAKYMAS: Apie mano tiesiogines funkcijas pradėjau... (užsitaikoma - vert) ... ŽAKEVIČIUS nieko man nepasakojo, tolimesniame (vėliau - vert) mane pavadino kariniu atstovu bet darbe mūrolymų iš ^(komiteto) vadovo pusės aš negavau iš savo tiesioginių pareigų nežinojau.

KLAUSIMAS: Kodėl gi jus vadino kariniu atstovu?

ATSAKYMAS: Aš, šiaip (laikau, manau - vert) kad mane vadino kariniu atstovu dėlto, kad buvau kariškis.

(parodė - tik žodis, o parodė uže - vert)...

KLAUSIMAS: Argi jūs „VILNIAUS KOMITETO“ PIRMININKAS ŽAKEVIČIUS nedavė tiesioginių mūrolymų, kaip kariniam atstovui?

(parodė:) P. Kasiulis (Lapo pabaiga - vert)...

ATSAKYMAS: Ne dėl šito klausimo jūs mane su ŽAKEVIČIUMI

(klausimo) kalbos nebuvu.

KLAUSIMAS: Kokių jūsų darba kaip karis „VILNIAUS KOMITETO“ išpildėte?

ATSAKYMAS: Parodė asmeninę iniciatyvą aš įsisiuntiau sutvorbymu aš išpildėte gavinimi iškrauti

viņš iz kioskeliņ.

Protokolos ir ceļu zīmējumi un raizītas taisnīgi
iz ceļu perspektīvas garsai (zīmējumu-vert) suprou-
tama visu visu kalbu.

(paraksts:) P. Koscielis

Taradānu: Vyresnis taradytojos Taradnuojō Snyriens
u98

Leitluantas (lygtai paraksts:)
Laudentjev

? 5-3

"SUTINKU"

PAV. VIZĖ. TARDYTOJAS MGB LSSR
MELNIKULAS (paros = Leontjev - vert.)
(КОЗЛОВ)
"19" (ar "9" - vert.) respjūčio 1946 metų.

NUSTAINAS

(apie kaltinimo medžiagą)

1946 metų, respjūčio "13" dieną.

miest. Vilnius.

Ai, vyras, tardytojas Tard. skyriaus MGB LSSR, leitenantas LAURENTJEV, išžiūrėjęs tardomąją medžiagą Byloje Nr. 7836 ir priėmęs duomenis (dėmesiu - vert.), kad MASIULIS Petras sūnus Baltarus pavardės kavalieri išaiškintas tame, kad jisai būdamas 295 aukilų korpuso Raudonosios armijos tikrasis skyriaus viršininku ir būdamas aktyviu kariuonininku - subilekščios organizacijos "LIETUVIŲ AKTYVISTŲ FRONTAS" (?), ("LIETUVIŲ Tautos TARYBA" - vert.) būdelyje 1941 metų po nepuolimo Voluntyjos ant Sovietų Sąjungos karą į priėmimą, nolius būvo aktyviu antisovietinio "VILNIAUS KOMITETO AKTYVISTŲ" veikė, iš dirbi stovyklinio tresto direktoriumi.

Po išlaisvinimo Liet. SSR teritorijos iš volkiečių oel užmaepė ryšius su nelegalia organizacija iš būdėlių (partizanų - vert.) formuotėmis, pagal uždutį kuriasios pravedė antisovietinį darbą.

Uso duodamasis st. st. 128 ir 129 BK RSFSR, -

NUSTAINAI:

Patraukti MASIULIS PETRAS sūnus Baltarus pavardės kaltinamojo pagal st. st. 58-1 "B", 58-3 ir 58-11 BK RSFSR, apie ką pranešti kaltinamajam po paros šitajame utarime.

Vyr. tardytojas Tard. skyriaus MGB LSSR leitenantas (paros lygtai "LAURENTJEV" - vert.) (LAURENTJEV) "SUTINKU" viršininkas poklyvo Tard. skyriaus MGB LSSR kapitonas (LEONTJEV) (paros = lygtai Leontjev - vert.) — šitabis utarimas man pareikštas "13" respjūčio 1946 metų. Paros P. Masulis

TARDYMO PROTOKOLAS

kaltinamąjį Masulis Petras sūnus Baltrous

13 rugpjūčio 1946 metų.

Taroymas pradėtas 10.00

- " - baigtas 17.00

Taroymas buvo daromas rusų kalba.

KLAUSIMAS: Jūs pareiškiamas kaltinimas pagal str. str.

58-1, "b", 58-3 ir 58-11 BK RSFSR. Esuė kaltinim

ar jūs suprantama?

ATSAKYMAS: Taip, suprantama.

KLAUSIMAS: Ar jūs pripažįstate save kaltu pareikštuoju
jūs kaltinimui?

ATSAKYMAS: Pateiktame man kaltinime pagal str. str.

58-1, "b", 58-3 ir 58-11 BK RSFSR kaltu save

NĖPRIPAŽĪSTU ir pareiškiu, kad aš niekada neprieiman

ne tikrai karinėse tikslinėse organizacijose "FRONTS LI-

TVIŠKYJŲ AKTYVISTŲ", o bendrai ne prie kokių organizacijų

be to būdama 29 šaulių korpuso techninio aprūpinimo vir-

šiniuku vilniaus mieste pareigose (priešiminkams) atstovo pa-

minėtojo korpuso po nepuolimo volietijos ant Sovietų Sąjungos.

Aš 24 birželio 1941 metų NĖPASIDAVIAU (!) (vert.), o buvau

kaimitas į belaisvų voliečių karinomenės, taip kaip (deleto,

kad-vert) (man) man buvo įsakyta eiti atsitraukiančio

jo korpuso, kuris privalėjo praeiti per vilniaus miestą ir aš

uiverstas buvau pasilikti netgi iki atėjimo voliečių ka-

rinomenės į vilniaus miestą, o po to man^{ne} buvo galimų bėsi

išvaėiuoti. Po manęs paėmimo į belaisvų tai yra 1941 m. bir-

želio 24. aš buvau atleistas voliečių karininko į namus.

Pa pradįgi aienu aš buvau išauktas (pakviestas-vert) "Vil-

niaus KOMITETO" priešininko ŽAKĖVIČIAUS ir man buvo pa-

siūlyta įeiti į sąstatą šitojo komiteto, sukuriam (deleto-vert,

aš dariau sutikimą, bet tiesioginių pareigų iš ŽAKĖVIČIAUS -

negavau iz pagal savo dabineis iniciatyvas ušsieti ir an
eilis wie produktis it krautuviu ir lioskeliu gamini sut-
varlymu. Kitu kokių uors manebiu is "VILNINIS KOMITETO"
ai nepaundavau, uors mane vadina komiteto uarrie-
kariniu atstovu "VILNINIS KOMITETO", uieuok kokiais uors ka-
ziais klausimais aš uenūšsimejau. (pauštas:) P. Kosiuolis.

... Punktas pateiktojo kultivimo... (uėiskeitama - vert.)...
... mano darbo uos uokiečius uoreigose statybiuio tresto
olirektorius ai uripačistu iz pareiškiu, kad uobilikuoms
uokiečių - fašistines karinomesis okupuotoje teritorijoje, a.
savanoriškai (laikva ualia - vert) istojau i uilniaus statybiu
trestą olirektoriu iz pagal uokiečių ualdobis uurodymu
laikotarpje liepos 1941m. - kovo 1943 metu sutelkiau ma-
tius pagalbas remontuodami klebus, teatrus iz kitas ma-
telpas uokiečių kariniais ir karininkais.

Paskeitulysis punktus, kuriuoni mane kultivama uoni,
kad ai no iškaisviniuo Lietuvosios SSR is uokiečių, is uajo (u-
-vert) nustadiu ruzi su ulegalia organizacija iz banditu
(partizanu - vert) formotimis iz pagal ušduoti, kuriųis būk
tai uuedžiiau (aktiu) antisovietini darba, ai šita kate-
goriškoje formoje ATMETU, tarp uarp (dėeto, uad - vert) u
su uokiomis organizacijomis iz banditu (partizanu - vert) for-
moteimis ai uiehadu uebuau su ruzis.

KLAUSIMAS: Jūs salute uetiesa apie tai, kad uiehadu ugra
(~~imite (ko? uer?) juie~~) šliejote (uėiskeitama - vert)
wie antisovietini organizacijų, kaip pizmaja oliens 24
bizdelio 1941 metu prie atėjimo i uilniaus miestą uokie-
čių karinomei įėjote i sąrtatą antisovietinio tarp uoli-
nomojo "VILNINIS KOMITETO AKTYVISTŲ". Ar Jūs uatvistiua-
te tai?

ATSAKYMAS: At šita uėpatvistiua, tarp uarp (dėeto, uad - vert)
"VILNINIS KOMITETO AKTYVISTŲ" uebuwo, o buwo

taip vadinosi „VILNIAUS KOMITĖTAS“, kuris ušiemė gyventojų aprūpinimo klausimais Vilniaus mieste būtinuosiais produktais, kūm, vandens aprūpinimu ir elektros energija. Kartu su šitais ušiemė tvarkos mieste palaikymu.

Šis liečia praverdamojo komiteto antisovietinio darbo man nieko nežinoma... (parašas) P. Močiulis (lapo pabaigoje).

... Aš asmeniškai, kaip aš jau aukščiau parašiau, įėjau į „VILNIAUS KOMITĖTĄ“ pagal pakvietimą ir (pašūlymą) siekiau vieno tikslo, tai suteikimas būtinų pagalbos gyventojams Vilniaus mieste ir materialinio tiekimo, kurių nors kitų tikslų aš nesiekiau.

KLAUSIMAS: Praėjusiose tardymuose jūs parodėte, kad „VILNIAUS KOMITĖTAS“ viename iš savo pasitarimų pagal vokiečių valdžios nurodymą sprendė klausimą apie žydų GED organizavimą. Ar to sėla, kad Komitetas netikėtai ušiemė gyventojų aprūpinimo klausimais visais būtiniais reikalais, bet teikė praktinę pagalbą žydų gyventojų vaikiniui. Taip ar ne šitai?

ATSAKYMAS: Taip, iš tikrųjų pradžioje liepos 1941 metų buvo prarastas pasitarimas „VILNIAUS KOMITĖTE“ kur pagal vokiečių valdžios nurodymą buvo sprendžiamas klausimas apie žydų GED organizavimą Vilniaus mieste ir kokiame rajone jis įsteigti (įkurti - vert). Maždaug per mėnesį (už mėnesio - vert) GED buvo įdėstytas (įkurtas - vert) rajone senjo miesto, kur buvo sugauta (suvyta, suriukta - vert) apie 60 tūkstančių žydų. Aš negaliu okeoti parodymų, kokią būtent praktinę pagalbą suteikė vokiečiams „VILNIAUS KOMITĖTAS“ žydų gyventojų vaikiniui, taip kaip (olė to, kad - vert) man apie tai nieko nežinoma.

KLAUSIMAS: O argi paruošimas patalpų GEDui, tai nėra suteikimas pagalbos žydų gyventojų vaikiniui?

ATSAKYMAS: Aš asmeniškai skaitau (laikau, manau - vert), kad

KOMITETAS priverstas buvo suteikti volkiečių valdžiai noruo-
šimę patalpų dēl GETO, kur buvo vedama žydų
gyventojų laikinimas.

KLAUSIMAS: Ar Jūs nežinoma kiek buvo sumaižyta
žydų GETE vilniaus mieste?

ATSAKYMAS: Kaip aš jau aukščiau parašiau, kad vilniaus
miesto GETE buvo sugriauta (suvaryta, suriukta-
vert) apie 60 tūkstančių žydų. Į pabaigą 1942 metų
pagal neoficialinius duomenis (žinias -vert) GETE buvo likę
apie 20 tūkstančių, iš to išeina, kad volkiečių buvo su-
maižyta maždaug 40 tūkstančiai žydų.

KLAUSIMAS: Ar kur žinoma Jums pavienieji skaičiai?

ATSAKYMAS: Man apie tai stoji (taro -vert) žinoma 1942 met
taip kaip (dėl to, kad -vert) tuo laiku vilniaus mieste
skėdo stiprus (intensyvūs -vert(?)) gaudai apie tai, kad vo-
kiečiai laikina žydų gyventojus laikomus GETE.

KLAUSIMAS: Kas vedė iš kas dalyvavo susirinkime (posi-
tarime -vert) kur stovėjo (buvo keliamas -vert)
klausimas apie organizavimą žydų GETO VILNIAUS MIESTE?

ATSAKYMAS: Positarimas buvo vedamas „VILNIAUS KOMITETO“
nizamiško ŽAKNEVIČIUS iš karių komiteto dalyvavo
AŠ = MASIULIS PETRAS ir kiti pavardėjų, kurių aš neprisimenu.

KLAUSIMAS: Kokių Jūs dalyvavimų priėmėte prie sprendimo
(sprendžiant -vert) klausimą apie organizavimą
žydų GETO?

ATSAKYMAS: Aš dalyvavau positarime (susirinkime -vert) vienuok
kokių nors praktinių natūralių apie organizavimą
žydų GETO uždaviam. Priešingai aš siūliau užtesti GETO
organizavimą, bet kaip reagavo likusieji (kiti -vert) na-
riai š mano pasiūlymą aš labai neprisimenu.

Protokolas iš mano žodžių užrašytas teisingai, iš man perskaitytas
suprantama man rusų kalba. (parašas) P. Masulis. Tardžiau:
- (neįskaitomi žodžiai -verb.) (ir čia yra lapo pabaiga -vert)...

TARDYMO PROTOKOLAS

Kačiūnainio MASIULIS Petras sūnų Baltzaus

19 rugpjūčio 1946 metų

Tardymos pradėtos 21.00

-9- Baigtas 2.00 20/um-46m.

Tardymos buvo vedamos rusų kalba.

KLAUSIMAS: Papasakokite apie charakterį Jūsų ryšio su NOR-
EIKA Jomū?

ATSAKYMAS: Aš, kaip jau praejusiose tardymuose pasakojiau,
kad su NOR EIKA Jomū aš susipažinau kove 1943 metų
iz kartu buvome laikomi lageryje ŠTUTHOFE. Po išlaisvi-
nimo dalimis Raudonosios armijos mane iš lagerio, atbu-
vau uksiūtas; filtracijai patikrinimo punkte, Srodo mieste
kur praėjus patikrinimų buvau uksiūtas dėl praėjimo
tolimesnės tarnybos; 12 šaulių divizija dislokuota stoty
ALKIMO BAŠKARIDOS AŠSR. Pratarėdavęs 12 divizijoje ke-
teris su juze mėnesio aš buvau demobilizuotas iz iš-
važiavau į Vilniaus miestą pas šeimą, kur atvykau 20
lapkričio 1945 metais. Maždaug mėnigoje gruodžio 1945
metų pas mane į butą atėjo NOR EIKA, vedėme su juze
policiją (apie) oviere, atsivindami kartu probuteosiu
lageryje ŠTUTHOFE, o tarp juzi iz Lietuvos paristamus, kur
buvu su juze lageryje. Charakteris mano ryšio su
NOR EIKA buvo čystai (švariai, tikrai-vert) draugiškos tvarkos
Apie politines temas mes su juze niekada nevedėme
policiją.

KLAUSIMAS: Ar darūnai jūs susitikdavote su NOR EIKA?

ATSAKYMAS: Yt viso su NOR EIKA aš su NOR EIKA susitikau
du kartus. Pirmą kartą, kaip aš jau aukščiau
pasakojiau, susitikome mėnigoje gruodžio 1945 metų,
o antą kartą šienu 1946 metų, bet tiksliai negaliu pasak-
tyti kokiam mėnesyje.

KLAUSIMAS: Dėlko jūs jus; betą antrą kartą atėjavoreim
(parašas) P. Kosiulis (Lapo Kabaige vert.)...

ATSAKYMAS: norėime antrą kartą atėjo pas mane; betą dėl
to kadgi suėiuoti, kur aš įsidarbinau (įsitaisiau-
vert.) dirbti, kaip aš gyvenau iš materialiosios pusės. Bet
šiurint tveim, kad aš buvau uėiutas dėl ūlio NORAIKA
vedamų pasidėjo iz išejo nuo šito laiku aš su NORAIKA
reusitilau.

KLAUSIMAS: Jūs pasakojate uetiesą, tarodymas turi natik-
krintų duomenų (šiuo-vert), kad jūs pradėjoje

(vert.) Kovo 1946 metų pas save bute iš NORAIKOS JONO gavote autišo
vietinius dokumentus: direktyvą Nr. 7, įsakymus Nr. 1 iz m. 2
iš eivan čiuosies iš „LIEŤUVIŠKOJO NACIONALINIO SUIETD“ („LI-
TUVIŲ Tautos TARYBOS“ - vert) su parašu „GENEROLO VETROS“.
Ar jūs patvirtinate tai?

ATSAKYMAS: NE šitajo aš nepatvirtinu ^{uategoriškuje formoj}
ATKRETI, kad uėiokiu autišosvietinių docu-
mentų iš eivan čiuosies iš „LIEŤUVIŠKOJO NACIONALINIO SUIETD“
(„LIEŤUVIŲ Tautos TARYBOS“ - vert) su parašu „GENEROLO
VETROS“ aš iz NORAIKOS uiekada uėgavau.

KLAUSIMAS: Jūs uaglai (!!!-vert) (piktybiškai, ^{izūliai} cluūligaiš-
kai, uėsispyrusiai, = žodis „NAGLAS“ = „NAGLI“
rusų leksikone yra uartojamas tik lageriuose, tam uėdiuau
„blatuijų“ tarpe, tai šiuo atveju tardytojas uavar tojė
šis žodis pats (!) yra „blatuiakas“ (!) (žūlilus, lagerius
piliētis“ = vertėjo uostaba Re). Jūs šitame demaskuoja
(izodo Jūsų kalte (!) - vert) Jūsų žuoua - MASIULIENE MAR-
CELA JOANOUNA (kur būt „MARCELE, dukte Jono“ = vert.). Jūs
pėrskeitoma uerodymai Jūsų žuouos iz 19 uėppjūčio
1946 metų. Ar Jūs patvirtinate šituos uerodymus?

ATSAKYMAS: NE uerodymus savo žuouos - MASIULIENE MARCE-
LĖS JUANOUNOS aš NEPATVIRTINU iz pareiškie,

Kad nekokių (jokių -vert.) antisovietinių dokumentų iš
NORĖIKOS negavau.

KLAUSIMAS: Kuo gi jūs galite paneigti parodymus savo
žmonos - MASIČLIENĖS MARCELĖS IVANOVOS, tada
kaip ji nei tiesiai parodo, kad antisovietinius dokumentus
parodavusius jums, po greito peržiūrėjimo, jūsų žmonos,
buvo sumaišinti kelis (būdu -vert) sutegėjimo.

ATSAKYMAS: Aš dar kartą pakartojau, kad šitojo nieko ne-
buvo. Nekokių (jokių -vert) antisovietinių do-
kumentų aš negavau. Žmona parodo neteisingai.

Protokolas iš mano žodžių nėrašytas teisingai ir
man perskaitytas balsu (garsiai -vert) suprantama man
rusų kalba.

(Urašas) P. Masioelis
Tardžiau:
(Ueiskaitoma -vert)

M2-4

"TVIRTINU"

VIRŠININKAS TARD. SKYRIAUS MGB Liet. SSR

Papulkininkis

(ROZNOVUS)

(porešos uškaitom-
vert.)

"—" reppjūcio 1946 metų

NUITARIMAS

(apie išjungimą iš sudėties kaltinimo)

Aš, vyr. leitenantas Tard. skyriaus MGB Liet. SSR, leitenantas
LAURENČEV, išsiūžėjęs tardomąjį Bylą Nr. 7836 dėl kaltinimo
MOSIULIS Petras siūy Baltous pagal str. str. 58-1 "b", 58-3 ir
58-11 BK RSFSR, -

RAŠAU:

Mosiulis P.B. 13 reppjūcio 1946 metų buvo pateiktas
kaltinimas pagal str. 58-1 "b", 58-3 ir 58-11 BK RSFSR.

Išskaitant, kad pareadontysis (mitardėmosis - vert.) darbos
mosiulis out (del - vert.) išsiseimā (per ^{pašauzina} ~~ušt~~ - vert.) pū-
teiktuoju jam kaltinimu pagal str. 58-1 "b" BK RSFSR, -

NUITARIMAS:

Mokšiau pateiktąjį mosiulini kaltinimą pagal
str. 58-3 BK RSFSR išjungti.

Pagrėikant šį jėgą (veikianti, gėliojanti - vert.) str. 58-1 "b"
ir 58-11 BK RSFSR.

Vyr. Tardytojas Tard. skyriaus MGB Liet. SSR
leitenantas

(Laurėntjev) (paraišas lyg tai Laurėntjevo)

"Sactiuku"

Virk. Moskyrio Tard. skyriaus MGB LSSR
kapitonas

(LEONOV) (paraišas lyg tai
Leonov - vert.)

TARDYMO PROTOKOLAS

Kaltinamojo MASIULIS Petras Sūnus Baltraus

22 rugpjūčio 1946 metų

Tardymas pradėtas 10.30

"- baigtas 12.00

Tardymas prowadomas rusų kalba.

KLAUSIMAS: Jus apkyltatoje 20 rugpjūčio 1946 metų dėmeskavo NORIKTA Jonas iz Jūsų sūnus Marcelis Tadas tame, kad jūs turėdamas ryšį su NORIKTA pagal antisovietiniį darbą gaudavote iz jo dokumentus antisovietinio turinio dėl perdavimo; Goudity (partizany - vert) formuotes Pavevėžio apskrities. Kodėl jūs, nekaltote apie tai?

ATSAKYMAS: Aš jau apkyltatoje uorodėiau, kad NORIKTA jos mane bute buvo du kartus, bet; sąskaitą gavimus iz jo antisovietinių dokumentų dėl perdavimo; Goudity (partizany - vert) formuotes Pavevėžio apskrities aš neprisimenu šitajo.

KLAUSIMAS: Jums perskaitoma uorodėiumi Jūsų žmonos - maršilienės Marcelės Ivanovnos iz 19 rugpjūčio 1946 metų, kuri uorodo kad jūs gaudavote antisovietinius dokumentus ... (maršias) P. Masulis (lapo pabaiga - vert) ... savo bute. Jūs natvistikute uorodėiumus savo žmonos - maršilienės?

ATSAKYMAS: Aš neperatvistikiu uorodėiumus savo žmonos maršilienės Marcelės Ivanovnos taip kaip (dėlto, kad - vert) neprisimenu. Aš uorėčiau atvemiškai girdėti uorodėiumus savo žmonos - maršilienės Marcelės Ivanovnos, kuri uou oleoty gelimybę atsimeinti aplinkybes gavimus antisovietinių dokumentų NORIKTOS, jeigu toliers aš gaudavau. —

Protokolas iz mano žodžių užrašytas teisiuškai iz man perskaitytas girdiut suprantama dėl manęs rusų kalba. P. Masulis.
Tardėian: Vyř. tardytojas MSB LSSR leiteuantes (maršias lyg tai (au vert jev - vert)).

TARDYMO PROTOKOLAS
 kaltinamojo MASIULIS PETRAS sūnus Baltarus
 23 rugpjūčio 1946 metų
 Tardymas pradėtas 13.40
 „-“ baigtas.

Tardymas pradedamas rusų kalba.

KLAUSIMAS: Atsistokite 22 rugpjūčio 1946 metų Jūs kvie-
 tete (mašete - vert.), ^(logalio turėjo būti „parodėte - vert.) kad Vasaryje ar kovo 1946
 metų jūs save buite iš NORAIKOS gavote antisovietinius
 dokumentus dėl perdavimo į Baudos (partizanams - vert.)
 Paelevėžio apskrities. Kodėl gi Jūs visus įrašiusiose tar-
 dymuose iš atlystatoje su NORAIKA ir su sūniumi MASIULIU
 Jodu neigiate gavimą antisovietinių dokumentų ir dėl
 šio klausimo tardymui slavėte melagingus parodymus.
 Duokite pagal (apie - vert.) šitąjį klausimą patikslinimus?

ATSAKYMAS: Nuo momento areštavimo aš tardymui daviau
 melagingus parodymus ir Baudai slepti nuo
 tardymo gavimą manau (mano - vert.) antisovietinių docu-
 mentų iš NORAIKOS... (neįskaitoma - vert.)... perdavimo į
 Baudos (partizanams - vert.) Paelevėžio apskrities... (P. Masulius)
 ... Aš siekiau vieno tikslo, tai manau... (neįskaitoma - vert.)...
 dėl likusių (kitų - vert.) šeimos narių ypač dėl žmonos -
 MASIULIENĖS MARCELĖS TRAVUNOS ir vyresniojo sūnaus - MASIULIO
 JODO, kurie ^{žinėjo} apie atveštuosius NORAIKOS antisovietinius dokumentus

KLAUSIMAS: Žmonui pažintiškė Jūsų Baimė dėl likusių (kitų -
 vert.) šeimos narių?

ATSAKYMAS: Aš, bijojausi, kad šeima manau... (neįskaitoma
 - vert.)... bus patraukta prie atsakomybės su manimi
 už šituos antisovietinius dokumentus.

KLAUSIMAS: Apstokite elaugiau (lobiau - vert.) uždėjusiai
 (smulkiai - vert.) apie NORAIKOS laukymą; jūs
 jūs, ir perdavimo juos (jo - vert.) antisovietinių dokumentų

die Gaudy (partizanu-vert.) lauevēžio apskrites?

ATSAUKUMS: Kaip ai jau atlystatoje iš 22 rugpjūčio 1946 metų narodniau, kad vabaryje ar kove 1946 metų vasmane; buta atėjo NOREIKA Jonas. Pradžioje tiks las atėjimo jo, xiel manes uelbuo žinomas, tarp uary (verta kad-vert) uokalbīs praejo apie atitraktiues temas, gpač apie mano žyveningā, kur ai galvojau įsitaisyti į darba. Skirti leiko die uokalbīs su noreika... (P. Masius... negalėjau, tarp kaip buvau užiutes darbu (uod) viz-tuveje, oieto NOREIKA uoklaug "jūs uelbudas reuēsi išeiti iz čia pat kreipdamasis; mane uosake, kad turim dokumentus, kurios būtiua perduoti "Partizanus" Pa-uevēžio apskrites. Į kita ai atsakiau, kad ryšio su "patizanus" neturim iz perduoti negaliu. Bet NOREIKA iš uosajo (uēl-vert) uopraie mane iz uosako, kad uistiu kolia uors galiuysbē atizas iz perduosite. Po šitojo NOREIKA uoliko "dokumentus" aut stalo ā išejo. (pasašas = toks uara-šytas šodis, tačiau "uaraš" uēra-vert.).

KLAUSIMAS: Kas atlyuavo urie žūs uokalbīs su NOREIKA ir urie uerdavimeo juoni autisouietinių dokumentų?

ATSAUKUMAS: Be mūsų su NOREIKA buvo serpanti mano žmona, bet ai uē žinau ar girdėjo jūrai mūsų uokalbīs a uē.

KLAUSIMAS: Jus NOREIKA uošuentē (ar supašindimo-vert) su turimiu uerdavimeo žūms autisouietinių dokumen-mentų iz iš ko jie išejo? (pasašas) P. Masius (Eropabaiga).

ATSAUKUMAS: Su turimiu autisouietinių dokumentų NOREIKA mane uēpašuentē (uēsupašindimo-vert) tarpogi uē uosalojo iš ko jie išeia.

KLAUSIMAS: Ar žūs šauktete ju iėjimo NOREIKOS autisouie-tiniis dokumentus?

ATSAUKUMAS: Ne, autisouietiniis dokumentus ai uēskaičiau.

Po iřejiimo NOREIKOS šituos antisovietiskus dokumentus at
ocavian žmouai, kevi vrate nažiuzeti.

Po peržiuzėjimo antisovietiskus dokumentus iz kartu nora
tara, vriejome vrie i'vadoc sudzeiti.

Ai pociuiau šituos antisovietiskus dokumentus iz sudze-
giam juos besikuzemaučiojo tuo metu krosnyje (pečiuje-
vert.) viatuvėje. (norašas:) P. Kosulis.

KLAUSIMAS: Jusų žmoua ar skate antisovietiskus docu-
mentus iz kiuo jie buvo nažiražyti?

ATSAKYMAS: žmoua naviršutiniskai žiurejo iz čia patgi noraše,
kad tai antisovietiniai y dokumentai, turimo kuris
vieu nepasahajo iz kiuo jie buvo nažiražyti uau neži-
uoma. (norašas) P. Kosulis (leponobaiga-vert.).

KLAUSIMAS: Kam Jus iz savo giminaičiu, papasahojote apie au-
tisovietiskus dokumentus gautus iz NOREIKOS?

ATSAKYMAS: Ai, kaip jau aukščiau noraočiau, kad bute po
iřejiimo NOREIKOS nebuvo vieho. Kada ai sudzeigiam
antisovietiskus dokumentus, proleius (praėjus-vert.) kiekrai laiku
atejo vyresnis siuus TADAS, kuriam nepasahojau, uad NOREI-
KA vrieš iřejiima, paliko "dokumentus oel" "partizamu" Pane-
vežio apskrities, bet mes su žmoua bijodamiesi atsahouge.
sudzeigiuome juos. Tades i'klauses uame y šitaq vieho uat
sake.

KLAUSIMAS: Okur buvo tuo laiku antros Jusų siuus Jurgis?

ATSAKYMAS: Jurgio nebuvo uamose, jisai tuo metu buvo
universitete iz jisai apie antisovietiskus lapelius
vieho uleiu.

KLAUSIMAS: Jus kalbate (pasahojote-vert.) uetiesa, tarp
karp (oel to, uad-vert.) vyresnis siuus TADAS savo
noraocymuose iz 4 liepos 1946metų noraše, uad jam su-
grizus uamo instrukcijos oel bandy (partizamu-vert.) buo
suaikiutas iz Jus jam kalbejote (pasahojote-vert.), uad

šitas instrukcijas skaite Jūs jau esu sirdus Jurgis, tada kaip Jūs norėsite, kad Jurgis iš viso nemuše nebūvo. Kaip šita supasti?

ATSAKYMAS: Aš, savo sirdimi labai nepasakojau apie tai, kad Jurgis skaite šituos antisovietiškus dokumentus ir jisai... (neįskaitoma - vert)... ^(tačiau būtinai - vert.) Olovė parodolymus galiu suuaidi (nesuprato - vert) iz perdavė savo potalbi - ... (neįskaitoma - vert)... manimi (man - vert) ne taip, kaip jisai būvo iš tikrųjų.

KLĀUSIMAS: Pasakykite kodėl NORIKA būtent šis kreipėsi su klausimu išimtinio antisovietiški dokumentų šis bandos (partizanams - vert) Panevėžio apskrityje?

ATSAKYMAS: Aš, prie pirmojo susitikimo gruodįje 1945 metų su NORIKA nepasakojau jam, kad važiavo pas savo giminiuaidius šis Panevėžio apskrityje dėl produktų maėdang šis mēnesį vieną kartą. Matomai NORIKA išėjout iš šitojo kreipėsi... (nėra) P. Masulis (Cepo nebėrta - vert)...

... šis mane su prašymu nuvežti "dokumentus" partizanams" Panevėžio apskrityje.

KLĀUSIMAS: NORIKA jus akė (ar išvarolijo - vert) Jūs esu teis du rievus Jūs nivalėjote perduoti antisovietiškus dokumentus?

ATSAKYMAS: Ne neįsuardijo.

KLĀUSIMAS: O kaip gi Jūs nivalėjote perduoti antisovietiškus dokumentus?

ATSAKYMAS: NORIKA, nežiūziut šis mano atsakymą kaiuti šituos "dokumentus", kol bejo, kad jeigu susitarys galimybe nurovsite "partizanams".

KLĀUSIMAS: O jeigu šitosios galimybes nebus, kaip Jūs nivalėjote deryti su šitais "dokumentais"?

ATSAKYMAS: Apie tai NORIKA nieko nekalbėjo.

KLĀUSIMAS: Jūs po susitikimo su NORIKA ar išvykote šis Panevėžio apskrityje?

AĪSĀRŅUMS: Tais iīvarīevan.

JĻĻAUSĪMAS: Kāda?

AĪSĀRŅUMS: Po susītikīmo su NORĒIKĀ at iīvarīevan; kāimā
Prastavovys šeduoosvalščīaus... (Morāšas) P. Kosiulis...

Parevēžīo apskrīties, jvalēidus sevaitē ar divi oīē uroolukū
nos tīnā brolī - Kosiulis Jons.

JĻĻAUSĪMAS: Kiek jūs laiko būvotē kāimē Prastavovys?

AĪSĀRŅUMS: Aī, pēgvevān kāimē apie 5 oīemus iī uoījo suprižān; ī
mīestā Vilnīs.

JĻĻAUSĪMAS: Būdāmas kāimē Prastavovys subūmī jūs susītkāvotē.

AĪSĀRŅUMS: Be kāimū brolīo Adū... kas (kāisvāitome - vārt), vā
jēsiūmas iz mīsiūmas aī dāngīan uē se būmī uē.
Susītikān.

JĻĻAUSĪMAS: Kāimī uēsiūma iīvarāntēji oīemūys?

AĪSĀRŅUMS: Vīsi šītie oīemūys tūri savu ūlīs iz uēsiūma
žānādi zbyste.

Protokolas tardūmo iī uoāo žodēiņ uē rāiņ tos teistūpa
iz uoāo uerklaityās suprantāme oīē uoāos mūy kalba.

(Morāšas) P. Kosiulis

Tardīen: Vyr. tardyt. Tard. Skyr. MFB LSSR
leitānāntas

(Lyt bī Lārvāntjēvo uoāoīen) - uoāo

TARDYMO PROTOKOLS

kaltinamojo nesisulis Petras sūnus Baltraeus

24 rugpjūčio 1946 metų

Tardymas pradėtas 12.00

- " - baigtas 15.30

Tardymas įvedamas rūmų kalba.

KLAUSIMAS: Jūs praėjusiose tardymuose neigėte savo darbu
 „VILNIAUS KOMITETE“ pareigose karinio atstovo, tada
 kaip tardymus turi patvirtus duomenis, kodėl jūs būvyjėsant
 darbo kariniu atstovu „VILNIAUS KOMITETE“ užsiiminėjote Babal-
 jūnės klausimais įdarbinimo į darbą buvusių karininkų Lie-
 tuviškosios armijos („LIETUOS KARININKAI“ - vert.). Jūs ar pa-
 tvirtinate tai?

ATSAKYMAS: Taip, ištikimų būdamas kariniu „VILNIAUS KOMITETE“
 ir vykdymais funkcijas karinio atstovo aš užsi-
 miau klausimais įdarbinimo į darbą buvusių karininkus
 Lietuviškosios armijos („LIETUOS KARININKAI“ - vert.), kurie
 (~~suprįdama~~) kreipėsi su šituo klausimu į mane.

KLAUSIMAS: Jūs turėjote ryšį su įstaigomis kuriose

įeitiesi trūkimas... (uorinas:) P. Nesisulis (Lapovabaiga - vert.)...
 darbo įeigos?

ATSAKYMAS: Taip, turėjau būtent, statybinis trestas, kuris dėl
 per darvimo... (uėjkaıtoma - vert.)... gaminių, priva-
 čių atsargų iz kito aš užėdavau į šitas įstaigas kur...
 (uėjkaıtoma - vert.)... ar uėra - vakantinių (laisvų - vert.) vietų
 Meigu buvo vietos aš siųdavau tenai netiktai buvusius
 Lietuviškus karininkus, bet iz kitus armenis kurie kreipėsi į
 mane su klausimais dėl darbo.

KLAUSIMAS: Ar išpildėte jūsų reikalavimus vadovai
 šitų įstaigų?

ATSAKYMAS: Visos pavaldinutės mano įstaigos buvo „Vilniaus“
 ošios

KOMITETO" Jauvalomne ištoseka visi mano reikalavimai, kaip
 rašio "VILNIUS KOMITETO" jie buvo įvydyti. Darba dėl
 įsivadinimo buvusių lietuviškų kariuomenų ir kitų asmenų,
 ai manėdėian pagal asmenius iniciatyvą, pervedimų dėl
 to klausimo ai ueturėjau iš "VILNIUS KOMITETO".

KLAUSIMAS: Ar vedėsi apskaita buvusių lietuviškų ka-
 riuomenų "VILNIUS KOMITETE" ... (parašas) P. Masulis...

ATSAKYMAS: Kiek tai man žinoma gi ... (neįskaitoma - vert)...

O Jeigu gi vedėsi ai galvoju kad šitas darbas
 būvo ^{ty buvos} pavestas man, kaip kariuomen atstovui "VILNIUS
 KOMITETO".

KLAUSIMAS: Koki gi jūs tikslą sievete išsaugoti uadarus bu-
 vusius lietuviškus kariuomenus?

ATSAKYMAS: Ai siekiau tikslo ne tikrai išsaugoti buvusius lie-
 tuviškus kariuomenus, o bendrai piliečius lietuvių
 tautybės vilnieje, taip kaip (dėl to, kad - vert) tuo metu, tai
 yra 1944 metais daug lietuvių pametė (apleido - vert) vil-
 nių ir išvažiavo į Kauną ir kitus miestus Lietuvos, be
 šitojo visos pareigybės istaigų galėjo rėimti leukai ir
 kiti netinkami asmenys, kurie galėjo prispausti (sabriausti -
 vert) lietuvius ir daryti jiems įvairias kiauulystes (šūnybes,
 nema lolumus - vert). Ryšiorėčiai su šituomai ai siekiau
 tikslo politikimo lietuvių dar iz dėl to, kad vilniaus mies-
 tas buvo iz priklausė LIETUVAI. Kitų tikslų ai nesiekiau
 (parašas) P. Masulis (lepo uobeiga - vert)...

Protokolas iš mano žodėty, uėraigtos teisiugai iz man
 verskūitytos supmoutama rusų kalba.

(parašas) P. Masulis

Tardėian: Darbuotojas Tard. skyr. MFB LSSR

leitauantas (parašas - lyg lauzentjev - vert)...

PROTOKOLAS TARDYMO PRIE 139205 Nr. _____

Tardymas pradėtas „19“ rugpjūčio 1946 m. „14“ val. 00“ min.

Tardymas baigtas „19“ rugpjūčio 1946 m. „18“ val. „30“ min.

Aš, vyresnis tardytojas Tardomojo SKYRIKUS NR 3 LSSR Lie-
tenantas LAURENTIJEV tarėčiau vertėje Liūdininko MASIULIE-
NĖ MARIELĄ IVANOVNĄ 1894 metų gimimo, kilusią iš miestelio
ŠEDUVA, Pauevėžio apskrities, gyvenanti VILNIUS mieste, gatvė
LIŠYKLOS namas Nr. 9 butas 6., bepartinė, Lietuviė, pilietė
SSSR, pasas: 11-79 Nr. 663022 išduotas Pauevėžio apskrities
NKVD skyriuje 1945 m. birželio mėn. Tėsilavinimas: nebaig-
tas aukštasis, specialybės neturi, užsiėmimas - namų šeimininkė
Šeimos sudėtis: ištekęs - vyras - MASIULIS PETRAS sūnus Baltrus,
sūnai: Masiulis Tadas ir Jurgis.

Kilusį iš valstiečių vidurinių. Politinė veikla juaityje -
- neužsiriė. Apdovanojimų - neturi, specialaus laipsnio -
- neturi, tinkamumas karo tarnybai - nehero prievolė.
Dalyvavimas tėvų kare - nedalyvavo, suėdėrimų - neturi, Ar
gyveno okupuotoje teritorijoje - gyveno Vilniaus mieste nuo bir-
želio 1941 iki birželio 1944 metų - dirbo namų šeimininke.
Ar buvo partizanuose - nedalyvavo.

Tėstamas - neteista.

(paraišas): M. Masiulienė
Parodomai (Liūdininko): Masiulienė M. T. apie atsakomybę
už darinių melagingų parodymų pagal str. 95 BK RSFSR
įspėta. (uoraišas:) M. Masiulienė.

KLAUSIMAS: Jūs galite duoti parodymus aut rusų kalba?

ATSAKYMAS: Taip, rusų kalba aš valdau (suprautu - vert), ...

(neįskaitoma - vert)... aut jos būtin duoti (duosiu -
- vert) parodymus. (paraišas): M. Masiulienė.

KLAUSIMAS: Pavadiukite (nėsalukite - vert) vėrius Jūsų
šeimos?

ATSAKYMAS: Mėisų šeima sustovi (susidaro - vert.) iš keturių

Žmonės: MŠ - MARIUŠIENĖ MARCELA (tur būt „MARCELE“ vert.)
IVANOVNA (tur būt „duktė JONO“ - vert.), o vyras -
MARIULIS PETRAS sūnus Balteus, sūnūs: JADAS ir JURGIS.

KLAUSIMAS: Kiek jūs laiko gyvenote Vilniaus mieste?

ATSAKYMAS: Vilniaus mieste gyvename nuo vasaros 1940 metų.

KLAUSIMAS: Kur gyvenote anksčiau?

ATSAKYMAS: Iki 1921 metų aš gyvenau PĖTROGRADO mieste, o
nuo to pervarėčiau (apvykau - vert.) į Kauno miestą,
kur 1922 metais ištekėjau už MARIUŠO PĖTRO ir gyvenome
be išvykimo Kauno mieste iki vasaros 1940 metų.

KLAUSIMAS: Ar jūs turite ūkį kaime?

ATSAKYMAS: Taip turime, jįsai buvo senasis (senis - vert.) pišk-
tas medėdovų 1930 metais.

KLAUSIMAS: Kas iš savo šešerų jūsų ūkis?

ATSAKYMAS: Ūkyje turime (ūkis šešerų - vert.) 23 hektarai
žemės, namas (argal „namai“ - vert.) iš akmenų.

Jų ūkio inventoriaus jos mums nieko ... (neįskaitoma - vert.)
... dėl to, kad šitojo mes savo ūkį atidavėme (perdavėme
- vert.) į komūną vienui valstiečiams, kuris apolizba žemę
savo inventoriumi ir t rankiemų ja jėga. Pagal sutartį šita
valstietis - arendatorius (uėmtojas - vert.) privalo mums
mokėti už metus 150 kilogramų duonos (čia turime ome-
nyje „žugis“ duoninių - vert.) ir vienu kiaušę sverian
150 kilogramų.

KLAUSIMAS: Kur jūs gyvenote iki pradėtos karo SSSR su VOKIETIJA?
(paršas :) M. Mariušienė (lepo kovaiga - vert.)...

ATSAKYMAS: Vilniaus mieste.

KLAUSIMAS: Kuomai užsiėmė jūsų vyras - MARIULIS PETRAS iki karo
Pradžios?

ATSAKYMAS: Mūsų vyras - Mariušis Petras iki karo Pradžios
SSSR su Vokietija buvo kariuomen, laipsnyje kapul-
kininkio Raudonosios Armijos ir dirbo štabe 29 šaulių korpus

po technine (techninei-vert.) daliai (dalims-vert), bet kolijis
zareigas užėmė ai nežinau.

KLAUSIMAS: Kur gyvenote ir kuriai užsiėmėte laike vokiš-
kosios okupacijos Lietuviškosios SSR?

ATSAKYMAS: Ai, kaip jau aukščiau parašiau, buvau visą
laiką namų šeimininke, o mano vyras - Masiulis
Petras iš pirmųjų dienų vokiškosios okupacijos Vilniaus miesto
vokiečių kariuomenės įėjo į sąstatą (nedetj-vert) tarp
vadinaamojo „VILNIUS KOMITETO“ ir užsiėmė klausimais įsi-
darbinimo į darbą buvusių kariškių Lietuviškosios armijos
(LIETUVOS kariuomenės-vert), kurie gyveno ant nelegalios
poodės, tai yra slėpė nuo vokiečių, kad jie kariškių.
Per (už-vert) kankio laiką, maždaug pabaigoje liepos ar
pradžioje rugpjūčio 1941 metų mano vyras - Masiulis išejo
iš „VILNIUS KOMITETO“ ir įstojo dirbti pavadojumi dire-
toriaus statybos TRESTO Vilniaus mieste, o vokiečius (maijis-
vert) miešė ar du stojo (tapa-vert) direktoriumi aukš-
čiau nurodyto TRESTO. Dirbo jisai direktoriumi tresto iki
kovo 1943 metų, o po to buvo areštuotas vokiečių
valdžios ir išsiųstas į lagerį ŠTUTHOF'ą.

KLAUSIMAS: Už ką buvo areštuotas jūsų vyras - Masiulis
vokiečių valdžios?

ATSAKYMAS: Apie niežastį arešto savo vyro - Masiulio man
nieko nežinau.

KLAUSIMAS: Kodėl jūs nebuavotės iš Vilniaus miesto
pradžioje karo?

ATSAKYMAS: Ai negalėjau evakuotis su vaikais be vyro, o jisai pasilikti
Vilniaus mieste su reikalais tarnybos... (neįskaitoma-vert).
... atsitraukiantis daliniai Raudonosios armijos. Bet Vilniaus mies-
tas & buvo netikėtai (nelauktai, staiga-vert) paimtas (užimtas
-vert) vokiečių kariuomenės ir mūsų nebuv galimybės...
(neįskaitoma-vert). (Lapo pabaiga-vert)...

KLAUSIMAS: Ar jūs žinote NOREIKĄ JONĄ?

ATSAKYMAS: Ne, NOREIKOS JONO aš nežinau.

KLAUSIMAS: Jūsų vyrą laukė kas nors iš jo pažįstamų?

ATSAKYMAS: Tas vyrą atleidavo i butą jo pažįstamasis su kuriuom jisai buvo kartu ⁵lageryje ŠTUTHOFE.

... (neįskaitoma - vert.)... uždavė darbinavichius metų būgynėn žvėgynė ... (neįskaitoma - vert.)... turi savą - urosovą uosą iz dar nežinuom d'el manes ... (neįskaitoma - vert.)... abumys.

KLAUSIMAS: Jūsų vyrui kas nors iš laukaučiųjų jūsų namus ar perduoda dokumentus antisovietinio turinio?

ATSAKYMAS: Taip, perduoda. Tai buvo žiemą 1946 metų bet kokiam mėnesyje aš neprisimenu, jos namus; butą atėjo nežinuomas d'el manes žmogus iz perdavė manou vyrui dokumentus antisovietinio turinio už (sm - vert.) parašiu kokio tai štabo ar komiteto aš tiksliai neprisimenu. D'el kokio tikslo buvo perduoti dokumentai (par) manou vyrui - masinini, man nežinoma. Ir man vyras apie tai nebalbėjo (nepasakojo - vert.).

KLAUSIMAS: Jūs iz jūsų vyras ar škaitė šituos dokumentus?

ATSAKYMAS: vyras neskaite, taip kaip (d'el to, kad - vert.) jisai buvo be akiuiz aš irabėgomis peržiūrėjau iz čiapatgi kartu su vyru šituos dokumentus sudėgiuome.

KLAUSIMAS: Jūs kam nors pasakojote, apie šituos antisovietinius dokumentus?

ATSAKYMAS: Ne apie šituos antisovietinius dokumentus iz jėg turini, aš niekam neapasakojau

KLAUSIMAS: Ar jūs galite apibūdinti portretą nežinuomojo, kuris atnešė jūsų vyrui dokumentus antisovietinio charakterio?

Atsakymas: Kada nežinuomasis atėjo pas mus i butą aš tuo laiku (metu - vert.) gulėjau sergauti iz pomačiau jėg šmekšteliėjaut (kaip uigloje - vert.) iz d'elto portretą jo uipies-ti (paparakoti - vert.) ugelis.

(lapo uelauiz) (lygt tai yra porobas? - vert.)

KLAUSIMAS: Kas šeit dokumentus antisovietinio turinio iš
jūsų sūnų?

Atsalymas: Kiek tai aš atsiėmęs šitų dokumentų mūsų
sūnų vienas neskaitė tarp, kaip (dėlto, kad - vert.)
jūs nebūvo namuose, o jiemis atėjus (mieš jų atėjimą - vert.)
šitie dokumentai buvo sumaišinti.

KLAUSIMAS: Ar jūs dar galite papildyti prie šokiškų
nerašymų?

Atsalymas: Papildyti prie šokiškų nerašymų vieno negaliu.

Protokolas iš mano šokiškų nėra rašytas teisingai
man neraskaitytas garsiai aut suprantamos (man dėl
mano rusiškos kalbos.

(parašas): M. Masulienė

Taradėian: Vyresnis tardytojas Tardomojo Skyriaus
MGB leitenantas

(parašas lygtai Lavrentjev)

ATSAKYMAS: Aut pismojo positarieus, veduoties apie sudaryma, (įkūrimą, įsteigimą - vert.) „aktyviųjų grupių“ ir verbanimas žmonių į šitąsias grupes, o' osmeiškai iš NORĖIKOS uogavau. Toksai uėdavimas (uėduotis - vert.) NORĖIKA... (uėskaitomas žodis - vert.) (čia baigiasi lapas ir yra A. JANULIČIUS parašas - vert.)...

... visiems dalyviams positarieus.

KLAUSIMAS: Kokias personalias uėduotis iz uerodymus jūs gavote oet uerodytuoju positarieus iz i' ko?

ATSAKYMAS: / Aut positarieus ŠERŠNAS man osmeiškai pasakė kad ai būsim pildyti (vykdyti, +vert.) rolę rejsiūku tarp NORĖIKOS ir (jos) atstovais (atstovų - vert.) banditinių (partizanų - vert.) formuočių, kurios bus atvykti (atvyks - vert.) į miestą vilnius iš apšarčių respublikos. Po pasi baigimo positarieus, aut gatvės (gatvėjė - vert.), man NORĖIKAI praešė adresą savo buto besizaudančio (esaučio - vert. no gatve (gatvė - vert.) Vivulskio name Nr. 31 iz pasakė, kad tikslesose (no tikslo - vert.) konspiracijos, uėduotybe (uėduoties - vert.) organizuje jisai bus įgyvendinti (vykdyti, darys, uėduoties - vert.) per mane.

KLAUSIMAS: Kokias sprendimas buvo priimti oet pismojo (pismojame - vert.) positarieus jų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Kaip sprendimas, pismojame positarieus uėduotybe organizacijos, buvo priimti uerodymai NORĖIKAI, išgeldeytieji (išdeštytieji - vert.) juomai savyjame (savo - vert.) ištėjime (uėboje - vert.) oet positarieus (positarieus - vert.) Oficialių (formalių - vert.) sprendimų positarieus uėpriemė.

KLAUSIMAS: Iki pismojo positarieus jūs ar buvate parįstau su NORĖIKA?

ATSAKYMAS: Su NORĖIKA ai susipašiau tikrai oet pismojo positarieus, iki šito positarieus jisai man buvo uėžinuomas.

KLAUSIMAS: Koki praktinį antisuvietišį darbą... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Janulevičiaus parašas - vert.)...

... Jūs pravedėte (vykdėte - vert.) po pirmojo politariumo Jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Jūki pirmojo ^{nelegalaus} politariumo mūsų organizacijos, praktiško antisuvietišio darbo nepravedėm (nevykdėm - vert.), nė išskyrimų (išskyrus - vert.) tai, kad mokėm (aš - vert.) dėvėti (dėviam - vert.) dėl persikaitymo neolytoji gimnazijos mokytojų, ČERNICKAS... (neįskaitomas vardas - vert.), nelegalus laikraštis „LITUŲS UTRAPAS“ - „КОЛОКОЛ СВОБОДИ“ (rasiškai - vert.), kurią aš gavau dar ant pirmojo politariumo mūsų organizacijos iš ŠERAKŠNAS žmogus. Murolytoji laikraštis ČERNICKAS po persikaitymo man gražiuo iz aš jį sumaičiau.

KLAUSIMAS: Kas toksai ČERNICKAS ALGIRDAS?

ATSAKYMAS: ČERNICKAS ALGIRDAS, 1928 metų gimimo, kilęs (gimęs - vert.) kaimie VALKININKAI, LEIPALINŠIO valsčius LAZDIŲ apskrities LSSR, mokėmės Vilniaus gimnazijos dėl mokytojų, uo sausio mėnesio šis metų (1946 metų - vert.) žyveno su manimi viename bute. Po patikrinimo iz ... (neįskaitomi žodžiai - vert.).. ČERNICKAS vasario mėnesyje šis metų (1946 metų - vert.), manimi (aš - vert.) buvo užverbuotas į mūsų antisuvietišį organizaciją.

KLAUSIMAS: Kada buvo (užverbuota) susaukta (suskūta - vert.) antros politariumas dalyvių Jūsų organizacijos iz kas ant jo (jame - vert.) dalyvavo?

ATSAKYMAS: / Antros politariumas dalyvių (čia baigiasi si lapas ir yra Alf. Janulevičiaus parašas - vert.) organizacijos buvo susaukta (suskūta - vert.) madžioje vasario mėnesio 1946 metų ir praėjo (vyko - vert.) mieste Vilnius ant gatvės (gatvė - vert.) TRENIOTOS, name nr. 3, šeimuiuko buto nežinam.

Aut positariumo (positariume - vert.) dalyvavo:

- 1 - AŠ, JANULEVIČIUS ALFONSAS, po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „LAPINAS“.
- 2 - SUIRNĖLIS (vardo jo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „LOPĖLIS“, studentas 1-ojo kurso juridinio fakulteto Vilniaus valstybinio universiteto.
3. - POPILAIŠKAS (vardo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „KATINAS“ studentas 1-ojo kurso fiziko - matematinio fakulteto Vilniaus valstybinio universiteto.
4. - ANTONČIKAS (vardo nežinau) po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „ANČIKAS“, (~~neatpažinamas~~) mokinių amatų mokyklos, bet kurios mokyklos tiksliai nežinau.
5. - PĖTRAIŠKAS ANIANAS, pavardė (slapyvardžiu - vert.) jo nežinau, mokslininkas amatų mokyklos miesto Vilniaus Besiraudončios (raudončios - vert.) po gatvė (gatvė - vert.) 1080 namas Nr. 17.
6. - ŠERKŠNAS Ziguas po (su - vert.) pavardė (slapyvardžiu - vert.) „ALGIMANIS“.

Be nurodytųjų asmenų, sekaučiamie (kitame - vert.) kambaryje kur praėjo (vyko - vert.) positariumas rodosi (buvo - vert.): KARAKIENAITĖ ELENA, KARAKIENAITĖ IRENA iz dar dvi merginos, pavardžių. Kuris man... (čia baigiasi lapas iz yra Alf. Janulevičiaus parašas - vert.)... .. nežinomas, kurios darbe positariumo betarpiška dalyvavimo nepriėmė (nedalyvavo - vert.) apriūpimo (užtikrinimo - vert.) saugumo (apsauga - vert.) positariumo, nebe galimų pavertimų (netikėtumų - vert.).

KLIESIMAS: Kokie klausimai buvo svarstomi aut autrojo (autraime - vert.) positariumo Jūsų organizacijos?

AISAKYMAS: Aut autrojo (autraime - vert.) positariumo mūsų organizacijos ŠERKŠNAS ziguas padarė

informaciją apie stovį Lietuvos šio nacionalistinio (Lietuvių tautinio - vert.) pagrindinio, surišo laimės klausimą su būtinybe sudarymo galingos nacionalistinės (tautinės - vert.) organizacijos LIETUOVOJE.

Ant positarinio buvo priimtas sprendimas (nu-tarimas - vert.) apie padidinti (stiprinti - vert.) ver-bavimų kokių karių organizaciją, apie organizavi-mą spaudinimo nelegalios literatūros ir svikinio laišų dėl šito tikslo, apie organizavimą materialios pagalbos banditiniams (partizanų - vert.) formuotiems. Nustatė tvarką ryšio tarpe karių organizacijos. ir pri-olejo (sutarė - vert.) pravaros (slapyvardžių - vert.).

Ant šito positarinio man buvo oficialiai pasket-pta, dalyvauiant visų dalyvių (visiems dalyviams - vert.) positarinio, kad aš reiškinosi (esu - vert.) ryšiu tarpe tarp NORĖIKOS ir dosto banditinių (partizanų - vert.) formočių.

KLAUSIMAS: Kokia tvarka tarp dalyvių (dalyvių - vert.) organizacijos buvo priimta ant šitojo... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Janulevičiaus parašas - vert.)... positarinio?

ATSAKYMAS: / Organizavimas ryšio tarp dalyvių (dalyvių - vert.) (karių - vert.) organizacijos buvo uždėtas ant manęs - JANULĖVIČIUS ALFONSAS. Visi dalyviai pa-sitarinio užpildė korteles su nurodymų savo pavar-ocijų, pravaros (slapyvardžių - vert.) ir adresų gyvenimo, o už tai (poto - vert.) kortelės, užpildytame pavicale, buvo perduotos man. Ai buvai įpareigotas (privalėjau - vert.), kada tai bus reikalinga, organizuoti pasireiškin- (atvykimą, dalyvavimą - vert.), tarp karių (karių - vert.) organizacijos ir pasireiškin- (parizodymą, atvykimą, dalyvavimą - vert.) dalyvių mūsų organizacijos su ats-

! (vert.)

touu antisovietinio centro NOREIKAS.

KLAUSIMAS: Kokius urodymus jūs gavote iš NOREIKOS atsivešime (liečiančius, surištus su-vert.) pravedimo antrojo positarimo jūsų organizacijos?

AŠAKYMAS: / Asmeniškai aš urodymų apie pravedimą antrojo positarimo dalyvių mūsų organizacijos iš NOREIKOS negavau, matoma šitie urodymai NOREIKA perdavė asmeniškai ŠERKŠNAS žigunui, kuris vadovauja positariumi, bet tiksliai šito patvirtinti negaliu.

KLAUSIMAS: Kas jums asmeniškai padaryta (padaryta, atlikta, įvykdyta-vert.) po (iš-vert.) sprendimais (iš uitarimų-vert.) antrojo positarimo?

AŠAKYMAS: Po sprendimų (pagal sprendimą, uitarimų-vert.) antrojo positarimo, manimi (aš-vert.) buvo įgyvendinta (įvykdyta, padaryta-vert.) verbavimas į organizaciją ČERNICKAS ALGIRDAS, apie kurį aš norodėiu (papasakojau-vert.) aukščiau ir pasuosti mie (dėl-vert.) verbavimo studentai... (čia baigiasi lapas ir yra ALF. Jankulevičiaus parašas-vert.)...

... pirmojo kurso Miškų Fakulteto Vilniaus Valstybinio Universiteto PAULAIŠKAS JUOZAS ir RAMANAUSKAS (vardo uždėjimas, uolkytojas pradžios uolkyklos miesto Vilnius MAKSIMAVIČIUS ALFONŠAS, uolksleivis amaty uolkyklos ŽAKEVIČIUS FELIKŠAS ir jo brolis ŽAKEVIČIUS ALFONŠAS. Visi perskai. žimotieji (išvardintieji-vert.) asmenys reiškiasi (yra-vert.) kilę (gimus-vert.) LAZDIŲ apskrities LSSR.

KLAUSIMAS: Kame (kuom-vert.) pasireiškė pasirušimas (parrušimas-vert.) mie (dėl-vert.) verbavimo perskai. žimotyjų (išvardintųjų-vert.) jums asmenų?

AŠAKYMAS: Pasirušimas mie (dėl-vert.) verbavimu' pavimotyjų aukščiau asmenų, ušidare (pasireiškė, buvo-vert.) tame, kad aš išstudijavęs jų politines pa-

žiūras iz neotaihas, ju asmeiniu^{es} vertes (kolekces = vert.)
sluoičiam (laikiam - vert.) kad jie reiškiasi (yra - vert.)
tiukautys (atitinkautys, verti - vert.) kandidaturomis dėl
išpilodymo uždavimų mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs informavote NORIKĄ apie rezultatus
praveštojo (vykusiojo - vert.) antrojo positarinio
jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: Taip, informavau.

KLAUSIMAS: Kur iz kada susitauėjo (įvyko, buvo - vert.)
jūsų susitikimas su NORIKĄ iz kokias už-
duotis jūs iš jojo gavote?

ATSAKYMAS: Aš susitikimas su NORIKĄ susitauėjo (įvyko - vert.)
(čia baigiasi lapas ir yra Ač. Jankūvičiaus parašas - vert.)
... pradžioje kovo (užvesio - vert.) 1946 metų (datos tiksliai
neprisimenu), pas jį ant buto (buto - vert.) pagatve (gatvė -
vert.) Vinulskio, namo Nr. 31. Ant šitą susitikimą (į -
su NORIKĄ aš kreijau po (pagal - vert.) savo iniciatyva,
su tikslu prinformuoti (prausti - vert.) jį apie praveš-
toją (įvykusį - vert.) antroją positarinį dalyvų mūsų
organizacijos iz gauti iš jojo uždavimus dėl išvystymo
darbo organizacijos.

NORIKĄ darė uždavimus išdėgti (paruošti - vert.)
ir paruošti planą užgrobumo (užėmimo - vert.) radijo stoties
iz elektrostoties mieste Vilnius nuomantė giuklotojo su-
kilimo, dėl ko aš iz kiti dalyviai organizacijos, priva-
lejo parinkti iz užverbuoti tam tikrą, kelių žmonių
nuvadytuosiuose objektuose, su pagalba šitų asmenų
sustatyti (sudaroti - vert.) planą radijostoties ir elektro-
stoties.

(vert.) NORIKĄ žodiniėje formoje man išdėstė įsakyumą
GENEROLO "VĖTROS kuriame kalbėjosi (buvo sa-
koma - vert.) apie būtinumą organizavimo "BŪRŪS

MIRTININKŲ iš asmenų ypatingai (specialiai - vert.) patikrintų, suplobančių išpildyti (vykdyti - vert.) bet kokią uždavotį antisovietinio centro. Uždavimui „MIRTININKŲ BŪRŲ“ praeiškinio NOREIKA, privalo reikštis (būti - vert.) įvykdymas teroristinių aktų ant Sovietinių ir partinių aktyvistų (? - klem.

stukas vertėje, nes čia yra naudojama vieta kita žodžių masme, tai yra „NETERORISTINIUS AKTUS VYKDYTI, BET BŪSTI NUSIKALTELIUS = KOLOBORANTUS, ŽMONIŲ TREKĖŽIUS, ŽUDYTOJUS, STRIBUS“ ū žu įvykdytus teroristinius aktus!! (vert) - vertėjas ~~ne~~... ir organizavimas pasipriešinimo išvežimui

... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. Janulevičiaus paros. vert. ... lietuvių į tolimuosius rajonus Sovietų sąjungos (SIBIRAS!);

Ant pagrindo (pagrindau - vert.) išalyvuo generolo „UETROS“ NOREIKA davė man uždavotį, oper manė kitais dalyviais organizacijos, ne... (neįskaitomas žodis - vert.)... bet mistoti (madėti, iutis - vert.) prie parinkimų žmonių (iutis žmonių parinkimo - vert.); „MIRTININKŲ BŪRIUS“, o paslentiniam (seboučiam, tolimiesuiam - vert.) ir informavimui būrių. Apie rezultatus madarytos (padaryto, atlikto, įvykdyto - vert.) darbo po(dėl - vert.) parinkimo žmonių; „MIRTININKŲ BŪRIUS“ raportuoti jam asmeniškai.

Toliau NOREIKA sepašindino mane su turiniu antisovietinio dokumento po(m - vert.) pavadinimu „KREIPIMASIS (AISIŠAKIMAS - vert.) prie (į - vert.) PASAULIO Tautos“ ū (su - vert.) mōraiu „LIETUVIŠKOJO NACIONALINIO SOVIETO“ („LIETUVIŲ Tautos TARYBOS“ - vert.) ir generolo „UETROS“ skirtojo dėl persiuntimo į ušiem.

NOREIKA pabrigoje mūsų subtilikimo ... (neįskaitomas žodis - vert.)... pavece man, su išalyvuo generolo „UETROS“

apie sudarymą (įkūrimą, isteigimą - vert.) „MIRTININKŲ BŪRIŲ“ ir „AISIŠAKIMO į PASAULIO Tautos“, o taip pat ji jo asmeniškai nevykdyti, sepašindinti olalyvius mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs žinoma, (kodėl) iš savęs (kodėl tai yra - vert.) pasireiškia (yra - vert.) „LIETUVIŠKASIS NACIONALIAUS SŪVIETAS“ („LIETUVIŲ Tautos TARYBA“ - vert.)?

ATSAKYMAS: / NŪREIKA man pasišikimo, kodėl LIETUVOJE sudarė „LIETUVIŠKĄJĮ NACIONALINĮ SŪVIETĄ“ („LIETUVIŲ Tautos TARYBĄ“ - vert.), uždavimui kurioje visiškai (yra - vert.) apjungiamas (sujungiamas, sujungiamas - vert.)... (čia beigiama lapas ir yra Alf. JANULEVIČIAUS parašas - vert.)...

... vienas (viena - vert.) antisovietinių nacionalistinių (tautiškos - vert.) organizacijų egzistuojančių (veikiančių - vert.) LIETUVOJE ir vadovaujamas jų praktinei veiklai, veikiantų mie (iš - vert.) sudarymas būsimosios „NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS VALSTYBĖS“, kurioje susidarys rezultate žalingo Sovietų Sąjungos.

KLAUSIMAS: Ar jūs gavote (gaudavote? - vert.) uždavimą iš NŪREIKOS apie organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRŪ“?

ATSAKYMAS: Uždavimą NŪREIKA apie organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRŪ“, atsinešė (lietė - vert.) iš prie (dėl - vert.) kitoms variams neisų organizacijos, kurioje (kurios - vert.) jišai pavedė perduoti jiems per mane, sekaučiai (iš to išėjus kod - vert.) ir aš gavau uždavimą aut (dėl - vert.) organizavimą „MIRŪNINKŲ BŪRŪ“.

KLAUSIMAS: Ar jūs NŪREIKA įteikė raštinę (paštas) tekstą išalyvo GENEROLO „VĖTRŲ“ ir „AŠIŠAKIMĄ Š PASTALO Tautos“, dėl susipažinimo (supažindinimo - vert.) dalyvių jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Raštinę tekstą išalyvo iš AŠIŠAKIMO, NŪREIKA man neįteikė, jišai pavedė man paimiti juos per (iš - vert.) KARARIEKAITĖ ELENOŠ, kas manimi (aš - vert.) ir buvo padaryta.

KLAUSIMAS: Kas tokia KARARIEKAITĖ ELENA ir kur jūs su ja susipažinote?

ATSAKYMAS: KAKARIEKAITĖ ELENA, uošolauš 1926 metų gimimo, studentė 1-ojo kurso Vilniaus Valstybinio Universiteto, gyvena mieste Vilnius, mokytoja (patvė-vert. GEDIMINO, ... (čia baigiasi lapas ir yra Alf. JANULEVIČIUS parašas. ... numeris namo iz josios buto nežinau.

Susipažinau aš su KAKARIEKAITĖ ELENA ant pirmojo positarinio mūsų organizacijos, kur ji ir dalyvavo. Ueliau aš susipažinau su seserimi KAKARIEKAITĖ ELENOS KAKARIEKAITĖ IRENA, abi josios dalyvavo ant 2-ojo (antrojoje -vert.) posėdyje (positariniame -vert.) mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Seserys KAKARIEKAITĖ ELENA ir IRENA ar yra dalyvės Jūsų antisovietinės organizacijos?

ATSAKYMAS: / Kiek tai KAKARIEKAITĖ ELENA iz KAKARIEKAITĖ IRENA priėmė dalyvavimą (dalyvav -vert.) darbe positarinio mūsų organizacijos iz tai, kad iz KAKARIEKAITĖ ELENOS aš, po neurodymu (neurodytis -vert.) NOREIKA, gavau (gavdavau? -vert.) išskyrimą Nr. 7 Generolo "VĖTROS" iz "AISIŠKURIMA" (PASTULO TUKIŠS" tai išimaučiai (iš toseba, kad -vert.) josios besalygiškai reiškiasi (yra -vert.) dalyvėmis mūsų ^{antisovietinės} organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar iz KAKARIEKAITĖ IRENOS Jūs gavote (gavdavote? -vert.) kokius nors antisovietinius dokumentus?

ATSAKYMAS: / Iz KAKARIEKAITĖS IRENOS aš bendrai ne kokiu (jokiu -vert.) dokumentu gavau (negavdavau? -vert.).

KLAUSIMAS: Kas Jumis praktiškai padaryta (padaryta, suveikta, įvykolyta -vert.) po (pagal -vert.) (suola. ryšiu aš) išduotimi NOREIKA, gautuoju (gautuoja -vert.) laike susitikimo su juoimi, madžioje kovo (mėnesio -vert.) 1946 metų?

(čia yra Alf. JANULEVIČIUS parašas ir trauki baigiasi lapas -vert.)...

KLAUSIMAS: / Ar pildymo (vykymo-verd.) uždavies iz
nurodymų NORĖIKOS, ar nusprendžiau pravesti
(organizuoti, susiekti-verd.) trečiąjį nelegalų positariumų
dalyvių mūsų organizacijos, kuris iz buvo manimi pra-
vestas (paolarytas-verd.) maždaug 10-oj kovo (mėnesio-verd.)
1946 metų.

KLAUSIMAS: Papasakokite kaip jūs organizavote trečiąjį
positariumų dalyvių mūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Savęs išoluočiau iz nurodymų iš NORĖIKOS,
manimi (aš-verd.) nuspręsta pravesti positariumų
dalyvių mūsų organizacijos. Su šituoju tikslu aš nuėjau
aut (į-verd.) butą prie (pas-verd.) KAKARIENKĖ ELENO, iš
kurios gavau išalyumą Nr. 7 generolo "VĖTROS" iz "AŠI-
ŠKIKIMĄ iz PASAULIO TAUTAS", už (su-verd.) parašu "Lietu-
viškasis NACIONALINIS SOVIETAS" ("LIETUVŲ TAUTOS TARYBA"-verd.)
iz generolo "VĖTROS". Vienu metu (tuopačiu metu-verd.)
aš išpasakojau (papasaluočiau, pasakiau-verd.) KAKARIENKĖ,
kad manimi (aš-verd.) numatyta pravesti positariumų
dalyvių mūsų organizacijos iz pradėti ją paieškoti
(surasti, susieškoti-verd.) dėl šito tikslo patalpą, aut
ko (su kuo-verd.) jiems olavė sutikimą. Kada patal-
pa KAKARIENKĖ buvo parinkta (suranta-verd.), aš pra-
nešiau apie susaukimą positariumų dalyvių organizacijos.
KLAUSIMAS: Kur praėjo (vyko-verd.) trečias nelegalus posi-
tariumų mūsų organizacijos iz kas aut jo (ja-
me-verd.) olavė?

ATSAKYMAS: Trečias nelegalus positariumų buvo pravesta
maždaug 10-oj kovo (mėnesio-verd.) šių metų
(1946 metų-verd.) mieste... (čia baigiasi lapas iz yra Alf. Jamlenin
parašas-verd.)... Vilniuje, aut gatvės (gatvė-verd.) TRAMIOJOS, namas
Nr. ... (neįskaitomas-verd.), tai yra ten, kur praėjo vyko (buvo-
verd.) antrosis positariumų.

Aut trečiojo (trečiajame - vert.) posėdyje dalyvavo:

1. - Aš, JANULEVIČIUS ALFONSAS
2. - Poplauskas (vardo nežinau)
3. - Petrauskas Antanas
4. - SVIERIALIS (turbūt čia turėta omenyje „SVIRNELIS“
(vardo nežinau))

Sumašytame (čia turbūt turima omenyje „kitame“ kambariulyje - vert.) kambariulyje su kambarine kur praėjo (vyko - vert.) posėdžiavimas, dalyvavo: KAKARIEKAITĖ ELENA, KAKARIEKAITĖ IRENA ir kitos merginos pavardes kurių man nežinomos josios nešė apsaugą (buvo saugyboje - vert.) posėdžiavimo nuo galimų nemalonių (netikėtų - vert.), iš tiesioginio dalyvavimo aptarime klaidimų (ar) posėdžiavimo nepriėmė (nedalyvavo - vert.).

KLAUSIMAS: O ŠERKŠNAS žinomas argi nedalyvavo aut posėdžiavime (posėdžiavime - vert.)?

ATSAKYMAS: Prie (prieš, apie, tuo - vert.) momentu susaekimo trečiojo posėdžiavimo, ŠERKŠNAS žinomas buvo areštuotas?

KLAUSIMAS: Ji ko jums stojo (tapa - vert.) žinoma apie areštavimą ŠERKŠNAS žinomas?

ATSAKYMAS: / Apie areštą ŠERKŠNAS žinomas aš susižinojau iš jojo seserų ŠERKŠNAITĖ JULIJOS ir ŠERKŠNAITĖ ALDONOS antroje pusėje vasario mėnesio šių metų (1946 metų - vert.). Josios man papasakojo, kad ŠERKŠNAS buvo areštuotas... (čia beįsisi lapas ir yra Alf. (~~ŠERKŠNAS~~) Janylaičienės pavardės - vert.).

...kada jisai važiuo iš ALYTAKUS į miestą Vilnius arba atvirkščiai, tiksliai neprisimenu.

KLAUSIMAS: SESERYS ŠERKŠNAITĖ JULIJA ir ALDONA žiūrėkės (buvo - vert.) dalyvėmis Jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: / Apie priklausymą seserų ŠERKŠNAITĖ JULIJOS ir

ALDONOS prie mūsų organizacijos man uieko nežinoma. Supažindino mane su juomū ŠERKŠNAS žinomas jų jų būte po adresu mieste Vilnius gatvė AUKŠTAIČIŲ, namas 12 butas 8.

KLAUSIMAS: Kokie klausimai buvo aptariami ant trečiojo (trečiajame-vert.) nelegaliaame positarime jūsų organizacijos ir kokie priimti sprendimai?

ATSAKYMAS: Ant ~~ketvirtąjo~~ ^{trečiojo} (ketvirtajame-vert.) positarime buvo pradėta (išnagrinėtas, iškaščiutas, išsakytas generolo „VĖTROS“ Nr. 7 ir perskaityta „ATSISKIRIMAS; PASAULIO TIKRUMAS“ ir „LIETUVIŠKOSIO NACIONALINIO SŪVIETO“ („LIETUVŲ TIKRŪSTARYBOS“-vert.). Buvo priimta sprendimas iš šlaičiaus (torpo-vert.) užverbuoti į organizaciją žinomų organizuoti „MIRTININKŲ BŪRIS pro patikrinimo atrinktojų žinomų; „MIRTININKŲ BŪRIS NŪREIKOS.

KEU - JANULEVIČIUS ALFONŠAS uz POPLAUSKAS pavesa už verbuoti būtina kielį žinomų ant (!) radijo stotį ir; ELEKTRO STOTĮ mieste Vilnius ir išdėbti (paruošti, parengti-vert.) planą užprobiemo (paėmimo-vert.) jų momente (momentu, metu-vert.) giukluotojo sukilimo. (čia baigiasi lapas ir yra M. JANULEVIČIUS parašas-vert.)...

... visi dalyviai trečiojo positarimo... (neįskaitomas žodis-vert., ... apie pavesą, jį (neįskaitomas žodis iš paskeitiuiojo telsto atrodo turi būti „atsiskaitė“-vert.) jaisiais (jų-vert.) verbavimą naujų vorū; organizaciją, kitų klausimų ant trečiojo (trečiojame-vert.) positarimo nebuv aptarta.

KLAUSIMAS: Papasakokite apie atskaitas dalyvių trečiojo nelegalaus positarimo apie verbavimą darbą; organizaciją?

ATSAKYMAS: / Poplauskos raportaro (papasalojo, pasakė, tačiau tiesiogine prasme šis rusiškas žodis reiškia „daugel. atė“-vert.), kad juomū (jišai-vert.) užverbota (užverbavo-vert.) į organizaciją 2 žuomes

SUIRMALIS (tur būt „SURNELIS“ - vert.) išverbavo - 4 ar 5 žmones, tiksliai nepaisiameu.

PEITRAUSKAS ANDANAS dagulde (pasakė, reportavo - vert.), kad jisai verbavimui kamavėde (vedė, nevykdė - vert.).

AŠ, JANULIČIUS aut positariumo (positariume - vert.) dagulde ošiau (pranešiau, reportavau - vert.) apie verbavimus į organizaciją 6-ųjų žmonių.

KLAUSIMAS: Kam buvo pavesta organizacija (bet, tur būt čia reikia suprasti „organizavimos“ - vert.) „LITVININKŲ BŪRIŲ“?

ATSAKYMAS: / Porinkimės iš verbavimo žmonių dėl „MIRTININKŲ BŪRIŲ“ buvo pavesti, visiems dalyviams trečiojo positariumo, ir atsakomybė prieš centrą, konkrečiai atsakomas ceentro NORIKA, aršiau aiškinšiuai aš.

KLAUSIMAS: Aut trečiojo (trečiajame - vert.) positariumo, jūs dagaldėte (reportavote, pranešėte, pasakėte - vert.), kad jūsis (jūs - vert.) išverbavote į organizaciją šešis žmones, pavadiukite (išvardinkite - vert.) ką pirm.. (neišskaitomas žodis, bet atrodė, kad yra žodis „pirmuoju“ - vert.).. (čia brizgiasi lapas ir yra AŠ. JANULIČIUS parašė - vert.)..
... .. nelegaliai jūs išverbavote?

ATSAKYMAS: Prie trečiojo susisiriukim (trečiajam susisiriukimui - vert.) faktiškai aš pavedėiau tiktai vieną verbavimą, tai ŽERNICKAS ALGIRDAS, o litusiuosius (kitus - vert.) kaosi (buvo - vert.) stovyjoje paruošimo prie (dėl - vert.) verbavimo. Personaliai, asmenų paruoštų namini (aš paruošiau - vert.) prie (dėl - vert.) verbavimo aš nurodėiau aukščiau. Aut positariumo (positariume - vert.) nepatogu (neumalomu - vert.) buvo atsiskaityti apie vieną verbavimą ir kadgi nepavesti (neparadus - vert.) autoritetą olyse dalyvių positariumo, aš daguldėiau (reportavau, pranešiau - vert.) apie pravėdimą namini (aš - vert.) šešių verbavimų naujų

dalyvių organizacijos.

KLAUSIMAS: Kokį antisovietinį darbą jūs pavedėte po trečiojo positarinio dalyvių žūsiškės (jų-uvert.) organizacijos?

ATSAKYMAS: Po trečiojo positarinio aš mėčiau prie (pas-uvert.) NOREIKA ir daugelėčiau (reportavau, pranešiau, išdės-

čiau-uvert.) jam apie prarastąjį manimi (mano-uvert.) trečiąjį positarinį dalyvių mūsų organizacijos, ant kuriojo (kuriam-uvert.) buvo padirbtas (aptartas, apsvorstytas, išuaprinėtas-uvert.) išalyvas generolo "VĖIKOS" ir duota nurodymas apie organizavimą "KLATININKŲ BŪRIŲ". Aš daugelėčiau (pranešiau, reportavau, išdėsčiau-uvert.) NOREIKO, kad ummis (mes-uvert.) užverbota 20 šmonių karių karių organizacijos.

KLAUSIMAS: Apie kokius 20-tį verbarimų jūs daugelėte (pra-uvert.) išdėstėte, reportavote-uvert.) NOREIKA?

ATSAKYMAS: / 7 skaičių 20-ties verbarimų, aš įjungiau ir as-uvert.) manis paruoštuosius ant (dėl-uvert.) verbarimo į organizaciją;... (čia baigiasi lapas ir yra A.F. JANKAUSKIUS paruoštas-uvert.) ... o taip pat gi ir mes dalyvius organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar atitiuka tai ištikrųjį (ar tai tiesa-uvert.)?

ATSAKYMAS: Taip, atitiuka (taip, tai tiesa-uvert.).

KLAUSIMAS: Kokius nurodymus jūs gavote iš NOREIKOS, po raporto (pranešimo, informavimo-uvert.) apie rezultatus darbo trečiojo positarinio žūsiškės (jų-uvert.) organizacijos?

ATSAKYMAS: / NOREIKA davė man nurodymą kuogreičiansiai (tuoj pat, nieko nelaukiant-uvert.) išsiųsti išvalgyum (išvalgyba-uvert.) išolėstyumo Radijo stoties ir ELEKTROSTOTIES miesto VILNIUS ir išlaikyti (paruošti-uvert.) plaua ant (dėl-uvert.) jų užgrobi-umo (užėmimo-uvert.), o taip pat gi dėl nurodymo apie matėsimą verbarimų karių karių į organizaciją.

KLAUSIMAS: Kiek žumis (jų-uvert.) užverbota karių karių į organizaciją po trečiojo positarinio?

ATSAKYMAS: / Aš dariau žvalgyumus (atbandėčiau-uvert.) užver-

būti į organizaciją studentų 7-ojo kurso juridinio fakulteto
Vilniaus valstybinio universiteto - JANUŠKUSKAS (vardo jo ne-
prisimenu), bet šitas verbavimas nesustorėjo (neįvyko - vert.),
taip-kaip Jaušauskas prie verbavimo pareiškė, kad jisei
sustovi (yra - vert.)... (čia baigiasi leposis yra ALF. JANUŠVICIUS
pareiš - vert.)...

... TILNINUS organizacijoje "LLA" ("LIETUVOS LITVĖS ARMIJA" - vert.) iz
pasiūlė man ateityje reikštis (ateiti, būti - vert.) dėl pagalbių
(optoriumų, susilaužijimų - vert.) apie susiliejimų (susijungimų,
susivienijimų, aprijungimų - vert.) uensiškis (uensis - vert.) organiza-
cijos su organizacija "LLA".

KLAUSIMAS: Kada iz kur jūs darėte bandymą (bandėte - vert.)
verbavimo į organizaciją Jaušauskas?

ATSAKYMAS: / Maždaug 15-ojo kovo (uėnesio - vert.) 1946 metų oñ
dėžeravau (būdėjan - vert.) po Vilniūm valstybinim
Universitetu (Vilniaus valstybiniam universitete - vert.) iz vakar
šitos oėnos dariau bandymą (bandėm - vert.) Verbavimo į
organizaciją JANUŠKUSKAS.

KLAUSIMAS: Ar jūs optarėte (kolbėjotės - vert.) susitikiuą su
JANUŠKUSKAS?

ATSAKYMAS: Mes susitarėme su Jaušauskas susitikti patalpoje
(pastate - vert.) universiteto, tikslī oėta susitikiu
optarta (susitarta - vert.) uėbuvo. pareiš (taėiau pareiš uėda - vert.)

KLAUSIMAS: Antrosis susitikiuą su Jaušauskas pas jūs sustorėji
(ar įvyko, ar buvo - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, nesustorėjo (neįvyko - vert.) ryšium su uėmęs
areštavimu.

KLAUSIMAS: Ar lokta^{S(24)} outisovietiniū oėrbes jūs uis būm
pradaryta (padarytas, atliktas, įvykdytas - vert.) po
treėiojo positariumo?

ATSAKYMAS: Añ papasakojau apie uisą outisovietiniū oėrbą, kuri

neatposiseki praveisti (padaryti, vykdyti - vert.) po trečiojo pasi-
tarimo kolegijų teisų organizacijos, iki dienos neaprašytame
vieno organais MSB iz ... (čia baigiasi lapas ir yra A.F.
JANULIČIUS parašas - vert.)...

... daugiau apie šito dėsėtį (pridėti, papildyti, pakeičyti, =
= vert.) ką nors neturiu.

Tardymas priešvedė (buvo vykdomas, daromas, buvo o-
tardoma - vert.) su pertvankomis: 3-čią balandžio (mėnesio
1946 metų - vert.) nuo 16-os iki 21-os valandos ir 4-ąją
balandžio (mėnesio 1946 metų - vert.) nuo 4-os iki 11-os
valandos iz nuo 16-os iki 21-os valandos.

Protokolas iš uovaiškė (mano - vert.) žodžių užrašytas
(įrašytas, parašytas - vert.) teisiškai iz neu pervestas
(išverstas - vert.) iš rusiškosios (rusų - vert.) out (! - vert.)
Lietuviškąją (lietuvių - vert.) kalbą vertėju (vertėjo - vert.)
BEINOR... (pabaiga neįskaitoma - vert.).

(pozicijė A.F. JANULIČIUS - vert.).

Tardėian darbuotojas Tardomojo Skyriaus MSB Lietuviškosi-
SSR

Vyresnis leitenantas
(pozicijė Feliciu - vert.) / GOLICIN /

Tardymo protokolas
Kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSA sūnų Juozo
iš 8-os balandžio (mėn. vert.) 1946 metų
Tardymas pradėtas 10 valandą
Tardymas baigtas 11 valandą

KLAUSIMAS: Prauškite (pašalykite - vert.) Jumis (jusų - vert.)
biografinius duomenis?

ATSAKYMAS: Aš gimiau 1922 metais kaime VARNĖNAI, LEIPA-
LINGIO valsčiaus, LAZDIJŲ apskrityje LSSR ūkių ūkių
valstiečio. Mano gimdytojai (tėvai - vert.) turėjo žemės 10 hektarų,
1936 metais aš įstojau ant mokslų (į mokslo, mokyti-
-vert.) į gimnaziją mieste LAZDIJAI, kurią baigiau 1943 metais.
Po pabaigimo gimnazijos obligavau tarybų savotėvų. Pradėjęs
1945 metų aš pervažiuoju (išvykau - vert.) ant gyvenimo
(gyventi - vert.) į miestą ALYTAUS, kur pastojau (įstojau - vert.)
obliguoti vedėju tarpininko kabineto. Rūpintųje (mėnesyje -
vert.) 1945 metų pastojau (įstojau - vert.) ant mokslų
(mokyti - vert.) Vilniaus valstybinį universitetą ant (į -
-vert.) 1-ojo kurso Miškasų fakulteto.

Akmijose (jokioje kariuomenėje - vert.) netaravau,
partijose nesustovėjau (nebuvo - vert.), mėsiniuose
nebuvo.

Nuo gruodžio (mėnesio - vert.) 1945 metų dalyvis
ant sovietinės organizacijos, ... (čia baigtas lapas ir
yra ALF. JANULIČIUS parašas - vert.) ...

... pavadinimo kuriosios man nežinoma, egzistavusiai (vei-
kiaučiai - vert.) mieste Vilniuje.

Protokolas iš mano žodžių surašytas teisingai ir man
praskaitytas (perskaitytas - vert.)

(parašė ALF. Janulėvičius)... Tardžiau darbuotojas
Tardymo skyriaus MGB LSSR vyr. leitenantas (parašė Solien -
- vert.).

"Tvirtina"

DIRŠININKAS TARDOMOJO SKYRIAUS MGB Liet. SSR

pulkiviuokas (ROZANSKAS) (parašas keičiamas - vert.)

" 8" balandžio 1946 metų

N U T A R I M A S (rusiškai pastatymas (!) - vert.)

(apie patikimų kaltinimų)

1946 metų, balandžio mėn. " 8" oliaus. miest. UZNIUS

Aš, darbuotojas Tardomojo skyriaus MGB LSSR, vyresnis leitenantas GOLICIN, iššūrejęs tardomąją medžiagą po bylą Nr. 7192 ir priėmęs į dėmesį (dėmesiu - vert.), kad JANULEVIČIUS ALFONSA SŪNUS Juozo nuo gruodžio (mėn. - vert.) 1945 metų žiškiai (yra - vert.) dalyviu antisovietinės Lietuviškai-nacionalistinės organizacijos, stojusios (stačiusios - vert.) savo uždaviniui nuvertinti Sovietinės valdžios LIETUOVOJE kelis (būda - vert.) ženklo to sukilimo. Būvo patikėtiniu asmeniu ir ryšių tinkle vadovo organizacijos - NORIKTA Juo. Užsiiminėjo verbavimu naujų asmenų į organizaciją iz būrius "MIRTININKŲ" dėl įgyvendinimo (įvykdymo - vert.) teroristinių aktų ant sovietinių darbuotojų.

Sausyje (mėnesyje - vert.) - kove 1946 metų dalyvaudavo ant nelegalių pasitarimų organizacijos, kur buvo aptariamai klausimai pareišimo korinio perversmo (sukilimo - vert.) prieš Sovietinę valdžią LIETUOVOJE.

PASTATĖ (NUTARĖ - vert.)

Vadovaudamasis str. str. 128 iz 129 BK RSFSR, pitzvukti (patzrakti - vert.) JANULEVIČIUS ALFONSA SŪNUS Juozo, kolybėje (vertėje, lypėje - vert.) kaltinamojo po (pagal - vert.) str. str. 58-1, a" iz 58-11 BK, apie ką (dėl ko - vert.) paskelbti kaltinamajam po parašu šitame utariame. Kopiją (uoroją - vert.), tuzkoje str. 146 BPK RSFSR, ucsiusti Prokurorui.

Darbuotojas Tardomojo skyriaus MGB Liet. SSR vyresnis leitenantas (Golicin) (parašas Golicin - vert.). "SUTINKU": Viršiviuokas Juojo skyriaus MGB Liet. SSR kapitonas (LIESNOV) (parašas M. LIESNOV - vert.)

Šitasis utariamas man paskelbtas " 8" balandžio 1946 metų parašas kaltinamojo (parašas ALF. Janulevičius - vert.).

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSA sūnų Juozo
iš 8-osios balandžio (mėn.-vert.) 1946 metų
tardymas pradėtas. 22 valandą
tardymas baigtas. 24 valandą

Tardytas masivedis (buvo vedamas, vykdomas, vyko
-vert.) per vertėją Lietuvosiosios kalbos Tardymojo
skyriaus MGB LSSR leitenanto VĖNSKAITIS, kuris apie atsako-
mybę už teisumą (?!) vertimą įspėtas po (pagal-
-vert.) str. 95 BK RSFSR.

(pasirašė rusiškom rašmenimis VĖNSKAITIS-vert.)

KLAUSIMAS: Ar jūs supažindinti su mitarimu apie pateiktą

Jūsų kaltinimo po (pagal-vert.) str. str. 58-1 „a“ ir 58-11 BK
tame (apie tai-vert.), kad jūs nuo gruodžio (mėnesio
-vert.) 1945 metų beiškėtės (buvo-vert.) dalyviu antisovie-
tinės Lietuviškai-nacionalistinės organizacijos, stačiusios
savo uždavinių nuvertimą Sovietinės valdžios Lietuvoje, kelian-
(būda-vert.) ginkluoto sukilimo. Buvo įgaliotuoju asmeniu
(patikėtinu-vert.) iš ryšių su vadovu organizacijos - NDRF.
KA Jono. užsiėmėte verbavimu naujų asmenų į antisovie-
tinę organizaciją iš būrius „MIRDININKŲ“, ocl' įgyvendinimui
(įvykdymui, atlikimui-vert.) teroristinių aktų ant Sovieti-
nių oarbuotojų. Ne vieną kartą (daugelį kartų-vert.) da-
lyvaudavote (dalyvaavote-vert.) ant nelegalių pasitarimų
organizacijos, kur buvo aptariamai klausimai paruošimo
(paruošimo-vert.) ginkluoto sukilimo... (čia baigiasi
lapas-vert.)...

... prieš Sovietinę valdžią, LIETUVOJE. Ar pripažįstate jūs
savo kaltu pateiktame Jūsų kaltinime (??!) - koks
čia nelogiškos klausimas - !=vert.)?

ATSAKYMAS: Pateiktasis kaltinimas man pilnai... (toliau
neįskaitomi žodžiai-vert.)...

Pateiktame man kaltiniame pagal str. str. 58-1 „a“ ir 58-11 BK kaltu save pripažįstu pilnai.

KLAUSIMAS: Xome (kur, keuui - vert.) konkrečiai jūs pripažįstate kaltu?

ATSAKYMAS: Aš pripažįstu save kaltu tame... (neįskaitomas žodis - vert.)... iš tikrųjų gruodįje (mėnesyje - vert.) 1945 metų buvau užverbuotas ŽERKŠNAS Zigmas (Zigmo - vert.) į antisovietinę lietuviškai-nacionalistinę organizaciją, stačiusiai (kečiusiai - vert.) savo uždaviniui uvertiną Sovietinės valdžios keliu (būdu - vert.) giukluoto sukiliu. Patikėtiniu asmeniu ir ryšiniuku vadovau antisovietinio centro. NORAIKA Jono, perdavinėjau jo urodymus ir ... (neįskaitomas žodis - vert.)... dalyviamus mūsų organizacijos. Ant. manęs buvo ušolėta (man buvo pavesta - vert.) NORAIKA įgyvendinti (vykdyti - vert.) ryšį tarp jų ir vadovų banditinių (partizanų - vert.) formuočių ... (neįskaitomas žodis - vert.)... iš apskrėčių respublikos į miestų vilnius. Užsiėmiau verbavimu naujų asmenų į organizaciją. Sausyje (mėnesyje - vert.) 1946 metų manimi (aš - vert.) buvo užverbuotas į mūsų organizaciją ČERNECKAS ALGIRDAS.

Po (pagal - vert.) urodymu NORAIKA parinkau (rinkau - vert.) dėl verbavimo į būrius „MIRTININKŲ“, uždavotyje kuriųjų (uždaviniui - vert.)... įėjo (buvo - vert.) įvykdymas teroristinių aktų ant sovietinių darbuotojų. Dėl šitojo tikslo manimi (aš - vert.) buvo paruošta penki žmonės, bet užverbuoti jų aš nesuspėjau. Skaičiuje (tarpe - vert.) asmenų paruoštų manimi mie (dėl - vert.) verbavimo į būrius „MIRTININKŲ“ įėjo (buvo - vert.) Romanuškas, Paulauškas Juozas, Maksimavičius ALFONSAS, ŽAKEVIČIUS Feliksas ir ŽAKEVIČIUS ALFONSAS.

Sausyje (mėnesyje - vert.), vasaryje ir kove 1946 metų

aš priėmiau dalyvavimą (dalyvavau - vert.) aut trijų (trijose -
-vert.) nelegalių pasitarimų neisų organizacijos, kur
buvo aptariamai klausimai susiję (liečiantys - vert.) su
peruošimu giukloto sulikimo prieš Sovietinę valdžią
LIETUVOSE, prie ko (beto - vert.) trečiasis nelegalus pasita-
rimas dalyvių neisų organizacijos, susitokėjusio (įjungusioje
-vert.) kove (mušesyje - vert.) šių metų (1946 metų - vert.) or-
ganizavau ir pavedžiau asmeniškai aš.

Aš pripažistu save kaltu dar iz tame (tamei - vert.)
kad turėjau uždėti iš NOREIKA sudaryti (sudaryti, pa-
ruošti planą užgrobiu (užėmimo - vert.) Vilniaus Radio-
stoties ir ELEKTROSTOTIES aut atvejo (atveju - vert.) giukloto
sulikimo, bet po šita uždutuimi (šitos uždutuies - vert.)
padaryti ką nors nesuspėjau.

KLAUSIMAS: Argi gyvis (jis - vert.) nebuvo organizuotas
būrys "MIRTININKŲ" mieste Vilniuje?

ATSAKYMAS: Išūrys "MIRTININKŲ" buvo umuatomas (um-
uatytes - vert.) namini (aš umuočiau - vert.)
... (keiskaitomas žodis - vert.)... organizavimo, be
organizuoti jojo aš nesuspėjau.

Protokolas iš mano žodžių užrašytas (užrašytas -
-vert.) teisiupai ir parvestas (išverstas - vert.) aut lietu-
viškoja kalba (iš lietuvių kalba - vert.) kame (už ką -
vert.) iz pasirašineju (pasirašiau - vert.). (pasirašė Ačf.
JANULEVIČIUS.

Tardėiau: Darbuotojas Tardomajo skyriaus MSB
LSSR vyr. leitenantas Solicis

Vertėjas - (pasirašė rusiškomis rašmenimis
VENSKATIS - vert.).

Tardymo protokolas
 kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFONSO sūnams Juozas
 iš 12-osios Balanodžio (mėn.-vert.) 1946 metų
 tardymas pradėtas 21 valanda
 tardymas baigtas 5 valanda 13/IV-46u.

Tardymo mesioedė (buvo vydomas, daromas - vert.) per
 vertėją Lietuvosiosios kalbos Tardymojo skyriaus leitenantą
 VĖNSKAITIS, kuris apie atskaitomybę už teisingą pervedimą
 (vertimas - vert.) (?! - vert. = argi už teisingą "ar už" netei-
 singą? - vert.) išpėtas po (pagal - vert.) str. 95 BK RSFSR
 (pažiūrė žašiškomis žaidėmis VĖNSKAITIS)

KLAUSIMAS: Aut tardymo (tardyme - vert.) iš 3-iosios Balanodžio
 (mėnesio - vert.) šių metų (1946 metų - vert.). Jūs pa-
 rokite (pasakėte - vert.), kad su pagalba ŽAKĖVIČIUS
 Felikso nusipirkdavote (jau davote, išgydavote - vert.) popierių
 iš prie šito nekalbėjote (nesakėte - vert.) jam, kad jisai
 reikalingas dėl poreikių jūsų antisovietinės organizacijos.
 Jūs tvirtinate tai?

ATSAKYMAS: / Mano parodymai iš 3-IV-1946 metų atsiue.
 šiue (liečiantys - vert.) nesupratimą (nežinojimą^{įvybe}),
 nežinojimą, nesupratimą - vert.) ŽAKĖVIČIUS tame, kad
 pastatytoji (patiekėsis, perduodamasis - vert.) juomi (jojo -
 -vert.) popierius piva dėl poreikių antisovietinės organizacijos,
 neatitinka teisingumo (tikrumybės - vert.). Kiek tai (dėl to,
 kod - vert.) ŽAKĖVIČIUS manimi buvo ruošiamas mie (dėl
 -vert.) verbavimo į grupę „MIRININKY“, tai aš jam kal-
 bėjau, kad popierius reikalingas mūsų organizacijai dėl
 spaudinimo antisovietinės medžiagos.

KLAUSIMAS: Paruošiamajam (ruošiamam - vert.) žuomis
 aut (dėl - vert.) verbavimo į grupę „MIRININKY“
 ŽAKĖVIČIUS... (čia baigiasi lapas iš yra ALF. Janulevičia
 parašas - vert.)...

sutikslu vėrbavimo jo asmeninių kokybių (vertės, tinkamumo.
-vert.)... Jūs matomai darėte iz kitas uždavotis. Kodėl
Jūs šitaž slepiate nuo taradymo?

ATSAKYMAS: / Aš prisipažistu, kad ŽAKEVIČIUS manimi buvo
duodama (duota -vert.) iz kitos uždavotys, apie
charakterį ėvriu aš slepiau nuo taradymo.

KLAUSIMAS: Papasakokite koki uždavinį Jūs darėte ŽA-
KEVIČIUS, sleptąjį (slepianąjį -vert.) Jumis (Jūsų-
-vert.) nuo taradymo?

ATSAKYMAS: / Antrojoje pusėje saesio (mėnesio -vert.) 1946 met.
aš dariau (duodavau -vert.) uždavotį ŽAKEVIČIUS
pavogti šriftą iz tipografijos (spaustuves -vert.) „SPINDULYS“
aut ko (aėl ko -vert.) jiai darė man sutilimą.

KLAUSIMAS: Reiškia ŽAKEVIČIUS Feliksas, įvykdydami (vykdy-
damas -vert.) Jūsų uždavotį, pavogė šriftą iz
tipografijos (spaustuves -vert.) „Spindulys“?

ATSAKYMAS: Taip, ŽAKEVIČIUS išpildė (įvykė -vert.) mano užd-
avotį iz pasuktiniuose skaičiuose (pasuktinio-
siomis dienomis -vert.) saesio (mėnesio -vert.) šių metų
(1946 metų -vert.) pas mane į butą atnešė šriftą pa-
vogtą, jį juom (jo -vert.) iz tipografijos (spaustuves -vert.)
„Spindulys“ svoria apie 300 gramų. Tą atveį gali pa-
tvirtinti ČERNICKAS ALGIRDAS, dalyvis mūsų organizacijos
gyvenęs su manimi viename bute.

KLAUSIMAS: Kam perdavėte šriftą gautąjį iz ŽAKEVIČIUS?

ATSAKYMAS: ŠRIFTĄ, gautąjį manimi (mano -vert.) iz ŽAKE-
VIČIUS, aš pėmuosiuose skaičiuose (pėmuosiuos
dienomis -vert.) vašario... (čia beįgiosi lapas iz yra ALF.
JANULEVIČIUS parašas -vert.)...

... šių metų (1946 metų -vert.), perdaviau ŠERKŠNAS Žig-
mii mano bute dalyvauiant ČERNICKAS ALGIRDAS.

KLAUSIMAS: Argi ŽAKEVIČIUS Jumis pasiekė (gavo, apėmė -
-vert.)

Šrifto tikrai vieną kartą?

ATSAKYMAS: / Aš prisipašįstu, kad manimi (aš-vert.) iš ŽAKĖVIČIUS vičius gavosi (gandavau-vert.) šrifto du kartus.

KLAUSIMAS: Kada iš kur jūs gavote šrifto iš ŽAKĖVIČIUS antrame (antra-vert.) kartą?

ATSAKYMAS: Pirmose šaichinose (pirmosiomis dienomis-vert.) vasario (mėn.-vert.) šių metų (1946 metų-vert.), datos tiksliai nepai-

simenu, oš kartą su ČERNECKAS ALGIRDAS apbavkiau butą ŽAKĖVIČIUS FELIKSAS po adresu: miestas Vilnius, gatvė BERAR-

DINČ, namas 8 butas 3. Laike (metu-vert.) šitos susitikimo,

ŽAKĖVIČIUS įteikė man antrą šrifto suvėiu apie trijų kilogramų. Be šrifto, tajį gi kartą aš iš ŽAKĖVIČIUS gavau vieną surinkimo (spaustuvėjų-vert.) reikią.

KLAUSIMAS: Kur jūs deįote antrąjį šrifto?

ATSAKYMAS: Po gavimo (gavęs-vert.) antrąjį šrifto iš ŽAKĖVIČIUS, oš JANULIČIUS ir ČERNECKAS ALGIRDAS manėjome out

(i-vert.) butą pas MEŠKINITE (turbut, miškinytė"-vert.)

ALDONA, gyvenančią mieste Vilniuje po gatvė (gatvė-vert.)

AUKŠTAIČIŲ name nr. 12 butas 8 ir šitą šrifto įteikėme jai,

dėl sekaučio (tolimesnio-vert.) perdavimo ŠERKŠNAS ZIGMUI.

parėias (tačiau korėjo meza-vert.)...

... (čia baigiasi lapas ir yra ALF JANULIČIUS parašas-vert.)...

KLAUSIMAS: Kas tokia MEŠKINITE ir kas jūs sujaja supažinuo?

ATSAKYMAS: Meškinite ALDONA, uardavę 18-19 metų ^{tu} laike

dirbo mokine tipografijoje (spaustuvėje-vert.) „Spie-

oulys" ir mokiuosi 7-toje klasėje Vilniaus gimnazijos kua-

gėsių. Supažinuo mane su Meškinite ŠERKŠNAS ZIGMAS

saisyje (meisyyje-vert.) 1946 metų.

KLAUSIMAS: Kodėl jūs perdavėte šrifto Meškinite ALDONAI?

ATSAKYMAS: Pas mus su ŠERKŠNAS ZIGMU buvo išaukšto susi-

tarta (sąlygauta-vert.), kad kada jo pasireikalaus

reisti arba kad kas nors jam perduoti, tai šitą galima

Būs padarīti per Meškinyte AZDONĀ.

KLAUSIMAS: Meškinyte dalis (ar-vert.) Jūsu organizācijas?

ATSAUKUMS: Ārie nīklausymā meškinyte pie meišy organizācijas man nešīnoma.

KLAUSIMAS: O ŠERŠNAS zīgnas iz pati Meškinyte arfi Jūs apie tai nekālbejo (neprispašīno, nesake-vert.)?

ATSAUKUMS: ŠERŠNAS zīgnas man kālbejo (pasalajo - vert.) kad Meškinyte reišīasi (yra - vert.) savišīn šīn gūmī, kurīajam galīma patīkati (kurīomī galīma pasītkīti-vert.), o apie tai, kad jīnai reišīasi (yra - vert.) dalīvīn organizācijas, jīsei man nekālbejo (nesake, nepasalajo-vert.) o tāīpat jī nekālbejo (nepasalajo, nesīkake-vert.) iz pati Meškinyte... Cīa baīgīasi lapaī iz yra dz. JANKUVICIKES parā.

KLAUSIMAS: Kokie dar Jūs pavadīmai ... (nejskaitomas-vert.) šīolis-vert.)... aut meškinyte po antisovīetīnīn darbu

ATSAUKUMS: Nī pavadīmai Meškinyte tīkai parocīoti šīīftā, ŠERŠNAS zīgnī, kīty pavadīmy jīi neolavīn.

KLAUSIMAS: ŠERŠNAS zīgnas Jūs dāve mīroolymī (ar-vert.) per Meškinyte?

ATSAUKUMS: ne, nedāve.

KLAUSIMAS: Jūs (ar-vert.) patvīrtīnate Jūs parodīmy dīstīesīe aut torāymā (torāymē-vert.) īī 3-IV-1946 mety apī tai, kad turējote ušīnotī īī NORĒIKĀ apie sudarymā (īkūzīnā, īsteīgīnā-vert.) mīeste vīlīnīje grupes "MIRŪNINKY"?

ATSAUKUMS: Tāīp, patvīrtīn, kad īī tīrūjy (teīšīgīnī-vert.) turējan ušīnotī īī NORĒIKĀ apie sudarymā (īkūzīnā, īsteīgīnā-vert.) mīeste vīlīnīje grupes "MIRŪNINKY", īī anīemū sepebaūcīy (galīnīcīy-vert.) īīpīlīdytī (īvykūdytī, parocīytī-vert.) ypātīgāz ušīnotīī antisovīetīnīo centro.

KLAUSIMAS: Koda Jūs gavote ušīnotī īī NORĒIKĀ apie sudarymā (īkūzīnā, īsteīgīnā-vert.) grupes "MIRŪNINKY"?

ATSAKYMAS: Apie sudarymą (įkūrimą, įsteigimą - vert.) grupės "MIRŪNINKŲ" iš verbavimų žmonių; šią grupę NOREIKA davė išduoti visiems dalyviams pisevojo pasitarimų kaimo organizacijos, susitinkusio (įvykusio, būvusio - vert.) sąsūje (uėnesyje - vert.) 1946 metų, o persūali išduoti apie sudarymą grupės "MIRŪNINKŲ" aėgavimū iš NOREIKOS pradėioje sąsūio (uėnesio - vert.) šio metų (1946 metų - vert.), laike susitikimo su juomū jojo bėte. ... (čia baigiasi lapas ir yra ALF. JANKEVIČIUS pradėios - vert.)

... KLAUSIMAS: Aut jūs (jūs - vert.) būvo išduota (išgūlauta - vert.) išduotis ne ... (neiškaitomas žodis - vert.)... organizuoti grupę "MIRŪNINKŲ" ir vadovauti jos veiklai. Jūs (ar - vert.) šitą (tai - vert.) patvirtinate?

ATSAKYMAS: Taip, patvirtinu.

KLAUSIMAS: Ji išduoties NOREIKA organizuoti ir vadovauti grupę "MIRŪNINKŲ" jūs neatsakėte?

ATSAKYMAS: Išduoti NOREIKĄ apie organizavimą ir vadovauti (vadovavimą, vadovauti - vert.) grupę (grupėi - vert.) "MIRŪNINKŲ" aė pirmiau be sągrūvū.

KLAUSIMAS: Kas jūs (kaė jūs - vert.) praktiškai būvo pradėiuta (padaryta, įvykdyta, atlikta - vert.) po (dėl - vert.) klausimū organizavimo grupės "MIRŪNINKŲ"?

ATSAKYMAS: Gavęs išduoti iš NOREIKOS apie organizavimą grupės "MIRŪNINKŲ", aė 10-ojo ... (uėnuo neįskaitomas - vert.)... šio metų (1946 metų - vert.) pradėioje nelegalū pasitarimū dalyviū uėsū organizacijos, aut kurio (kuriojame - vert.) pradėioje (aptariau, apsvėrsėiau - vert.) išalyvū generolo "VĖTROS" apie (dėl - vert.) organizavimo grupės "MIRŪNINKŲ" pradėioje dalyviū pasitarimū ... (neįskaitomas žodis - vert.)... išsiūti klausimū verbavimū asūmū; grupę "MIRŪNINKŲ". Tiksluose (su tikslu - vert.) konspiracijos ir nedėkėdimo (išvengimo - vert.) praverkimū

(sužlugimo, sugrūžinimo - vert.) visai grupei (visos grupės - vert.) atveju areštavimo vienu iš dalyvių „MIRTININKŲ“, ar pasiūliau grupę „MIRTININKŲ“ pastatyti (įkurti, sugrupuoti - vert.) po (pagal - vert.) mūcipą... (čia baigiasi lapas ir yra ALF. JANULEVIČIUS parašas - vert.)...

... penketę, su vadovu (vadovaujant - vert.) su vyresniais penketę. Vadovai penketę privalo būti (privalėjo - vert.) žinoti (pažinti - vert.) asmenų sąrašą (personaliais - vert.) tikrai savo penketę. Ar kaip vadovus grupės „MIRTININKŲ“, privalėjo būti (privalėjo - vert.) žinoti (pažinti - vert.) tikrai vadovus penketę ir per juosius įgyvendinti (vykdyti - vert.) vadovavimą veiklai visos grupės.

KLAUSIMAS: Kodėl ant pasitarimo (pasitarime - vert.) įstāt organizacijos, kurias jūs navedėte, dalyvavo ne visi dalyviai jūsų organizacijos?

ATSAKYMAS: Ant pasitarimo (pasitarime - vert.) nedalyvavo po (dėl - vert.) miežasties areštavimo ŠERKŠNAS Žigmas ir KEŠTUTIS, o kitų dalyvių organizacijos ar ant (į - vert.) pasitarimą nekviečiau, kiek tai (dėlto, kad - vert.) ant jo (jame - vert.) buvo aptariamą klausimą išskirtinai liečiantis organizavimą grupės „MIRTININKŲ“ ir ant tokio (tokiam - vert.) pasitarime privalėjo būti dalyvauti tikrai asmenys kurie vadovauja penketoms grupės „MIRTININKŲ“.

KLAUSIMAS: Reiškia visi dalyviai urodotojo pasitarimo buvo vyresniaisiais penketę grupės „MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Faktiškai taip.

KLAUSIMAS: Ar pilnai buvo sukomplektuoti penketai grupės „MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Sutinkamai ataskaitų dalyvių urodotojo. (čia baigiasi lapas ir yra ALF. Janulevičiaus parašas - vert.)...

plūketai sakomplektuoti... (neįskaitomas žodis-verl.)... dar nebūna
Poplauskas dagulde (raportavo, pranešė, pasakė-verl.), kad
jisai užverbavo 2 žmones, SVIRNĖLIS 4 ar 5 tiksliai ne-
prisimenu, PETRAUSKAS ANJANAS dagulde (pranešė, rapor-
tavo, pasakė-verl.), kad verbarimų dar pravedė, o
JANULEVIČIUS užverbavo vieną žmogų ir penkis žmones
paruošiau mie (dėl-verl.) verbarimo.

KLAUSIMAS: Kaip jūs dagulde (informavote, pranešėte, pa-
sakėte-verl.) NORĖIKA apie organizavimą grupės
„MIRTININKŲ“?

ATSAKYMAS: Po pranešėjo pasitarimo aš dagulde (pranešiau,
informavau, pasakiau-verl.) NORĖIKA, kad grupė „MIR-
TININKŲ“ namini (namo-verl.) suorganizuota iš joje nuskai-
čiuojama 20 žmonių.

KLAUSIMAS: Ką jūs turėjote omenyje kaip dalyvius gru-
pės „MIRTININKŲ“ įsivaičių ir skaičių 20-tį?

ATSAKYMAS: skaičius 20 aš pravedinai NORĖIKA orientatyviai
įjungęs šičia rūs dalyvius pasitarimo ir omenis pa-
jaisiais (jų-verl.) užverbavusius taip pat gi omenis pa-
ruoštas namini (namo-verl.) į verbarimą, bet dar neuž-
verbavus.

KLAUSIMAS Jūs (ar-verl.) žinoma ką užverbavo į grupę
„MIRTININKŲ“ Poplauskas ir SVIRNĖLIS?

ATSAKYMAS: ne, aš šitojo nežinau. Prie atskaitų (atskait-
tose-verl.) Poplauskas ir SVIRNĖLIS dagulde (in-
formavo, raportavo, pranešė-verl.) kad cifros nesakojama
(nevarojama-verl.) pavardžių užverbavo... (čia bai-
giasi lapas ir yra ALF. JANULEVIČIUS parėias-verl.)...

KLAUSIMAS: Ką jūs paruošėte mie (dėl-verl.) verbarimo į
grupę „MIRTININKŲ“ ir kome (komo-verl.) vėsi-
dare (pasireiškė-verl.) šitas paruošimas?

ATSAKYMAS: namini (namo, aš-verl.) buvo paruošti dėl ver-

bovimo į grupę „MIRTININKŲ“:

1. ŽAREVIČIUS Feliksas, darbuotojas tipografijos (spaus-tuvės - vert.) „Spindulys“, kuris po (pagal - vert.) mauiške užduo-timi aprūpino keisų organizaciją popieriumi iz du kartus gavo (surado, išgavo - vert.) man tipografių (spaustuvės - vert.) žrifų

2. ŽAREVIČIUS ALFONSAS, metų 28-29, moksleiois Vilniaus prekybos mokyklos gimtasis broliš (tikros - vert.) ŽAREVIČIUS Felikso. Su ŽAREVIČIUS ALFONSAS aš pravedčiau didelį kiekį (daug - vert.) pokalbių savoje (savo - vert.) bute po (apie - vert.) skirtingiausius (juriziausius - vert.) politinius klausimus iz apie veiksmus banditinių (partizanų - vert.) formuočių Lietuvoje (Lietuvoje - vert.) SSR. Su manuo ~~ant~~ sovietinėmis pažiūromis ALFONSAS buvo sutikęs (ketiko - vert.) iz išdarinejo (nutarė - vert.) manuo keimonei po (pagal - vert.) visais klausimais.

3. - MAXIMAVIČIUS ALFONSAS mokytojas pradžios mokyklos mieste Vilniuje po galve (patuje - vert.) ŠVENTOSONO (tur būt čia turėta omenyje: „ŠVENTO JONO“ - vert.) turėjan sujuon pokalbį (pasitarimą - vert.) savo bute iz keletą kartų val-gykoje, procese šitų pokalbių aš nustaciau, kad jisei taip pat gi atsireša (galvoja, mąsto, elgiasi - vert.) priešiškei. (čia baigiasi lapas iz yra ALF. JANULIČIUS paraiš - vert.)...
... prie (apie - vert.) sovietinės valdžios kaip iz aš.

4. - Pavlauskas (tur būt „PAVLASKAS“ - vert.) Juozas, maždaug 25 metų studentas Vilniaus universiteto Miškes fakulteto. Jo politinių pažiūrų aš neištudijavau (nesužinojau - vert.), bet skaitau (laikau, manau - vert.), kad jisei po (pagal - vert.) sovietinis (savo - vert.) fizinių kompleksu atsalo (ati-tiuka - vert.) reikalavimams dėl (iš - vert.) asmenų gelinčių į grupę „MIRTININKŲ“.

5. - Romanuškas (vardo nežinau)... (neįskaitomas žodis - vert.) pizemojo kurso Miško fakulteto Vilniaus universiteto.

Mi politinės pusės ar jojo neišstudijavau (nesužinojau - vert.), be
jisai po (pagal - vert.) fizine... (neįskaitomas žodis - vert.)
gimus pareina (atitiuka - vert.) ; grupę „MIRTININKŲ“.

KLAUSIMAS: O arpi jūs su asmenimis paruoš... (tesinys
žodžio neįskaitomas - vert.)... gimus out (oel -
-vert.) verbavimą, klausimai... (neįskaitomas žodis - vert.)
su veikia jūsiškas (jūsų - vert.) organizacijos neaptarėte?

ATSAKYMAS: Ne neaptarėme. Apie egzistavimą (veikimą - vert.)
organizacijos buvo supažindintas (jau pranešta -
-vert.) ... (neįskaitomas žodis - vert.)... ŽAKELIČIUS Feliksas.

KLAUSIMAS: Jūsiškiai (jūsų - vert.) parodymai išsaukia
abejones. Tardymas reikalauja duoti daugiau
(labiau - vert.) tikslusius (sumulkesnius - vert.) žinias apie as-
menis paruoštuosius mie (oel - vert.) verbavimo ; grupę
„MIRTININKŲ“.

ATSAKYMAS: Prie saviškių (savo - vert.) parodymais pridėti
neturim iz prašau jaisiais tikėti.

KLAUSIMAS: Papasakolite kokią giuklotę... (neįskaitomas
žodis - vert.)... ščia baigiasi lapas ir yra kit.
Jankilevičiaus paraišas - vert.)...

... grupė „MIRTININKŲ“ ?

ATSAKYMAS: Grupė „MIRTININKŲ“ giuklų neturėjo.

KLAUSIMAS: Kokiū kelių (būdu - vert.) ir kur jūs ummatėte
gauti (pasiekti - vert.) giuklus oel grupės „MIR-
TININKŲ“ ?

ATSAKYMAS: Po pavadiumu (apie klausimą - vert.) gavimo giuklų
oel grupės „MIRTININKŲ“, aš kreipiausi mie (pas-
-vert.) NORĖIKA iz jisai man atsakė, kad giuklų kol kas
neturima (uėra - vert.) iz jo (jūs - vert.) būtina pasiekti
(gauti, pasiimti - vert.) bet kokiū kelių (būdu - vert.), ne-
sustojant (nesitrukdant - vert.) prieš fiziškai semaminiams
asmenis, pas kuriuosius galima gauti giuklus.

KLAUSIMAS: Ji sudarytosios žmonių (jų - vert.) grupės „MIRŪNINKŲ“ areštavosi (buvo areštuota - vert.) kas nors iki šiuo laikelio nelegalaus pasitarimo kove (užsėlyje - vert.) šiuo metų (1946 metų - vert.)?

AISAKYMAS: Po prarastojio malūni (mano - vert.) nelegalaus pasitarimo kove (užsėlyje - vert.) šiuo metų (1946 metų - vert.), aš raportavau (pranešiau - vert.) NORVEIKAI, kad iš ocalyvių grupės „MIRŪNINKŲ“ areštuoti du, prie šito aš turėjau omenyje areštą ŠERKŠNAS žigmo ir KESTUTIS, bet NORVEIKA pavardžių areštuotųjų neišvardijau.

KLAUSIMAS: O NORVEIKA pas jus klausinėjo (klausi - vert.) pavardes areštuotųjų?

AISAKYMAS: NORVEIKAI paklausė manie tiktai apie pastarųjų (pastarųjų - vert.) areštą, ar negali šitas areštas paviekti už savimi (po to - vert.) iššifruotą ir naveritintą (gruvinimą - vert.) visos grupės „MIRŪNINKŲ“. Aš jau atsakiau, kad areštuotųjų (areštuotųjų) aut tardymo (tardyme - vert.) gali... Čia baigiasi lapas ir yra A. F. JANULEVIČIUS poraiš - vert. ... papasakoti tiktai apie plukis žmones ocalyvius grupės, bet neolapiau.

KLAUSIMAS: Ar ŠERKŠNAS žigmas ir KESTUTIS reiškesi (buvo - vert.) ocalyviais grupės „MIRŪNINKŲ“?

AISAKYMAS: Taip, aš turėjau juos omenyje kaip ocalyvius grupės „MIRŪNINKŲ“.

KLAUSIMAS: Kiek tai ŠERKŠNAS ir KESTUTIS buvo areštuoti dar vasaryje (užsėlyje - vert.) šiuo metų (1946 metų - vert.), tai iš to seka, kad grupė „MIRŪNINKŲ“ sudaryta (įkurta, įsteigta - vert.) žymiai ankščiau. Ar jūs šita (tai - vert.) patvirtinate?

AISAKYMAS: Kaip aš jau parašiau (parašiau - vert.) ankščiau, kad žmonių š grupės „MIRŪNINKŲ“, po (pagal - vert.) uždomyką NORVEIKAI prasidėjo nuo momento pirmojo

nelegālu pasūtīmu veidņu organizācijās, prāvestoju (izbe-
sio-vert.) saistītie (vēnesijē-vert.) šīs metodes (1946 metodes-
-vert.), o jās organizācijaš apiforminātas (dokumentāri nos-
-vert.) iš esmēš mājās (vīnu, būv-vert.) aut trešiojā (trešā
jaukt-vert.) pasūtīmu, tērējusiame (būvusiame, izveidusiame
-vert.) vietā (tarp zūstīkai išsīzeškie būtoji; laiku vert.) ~~saistīti~~
... (neįskaitomas žodis-vert.)... šīs metodes (1946 metodes-vert.),
tai yra kada jau manīmi (aī-vert.)... (neįskaitomas žodis-
-vert.)... gauta iš NORĒIKOS tiksli... (neįskaitomas žodis-
-vert.) uš (su-vert.) parāšu generolo "UĒTROS" organizā-
vīmu grupēs "MIRĒININKŲ".

KLAUSĪMĀS: Aut tārdu (tārdu-vert.) iš 3-čiasios ba-
laudžio (vēnesio-vert.) šīs metodes (1946 metodes-vert.)
parādēte, kad vīši dalyvīai jūnų nelegālu pasūtīmu,
īteikē kortelēs su savo adresais iz... (čīa beigās: lapas
ir yra AĒF. JANULEVIČIUS parīšis-vert.)...
... kokiāis kur raudās (yra-vert.) plūtoju (šīu metu-vert.) laikā
šītos kortelēs?

ATKĀRĪMĀS: Pogarīmu kortelēs su pavardēmis iz pravardeim:
(slapyvardēšīais-vert.) dalyvīų autrojo pasūtīmu ai-
jāsias mācīšus kai kuri; laikā (po kalēvīo laikā-vert.) su-
nāilīnuu kīektai man jau pavardē ir pravardeš (sla-
pyvardēšīais-vert.) dalyvīų pasūtīmu būvū žīnuu aut
atvīnties (atvīntīnai-vert.).

KLAUSĪMĀS: Ušverbuotojā (būvū) Jūnis (jūs-vert.) ī auti-
sovietiņų organizācijā ČĒRNECKAS AĒGIRDAS jūs
paposalojote apie grupē "MIRĒININKŲ"?

ATKĀRĪMĀS: Aī ČĒRNECKAS AĒGIRDUT kalbējam (pasalojam-
-vert.), kad miestē Vīlīniņē organizuojasi grupē
"MIRĒININKŲ", bet konkrēšīai apie tū grupē nīko neposa-
kojam.

KLAUSĪMĀS: Ar jūs tērējote iš NORĒIKŲ ušduotī sēstabyti (su-

daryti, paruošti - vert.) planą užgrobiui (paėmimo - vert.) Padijo stoties iz ELEKTROSTOTIES mieste Vilnius out atvejo (atveju - vert.) giukluotojo sukiliui. Kas žumis (jis - vert.) praktiskai padaryta po (olėl - vert.) šituojū klausimū?

ATSAKYMAS: Po (pagal - vert.) užduotimū NORĖKTA apie susitvymą planu užgrobiui Padijo stoties iz ELEKTRO stoties, out atvejo (atveju - vert.) giukluotojo sukiliui, ai padaryti praktiskai uieko nesuspėjan.

KLAUŠIMAS: Ar žumis žinoma kuomū (kas - vert.) buvo užverbuoti i organizaciją Petruskas Tutaus, Poplauskas, Antanas Čilas iz lieti dalyviai... (čia baigiasi lapas iz yru t.t.f. Jaulevičiaus paraišas - vert.)...
... jusiškis (jūsų - vert.) organizacijos.

ATSAKYMAS: Šitojo ai nežinan. Kuomū jie buvo užverbuoti (kas juos užverbavo - vert.) i mūsų organizaciją ai jų neklausian.

Protokolas iz mano žodėjų užrašytas (užrašytas - vert.) teisiugai man perverstas (išverstas - vert.) iz rusiškosios kalbos out lietuviškosios (i lietuvių kalba - vert.) kame (olėl ko, už ką - vert.) iz išsirašinėju (paraišian - vert.) (pasirašė A.T.F. JAVULIČIUS - vert.)

Tardėian Darbuotojas Tardomojo skyriaus MSB
LSSA

vyresnis leitenantas
(paraišas Solicijū - vert.)

Vertėjas (paraišas VENCUNČIO rusiškosis
tardėianis - vert.) J. VENSKAITIS J.

Tardymo protokolas

kaltinamojo JANULEVIČIUS ALFONSO sūnams Juozo

iš 17-os balandžio 1946 metų

tardymas pradėtas 13 valandą

tardymas baigtas 3 valandą 18/-IV-46 metų

Tardymas prasideda (buvo vykdomas, daromas - vert.) per vertėją Lietuvosiosios kalbos Tardomojo Skyriaus Nr 13 LSSR leite. nauto VĖNSKAITIS, kuris apie atsakomybę už teisinių (?!?) - ar gal "neteisinių" - ! - vert.) vertimą, išpėtas po (pagal - vert. str. 95 BK RSFSR

KLAUSIMAS: Ar jūs išvažiavote (važiavote, vyko - vert.) 1946 metų į Lėzdijų apskritį Lietuvosiosios SSR?

ATSAKYMAS: Į Lėzdijų apskritį. 1946 metų aš išvažiavau (vykau, važiavau - vert.) du kartus, sąmūje iz vasa ryje.

KLAUSIMAS: Su kokiū tiksliū išvažiavote (važiavote, vyko - vert.) į Lėzdijų apskritį iz kas jums išdavė (išduo - davo - vert.) komandiruotės pažymėjimus?

ATSAKYMAS: Į Lėzdijų apskritį aš išvažiavau (važiavau, vykau - vert.) pas saviškiūis gimdytojūis (pas savotėvus - vert. už prokulitūis (prokulitū - vert.). Komandiruotės pažymėjimūis išdavė (išdavė - vert.) Vilniaus valstybinis universitetas.

KLAUSIMAS: Pas jūs piē kratos išimeta (paėmta, atimta, konfis - keota - vert.) komandiruotės pažymėjimūis už (su - vert.) Nr. 42 iz 3-osios sėsio 1946 metų aut jūsų vardo (jūsų vardu - vert.), išduotūis Lėzdijų Apskrities Komiteto Komjauimūio Lietuvos. (čia baigiasi lapas iz yra parašas A.F. Janulevičius - vert. Kokiū būdu jums pasisekė ... (vejškaitomūis žodis - vert.) ... uuro - olytūis komandiruotės pažymėjimūis?

ATSAKYMAS: Smūdyje 1945 metų aš išvažiavau (važiavau, vykau - vert.) į Lėzdijų apskritį po (pagal - vert.) koman - diruotės pažymėjimūis išduotūoju Vilniaus Valstybinio Universiteto,

veikimas (galiojimas - vert.) kuriojo baigėsi 1-o sausio 1946 metų
Ryšių su trolei, kad aš Lėzdijų apskrityje išsilaukiau
(užtrukau - vert.) aut trijų parų neturėjau dokumento
aut (aš - vert.) pravažiavimui (važiavimui, vykimui - vert.)
po geležinkelio iki miesto vilniaus, aš kreipiausi į Lėz-
dijų Apskrities komitetą komsocho (komjaunio - vert.)
su ... (neįskaitomas žodis - vert.) apie išdavimą (išdavimui - vert.)
mano komandiruotės pažymėjimo kuris man ir buvo išduotas,
kaip išvažiavimui (vykstamui - vert.) mie (į - vert.) vietai
uolymosi (uolisko - vert.).

Artimų ryšių tarpe darbuotojų ... (neįskaitomas žodis -
- vert.) ... Apkrities komiteto komsocho aš neturėjau koman-
diruotės pažymėjimą ... (neįskaitomas žodis - vert.) ... oficialiu
keliu (būdu - vert.).

KLAUSIMAS: Su kuo jūs turėjote susitikimus užsienio
(pažiūrėjusius, turėjusius - vert.) aut sovietinį charak-
terį mie išvažiavimo (išvykoje, kelionėje, vietoje - vert.) į
Lėzdijų apskritį?

ATSAKymas: Prie maniškių išvažiavimų (mano išvykoje - vert.)
į Lėzdijų apskritį aš susitikimų aut sovietinio cha-
rakterio neturėjau.

KLAUSIMAS: Ar Alytaus apskrityje jūs buvate 1946 metais?

ATSAKymas: Sausyje ir vasaryje 1946 metų, ... (neįskaitomas
žodis - vert.) ... (čia baigiasi lapas ir yra kt. Jau leviciūnas
parašė - vert.) ...

... važiavimui (išvykimui, vykimui - vert.) iš Lėzdijų apkrities į
miestą vilniaus aš apsisitojau vietoje (mieste - vert.) drus-
kiškių Alytaus apkrities. Taisiasis (tąsa, trukmė - vert.)
šitų apsisitojimų (sustojimų - vert.) buvo ne daugiau 7-8 va-
laidų ir sušiti jie buvo su persėdimu iš traukinio į
traukinį.

KLAUSIMAS: Pas ką jūs apsisitodavote vietoje (mieste - vert.)

Druskininkai Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Mieste Druskininkai Alytaus apskrityje ai apsis-
jau pas Vasiliauskos Petra.

ATSAKYMAS: Kas toksai Vasiliauskos Petras iz kur jis su
juomi susipaivote?

ATSAKYMAS: Vasiliauskos Petras, maĩdauĩ 1920 metų gi-
mimo, dirba dastytoju gimnazijoje miestelyje
Druskininkai. Susipaivau ai su juomi spalijje 1945 metų,
kada uĩėjau i veivetaĩą gimnaziją, su tikslu palikti
aut saugojimo (apsaugai-vert.) daiktus pas mano paĩsta-
mą po (ii-vert.) Larevijų apskrityje - JURKONYTĖ židės
kurioji tuo laiku dirbo dastytoja Druskininkų gimnazijoje.
Kiek tai laike (meta-vert.) mano atijimo (atvykimo-vert.)
i gimnaziją, JURKONYTĖ ŽIDA (turbut "ŽITA" !? = vert.)
uėbuo, Vasiliauskos pasiule man palikti daiktus pas
jį bute iz (~~su situacija~~) nuo to laiko mes su juomi
susipaivome.

KLAUSIMAS: Ar jis vedete su Vasiliauskos Petra pokalbes
(kalba, ar kalbejote-vert.) apie antisovietinų
organizacijų... (čia baigiasi lapas ir yra K.F. JANUŠVIČIAUS POKALBIS
... egeistavusia (veikiaučia-vert.) mieste Vilnius iz apie veiksmų
nacionalistinio (tautinio-vert.) pagrinduio Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Su Vasiliauskos Petra pokalbis (kalba-vert.)
atsineĩiuu (iečiai-vert.) egeistavusios (veiku-
sios-vert.) mieste Vilnius antisovietinės organizacijos iz veiks-
mus nacionalistinio (tautinio-vert.) antisovietinio pagr-
duio Alytaus apskrityje nevedete (nekalbejome-vert.).

KLAUSIMAS: Ar pas Vasiliauskos turisi (ar Vasiliauskos
turi-vert.) gimdytojus (tėvus-vert.) dirbaučius
vietovėje (mieste-vert.) Druskininkai?

ATSAKYMAS: Apie gimimočius (tėvus?-vert.) Vasiliauskos
man nieko nežinoma.

KLAUSIMAS: Uėverbuotas is juus (jusy-vert.) ; autisovietinę organizaciją ČERNĖCKAS ALGIDAS ar paistomas su VASILIAUSKAS Petru ?

ATSAKYMAS: Taip, paistomas. Sausyje 1946 metų ai su ČERNĖCKAS Algidu apsitojome (buovome-vert.) bute VASILIAUSKAS.

KLAUSIMAS: Ar juus žinomi (žinomi-vert.) kiti atvejai... (neįskaito mot žodis-vert.).. ČERNĖCKAS Algido Alytaus apskrityje ?

ATSAKYMAS: Man žinoma, kad kove (mėnesyje-vert.) šių metų (1946 metų-vert.) ČERNĖCKAS pravažiavimu (pakeičiu-vert.) iš Alytaus apskrityje (kustojų-vert.) mieste Druskininkai Alytaus apskrityje.

KLAUSIMAS: Kokias uėduotis jis davėte ČERNĖCKAS surištus (liečiaučius-vert.) su Alytaus apskrityje ?

ATSAKYMAS: uėduočiu surištu (liečiaučių-vert.) su Alytaus...
[čia baigiasi lapas ir yra AL. Tamulevičius parašas-vert.]..
... apskrityje ai ČERNĖCKAS nedaviau.

KLAUSIMAS: Koks juus pasalojo (pasakė-vert.) ČERNĖCKAS Algidas apie savo vykiuą ; Alytaus apskrityje kove (mėnesyje-vert.) 1946 metų ?

ATSAKYMAS: ČERNĖCKAS man papasalojo (pasakė-vert.), kad kada jisai kove (mėnesyje-vert.) 1946 metų išvažiavau (vyko-vert.) iš miesto Vilniaus ; Lazdijų apskrityje (mas-vert.) savo gimdytojus (pasaotojus-vert.), tai sesuo ŠERKŠNAS Zigmo - ŠERKŠNITĖ Julija maėe jo aut atgelimio kelio (grįžtant atgal-vert.) apsistoti (kustoti-vert.) mieste DRUSKININKAI Alytaus apskrityje ir tenai išieškoti (sueškoti, surasti-vert.) josios tėvų, kuriu perduoti iš josios laiška ir papirusus (raikalus-vert.). ČERNĖCKAS papasalojo (pasakė-vert.), kad su tėvu ŠERKŠNITĖ (s-vert.) jis nesusitiko.

KLAUSIMAS: Kam ČERNĖCKAS perdavė laiška ŠERKŠNITĖ (s-vert.)

adresuotąjį josios tėvui?

ATSAKYMAS: Apie tai man ČERNICKAS nekalbėjo (nesakė-oak).

KLAUSIMAS: O ar jūs jį klausinėjote (jo klausėte - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, ne klausiau.

KLAUSIMAS: Ar jums žinoma turinys laiško ŠERKŠNATĖ (s-vert.) kurį ČERNICKAS privalėjo būti (privalėjo - vert.) perduoti josios tėvui?

ATSAKYMAS: Turinys laiško ŠERKŠNATĖ (s-vert.) pas (mie-taip) veskiai išsireiškia liuksui = kam! - vert.) josios tėvui man nežinomas, taip kaip (dėl to, kad - vert.) ČERNICKAS apie tai nepasakėjo (nekalbėjo - vert.) (neužsiminė - vert.).

KLAUSIMAS: Po areštavimo ČERNICKAS (o-vert.) žiguo NO-REIKA davė (duodavo - vert.) jums (ar jums - vert.) uždusti; out (dėl - vert.)... (čia baigiasi lapas ir yra t.t. JANULIČIUS parašas - vert.)...

... nustatymai ryšio (užmegzti ryšio - vert.) su banditineis (partizanų - vert.) formuotėmis Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Pradžioje kovo (mėnesio - vert.) šių metų (1946 metų - vert.) prie susitikimo (susitikęs - vert.) su NORIUK jojo bėte, pastatinytis (pastarasis - vert.) man davė (rusiškai išsireikšta „duodavo“ - vert.) out (dėl - vert.) nustatymu (užmegzti - vert.) su banditais (partizanais - vert.) veikusiais Alytaus apskrityje, out (su - vert.) ką (kam - vert.) aš atsakiau, kad pats po (pagal - vert.) galimybes neturi bet pasistengsiu nustatyti (užmegsti - vert.) šitą ryšį per kitus dalyvius mūsų organizacijos.

KLAUSIMAS: Ar jūs (~~atlygavote ne~~) nustatėte (užmegzėte - vert.) ryšį su banditais (partizanais - vert.) Alytaus apskrityje?

ATSAKYMAS: Dėl nustatymo ryšio su banditais (partizanais - vert.) Alytaus apskrityje aš numaciau išnauoti (pauzoti, pasinaudoti - vert.) dalyvių mūsų organizacijos

SVIRNELIS, bet kada aš kreipiausi prie (pos-, į=vert.) jam (įs-
-vert.) su šituo klausimu, jisai atsakė, kad neturi Alytaus
apskirtyje žmonių per kuriuos galėtų gi jisai įgyvendinti
(įvykdyti, padaryti-vert.) ryšį su Baudouis (partizanais-vert.)
Po trečiojo positariumo, kuris buvo prarastas (įvyko-vert.)
manimi (aš organizavau iz pravedėiu-vert.) kovą (mėne-
syje-vert.) šių metų (1946 metų-vert.), aš NORIKA (i-va-
ant eilės (teopnačiu kartu, metu-vert.) su ataskaita apie
rezultatus prarastoj (vykusių-vert.) trečiojo positariumo
dalyvių mūsų organizacijos, pradžiai (pasakiau, informua-
van, raportavau-vert.), kad nustatyti (užmegsti-vert.)
ryšį su Baudouis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities
kol kas neturim galimybių.

KLAUSIMAS: O argi jums nebuvo žinoma apie tai, kad SVIR-
NELIS turėjo užduotį ant (olėl-vert.)... (čia bai-
giausi lapas ir yra M.F. JANULIČIUS parašęs-vert.)...

... nustatymui (užmegsimui-vert.) ryšio su Baudouis (parti-
zanais-vert.) Alytaus apskrities, kurią jisai gavo ant posita-
riumo (positariume-vert.) dalyvių jūnų organizacijos, praras-
tojo (vykusių-vert.) vasaryje (mėnesyje-vert.) šių metų
(1946 metų-vert.), per dvi dienas (už dviejų dienų-
-vert.) po antrojo positariumo?

ATSAKYMAS: Ant šitojo positariumo (positariume-vert.) aš nedalyvavau
iz visiškai nežinau, ką ^(kad-vert.) SVIRNELIS gavo užduotį
ant (olėl-vert.) nustatymo (užmegsimui-vert.) ryšio su
Baudouis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities.

KLAUSIMAS: Ar jūs kalbate (sakote-vert.) tiesą. Žinoma,
kad jūs reiškiate (esate-vert.) dalyviu nelep-
laus positariumo, ant kuriojo (kuriam-vert.) apsitari-
(buvo aptariamas-vert.) klausimas apie atstatymą
ryšio su Baudouis (partizanais-vert.) Alytaus apskrities,
prarastoj (prarastoj, uždėusio-vert.) rezultate areštavimui

dalyvio jūsų organizacijos VALENTUKA VIČIUS KESTUČIO. Duokite tikslius (detalius - vert.) parodymus apie šią pasitarimą?

ATSAKYMAS: Kaip aš jau parašiau ant praėjusiųjų (praėjusio - vert.) tardymų, kad priėjau dalyvavimą (dalyvavau - vert.) tikrai trjuse nelegaliose pasitarimuose dalyvis mūsų organizacijos ir apie turėjusią vietą (buvusi - vert.) antroji (antroje - vert.) pasitarimo, prvestame (įvykusiam - vert.) vasaryje (mėnesyje - vert.) šio metų (1996 metų - vert.), aš girdėu tikrai pirmą kartą. Greičiausiai pasitardymų (pasitardymo - vert.) turisi (yra - vert.) duomenys apie naują (naujo - vert.) dalyvavimą ant antrojo vasariškojo (vasario mėnesyje vykusio - vert.) pasitarimo, kur aptariama (aptariamos - vert.) klausimas apie ryšį su Boudomis (partizonais - vert.) Alytaus apskrities... (čia beigiasi lapas ir yra AŠ: JAMULIČIUS PARAIŠA - vert.)...

... tai šitieji duomenys būtina perpatikrinti (daug kartų patikrinti - vert.) taip - kaip (olieto, kad - vert.) jie neatitinka tikrovės.

KLAUSIMAS: Per ką įgyvendinasi (buvo vykdoma - vert.) ryšys ... (neįskaitomas žodis - vert.)... organizavimas su Boudomis (partizonais - vert.) JELŠIŲ apskrities?

ATSAKYMAS: Apie ryšius mūsų organizacijos su Boudomis (partizonais - vert.) JELŠIŲ apskrities aš nieko nežinau.

KLAUSIMAS: Ar NOREIKA ir ŠERKŠNAS žinūs apie tai nekalbėjo (nepasakėjo - vert.)?

ATSAKYMAS: Ne, nekalbėjo (nepasakėjo - vert.).

KLAUSIMAS: Jūs kaip ryšiuokas ir patikėtas asmuo (patikėtinis - vert.) vadovu antisovietinio centro NOREIKA, su kuom organizuotote jam susitikimus?

ATSAKYMAS: Organizuoti susitikimus NOREIKA... (neįskaitomas žodis - vert.)... kokiais tai asmenimis, o

tarp pat gi ... (neįskaitomas žodis - vert.)... vėluokiais (jokiais - vert.) mūsų organizacijos asmenimis nepisėjo. Ji apskričių respublikos dėl ryšio su NORVIKA, pas mane niekas nereišėsi (neatvyko, nebuvo, nesikreipė - vert.).

Protokolas iš mamiškių (mano - vert.) žodžių parašytas (suraišytas, užrašytas - vert.) teisingai ir prasleidyta (perskaitytas, paskaitytas - vert.) vertime (išverciant - vert., aut (į - vert.) lietuviškąją (lietuvių - vert.) kalbą apie ką iš išsirašėju (pasirašau - vert.).

(parašas - M.F. Janklevičius - vert.)

Tardžiau: Darbuotojas Tardomojo skyriaus
MSB LSSR

Vyresnis leitenantas

(parašas - Soliciu = vert.)

Tardymo protokolas
kaltinamojo JANULIČIUS ALFONSO sūnais gūzo
iš 18-osios balandžio 1946 metų

tardymas pradėtas 20 valandų
tardymas baigtas 1 val. 19/10 - 1946 metų.

Tardymas prasidėjęs (buvo vykdomas, vyko - vert.) per vertėjų
lietuviškosios (lietuvių - vert.) kalbos Tardomojo skyriaus
MGB LSSR Ceiteurito VĖNSKAITIS, kuris apie atsakomybę
už teisingą (gal už "neteisingą"?!? - vert.) vertinimą, išpėtas
po (pagal - vert.) str. 95 BK RSFSR.

(parašas - Venckaitis rusiškoms raidėms - vert.)
KLAUSIMAS: Ar tardymo (tardyme - vert.) 17-oji balandžio šių
metų (1946 metų - vert.) jūs pilnai negėte savo
dalyvavimą prie organizacijos (organizacijoje - vert.) (organizavime
- vert.) tarp vadovybės Vilniškio (Vilniaus - vert.) antiterrori-
stinio centro su atstovais banditinių (partizanų - vert.) for-
muočių apskrinių respublikos.

Ar patirėte (ar įsitikinę, ar laukėte - vert.) jūs iz-
toliau slėpti nuo tardymo apie egzistavimą (buvimą, esamą -
- vert.) ryši jūsų (jūsų - vert.) organizacijos su banditais
(partizonais - vert.)?

AISKYMAS: Ar praėjusiųjų (praėjusiuose - vert.) tardymuose
aš neslepiau nuo tardymo (tardytojo - vert.)
apie žinomą man ryši ukitiškes (ukitiškes - vert.) organiza-
cijos su banditais (partizanais - vert.) formuotomis TĖŠŲ
apskrities iz dabar trokštu (noriu - vert.) dėti apie tą
ryši teisingus parodymus.

KLAUSIMAS: Papasakokite viską, kas jums žinoma apie ry-
šius jūsų (jūsų - vert.) organizacijos su bandi-
tais (partizonais - vert.)... Čia baigiasi lapas ir yra
ALF JANULIČIUS parašas - vert.)...

TELŠIŲ apskritys?

ATSAKYMAS: 14-ojią kovą (mėnesio-verl.) 1946 metų, maždaug
21 valandą kada aš radau (Buvo-verl.) pastatė
Vilniaus valstybinio universiteto, pas mane atėjo dalyvis mūsų
organizacijos PETRAUSKAS ANDANAS iš praešė, kad iš Telšių
apskritys; miestą Vilnius pribuvo (atvyko-verl.) žmogus,
kuris nori susisiekti su vadovu mūsų organizacijos jojo
pavardėtoju mi. iz kad su šitomu žmogumi jisei mane labai
supažindius. Po išėjimo (išėjus-verl.) iš patalpos universiteto Pet-
rauskas supažindino mane su neurolytuoju žmogumi po
(su-verl.) pavardė SĖMAŠKA arba "RIEKIS" tiksliai neprišiem
SĖMAŠKA-RIEKIS mie susipažinimo (susipažistaut-verl.)... (neiš-
kaitomas žodis-verl.) pareiškė, kad jisei rliškiasi (yra-verl.)
atstovu "ŽEMAIŠKOSIOS GRUPĖS" iz nori susitikiti su žigmu
nr.2, kuris atvykdamo (buvo atvažiavęs, atvykęs-verl.) prie (pos-
-vert.) jamui (jė-verl.) i Telšių apskritį kaip atstovas vilniškio
(vilniaus-verl.) antisovietinio centro. Aš pasakiau, kad ... (neiš-
kaitomas žodis-verl.) organizacijoje buvo ŠERNŠNAS žigmas
jisei areštuotas. SĖMAŠKA-RIEKIS praešė, kad jisei tur
omemyje ne šitajį žigmą, o žigmą nr.2. Tada aš jam ...
(neiškaitomas žodis-verl.)... nustatyti dalyvių uenšiškeš (mūsų-
vert.) organizacijon vadovamojo žigmu nr.2 iz su ... (čia baigiasi
lapas iz yra ALF. JANILĖVIČIUS Jarašas-verl.)...
... (neiškaitomi žodžiai-verl.)... SĖMAŠKA-RIEKIS užeiti pas mane
aut buto (i butą-verl.) aut sekancios dienos (kitą dieną-verl.).
Petrauskas man praešė, kad SĖMAŠKA-RIEKIS pribuvo (at-
vyko-verl.) i Vilnių ne vienas, o su mergina, kurioji jam
gerai pažistama iz po šitajo mes išliuokščiojome (išsilyrėme-verl.)

KLAUSIMAS: Ar jūs nustatete dalyvių jėsu organizacijos vadi-
namąjį žigmu nr.2?

ATSAKYMAS: ne, nenustaciau (nesužinojau-verl.). Ašie tai aš
klausinėjau SUIRNELIS, bet jisei man atsakė,

Kod žiguo Nr. 2 kešiuo.

KLAUSIMAS: Autrojis jėgų susitikimas su SĖMAŠKA - RIENIS ar sestovėjo (ar įvyko, ar buvo - vert.)?

ATSAKYMAS: Taip, sestovėjo (įvyko - vert.). 15 kovo (kiekiesio - vert.) šių metų (1946 metų - vert.) vakare, SĖMAŠKA atėjo; mano burtą leidimas merginos su kevičija įsiai mane iškarto ži šepažindiuo, bet josios pavardę aš dabar neprisimenu.

KLAUSIMAS: Papraškite turinį jėsiškiečių (jėgų - vert.) pakalbėti su SĖMAŠKA - RIENIS laike (metu - vert.) autrojo susitikimo?

ATSAKYMAS: Laike (metu - vert.) susitikimo su SĖMAŠKA - RIENIS iz atvažiavusiaje (atvykusiaje - vert.) su juo vi uerjina, mano burtę, aš prauešiau jam, kod žiguo Nr. 2 man nustatyti nepasisekė. SĖMAŠKA RIENIS gūbale, kod įsiai reišliasi (yra - vert.) atstovu banditų (partizanų - vert.) „ŽEMTIŠKOSIOS GRUPĖS“ meo vardo (vardu - vert.) kevičios... (čia baigiasi lapas iz yra A. F. JANULIČIUS praešas - vert.)...

... atvežė paketą iz nori uatyti vadovą mūsų organizacijos, kod as meiškai jam įteikti uerwoletąjį paketą iz gauti iš jojo uerwoletus... (ueiškaitomas žodis - vert.)... autisovietiniame olerbe. Aš prauešiau jį sueršti (suvesti, kepažindinti - vert.) su vadovu mūsų organizacijos. Toliau aš SĖMAŠKA (at - vert.) - RIENIS paklausiau kaip veikia banditai (partizanai) meo Telšių apskrityje iz ar uėsiama jie teroristine veikla... įsiai atsakė, kod jie oabar aktyvios veiklos neprauešė. (uevykdo, vedoro - vert.) su tikslu išbežiuo (išvepimu - vert.) areštavimų iz išsaugojimu... (ueiškaitomi žodžiai - vert.) oel būsimųjų įvykių.

Pabeigoje šito susitikimo, trekišio 20-tį minučių meo susaulygavime (susitarime - vert.) su SĖMAŠKA RIENIS susitikiu 16-ojį kovo (kiekiesio - vert.) mano burtę. iz po šitojo... (ueiškaitomi žodžiai - vert.)... autgatvės (į gatvę - vert.). Aš iš

